

Monatsbericht August 1993
Bulletin mensuel août 1993

No. 8

Die Monatsberichte der Schweizerischen Nationalbank können beim Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, Telefon 01/928 56 16, Telefax 01/928 55 20, abonniert werden. Der Preis für ein Jahresabonnement beträgt Fr. 40.– für das Inland und Fr. 70.– für das Ausland. Postkonto 80-148-3. Druck: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa
Erscheint: monatlich

On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès du Zürichsee Zeitschriftenverlag, Seestrasse 86, CH-8712 Stäfa, téléphone 01/928 56 16, télécopie 01/928 55 20. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 40.– pour la Suisse et fr. 70.– pour l'étranger. Compte postal 80-148-3. Composition: Zürichsee Druckereien AG, CH-8712 Stäfa Parution: mensuelle

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

(Von Mitte Juli bis Mitte August 1993)

Geldmarkt

Die Giroguthaben erreichten im Juli einen Mittelwert von rund 2560 Mio. Franken. Sie lagen damit leicht unter dem Durchschnittswert des letzten Quartals. Der Notenumlauf erreichte gegenüber dem Vorjahresmonat eine Zuwachsrate von 1,3%. Die saisonbereinigte Notenbankgeldmenge betrug somit für den Monat Juli rund 29 400 Mio. Franken. Dieser Wert liegt um 1,7% über dem Durchschnitt des 4. Quartals 1992.

Am inländischen Geldmarkt blieben die Zinssätze seit der letzten Diskontsatzsenkung von Anfang Juli stabil. Der Tagesgeldsatz lag bei durchschnittlich 4 $\frac{1}{8}$ %. Dreimonatsgelder wurden zu 4 $\frac{3}{8}$ % und Jahresgeld zu 4 $\frac{3}{8}$ % verzinst. Die Zinsdifferenz zwischen dreimonatigen Franken- und D-Markanlagen ermässigte sich von 2 $\frac{1}{2}$ auf unter 2%.

Während der Berichtsperiode fanden zwei Auktionen dreimonatiger Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes statt. Die Auktion vom 20. Juli ergab einen zugeteilten Betrag von 1217,30 Mio. Franken bei einer Rendite von 4,436%. Bei der Auktion vom 3. August wurden 1852,50 Mio. Franken zugeteilt. Die Rendite betrug 4,428%.

Devisenmarkt

Die Spannungen innerhalb des EWS nahmen bis Anfang August kontinuierlich zu. Die Bundesbank senkte Ende Juli den Lombardsatz um $\frac{1}{2}$ % auf 7 $\frac{3}{4}$ %. Den für die untere Grenze der Geldmarktsätze massgebenden Diskontsatz liess sie unverändert bei 6 $\frac{3}{4}$ %. Der französische Franc, der belgische Franc, die dänische Krone und die iberischen Währungen gerieten daraufhin unter starken spekulativen Druck. Sie erreichten teilweise die untere Interventionsgrenze und mussten durch Zinserhöhungen und massive Interventionen gestützt werden. Dennoch liess der Druck nicht nach. Anfang August beschloss der EG-Währungsausschuss, das EWS zu reformieren. Die erlaubte Schwankungsbreite wurde auf +/-15% ausgedehnt. Einzig die D-Mark und der Gulden sollen weiterhin innerhalb des bisherigen engen Bandes von +/-2 $\frac{1}{4}$ % schwanken.

Die Neuorganisation des EWS führte zu einer Stärkung der D-Mark gegenüber allen europäischen Währungen. Der französische Franc verlor bis Mitte August gut 3% an Wert. Die dänische Krone schwächte sich um rund 6% und der belgische Franc um knapp 2% ab. Die iberischen Währungen gaben nur wenig nach. Die Zinssätze an den entsprechenden Geldmärkten bildeten sich langsam zurück.

Der US-Dollar folgte während der letzten Wochen keinem eindeutigen Trend, da die Marktmeinungen über die künftige Entwicklung der amerikanischen

Geldpolitik geteilt waren. Er schwankte gegenüber dem Schweizerfranken zwischen Fr. 1.50 und Fr. 1.53.

Der japanische Yen notierte im Juli recht stabil. Im August festigte er sich erneut. Diese Entwicklung wurde durch die starke Zunahme des Überschusses in der Handelsbilanz unterstützt. Gegenüber dem Dollar stieg der Yen Mitte August auf neue Rekordwerte bei etwas über 102 Yen/Dollar. Auch gegenüber den europäischen Währungen verteuerte er sich deutlich.

Der Schweizerfranken festigte sich zunächst als Folge der Turbulenzen im EWS. Die D-Mark sank vorübergehend auf Fr. 87.20. Nach der Reform des EWS trat eine Kurskorrektur ein. Der Franken schwächte sich auf 89 ab. Der exportgewichtete Aussenwert des Frankens blieb jedoch im Monatsvergleich stabil.

Kapitalmarkt

Die gute Stimmung am schweizerischen Kapitalmarkt hielt an: Die Erwartungen der Anleger auf rückläufige Kapitalmarktzinsen wurden durch die Ereignisse im Europäischen Währungssystem und optimistische Teuerungsprognosen gestärkt. Die Obligationenmärkte wiesen trotz der saisonbedingten Nachfrageflaute leicht sinkende Renditen auf.

Am Emissionsmarkt war das Geschäft bis Ende Juli rege; ab August flaute es insbesondere im Inlandsegment deutlich ab. Die Renditen der neu ausgegebenen Titel gingen weiter zurück, wobei das Renditenniveau in- und ausländischer Schweizerfrankenobligationen praktisch gleich war. Erstklassige Schuldner legten ihre Anleihen in jüngster Zeit zu Nominalzinssätzen von 4 $\frac{1}{4}$ bis 4 $\frac{3}{4}$ % zur Zeichnung auf. Aufgrund der teilweise sehr knappen Bedingungen wurden einige Anleihen vom Markt nur zögernd absorbiert. Die Kurse dieser Titel wiesen bei ihrer Einführung an der Nebenbörse entsprechende Abschlüsse auf.

Die Eidgenossenschaft stockte im August erstmals drei bestehende Anleihen im Gesamtbetrag von 1 Mrd. Franken gleichzeitig auf. Die 4 $\frac{1}{2}$ %-Anleihe 1993–2000 erzielte dabei eine Emissionsrendite von 4,46%; die Aufstockung betrug 637 Mio. Franken. Die 4 $\frac{1}{2}$ %-Anleihe 1993–2002 von 206 Mio. Franken rentierte 4,47%. Die dreizehnjährige 4 $\frac{1}{2}$ %-Anleihe wurde zu pari ausgegeben; auf sie entfielen lediglich 157 Mio. Franken. Die Möglichkeit für den Anleger, unter verschiedenen Laufzeiten auszuwählen, wurde vom Markt trotz der etwas erschwerten Preisbestimmung positiv aufgenommen. Die Durchschnittsrendite der Bundesobligationen lag Mitte August mit 4,47% praktisch gleich hoch wie Mitte Juli.

Am Sekundärmarkt flaute die Tätigkeit im August saisonbedingt etwas ab. Die Turbulenzen im Europäi-

schen Währungssystem bewirkten an einzelnen Tagen höhere Umsätze und leichte Kurssteigerungen.

Der Aktienmarkt trat zu Beginn der Berichtsperiode, bedingt durch Gewinnmitnahmen insbesondere auch ausländischer Anleger, in eine leichte Konsolidierungsphase. Erwartungen auf weiterhin sinkende Zinsen ließen die Aktienkurse ab Ende Juli wieder auf Rekordhöhen klettern. Der SBV-Index lag Mitte August bei 845,6 Punkten. Dies entspricht einem neuen Rekordstand. Gegenüber Ende 1992 beträgt der Kursanstieg 23%. Auch die Börsen von London, Paris und New York wiesen neue Allzeithochstände auf.

Entwicklung der Bankbilanzen im 2. Quartal 1993

Im 2. Quartal 1993 erhöhte sich die Bilanzsumme der Banken um 1,5% (alle Veränderungsdaten saisonbereinigt). Auf der Aktivseite verharren die Kredite, die rund zwei Drittel aller Bankaktiva ausmachen, ungefähr auf ihrem Stand; die etwa gleich große Finanzierungsquelle auf der Passivseite, die Publikumsgelder, veränderte sich im 2. Quartal ebenfalls kaum. Das Bilanzsummenwachstum des 2. Quartals geht daher weitgehend auf einen Ausbau der (Netto-)Finanzanlagen zurück.

Die Finanzanlagen waren Ende Juni 2,5% höher als Ende März. Die Wertschriften, die rund drei Viertel aller Finanzanlagen ausmachen, nahmen im 2. Quartal um 7% zu. Dieser Anstieg steht wohl auch im Zusammenhang mit dem markanten Kursanstieg an den Börsen. Alle anderen Unterpositionen der Finanzanlagen nahmen ab. Die liquiden Mittel lagen im Quartalsvergleich um 2%, die auf Franken lautenden sogar um 4% tiefer. Die meldepflichtigen Banken wiesen in der Unterlegungsperiode 20. Mai bis 19. Juni eine Kassenliquidität (Liquidität I) von insgesamt 125% aus. Damit lag der Liquiditätsgrad der Banken trotz tieferer liquider Mittel um 3% über dem Wert der Periode Februar/März. Dies ist eine Folge der Umlagerungen von Kreditoren zu Spargeldern, für welche die Banken weniger Liquidität halten müssen. Auf dem Interbankenmarkt nahmen die Banken netto rund 4 Mrd. Franken auf, so dass sich ihre

Netto-Schuldner-Position (Interbanksaldo) auf 15 Mrd. Franken verschlechterte. Auch die Bestände der Wechsel und Geldmarktpapiere lagen Ende Juni 1993 unter dem Wert, den sie Ende März 1993 aufgewiesen hatten (-7%).

Die schwache Konjunktur widerspiegelt sich vor allem in der Entwicklung der Kredite, die im 2. Quartal nur um 0,5% zunahmen. Die Debitoren nahmen in dieser Zeit sogar um 1% ab. Die Hypothekaranlagen wuchsen mit 0,5% ebenso schwach wie die Kredite insgesamt. Deutlich unter dem Durchschnitt der Kredite entwickelten sich die den Hypotheken zeitlich vorgelegten Baukredite: Die Kreditbewilligungen (Limiten) lagen Ende Juni 93 um 3%, deren Beanspruchung um 4% unter dem Vorquartalswert. Die offenen Limiten, die Differenz zwischen den Bewilligungen und den Beanspruchungen, nahmen um 3% ab.

Während des 2. Quartals flossen den Banken netto keine zusätzlichen Publikumsgelder zu. Die Bewegungen innerhalb dieser Kategorie waren als Folge der sich abflachenden Zinskurve dafür um so ausgeprägter: Die Kreditoren auf Zeit lagen Ende Juni 2% tiefer als vor drei Monaten. Noch deutlicher war der Rückgang bei den Festgeldern, d. h. den inländischen, auf Franken lautenden Zeitdepositen (-7%). Fällige Kreditoren auf Zeit wurden teilweise in Kreditoren auf Sicht sowie Spar- und Depositenkonten umgelagert. So nahmen die Kreditoren auf Sicht im Quartalsvergleich um 3%, die Spar- und Depositenkonten um 4% zu. Deutlich nimmt sich angesichts der trägen Bilanzentwicklung der Rückgang der Kassenobligationen von 4% aus. Die von den Banken angebotenen Zinssätze für Kassenobligationen werden vom Publikum offenbar vor allem im Vergleich zu Sparkonten als wenig attraktiv betrachtet. Auch die ausstehenden Obligationen nahmen im Quartalsvergleich leicht ab.

Bei den Banken waren Ende Juni 4% weniger Treuhandanlagen plziert als ein Quartal zuvor. Dabei nahmen die inländischen Treuhandpassiven, die rund einen Viertel des Totals ausmachen, um 8%, die ausländischen hingegen nur um 3% ab. Die Treuhandaktiven wurden zu fast 100% im Ausland angelegt.

Evolution et tendances des marchés monétaire et financier suisses

(De la mi-juillet à la mi-août 1993)

Marché monétaire

En juillet, les avoirs en comptes de virements se sont inscrits à 2560 millions de francs en moyenne, soit légèrement au-dessous du niveau du deuxième trimestre de 1993. Les billets en circulation ont augmenté de 1,3% par rapport au mois de juillet 1992. Ainsi, la monnaie centrale dessaisonnalisée a atteint environ 29 400 millions de francs en juillet, dépassant de 1,7% le chiffre moyen du quatrième trimestre de 1992.

Sur le marché monétaire suisse, les taux d'intérêt sont restés stables depuis la dernière réduction du taux de l'escompte au début de juillet. La rémunération de l'argent au jour le jour s'est établie à 4¹/₈% en moyenne, celle des dépôts à trois mois, à 4⁵/₈% et celle des fonds à un an, à 4³/₈%. L'écart entre les rémunérations allemandes et suisses servies sur les dépôts à trois mois a passé de 2¹/₂% à moins de 2%.

Deux émissions de créances comptables à trois mois sur la Confédération ont été placées au cours de la période considérée. Le 20 juillet, des créances ont été attribuées pour 1217,30 millions de francs à un rendement de 4,436%. Quant à l'émission du 3 août, elle a porté sur 1852,50 millions de francs, le rendement s'inscrivant à 4,428%.

Marché des changes

Au sein du Système monétaire européen (SME), les tensions n'ont cessé de s'accroître jusqu'au début du mois d'août. A fin juillet, la Banque fédérale d'Allemagne a ramené de 8,25% à 7,75% le taux de ses avances sur nantissement. Elle a laissé inchangé à 6,75% son taux de l'escompte, taux marquant la limite inférieure des rémunérations sur le marché monétaire. Les francs français et belge, la couronne danoise, la peseta espagnole ainsi que l'escudo portugais ont alors subi de fortes attaques spéculatives. Plusieurs de ces monnaies ont atteint la limite inférieure de la marge de fluctuation et ont dû être soutenues grâce à des relèvements de taux d'intérêt et à des interventions massives. Les tensions ne se sont toutefois pas apaisées. Au début du mois d'août, le Comité monétaire de la CE a décidé de réaménager le SME. Les marges de fluctuation prescrites ont été élargies à +/-15%. Seuls le mark allemand et le florin néerlandais peuvent encore varier dans l'ancienne marge de +/-2,25%.

Le réaménagement du SME a entraîné un raffermissement du mark face à toutes les monnaies européennes. Le franc français a diminué de plus de 3% jusqu'à la mi-août. De leur côté, la couronne danoise et le franc belge ont fléchi respectivement de 6% environ et de près de 2%. Quant aux monnaies ibériques, elles n'ont reculé que faiblement. Les taux d'intérêt se sont

repliés lentement sur les marchés monétaires concernés.

Au cours des dernières semaines, le dollar n'a pas suivi une tendance bien claire, étant donné que, sur les marchés, les avis concernant l'évolution probable de la politique monétaire américaine étaient partagés. Vis-à-vis du franc suisse, il a fluctué entre fr. 1,50 et fr. 1,53.

Le yen japonais a été assez stable en juillet. Il s'est raffermi en août du fait de la forte croissance de l'excédent commercial du Japon. La monnaie nipponne a atteint un niveau record par rapport au dollar, le cours de ce dernier s'inscrivant un peu au-dessus de 102 yens vers la mi-août. Elle s'est également revalorisée nettement face aux monnaies européennes.

Le franc s'est raffermi dans un premier temps, à la suite des turbulences au sein du SME. Le cours du mark allemand a reculé temporairement à fr. 87,20. Une correction est intervenue après le réaménagement du SME, le cours du mark passant à fr. 89.-. Pondérée par les exportations, la valeur extérieure du franc est restée toutefois stable d'un mois à l'autre.

Marché des capitaux

Le marché suisse des capitaux a encore bénéficié d'un climat favorable. L'attente des investisseurs quant au recul des rémunérations à long terme a été confortée par les événements qui ont secoué le SME et les prévisions optimistes en matière d'inflation. Les rendements des obligations ont fléchi légèrement, malgré la faible demande due à des motifs saisonniers.

Le marché primaire a connu une vive animation jusqu'à fin juillet. A partir du mois d'août, une accalmie s'est instaurée, notamment dans le compartiment des émissions suisses. Les rendements des titres nouvellement émis se sont encore repliés. Leurs niveaux sont devenus quasiment semblables pour les obligations suisses et étrangères libellées en francs. Vers la fin de la période considérée, des débiteurs de premier ordre ont offert leurs emprunts en souscription à des taux allant de 4¹/₄% à 4³/₄%. Quelques emprunts ayant été assortis de conditions très justes, le marché a eu certaines difficultés à les absorber. Des baisses de cours ont été enregistrées lors de leur introduction sur le marché annexe.

Pour la première fois, la Confédération a relevé simultanément les montants de trois emprunts émis précédemment. Cette opération, effectuée en août, a porté sur un milliard de francs. Les emprunts 4¹/₂% 1993-2000 et 1993-2002 ont enregistré des rendements à l'émission de 4,46% et de 4,47%, l'augmentation de leur montant étant de 637 millions et de 206 millions de francs. Quant à l'emprunt 4¹/₂% 1993-2006 émis au pair, il ne s'est vu attribuer qu'un montant de

157 millions de francs. Le marché a accueilli favorablement la possibilité offerte à l'investisseur de choisir entre plusieurs durées et ce malgré le fait que la fixation des prix a été rendue un peu plus difficile. Le rendement moyen des obligations fédérales s'inscrivait à 4,47% à la mi-août, soit quasiment au même niveau qu'un mois auparavant.

L'activité du marché secondaire a ralenti légèrement son rythme en août pour des motifs saisonniers. Les turbulences au sein du SME ont entraîné certains jours un accroissement du volume d'affaires et une faible hausse des cours.

Au début de la période considérée, le marché des actions s'est trouvé dans une légère phase de consolidation, des prises de bénéfices ayant été opérées notamment de la part d'investisseurs étrangers. Des anticipations au sujet d'un nouveau repli des taux d'intérêt ont de nouveau fait grimper, à partir de fin juillet, les cours des actions à des niveaux records. L'indice calculé par la SBS atteignait 845,6 points à la mi-août, soit un chiffre jamais observé jusqu'ici. Depuis la fin de 1992, les cours ont augmenté de 23%. Les bourses de Londres, Paris et New York ont, elles aussi, enregistré des sommets historiques.

Evolution des bilans bancaires au deuxième trimestre de 1993

La somme des bilans bancaires a augmenté de 1,5% au deuxième trimestre de 1993 (tous les taux de variation ont été corrigés des fluctuations saisonnières). A l'actif, les crédits, qui représentent environ les deux tiers de la somme des bilans, n'ont guère varié. Au passif, les fonds du public, une source de financement d'un volume à peu près comparable à celui des crédits, sont restés eux aussi à peu près inchangés. La croissance des bilans s'explique donc principalement par le relèvement des placements financiers nets.

A fin juin, les placements financiers dépassaient de 2,5% leur niveau de la fin du premier trimestre de 1993. Les titres – ils constituent les trois quarts environ des placements financiers – ont progressé de 7% au deuxième trimestre. Cette évolution est due à la nette hausse des cours en bourse. Toutes les autres composantes des placements financiers ont accusé un recul. D'un trimestre à l'autre, les disponibilités ont diminué de 2%, voire de 4% pour celles en francs suisses. Les banques qui sont tenues de fournir des données ont enregistré un degré de liquidité I (liquidité de caisse) de 125% pour la période d'application allant du 20 mai au 19 juin. Ainsi, le degré de liquidité des banques s'est établi, en dépit du recul des disponibilités, 3% au-

dessus du niveau de la période d'application février/mars. Cela résulte de transferts du poste des créanciers vers les fonds d'épargne, fonds pour lesquels les banques doivent détenir relativement moins de liquidités. Sur le marché interbancaire, les banques ont emprunté, au total, 4 milliards de francs, de sorte que leur position débitrice nette (solde interbancaire) s'est détériorée pour atteindre 15 milliards de francs. Les effets de change et papiers monétaires ont fléchi de 7% de fin mars à fin juin.

La faiblesse de la conjoncture s'est reflétée surtout dans l'évolution des crédits, des crédits qui n'ont augmenté que de 0,5% au deuxième trimestre. Le poste groupant les comptes courants débiteurs ainsi que les avances et prêts à terme fixe a même reculé de 1%. Les placements hypothécaires ont progressé aussi faiblement que les crédits dans leur ensemble, soit de 0,5%. Les crédits de construction, qui sont accordés avant les prêts hypothécaires, ont évolué nettement au-dessous de la moyenne des crédits. A fin juin, les limites ouvertes étaient de 3% et les crédits effectivement utilisés, de 4% inférieures à leurs niveaux de fin mars. Quant aux limites non utilisées, elles ont fléchi de 3%.

Au cours du deuxième trimestre, les banques n'ont enregistré, au total, aucun afflux de fonds du public. Les mouvements parmi les composantes de ces fonds ont été d'autant plus prononcés à cause d'une tendance au nivellement des rémunérations. Le 30 juin, les créanciers à terme se sont établis 2% au-dessous de leur niveau de la fin du premier trimestre. Le recul des fonds à terme fixe, soit des dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents, a été encore plus accentué (-7%). En outre, des placements arrivant à échéance dans le poste des créanciers à terme ont été en partie transférés vers les créanciers à vue et les dépôts d'épargne ainsi que les carnets et livrets de dépôts. Aussi les créanciers à vue et les fonds d'épargne se sont-ils accrus de 3% et de 4%. Le recul de 4% des obligations de caisse apparaît assez prononcé au regard de la faible progression de la somme des bilans. Les rémunérations que les banques servent sur leurs obligations de caisse ne sont apparemment pas considérées comme attrayantes par le public, en comparaison surtout de celles qui assortissent les comptes d'épargne. Le montant des obligations a également faibli d'un trimestre à l'autre.

A fin juin, les opérations fiduciaires recensées dans les banques s'inscrivaient 4% au-dessous de leur niveau observé trois mois auparavant. Les fonds fiduciaires d'origine suisse, qui représentent environ le quart du total des opérations passées à titre fiduciaire, ont régressé de 8% et ceux d'origine étrangère, de 3% seulement. Les opérations fiduciaires ont été placées presque exclusivement à l'étranger.

Grafiken

Graphiques

	Nummer	Numéro
Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge	1	<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnalisée</i>
Giroguthaben	2	<i>Comptes de virements</i>
Notenumlauf	3	<i>Billets en circulation</i>
Sichteinlagen	4	<i>Dépôts à vue</i>
Bargeldumlauf	5	<i>Numéraire en circulation</i>
Geldmenge M_1	6	<i>Masse monétaire M_1</i>
Quasigeld	7	<i>Quasi-monnaie</i>
Geldmenge M_2	8	<i>Masse monétaire M_2</i>
Spargelder	9	<i>Dépôts d'épargne</i>
Geldmenge M_3	10	<i>Masse monétaire M_3</i>
Inländische Kreditfähigkeit der Banken	11	<i>Crédits bancaires en Suisse</i>
Euromarktsätze	12	<i>Taux d'intérêt sur l'euro-marché</i>
Zinssätze im Inland	13	<i>Taux d'intérêt en Suisse</i>
Nominelle Wechselkursindizes	14	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	15	<i>Indice du cours réel du franc</i>
Konsumentenpreise	16	<i>Prix à la consommation</i>
Grosshandelspreise	17	<i>Prix de gros</i>
Reales Bruttoinlandprodukt	18	<i>Produit intérieur brut réel</i>

Tabellen**Tableaux**

Nummer Numéro

A. SNB-Bilanz		A. Bilan de la BNS
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	A1	<i>Situations de la Banque nationale suisse</i>
Noten- und Münzumlaufl	A2	<i>Billets et pièces de monnaie en circulation</i>
B. Geldmengenaggregate		B. Agrégats monétaires
Notenbankgeldmenge	B1	<i>Monnaie de banque centrale</i>
Geldmengen M ₁ , M ₂ , M ₃	B2	<i>Masse monétaires M₁, M₂, M₃</i>
C. Bankenstatistik		C. Statistique bancaire
Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen	C1	<i>Structure des bilans mensuels</i>
Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C2	<i>Bilans mensuels, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>
Treuhandgeschäft der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen	C3	<i>Opérations fiduciaires des banques, avec répartition en comptes suisses et en comptes étrangers, et ventilation selon la monnaie</i>
Inländische Kredite	C4	<i>Crédits en Suisse</i>
Liquidität I (Kassenliquidität)	C5	<i>Liquidité I (liquidité de caisse)</i>
Liquidität II (Gesamtliquidität)	C6	<i>Liquidité II (liquidité globale)</i>
D. Geld- und Kapitalmarkt		D. Marchés monétaire et financier
Geldmarktsätze	D1	<i>Taux d'intérêt à court terme</i>
Obligationenrenditen und -kursindizes	D2	<i>Rendements et indices d'obligations</i>
Zinssätze von Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypotheken	D3	<i>Taux de dépôts d'épargne, de bons de caisse et d'hypothèques</i>
Diskontsätze	D4	<i>Taux d'escompte</i>
Kapitalmarktbeanspruchung	D10	<i>Prélèvement sur le marché des capitaux</i>
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport	D11	<i>Exportations de capitaux, autorisations</i>
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen	D12	<i>Emissions publiques d'emprunts suisses</i>
Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner	D13	<i>Emissions autorisées d'emprunts étrangers</i>
Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien	D14	<i>Emissions publiques d'actions suisses</i>
Anlagefonds	D15	<i>Fonds de placement</i>
Anlagen des AHV-Ausgleichsfonds	D16	<i>Placements du Fonds de compensation de l'AVS</i>
Wertpapierumsätze	D17	<i>Mouvements de titres</i>
Zahlungsverkehr	D18	<i>Trafic des paiements</i>
Schweizerische Aktienindizes	D20	<i>Indices suisses des actions</i>
Edelmetall- und Rohwarenpreise	D21	<i>Prix des métaux précieux et des matières premières</i>
E. Devisenmarkt		E. Marché des changes
Devisenkurse	E1	<i>Cours des devises</i>
Nominelle Wechselkursindizes	E2	<i>Indice du cours nominal du franc</i>
Reale Wechselkursindizes	E3	<i>Indice du cours réel du franc</i>
F. Öffentliche Finanzen		F. Finances publiques
Rechnungsabschlüsse des Bundes	F1	<i>Clôture des comptes de la Confédération</i>

Tabellen**Tableaux**Nummer *Numéro*

Fiskaleinnahmen des Bundes	F2	<i>Recettes fiscales de la Confédération</i>
Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten	F3	<i>Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches</i>
Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen	F4	<i>Dépenses de la Confédération, par nature</i>
Schulden des Bundes	F5	<i>Dette de la Confédération</i>
Finanzen der Kantone und Gemeinden	F6, F7	<i>Finances des cantons et des communes</i>
G. Preise und Löhne		G. Prix et salaires
Konsumentenpreise	G1	<i>Prix à la consommation</i>
Produzentenpreise, Importpreise (Grosshandelspreise)	G2	<i>Prix à la production, prix à l'importation (prix de gros)</i>
Baukosten	G3	<i>Coût de la construction</i>
Löhne und Gehälter	G4	<i>Salaires et traitements</i>
Nominallöhne	G5	<i>Salaires nominaux</i>
H. Produktion		H. Production
Industrielle Produktion	H1	<i>Production industrielle</i>
Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie	H2	<i>Entrées et carnets de commandes ainsi que chiffre d'affaires dans l'industrie</i>
J. Konsum		J. Consommation
Detailhandelsumsätze	J1	<i>Chiffre d'affaires du commerce de détail</i>
Fremdenverkehr in der Schweiz	J2	<i>Mouvement touristique en Suisse</i>
K. Investitionen		K. Investissements
Bauinvestitionen	K1	<i>Investissements en construction</i>
Bautätigkeit	K2	<i>Industrie du bâtiment</i>
L. Aussenhandel		L. Commerce extérieur
Aussenhandel	L1	<i>Commerce extérieur</i>
Aussenhandel nach Warenarten	L2	<i>Commerce extérieur, par groupes de marchandises</i>
Aussenhandel nach Ländern	L3	<i>Commerce extérieur, par pays</i>
M. Zahlungsbilanz und Auslandvermögen		M. Balance des paiements
Ertragsbilanz	M1	<i>Balance des transactions courantes</i>
Zahlungsbilanz	M2	<i>Balance des paiements</i>
Schweizerisches Auslandvermögen	M3	<i>Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse</i>
Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	M4	<i>Investissements directs suisses à l'étranger</i>
N. Arbeitsmarkt		N. Marché du travail
Beschäftigungsindex	N1	<i>Indice de l'emploi</i>
Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen	N2	<i>Indice de l'emploi par classe économique</i>
Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit	N3	<i>Durée hebdomadaire du travail</i>
Arbeitsmarkt	N4	<i>Marché du travail</i>

Tabellen**Tableaux**Nummer *Numéro*

P. Nationale Buchhaltung		P. Comptabilité nationale
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)	P1	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (nominal)</i>
Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)	P2	<i>Produit national brut, selon le genre de dépenses (réel)</i>
Bruttosozialprodukt nach Einkommensart	P3	<i>Produit national brut, selon le genre de revenus</i>
Produktionskonto	P4	<i>Compte de production</i>
Gesamtwirtschaftliche Pro-Kopf-Aggregate	P5	<i>Principaux agrégats par personne</i>
Q. Ausland		
Konsumentenpreise	Q1	<i>Prix à la consommation</i>
Arbeitslosigkeit	Q2	<i>Chômage</i>
Bruttoinlandprodukt (real)	Q3	<i>Produit intérieur brut (réel)</i>
Ertragsbilanz	Q4	<i>Balance des transactions courantes</i>
Stichwortverzeichnis	Seiten/pages 138/139	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite/page 140	Indication des sources

Zeichenerklärungen und Erläuterungen**Explication des signes et remarques**

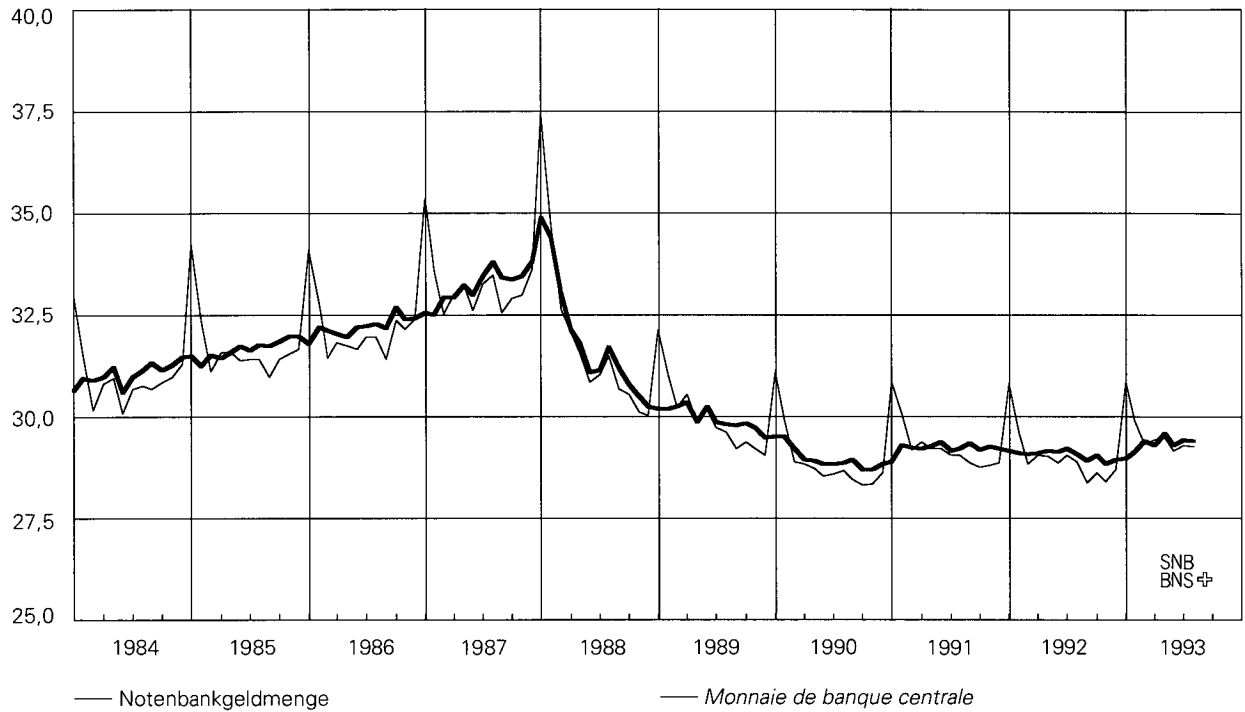
–	Nichts	–	Néant
0	(0 oder 0,0) Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zählereinheit ist.	0	(0 ou 0,0) Quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante.
.	Zahlenangabe nicht möglich oder nicht sinnvoll.	.	Quantité impossible à déterminer ou sans signification.
..	Angabe liegt bei Redaktionsschluss noch nicht vor.	..	Donnée pas encore disponible à la fin du délai de rédaction.
p	Provisorischer Wert.	p	Chiffre provisoire.
195	Fettgedruckte Zahlen zeigen Werte, die im vorliegenden Monatsbericht erstmals publiziert werden, oder Werte, die gegenüber dem vorangehenden Monatsbericht revidiert oder korrigiert werden mussten.	195	Les chiffres en caractères gras sont des données qui apparaissent pour la première fois dans le Bulletin mensuel ou qui ont fait l'objet d'une révision d'un Bulletin à l'autre.
—	Reihenbruch	—	Interruption de la série

Die in den Tabellen aufgeführten Beträge sind gerundet. Das Total kann deshalb von der Summe der einzelnen Werte abweichen.

Les chiffres sont arrondis. Il est possible par conséquent qu'un total ne corresponde pas strictement à l'addition des montants.

1 Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B11, B12

Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

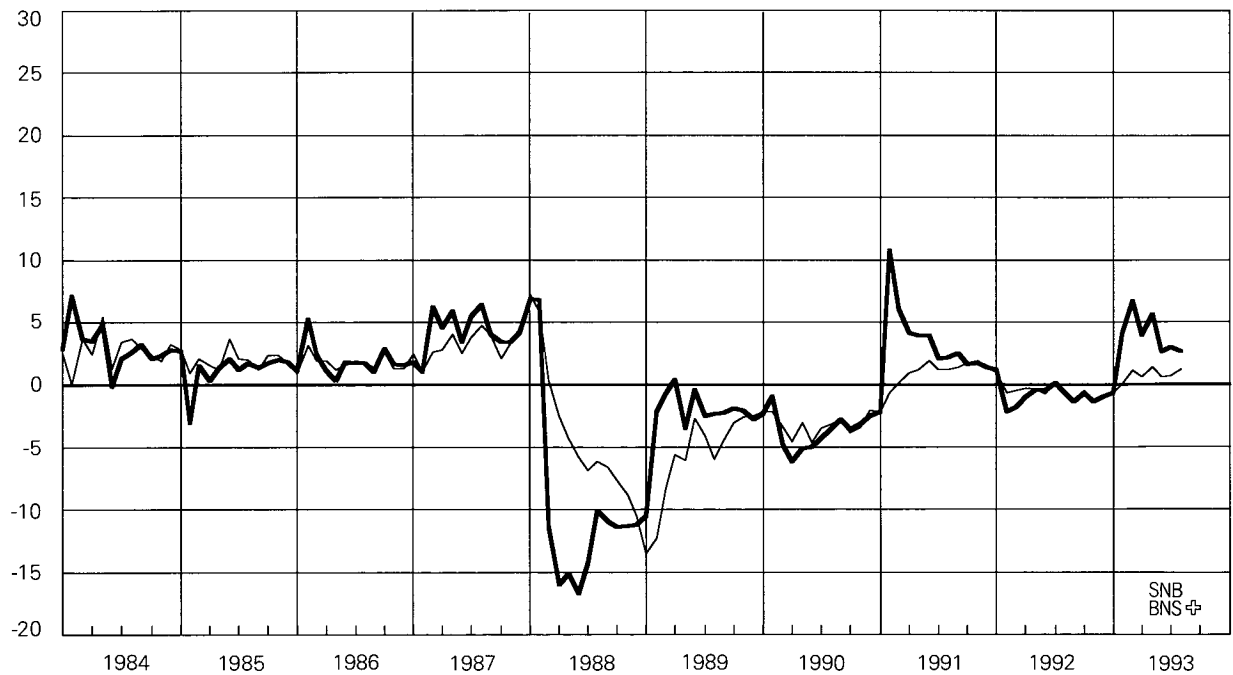
En milliards de francs

— Monnaie de banque centrale

Voir tableau B11, B12

Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge

Veränderung in Prozent



— Veränderungsrate auf Jahresbasis hochgerechnet (vgl. dazu Fussnote 1 zu Tabelle B12 und B13)

— Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Vgl. Tabelle B13

Monnaie de banque centrale dessaisonalisée

Variation en pour-cent

— Taux de variation annualisé (voir remarque 1 des tableaux B12 et B13)

— Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente

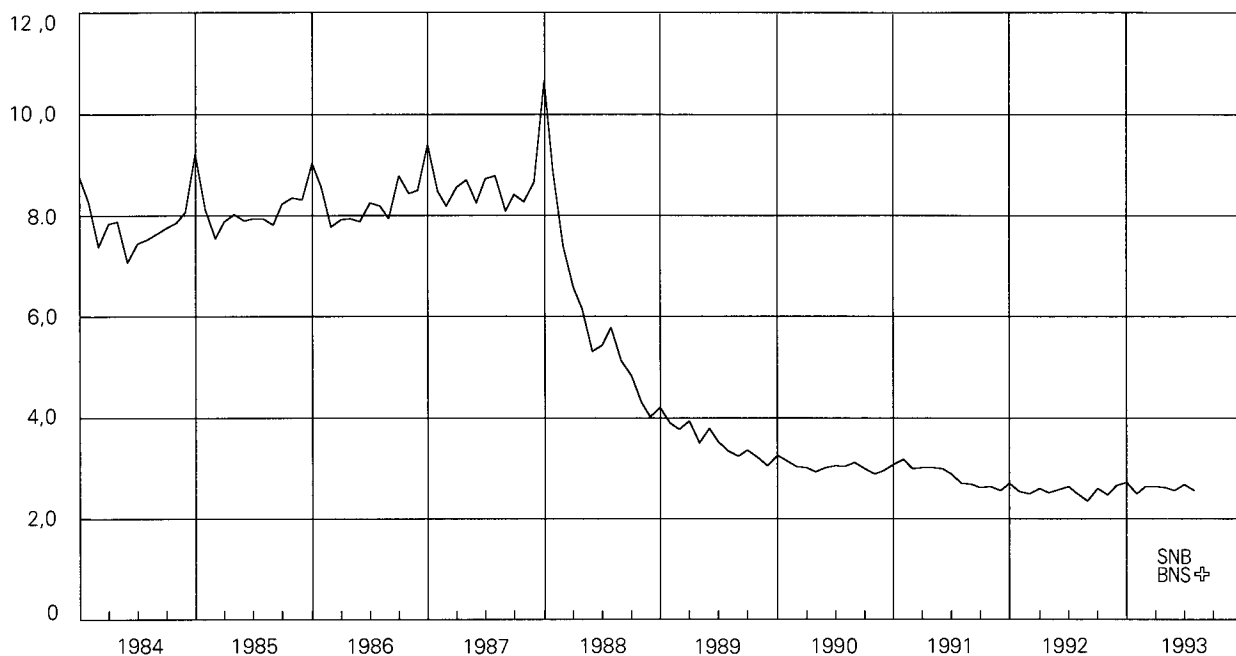
Voir tableau B13

2 Giroguthaben

In Milliarden Franken

Comptes de virements

En milliards francs



Vgl. Tabelle B12

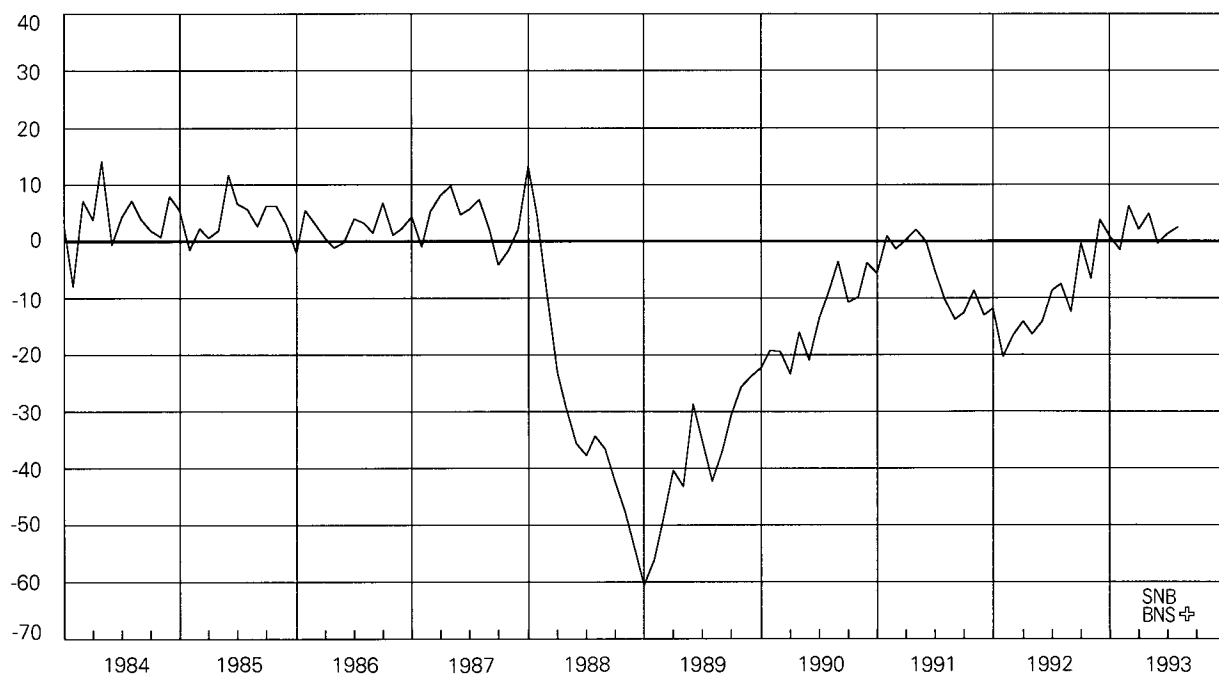
Voir tableau B12

Giroguthaben

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Comptes de virements

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

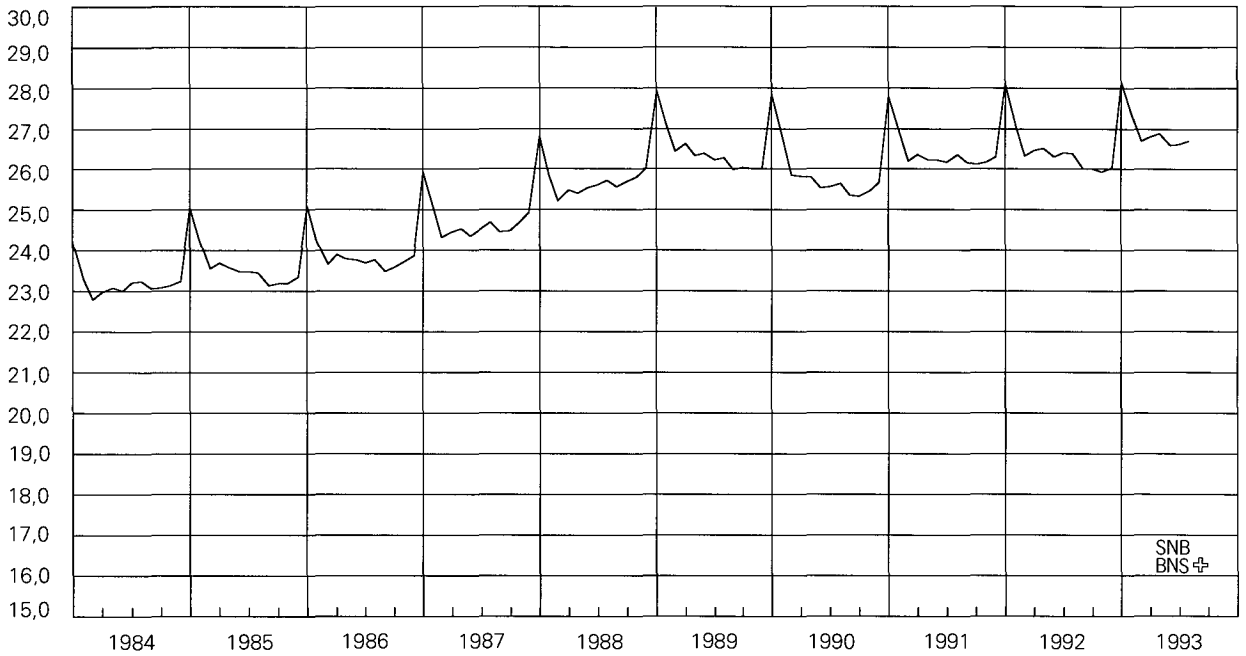
Voir tableau B13

3 Notenumlauf

In Milliarden Franken

Billets en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B12

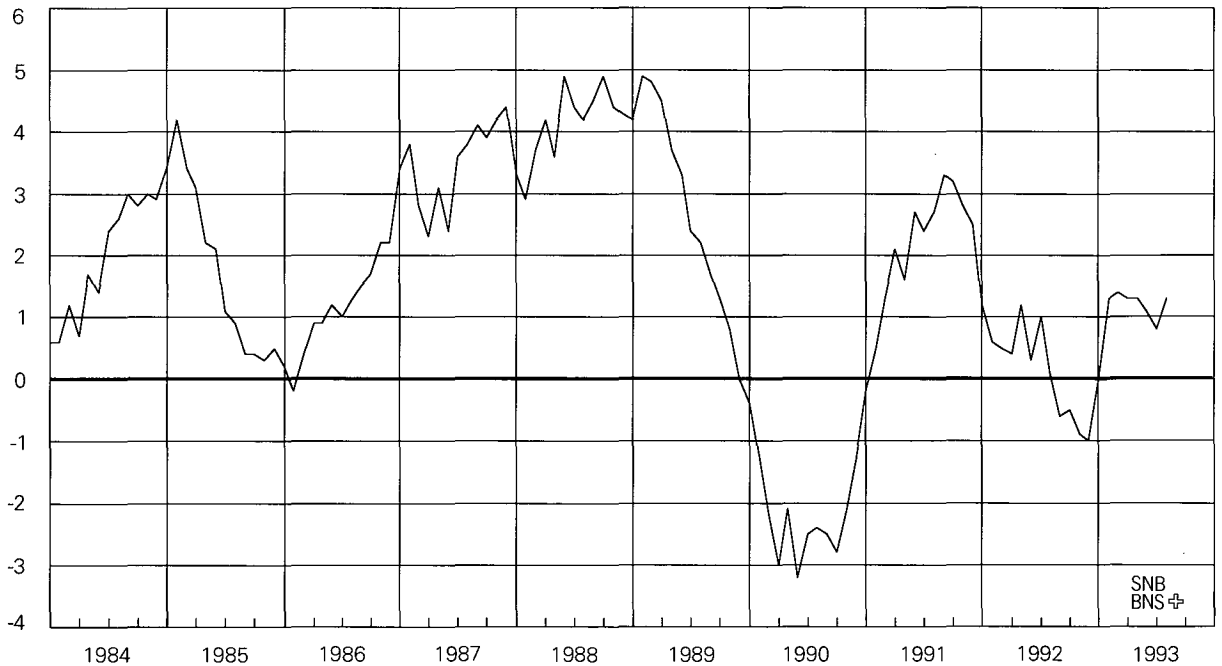
Voir tableau B12

Notenumlauf

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Billets en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B13

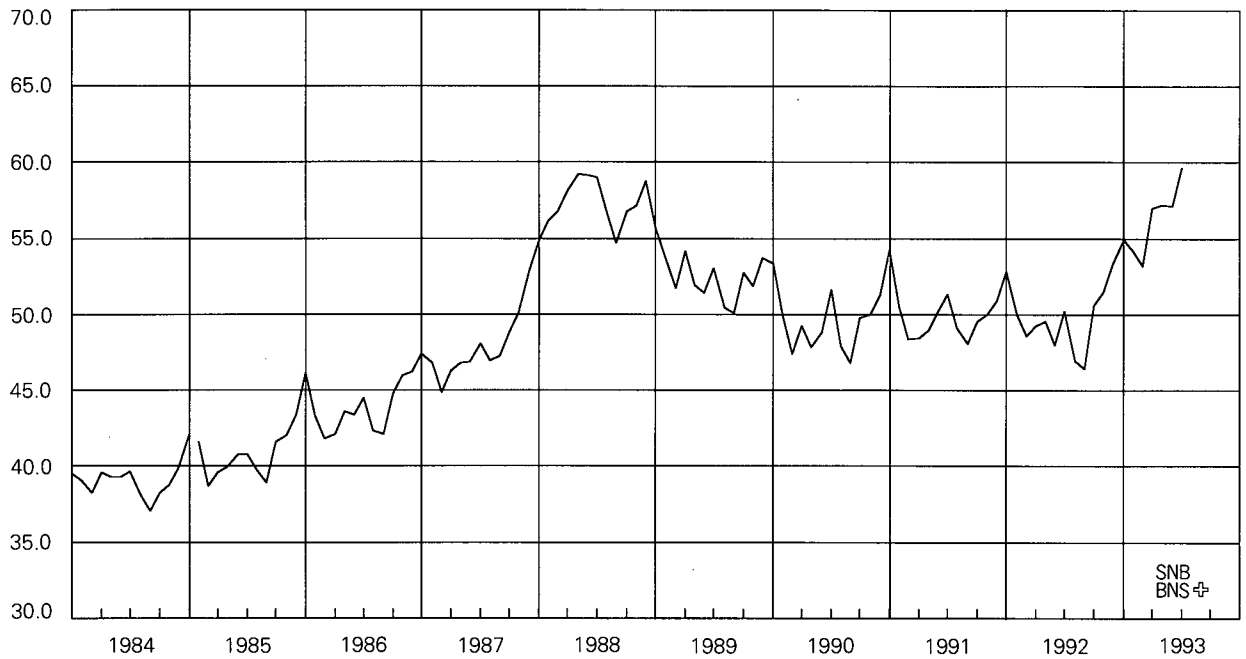
Voir tableau B13

4 Sichteinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts à vue

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

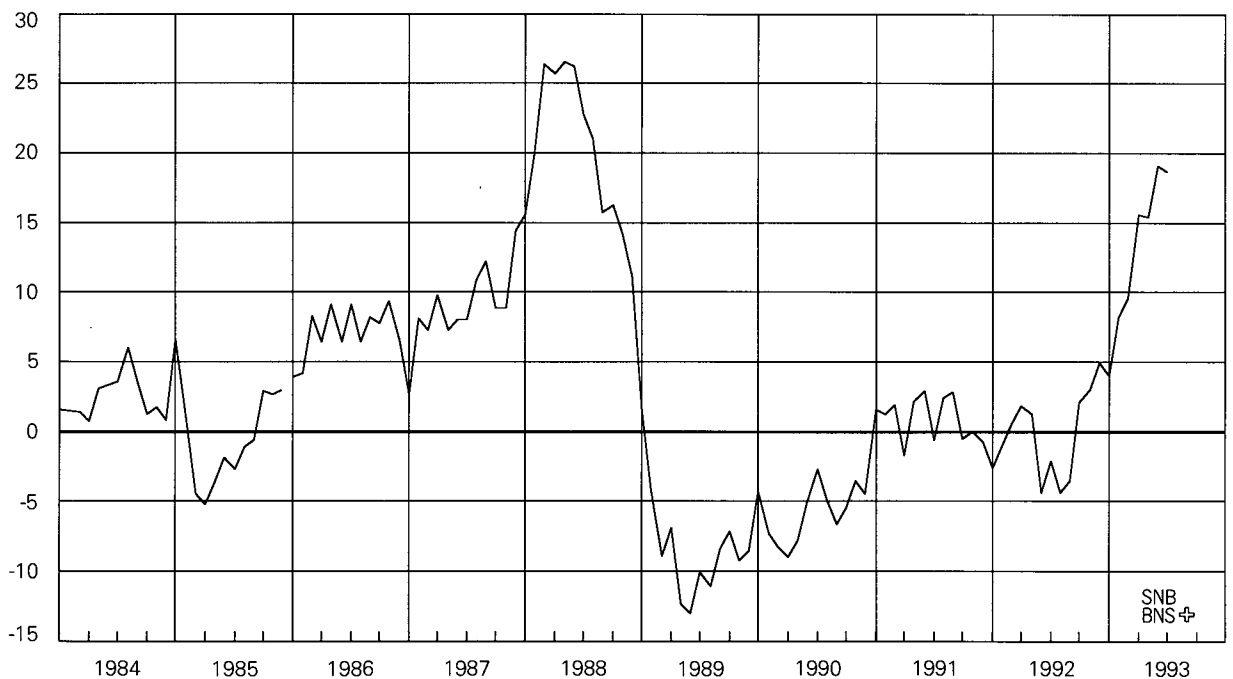
Voir tableau B21

Sichteinlagen

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts à vue

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

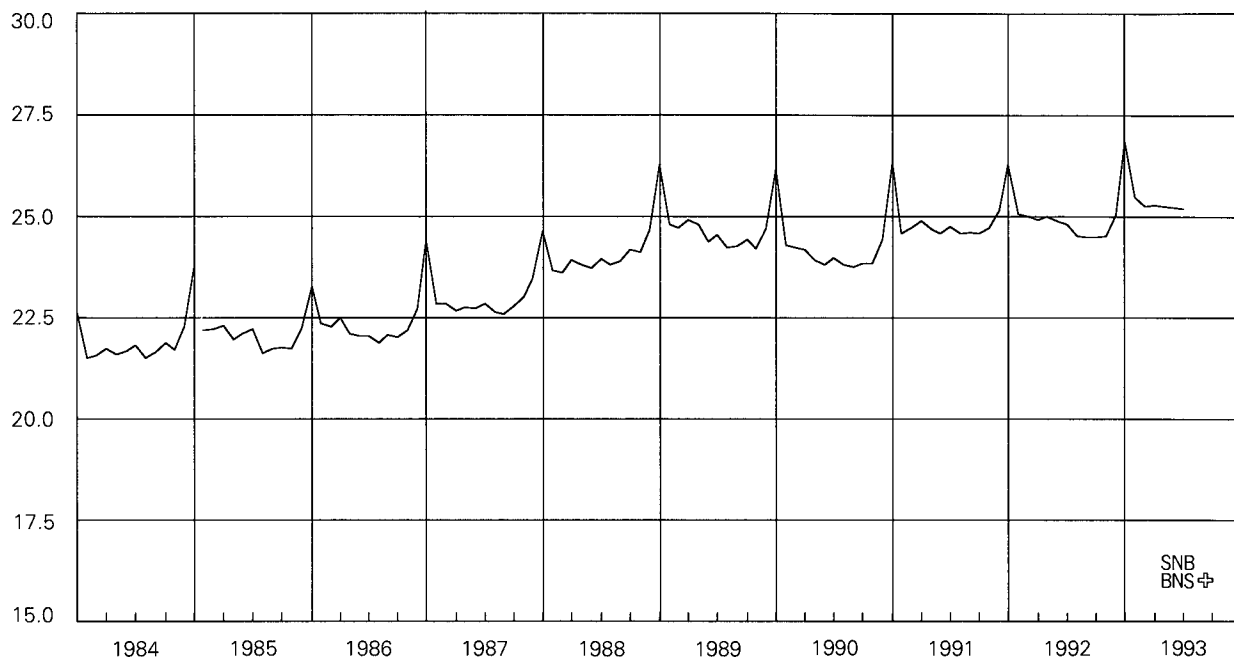
Voir tableau B22

5 Bargeldumlauf

In Milliarden Franken

Numéraire en circulation

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

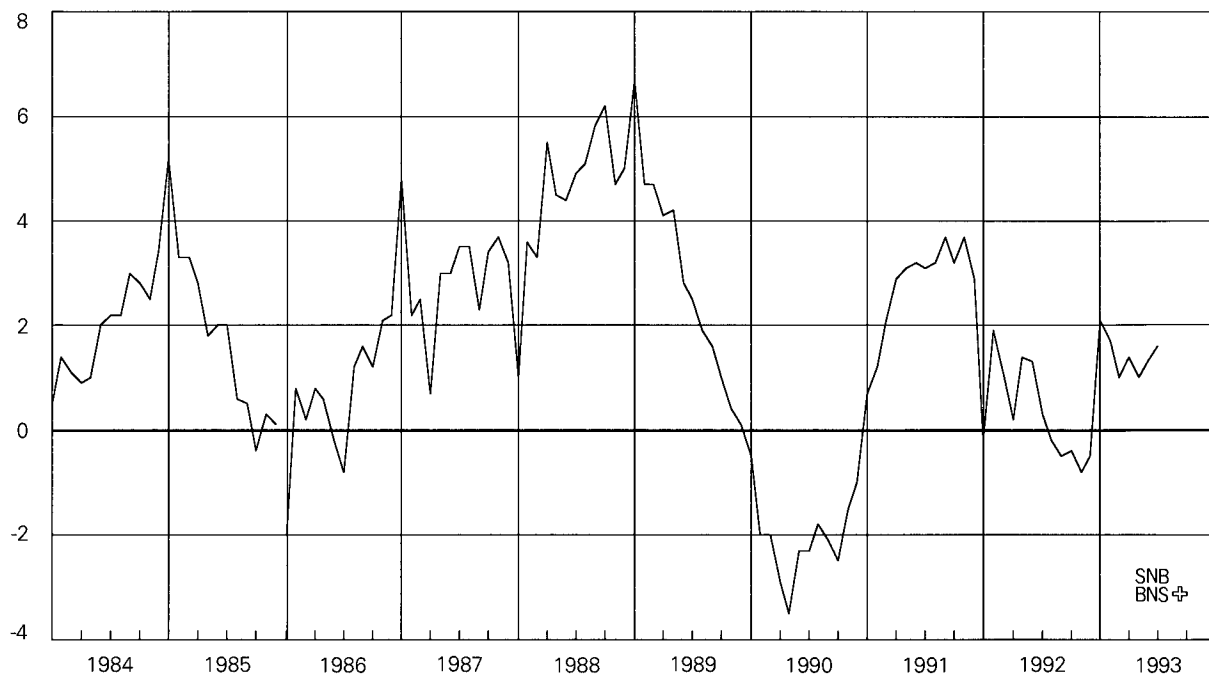
Voir tableau B21

Bargeldumlauf

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Numéraire en circulation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

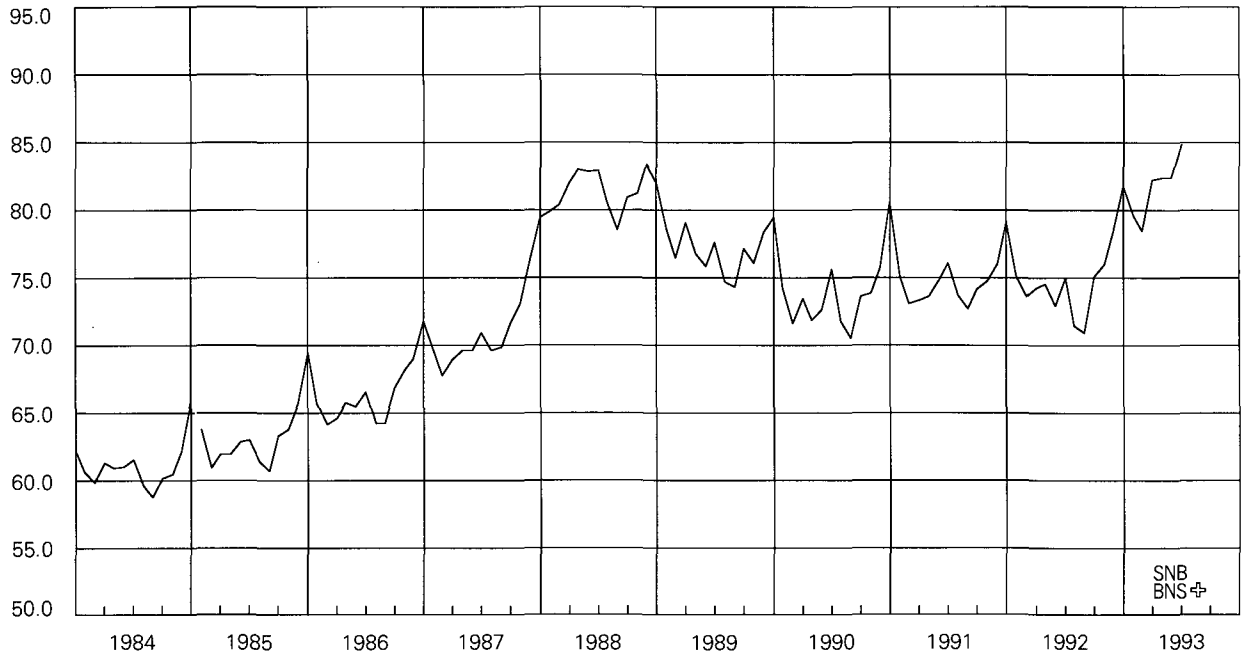
Voir tableau B22

6 Geldmenge M1

In Milliarden Franken

Masse monétaire M1

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

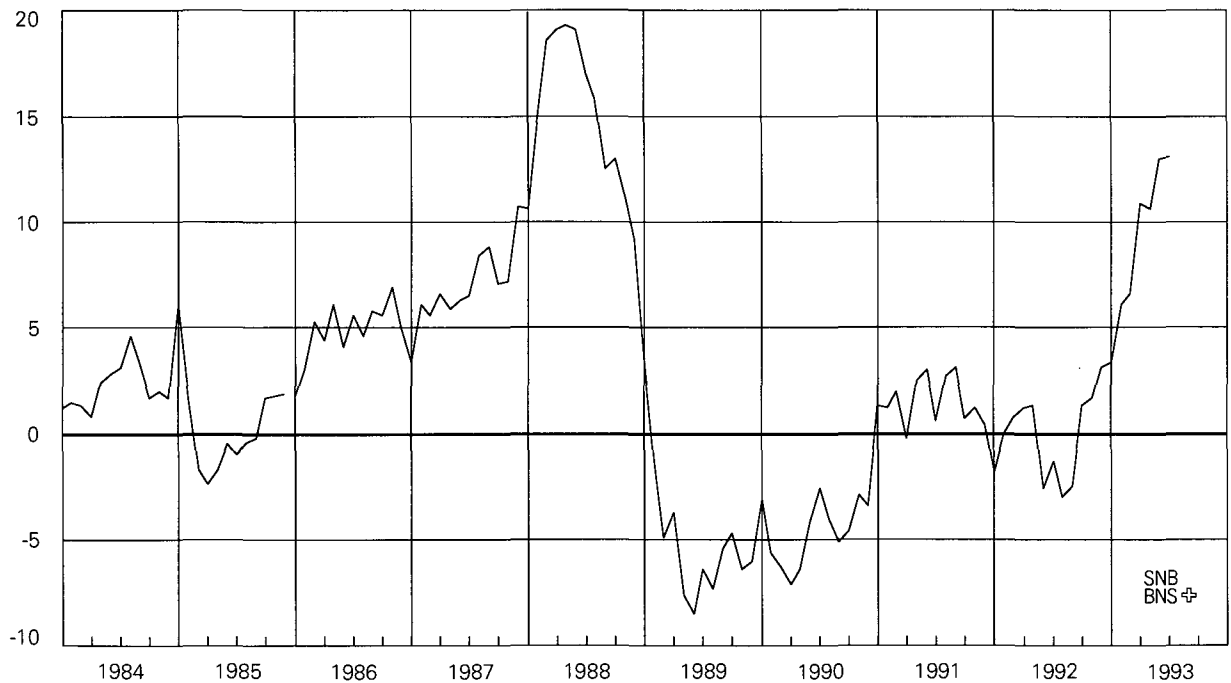
Voir tableau B21

Geldmenge M1

Veränderung in Prozenten
gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M1

Variation en pour-cent par rapport au
mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

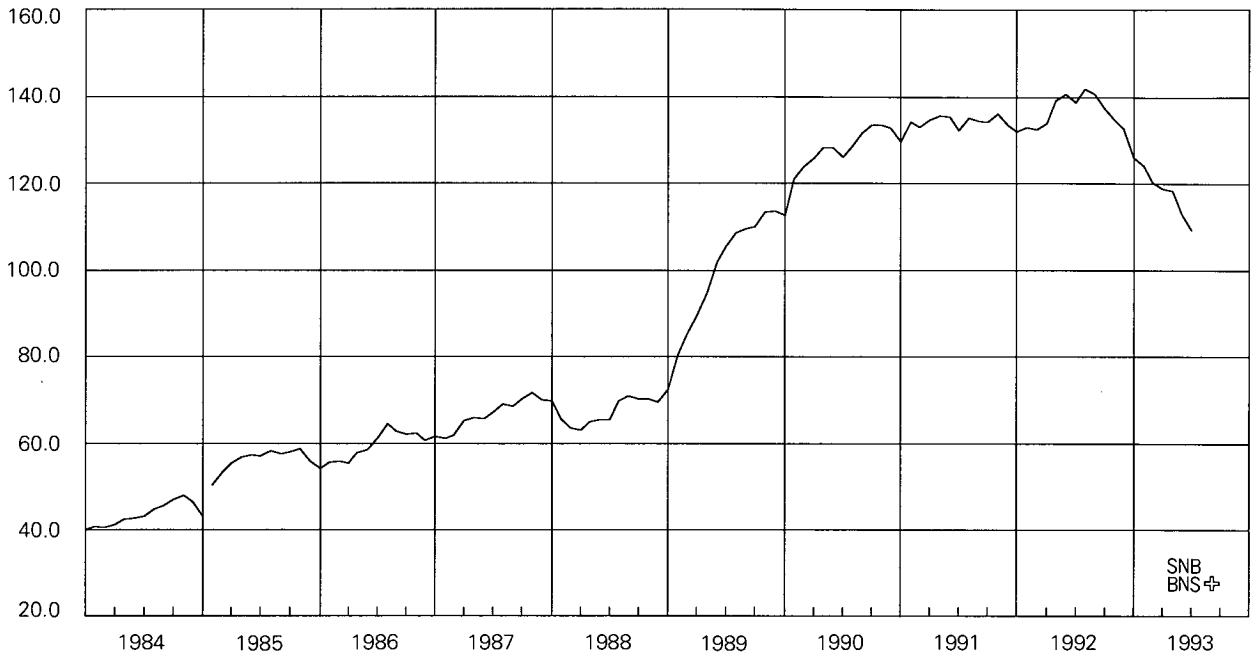
Voir tableau B22

7 Quasi-Geld

In Milliarden Franken

Quasi-monnaie

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

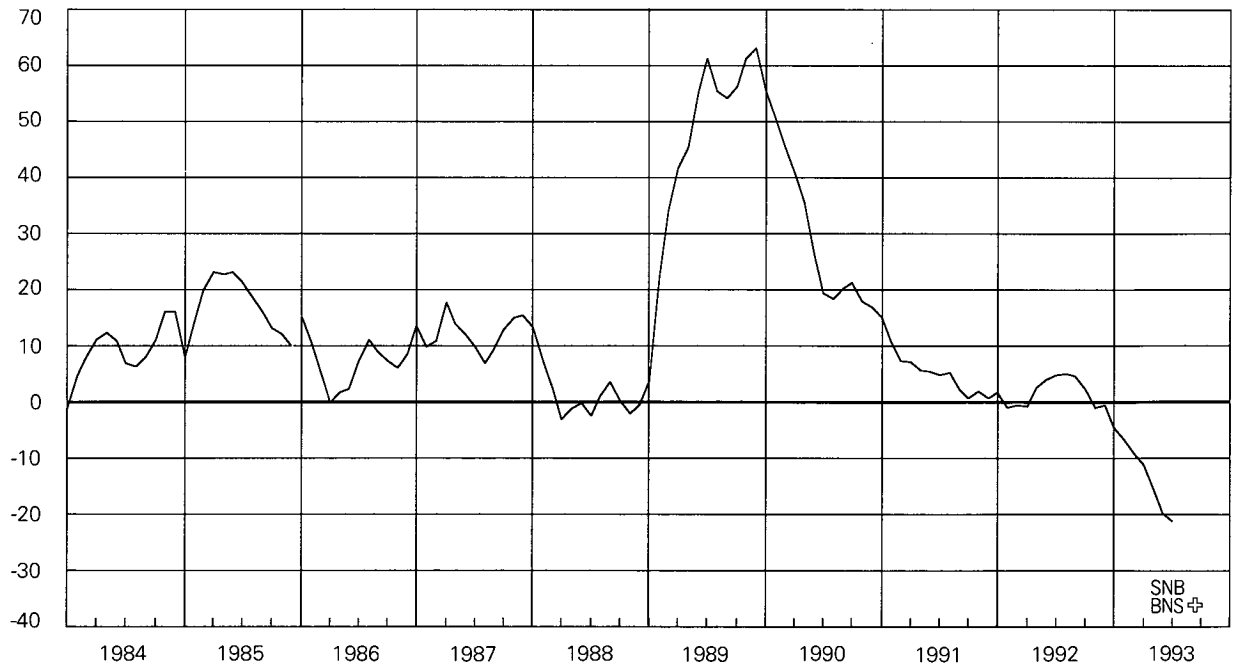
Voir tableau B21

Quasi-Geld

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Quasi-monnaie

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

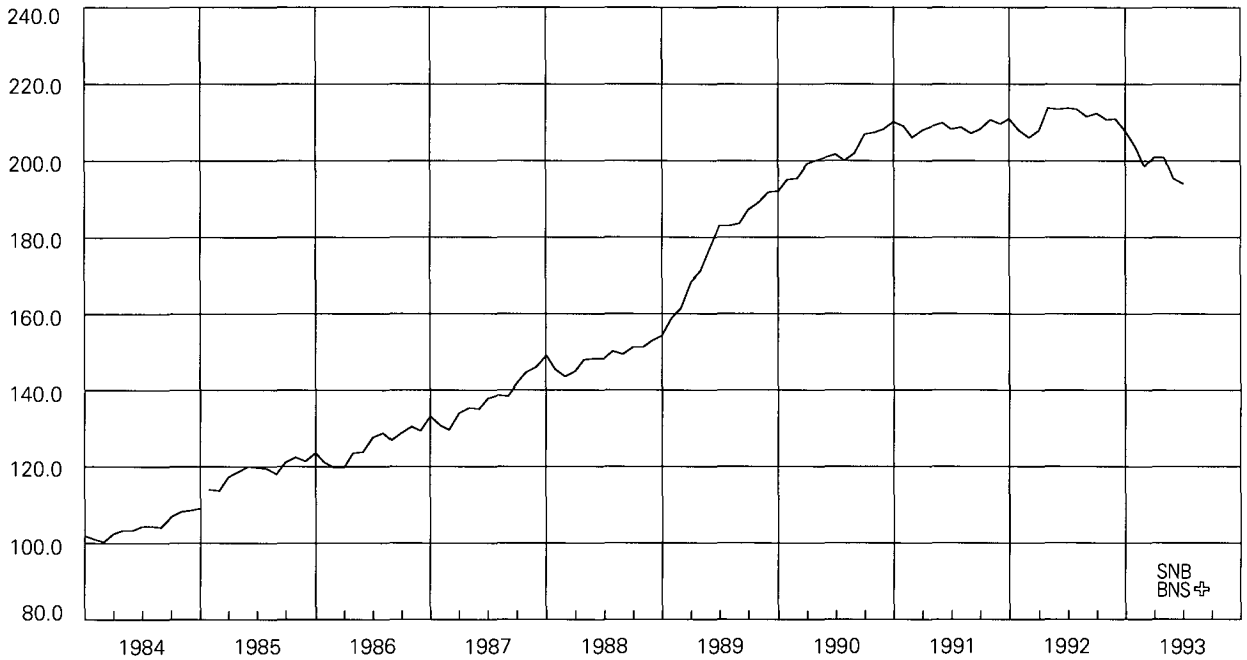
Voir tableau B22

8 Geldmenge M2

In Milliarden Franken

Masse monétaire M2

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

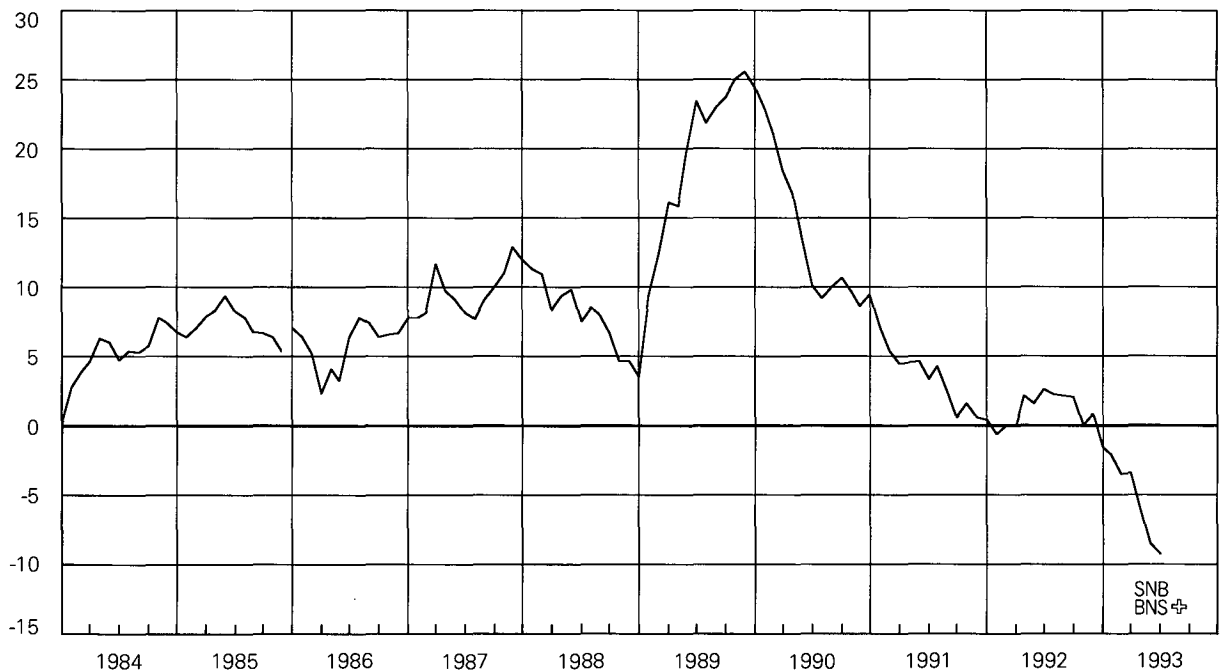
Voir tableau B21

Geldmenge M2

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Masse monétaire M2

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



Vgl. Tabelle B22

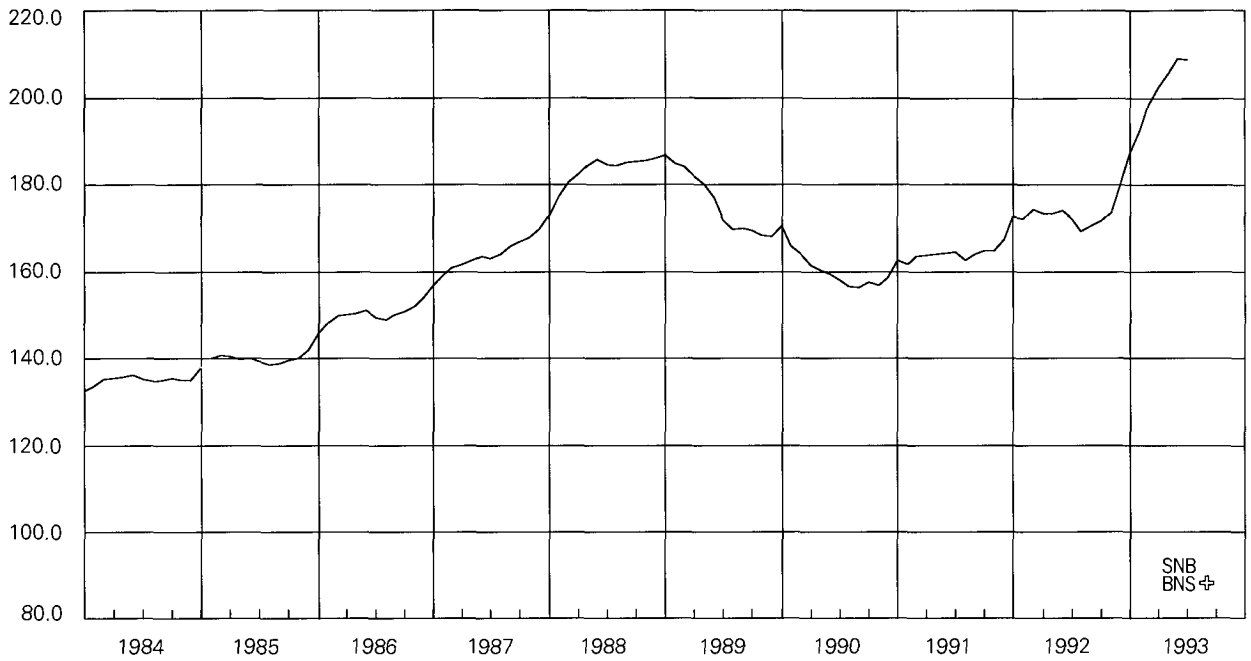
Voir tableau B22

9 Spareinlagen

In Milliarden Franken

Dépôts d'épargne

En milliards de francs



Vgl. Tabelle B21

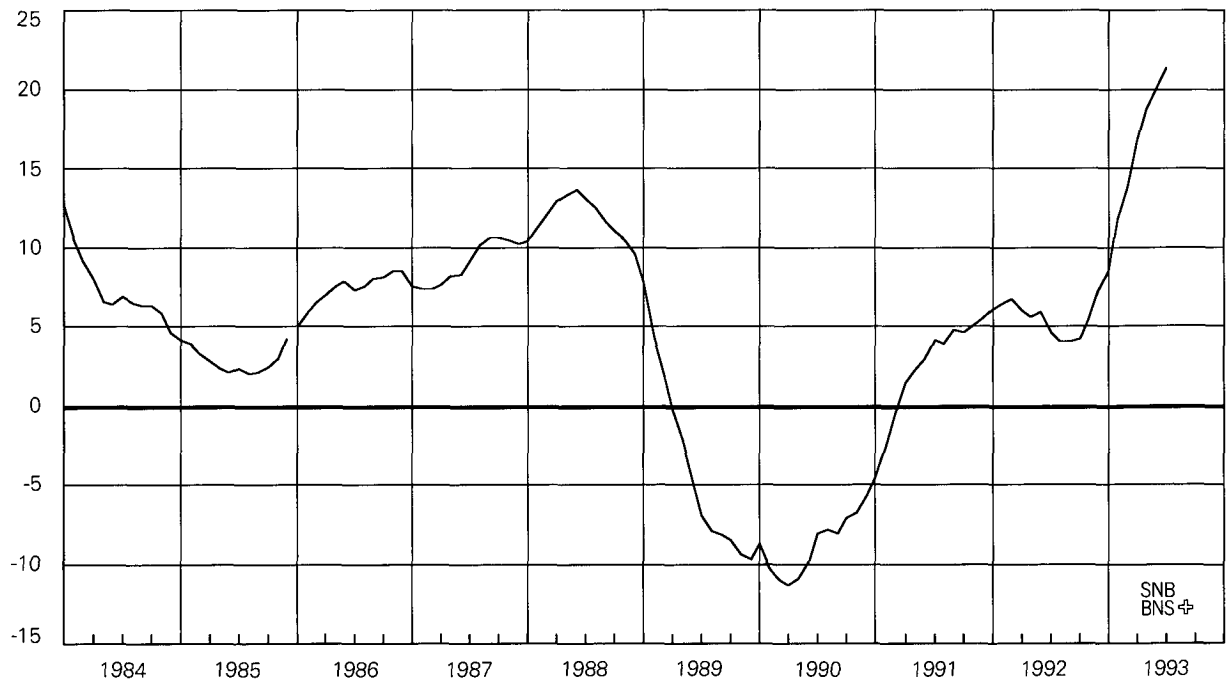
Voir tableau B21

Spareinlagen

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Dépôts d'épargne

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

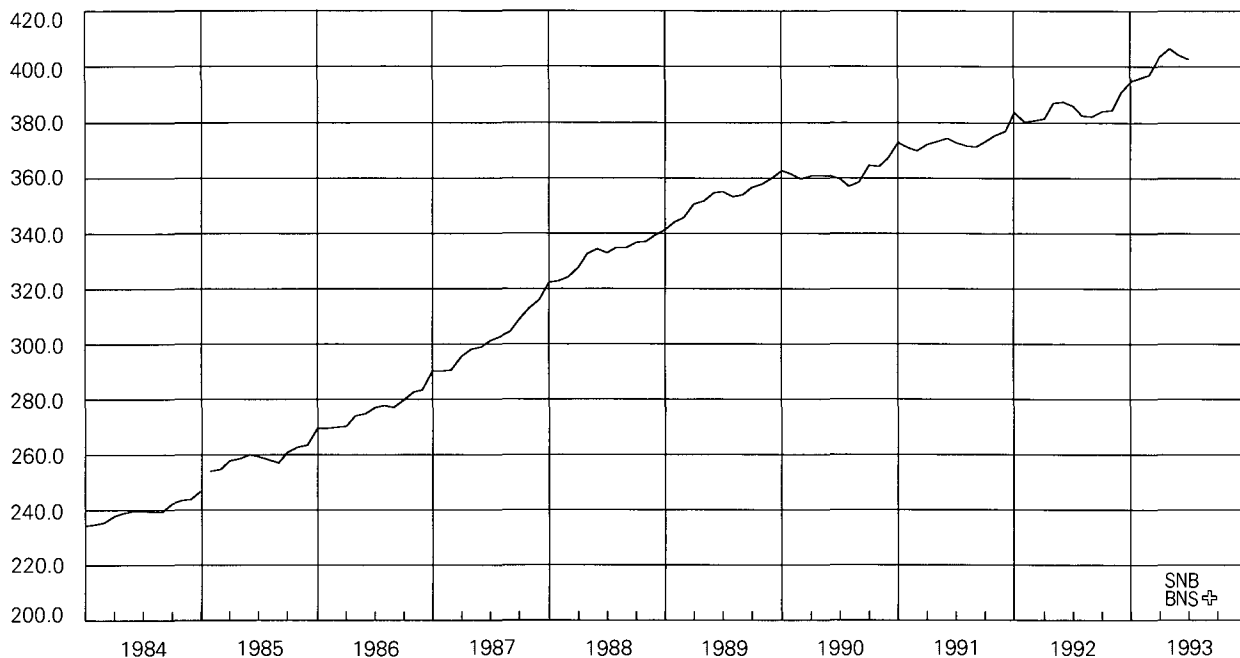


Vgl. Tabelle B22

Voir tableau B22

10 Geldmenge M3

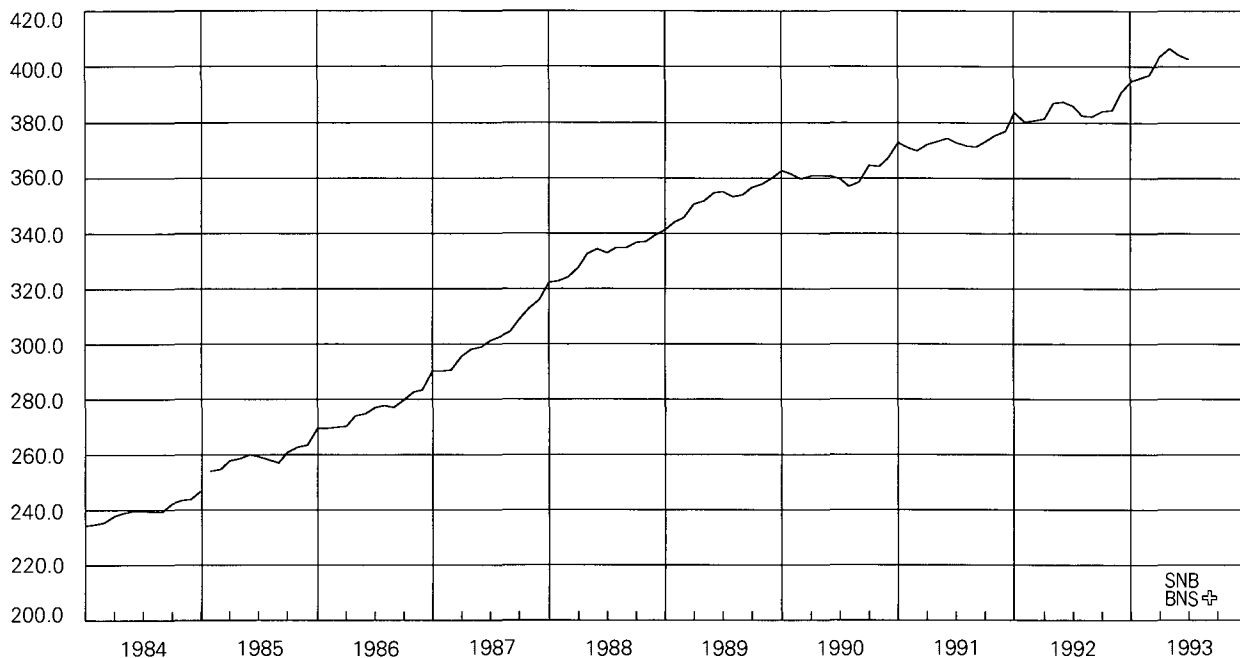
In Milliarden Franken



Vgl. Tabelle B21

Masse monétaire M3

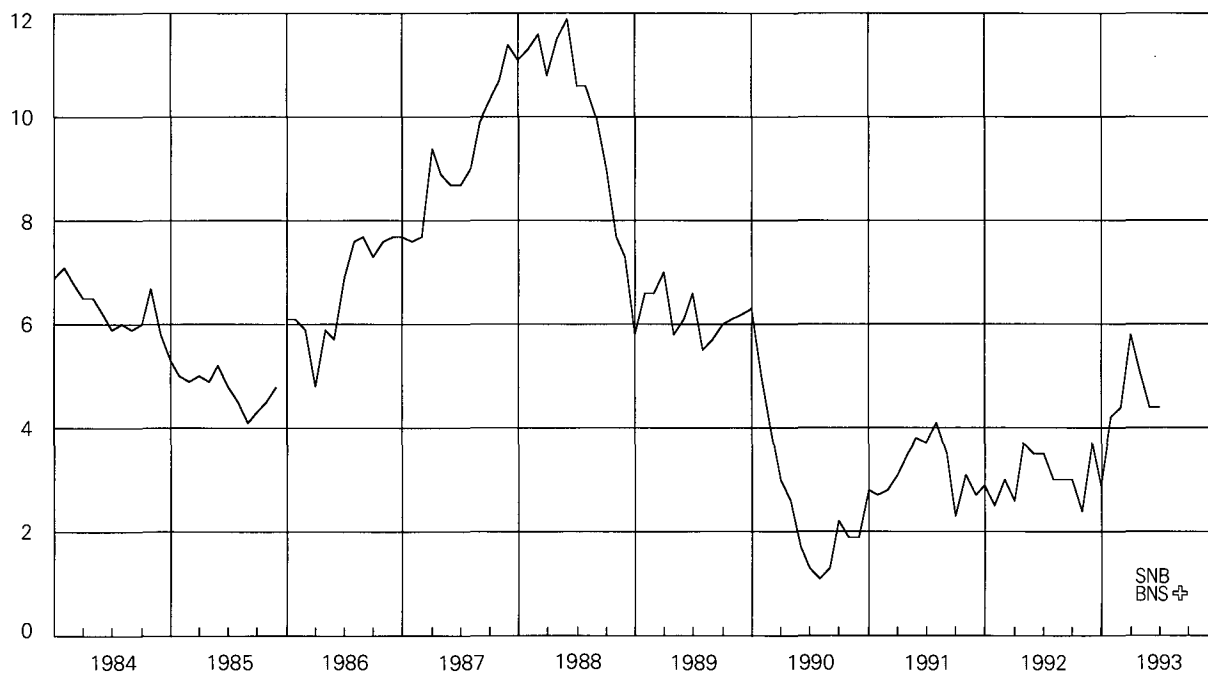
En milliards de francs



Voir tableau B21

Geldmenge M3

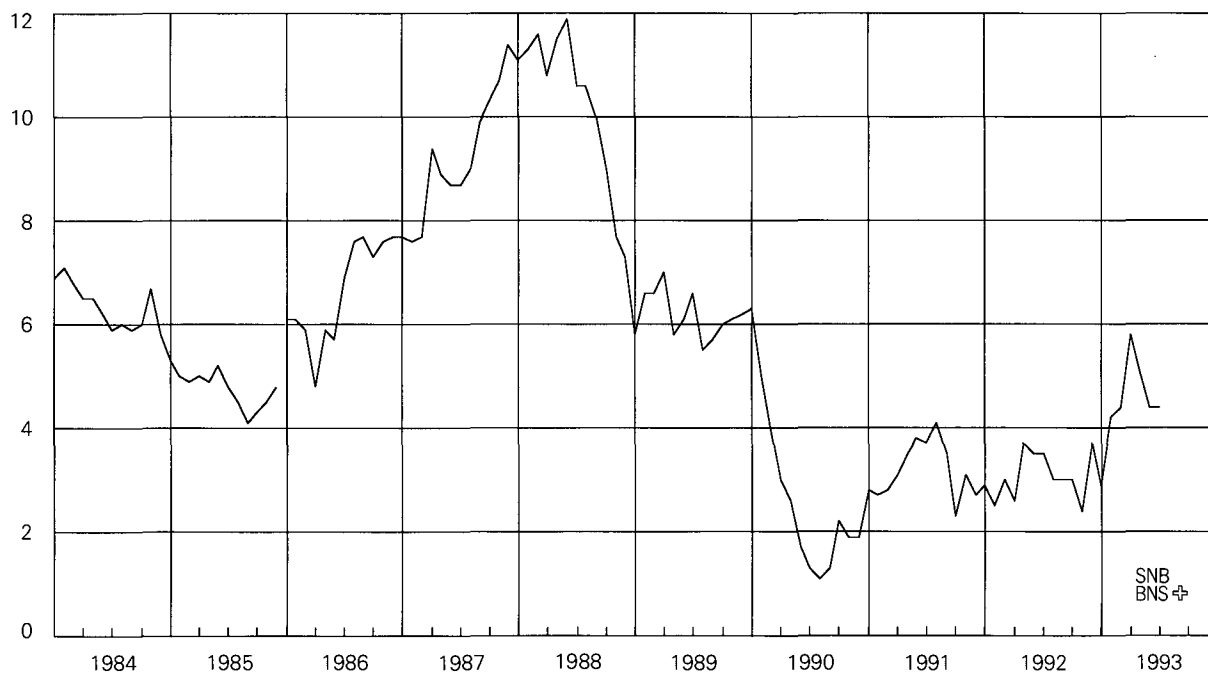
Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat



Vgl. Tabelle B22

Masse monétaire M3

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



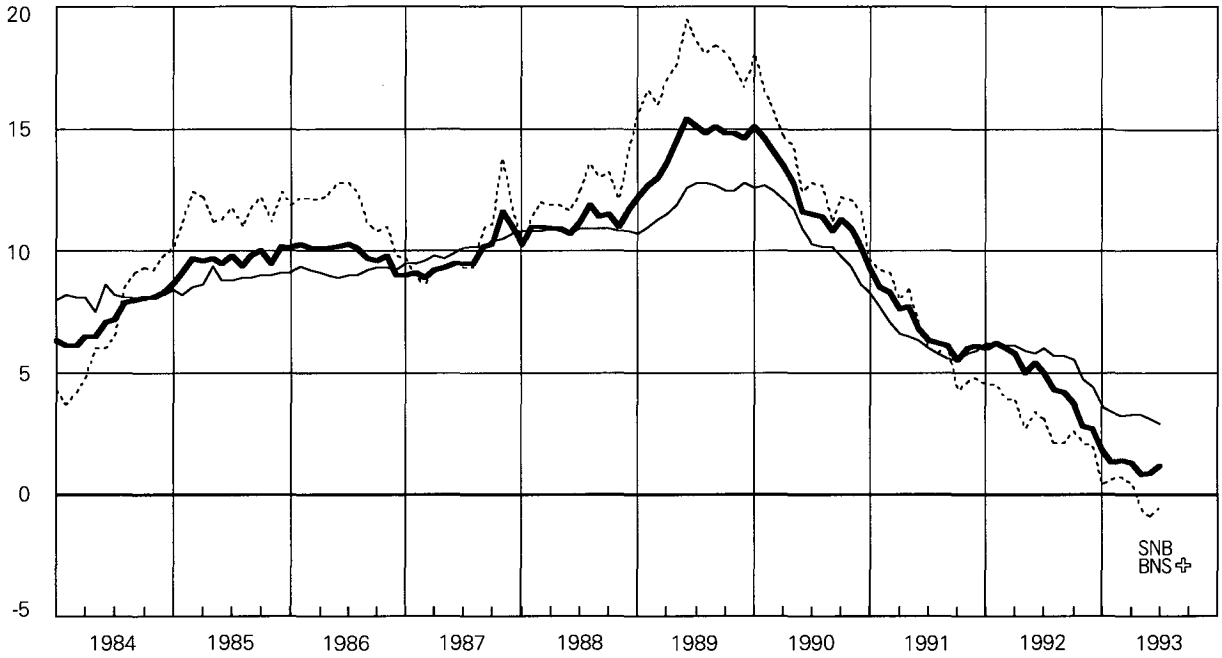
Voir tableau B22

11 Inländische Kreditfähigkeit der Banken

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Crédits bancaires en Suisse

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



— Total Kredite an im Inland domizilierte Schuldner
 — Hypothekaranlagen
 - - - Debitoren

— Total des crédits à des personnes domiciliées en Suisse
 — Placements hypothécaires
 - - - Débiteurs

Vgl. Tabelle C41

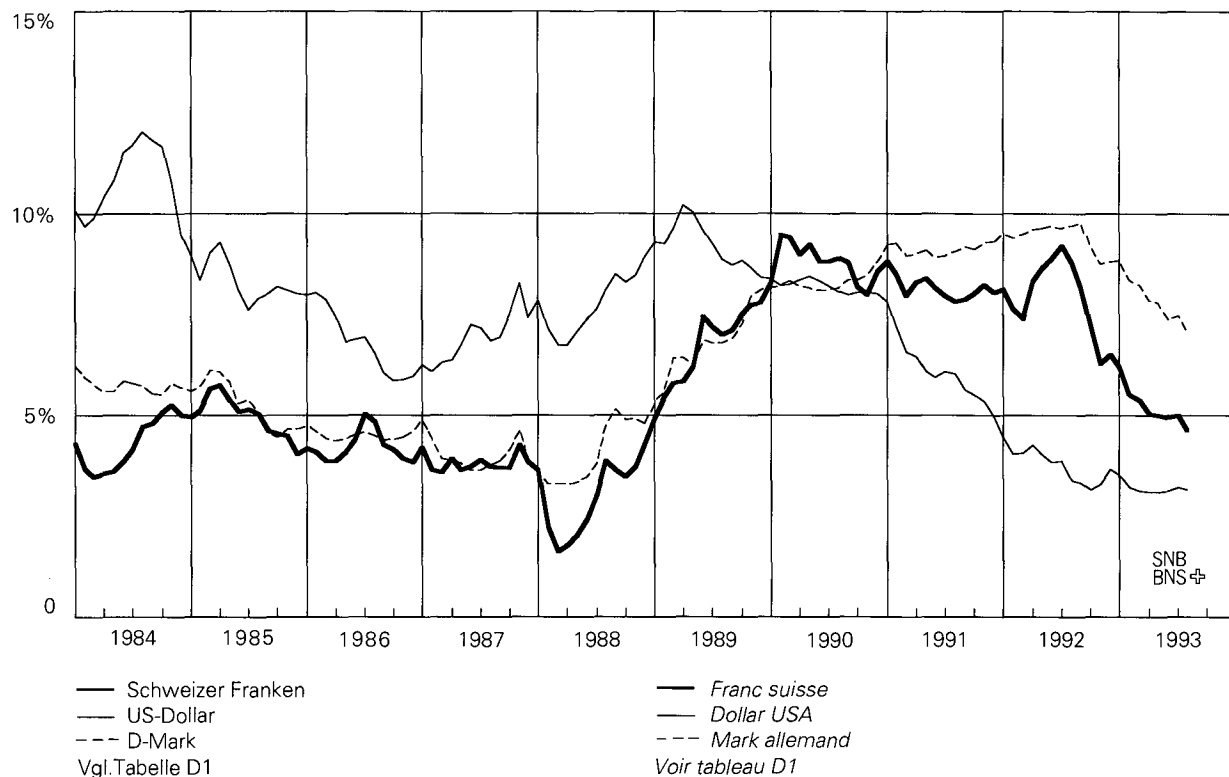
Voir tableau C41

12 Euromarktsätze (3 Monate)

In Prozent

Taux d'intérêt sur l'euro-marché (3 mois)

En pour-cent

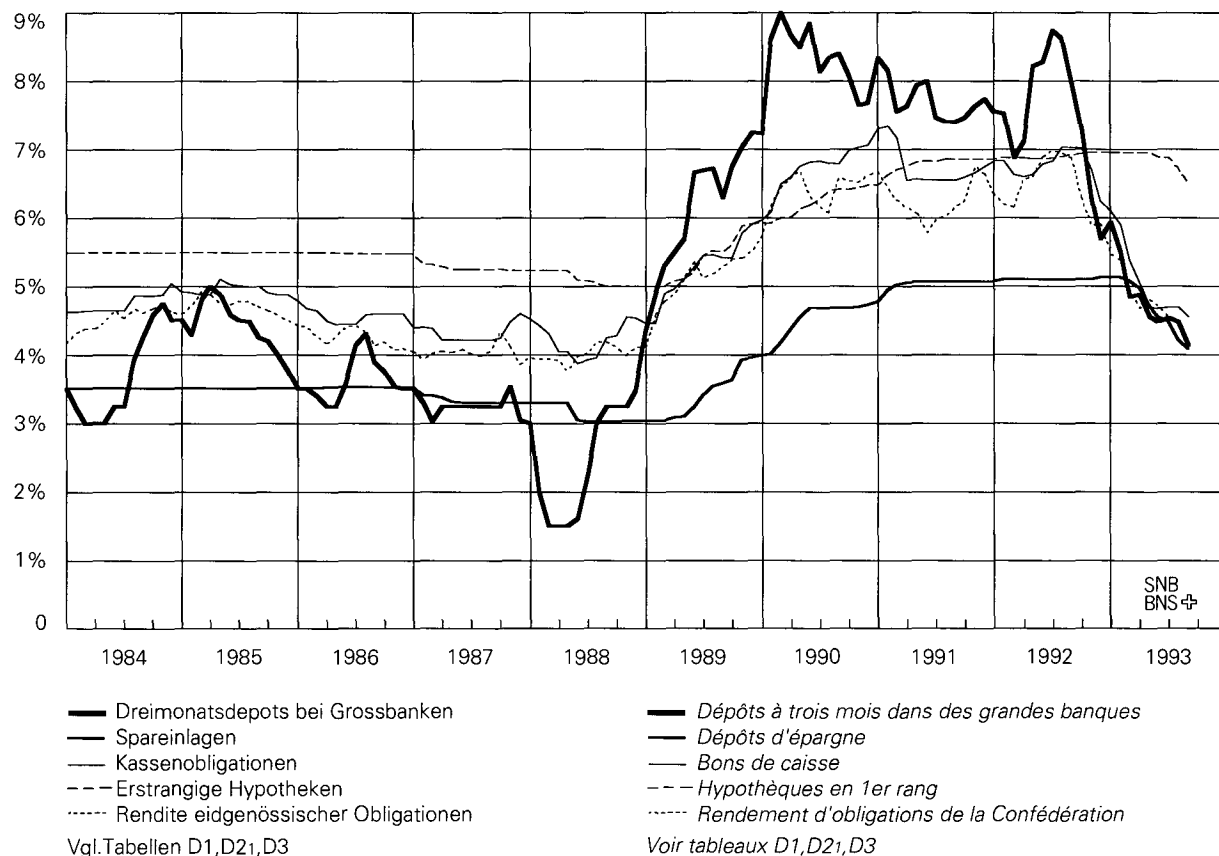


13 Zinssätze im Inland

In Prozent

Taux d'intérêt en Suisse

En pour-cent

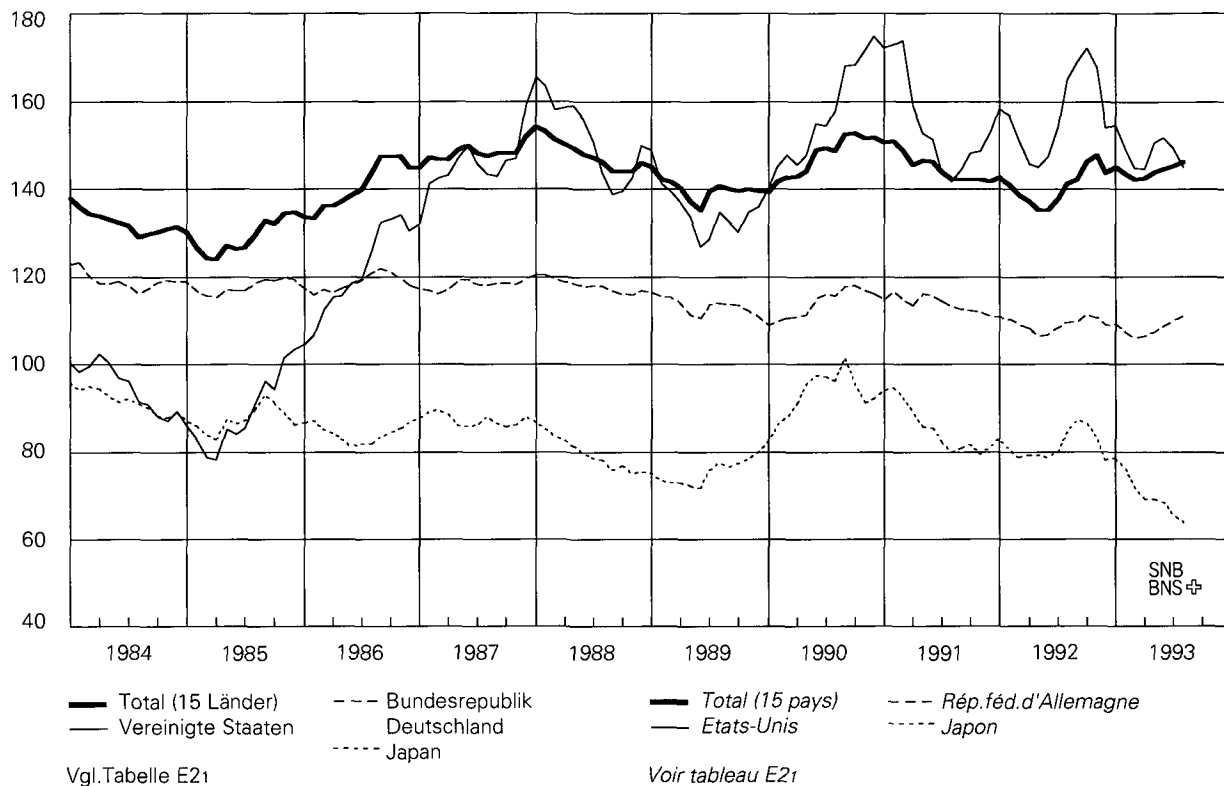


14 Nominelle Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours nominal du franc

Novembre 1977 = 100

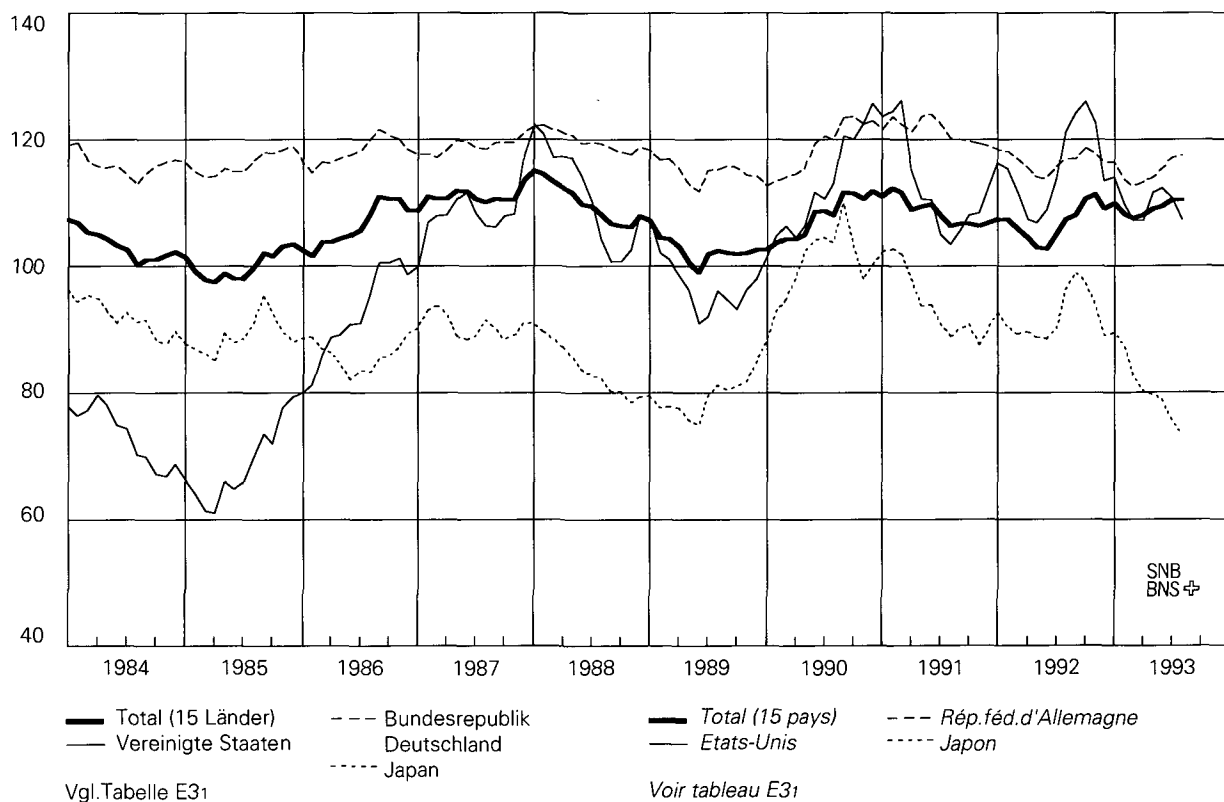


15 Reale Wechselkursindizes

November 1977 = 100

Indice du cours réel du franc

Novembre 1977 = 100

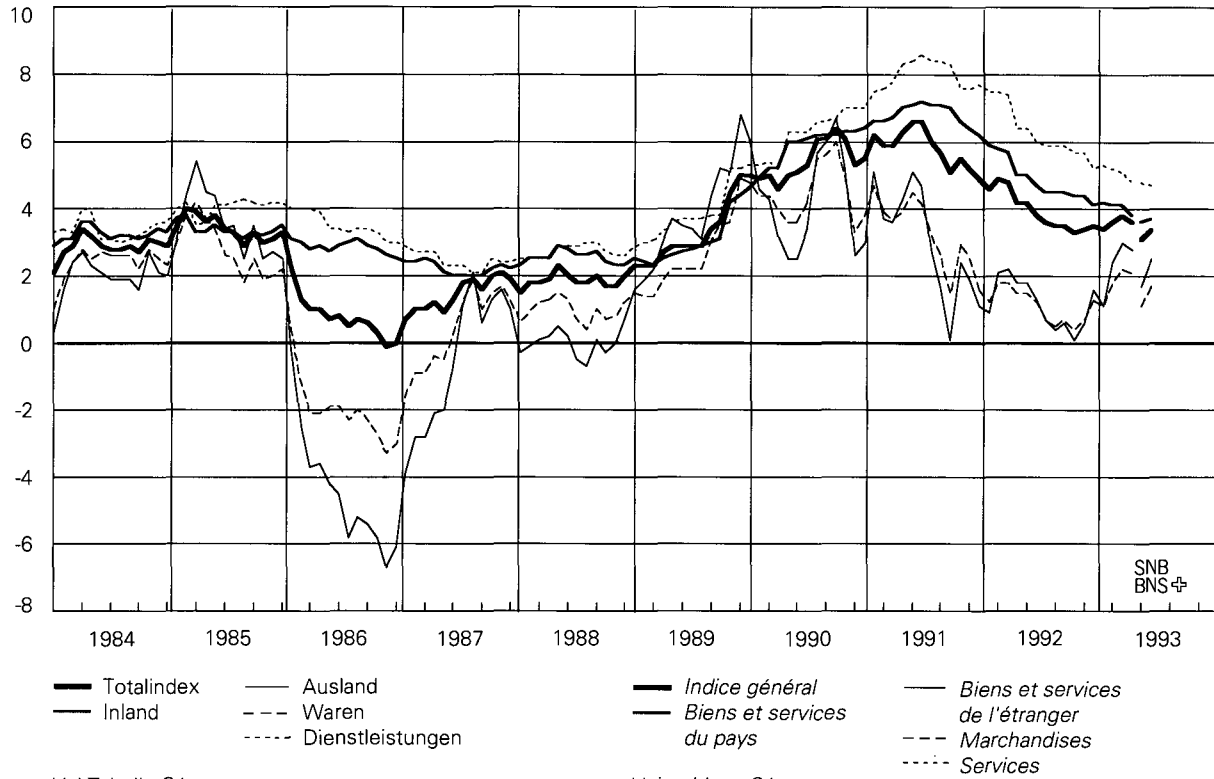


16 Konsumentenpreise

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



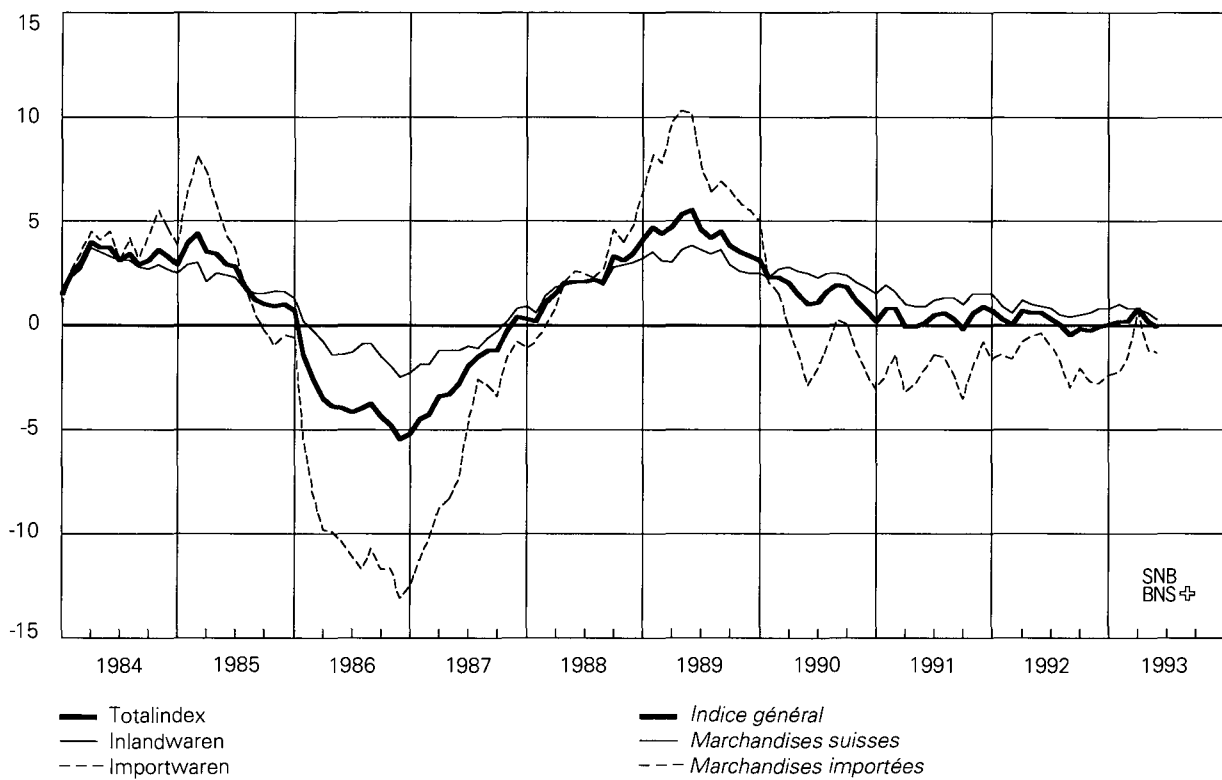
Voir tableau G12

17 Grosshandelspreise

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat

Prix de gros

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente



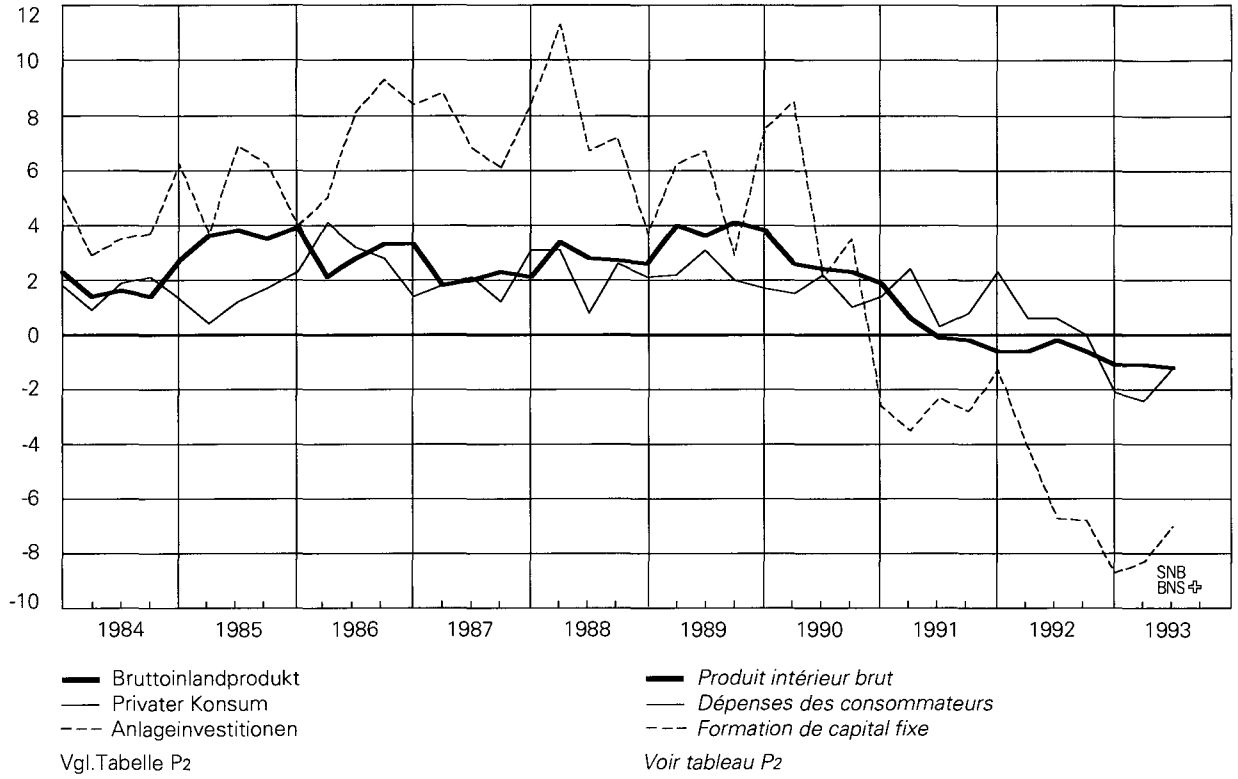
Voir tableau G22

18 Reales Bruttoinlandprodukt

Veränderung in Prozenten gegenüber dem entsprechenden Vorjahresquartal

Produit intérieur brut réel

Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente



Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

A1

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand <i>Encaisseur</i>	Devisenanlagen* <i>Placements de devises*</i>	Reserveposition beim IWF <i>Position de réserve au FMI</i>	Internationale Zahlungsmittel ¹ <i>Moyens de paiement internationaux¹</i>	Währungskredite <i>Crédits monétaires</i>	Inlandportefeuille <i>Portefeuille suisse</i>		Lombardvorschüsse <i>Avances sur nantissement</i>	Wertschriften <i>Titres</i>	
						Diskontierte Forderungen <i>Valeurs escomptées</i>	Geldmarktbuchforderungen des Bundes ² <i>Créances comptables à court terme sur la Confédération²</i>		Deckungsfähige <i>Pouvant servir de couverture</i>	Andere <i>Autres</i>
1978 23. Nov.	11 903,9	27 586,3	–	2 266,0	*	224,6	.	11,7	1,7	343,7
30. Dez.	11 903,9	28 981,8	–	2 028,5	*	236,1	.	49,6	2,4	345,6
1979 20. Nov.	11 903,9	21 088,7	–	.	*	288,5	.	108,0	13,8	940,6
29. Dez.	11 903,9	26 390,5	–	.	*	1 580,5	.	886,4	5,3	958,1
1980 20. Nov.	11 903,9	20 978,4	–	10,8	*	439,9	–	40,6	5,8	1 081,4
31. Dez.	11 903,9	27 355,6	–	11,4	*	2 485,5	–	919,8	5,8	1 206,4
1981 20. Nov.	11 903,9	20 932,9	–	18,6	*	712,1	–	39,6	40,3	1 134,6
31. Dez.	11 903,9	25 494,8	–	0,2	*	2 750,9	256,0	2 513,9	35,8	982,6
1982 19. Nov.	11 903,9	26 006,3	–	1,8	*	231,1	–	4,9	46,2	1 191,8
31. Dez.	11 903,9	31 872,8	–	6,3	*	2 078,9	109,2	1 559,6	48,3	1 220,0
1983 18. Nov.	11 903,9	27 579,2	–	27,3	*	217,2	–	1,9	65,8	1 474,3
30. Dez.	11 903,9	32 677,5	–	28,7	*	2 527,1	149,2	2 408,6	93,0	1 469,5
1984 20. Nov.	11 903,9	31 467,1	–	19,5	*	211,1	–	6,2	86,9	1 664,1
31. Dez.	11 903,9	38 876,0	–	23,2	*	2 455,4	293,5	2 677,9	108,6	1 664,9
1985 20. Nov.	11 903,9	38 623,3	–	8,6	*	159,8	–	1,8	152,4	1 731,3
31. Dez.	11 903,9	38 133,9	–	6,8	*	2 465,9	372,5	2 973,7	236,2	1 674,9
1986 20. Nov.	11 903,9	36 882,0	–	0,0	*	88,4	–	1,9	89,1	1 948,1
31. Dez.	11 903,9	36 262,0	–	0,0	*	2 411,9	335,5	3 204,0	71,2	1 973,9
1987 20. Nov.	11 903,9	35 339,4	–	9,8	*	74,6	–	6,0	95,2	2 066,0
31. Dez.	11 903,9	37 439,9	–	18,5	*	2 246,8	54,9	3 126,9	102,0	2 088,8
1988 18. Nov.	11 903,9	29 471,7	–	28,2	*	67,6	–	31,6	206,7	2 224,8
30. Dez.	11 903,9	35 946,7	–	30,5	*	2 133,8	–	795,9	158,1	2 263,3
1989 20. Nov.	11 903,9	31 801,9	–	121,2	95,8	1 227,6	–	17,2	252,9	2 328,2
31. Dez.	11 903,9	39 620,2	–	123,6	87,1	542,7	–	704,1	251,8	2 322,1
1990 20. Nov.	11 903,9	35 330,8	–	113,2	–	631,4	–	1,9	408,8	2 409,9
31. Dez.	11 903,9	37 209,8	–	112,9	–	711,1	–	165,7	442,0	2 372,0
1991 20. Nov.	11 903,9	34 141,2	–	116,9	44,0	489,5	–	12,8	692,5	2 176,2
31. Dez.	11 903,9	40 232,1	–	117,3	97,1	522,1	–	107,0	732,8	2 153,2
1992 20. Nov.	11 903,9	37 831,1	708,8	488,0	154,3	371,6	711,8	30,0	863,1	2 127,3
31. Dez.	11 903,9	45 857,8	1 144,4	134,9	156,4	353,4	467,7	26,9	856,9	2 118,8
1992										
30. Juni	11 903,9	39 038,7	–	120,3	154,3	458,6	–	16,3	773,6	2 122,6
31. Juli	11 903,9	37 690,4	–	118,1	154,3	507,5	–	8,6	805,0	2 109,4
31. August	11 903,9	38 221,9	–	118,6	154,3	503,2	–	41,3	809,1	2 134,1
30. September	11 903,9	38 251,6	708,8	113,5	154,3	389,0	295,3	4,4	822,5	2 123,0
30. Oktober	11 903,9	37 511,9	708,8	114,4	154,3	409,3	652,0	5,4	841,9	2 137,4
30. November	11 903,9	39 500,8	1 085,7	112,1	154,3	394,7	1 715,8	43,7	844,0	2 135,2
31. Dezember	11 903,9	45 857,8	1 144,4	134,9	156,4	353,4	467,7	26,9	856,9	2 118,8
1993										
29. Januar	11 903,9	41 840,5	1 135,5	170,4	156,4	224,1	1 216,0	158,4	873,8	2 118,4
26. Februar	11 903,9	44 359,5	1 132,3	282,8	156,4	152,2	1 591,1	16,8	869,1	2 131,3
31. März	11 903,9	43 701,9	1 132,5	389,9	156,4	–	620,3	58,4	839,6	2 137,4
30. April	11 903,9	42 684,9	1 132,7	341,4	202,6	–	1 088,1	6,5	834,2	2 146,8
28. Mai	11 903,9	45 637,4	1 117,0	261,7	202,6	–	1 022,8	4,6	811,0	2 169,9
30. Juni	11 903,9	44 894,6	1 157,9	223,1	202,6	–	627,5	149,9	797,6	2 163,0
20. Juli	11 903,9	42 175,3	1 200,1	223,1	202,6	–	829,3	0,1	785,4	2 174,2
30. Juli	11 903,9	42 895,8	1 215,0	384,0	202,6	–	1 234,9	10,3	788,5	2 181,6
10. August	11 903,9	44 510,7	1 179,4	344,0	202,6	–	889,3	10,2	788,7	2 200,3

* Währungskredite bis inkl. 19. April 1989 in Kolonne Devisenanlagen enthalten.

¹ Bis 1979 ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken, ab 1980 Sonderziehungsrechte und (ab 20.4.1989) ECU.

² Bis 1987 inkl. Schatzanweisungen des Bundes.

³ Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften. Vor 1986 Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

⁴ Ab 2. August 1990 werden in der Position Verbindlichkeiten auf Zeit die Anlagen des Bundes verbucht (vgl. auch Tab. B1).

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

A1

Aktiven - Actif			Passiven - Passif							Total	Situation
Korrespondenten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Notenumlauf Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue		Mindestreserven von Banken Réserves minimales des banques	Verbindlichkeiten auf Zeit ⁴ Engagements à terme ⁴	Sonstige Passiven Autres postes du passif	Grundkapital und Reservefonds Capital social et fonds de réserve			
			Girorechnungen ³ Comptes de virements ³	Übrige Autres							
40,7	126,3	19 824,8	13 385,7	3 757,7	-	3 403,7	2 063,0	70,0	42 504,9	1978 23 nov.	
185,7	2 662,4	22 499,1	15 583,9	4 478,9	-	2 893,2	870,9	70,0	46 396,0	30 déc.	
58,2	2 881,3	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	2 015,6	3 143,0	70,0	37 283,0	1979 20 nov.	
288,6	1 206,2	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	630,1	1 023,0	70,0	43 219,5	29 déc.	
41,9	1 313,0	21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	730,5	3 010,5	70,0	35 815,7	1980 20 nov.	
289,6	115,7	24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	273,5	3 467,8	70,0	44 293,7	31 déc.	
112,1	275,5	21 043,0	6 416,8	1 333,1	-	500,0	5 805,7	71,0	35 169,6	1981 20 nov.	
399,6	221,8	23 336,7	12 466,7	2 491,3	-	500,0	5 693,9	71,0	44 559,5	31 déc.	
53,0	384,4	21 962,7	7 457,5	1 985,9	-	250,0	8 095,3	72,0	39 823,4	1982 19 nov.	
314,0	236,2	24 477,0	13 992,7	1 720,7	-	250,0	8 836,8	72,0	49 349,2	31 déc.	
42,6	405,7	22 171,5	7 627,0	950,9	-	-	10 895,5	73,0	41 717,9	1983 18 nov.	
346,4	240,3	24 759,4	14 229,2	1 000,2	-	-	11 782,4	73,0	51 844,2	30 déc.	
59,6	380,1	22 787,9	7 430,9	1 571,4	-	-	13 934,4	74,0	45 798,5	1984 20 nov.	
500,8	219,6	26 489,3	14 227,8	1 309,3	-	-	16 623,4	74,0	58 723,8	31 déc.	
57,8	351,4	22 903,4	8 179,7	2 565,3	-	-	19 266,9	75,0	52 990,3	1985 20 nov.	
529,7	224,2	25 861,6	14 105,2	2 767,5	-	-	15 712,4	75,0	58 521,7	31 déc.	
48,0	487,9	23 472,5	7 887,0	2 494,2	-	-	17 494,6	101,0	51 449,3	1986 20 nov.	
564,4	253,6	27 018,9	14 911,8	1 201,9	-	-	13 746,8	101,0	56 980,4	31 déc.	
27,5	446,3	24 588,2	8 794,5	1 359,8	-	-	15 124,2	102,0	49 968,7	1987 20 nov.	
460,1	274,0	27 342,3	17 044,8	1 598,1	-	-	11 628,5	102,0	57 715,7	31 déc.	
98,6	472,3	25 602,0	4 028,2	1 290,1	-	-	13 482,1	103,0	44 505,4	1988 18 nov.	
416,0	282,2	28 979,2	6 691,6	2 784,0	-	-	15 372,6	103,0	53 930,4	30 déc.	
108,3	368,3	25 537,6	3 090,2	1 394,5	-	-	18 099,0	104,0	48 225,3	1989 20 nov.	
458,3	276,5	29 168,4	4 948,4	2 776,3	-	-	19 293,5	104,0	56 290,6	31 déc.	
171,3	354,1	25 161,4	2 834,8	711,7	-	785,0	21 727,5	105,0	51 325,4	1990 20 nov.	
567,0	246,4	29 640,5	4 595,3	776,5	-	785,0	17 828,5	105,0	53 730,7	31 déc.	
122,2	453,7	25 775,7	2 444,1	500,7	-	700,0	20 626,4	106,0	50 152,9	1991 20 nov.	
552,8	338,1	29 217,1	4 275,6	223,0	-	400,0	22 534,8	106,0	56 756,6	31 déc.	
106,5	514,7	25 703,8	2 626,9	497,2	-	1 950,0	24 926,2	107,0	55 811,0	1992 20 nov.	
493,0	286,2	29 353,5	4 785,5	414,9	-	3 450,0	25 689,2	107,0	63 800,1	31 déc.	
1992											
418,6	382,4	27 137,7	3 081,4	814,7	-	100,0	24 148,5	107,0	55 389,2	30 juin	
447,6	440,7	26 597,2	2 422,5	569,0	-	100,0	24 389,7	107,0	54 185,4	31 juillet	
297,2	420,5	26 466,4	2 572,3	536,5	-	405,0	24 517,0	107,0	54 604,2	31 août	
382,7	436,5	26 484,0	3 686,1	437,5	-	200,0	24 670,9	107,0	55 585,5	30 septembre	
331,4	453,9	26 586,6	2 597,6	308,0	-	700,0	24 925,5	107,0	55 224,6	30 octobre	
260,7	493,6	27 006,0	3 012,0	504,7	-	3 050,0	24 964,7	107,0	58 644,4	30 novembre	
493,0	286,2	29 353,5	4 785,5	414,9	-	3 450,0	25 689,2	107,0	63 800,1	31 décembre	
1993											
183,6	347,0	27 507,0	2 361,5	644,4	-	4 450,0	25 258,1	107,0	60 328,0	29 janvier	
100,6	347,0	27 141,6	2 410,4	424,7	-	7 500,0	25 459,2	107,0	63 043,0	26 février	
400,8	392,2	27 258,2	3 433,9	841,2	-	4 350,0	25 743,0	107,0	61 733,3	31 mars	
357,9	434,7	27 283,7	2 458,5	672,0	-	4 600,0	26 011,4	108,0	61 133,6	30 avril	
226,7	463,0	27 268,0	2 647,3	628,4	-	7 050,0	26 118,8	108,0	63 820,5	28 mai	
408,0	508,2	27 324,8	3 401,3	949,6	-	4 900,0	26 352,6	108,0	63 036,4	30 juin	
158,4	551,3	26 300,7	2 708,1	316,2	-	4 400,0	26 370,6	108,0	60 203,6	20 juillet	
269,6	546,2	26 959,8	2 370,2	923,6	-	4 850,0	26 421,0	108,0	61 632,4	30 juillet	
79,6	586,7	26 434,1	2 656,1	270,6	-	6 750,0	26 476,5	108,0	62 695,4	10 août	

* Jusqu'au 10 avril 1989, les crédits monétaires sont compris dans les placements de devises.

¹ Jusqu'en 1979, bons du Trésor étrangers en francs suisses; depuis 1980, droits de tirage spéciaux et (à partir du 20 avril 1989) Ecus.

² Jusqu'en 1987, bons du Trésor de la Confédération inclus.

³ Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse. Avant 1986: comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

⁴ Depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe de la Confédération sont comptabilisés dans ce poste (voir tableau B1).

Noten- und Münzumsatz

Billets et pièces de monnaie en circulation

In Millionen Franken

En millions de francs

A2

Ausweistag Periodenende Situation	Abschnitte in Fr. - Coupures de fr.							Notenumlauf Total	Münzumsatz
	5	10	20	50	100	500	1000	Total des billets en circulation	Pièces de monnaie en circulation
1978 23. Nov.	9,0	374,7	675,7	885,1	5 762,0	4 215,2	7 903,1	19 824,8	.
30. Dez.	9,0	399,8	710,0	982,5	6 398,0	4 696,7	9 303,1	22 499,1	.
1979 20. Nov.	9,0	408,0	714,9	932,8	5 982,6	4 219,9	8 805,2	21 072,4	.
29. Dez.	9,0	429,2	763,0	1 021,2	6 737,0	4 777,3	10 024,2	23 760,9	.
1980 20. Nov.	9,0	402,6	723,1	968,8	6 220,1	4 173,4	8 702,7	21 199,7	.
31. Dez.	9,0	427,4	773,5	1 060,9	6 983,4	4 688,8	10 163,3	24 106,3	.
1981 20. Nov.	9,0	416,2	739,4	1 000,8	6 392,8	4 037,8	8 447,0	21 043,0	1 207,8
31. Dez.	9,0	438,5	785,5	1 082,3	7 054,0	4 426,4	9 541,0	23 336,7	1 400,0
1982 19. Nov.	9,0	431,6	765,0	1 032,3	6 619,8	4 041,2	9 063,8	21 962,7	1 271,8
31. Dez.	9,0	451,2	804,7	1 106,4	7 216,0	4 409,4	10 480,3	24 477,0	1 294,7
1983 18. Nov.	9,0	442,5	776,6	1 055,8	6 675,2	3 948,7	9 263,7	22 171,5	1 331,5
30. Dez.	9,0	463,2	819,1	1 129,9	7 310,3	4 331,2	10 696,7	24 759,4	1 352,7
1984 20. Nov.	9,0	453,0	793,6	1 082,0	6 753,4	3 932,6	9 764,4	22 788,0	1 369,3
31. Dez.	9,0	478,9	845,8	1 171,7	7 652,1	4 472,8	11 859,0	26 489,3	1 394,2
1985 20. Nov.	9,0	465,6	812,6	1 095,7	6 786,6	3 835,8	9 898,1	22 903,4	1 434,6
31. Dez.	9,0	492,8	857,6	1 177,3	7 593,5	4 251,1	11 480,3	25 861,6	1 452,3
1986 20. Nov.	9,0	480,1	829,9	1 125,0	6 928,5	3 821,7	10 278,3	23 472,5	1 492,2
31. Dez.	9,0	505,5	876,3	1 212,2	7 874,3	4 258,2	12 283,4	27 018,9	1 517,9
1987 20. Nov.	9,0	496,1	855,2	1 161,2	7 215,7	3 846,2	11 004,8	24 588,2	1 558,3
31. Dez.	9,0	516,7	898,0	1 239,4	8 002,0	4 187,6	12 489,6	27 342,3	1 582,4
1988 18. Nov.	9,0	507,0	887,1	1 206,9	7 538,4	3 811,8	11 641,8	25 602,0	1 629,1
30. Dez.	9,0	529,3	934,4	1 283,9	8 340,1	4 182,0	13 700,5	28 979,2	1 656,6
1989 20. Nov.	9,0	524,1	912,3	1 234,3	7 738,5	3 679,7	11 439,7	25 537,6	1 706,9
31. Dez.	9,0	545,8	960,4	1 320,9	8 741,4	4 093,6	13 497,3	29 168,4	1 735,9
1990 20. Nov.	9,0	534,4	929,6	1 250,4	7 806,9	3 558,1	11 073,0	25 161,4	1 776,3
31. Dez.	9,0	560,7	985,4	1 346,9	9 043,9	4 081,3	13 613,3	29 640,5	1 807,3
1991 20. Nov.	9,0	547,7	951,9	1 282,7	8 040,2	3 541,1	11 403,1	25 775,7	2 022,1
31. Dez.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992 20. Nov.	9,0	555,9	966,0	1 301,6	8 086,8	3 419,3	11 365,2	25 703,8	2 020,7
31. Dez.	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1991									
30. Aug. - août	9,0	552,7	963,1	1 320,6	8 472,6	3 666,6	11 650,4	26 635,0	2 073,7
30. Sep. - sep.	9,0	553,3	964,4	1 319,4	8 434,5	3 665,5	11 753,6	26 699,7	2 077,9
31. Okt. - oct.	9,0	552,4	964,3	1 310,6	8 429,4	3 637,8	11 807,0	26 710,5	2 054,4
29. Nov. - nov.	9,0	552,9	964,7	1 306,4	8 517,4	3 704,6	12 217,1	27 272,1	2 029,6
31. Dez. - déc.	9,0	571,7	1 000,7	1 371,6	9 089,1	3 912,0	13 263,0	29 217,1	2 062,1
1992									
31. Jan. - jan.	9,0	555,7	967,2	1 315,1	8 440,5	3 628,3	12 130,9	27 046,7	1 999,3
28. Feb. - fév.	9,0	555,0	967,9	1 328,5	8 423,6	3 609,0	12 077,2	26 970,2	1 983,2
31. Mär. - mars	9,0	555,6	968,7	1 327,2	8 384,6	3 596,9	12 092,3	26 934,3	1 992,6
30. Apr. - avril	9,0	557,2	969,4	1 329,5	8 437,6	3 606,3	12 120,9	27 029,9	1 999,5
29. Mai - mai	9,0	559,6	973,7	1 331,4	8 477,3	3 587,0	12 143,6	27 081,6	2 005,0
30. Jun. - juin	9,0	562,7	980,2	1 340,2	8 410,2	3 596,3	12 239,1	27 137,7	2 003,1
31. Jul. - juillet	9,0	561,3	975,2	1 338,1	8 435,7	3 547,8	11 730,1	26 597,2	1 993,6
31. Aug. - août	9,0	562,7	977,6	1 340,1	8 424,6	3 534,3	11 618,1	26 466,4	2 002,8
30. Sep. - sep.	9,0	561,8	977,7	1 332,8	8 356,8	3 519,3	11 726,6	26 484,0	2 008,9
30. Okt. - oct.	9,0	559,9	975,9	1 322,8	8 430,4	3 509,9	11 778,7	26 586,6	2 018,0
30. Nov. - nov.	9,0	560,4	976,4	1 324,0	8 455,1	3 571,5	12 109,6	27 006,0	2 026,1
31. Dez. - déc.	9,0	581,3	1 017,9	1 401,9	9 059,0	3 782,5	13 501,9	29 353,5	2 015,1
1993									
29. Jan. - jan.	9,0	565,5	986,2	1 348,7	8 475,0	3 572,7	12 549,9	27 507,0	1 997,0
26. Feb. - fév.	9,0	564,1	984,3	1 349,7	8 375,1	3 533,0	12 326,4	27 141,6	2 000,5
31. Mär. - mars	9,0	567,7	992,1	1 361,9	8 443,2	3 536,3	12 348,0	27 258,2	2 009,4
30. Apr. - avril	9,0	567,7	992,6	1 354,0	8 495,4	3 532,6	12 332,4	27 283,7	2 014,3
28. Mai - mai	9,0	570,6	996,5	1 361,4	8 492,8	3 540,4	12 297,3	27 268,0	2 021,0
30. Jun. - juin	9,0	575,6	1 006,2	1 373,3	8 409,5	3 539,2	12 412,0	27 324,8	2 024,8
20. Jul. - juillet	9,0	574,4	1 000,5	1 368,6	8 188,6	3 461,6	11 698,0	26 300,7	2 018,7
30. Jul. - juillet	9,0	573,8	1 002,6	1 376,1	8 457,4	3 515,9	12 025,0	26 959,8	2 015,5
10. Aug. - août	9,0	573,4	1 002,1	1 370,3	8 378,7	3 505,2	11 595,4	26 434,1	2 016,8

Notenbankgeldmenge

Monnaie de banque centrale

In Millionen Franken

En millions de francs

B11

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Währungs- reserven ¹ Réserves monétaires ¹	Wertschriten- portefeuille Portefeuille de titres	Refinanzierungs- kredite: Swaps Crédits de refinancement: Swaps	Übrige Refinan- zierungskredite ² Autres crédits de refinancement ²	Sonstiges ³ Autres ³	Notenbank- geldmenge Monnaie de banque centrale (Kol. - col. 1+2+3+4-5)
1	2	3	4	5	6	
Entstehung – Formation						
1977	29 110	413	953	691	5 776	25 390
1978	34 968	336	1 248	456	7 806	29 202
1979	29 918	706	4 498	470	4 439	31 154
1980	23 508	1 061	6 750	909	3 145	29 082
1981	22 823	1 208	9 094	1 321	5 793	28 654
1982	25 653	1 124	9 761	819	8 191	29 166
1983	28 974	1 419	10 439	832	11 340	30 323
1984	30 110	1 669	12 369	966	14 025	31 089
1985	34 736	1 832	13 695	1 043	19 590	31 716
1986	33 263	1 984	14 264	962	18 225	32 248
1987	32 034	2 119	13 922	959	15 601	33 432
1988	31 385	2 318	11 941	135	14 293	31 486
1989	32 871	2 503	11 640	782	17 870	29 925
1990	36 565	2 710	10 451	776	21 603	28 898
1991	34 439	2 829	11 337	606	19 937	29 274
1992	37 463	2 915	12 546	690	24 593	29 020
1991						
Jan. – Jan.	34 516	2 817	10 655	732	18 623	30 097
Feb. – Fév.	34 722	2 833	10 233	668	19 274	29 182
Mär. – Mars	34 676	2 802	10 349	673	19 123	29 377
Apr. – Avril	34 216	2 775	11 060	617	19 459	29 209
Mai – Mai	34 121	2 794	11 342	671	19 705	29 223
Jun. – Juin	34 000	2 810	11 433	629	19 822	29 050
Jul. – Juillet	33 920	2 827	11 648	591	19 936	29 050
Aug. – Août	34 006	2 847	11 530	559	20 085	28 857
Sep. – Sep.	33 976	2 842	11 874	533	20 481	28 744
Okt. – Oct.	34 321	2 854	11 760	524	20 638	28 821
Nov. – Nov.	35 053	2 867	11 447	519	21 018	28 868
Dez. – Déc.	35 740	2 881	12 714	552	21 082	30 805
1992						
Jan. – Jan.	37 683	2 889	11 721	518	23 205	29 606
Feb. – Fév.	37 884	2 903	10 974	503	23 440	28 824
Mär. – Mars	36 739	2 857	12 590	470	23 599	29 057
Apr. – Avril	36 192	2 862	13 403	468	23 899	29 026
Mai – Mai	36 275	2 874	13 132	489	23 894	28 876
Jun. – Juin	37 226	2 897	12 433	464	23 969	29 051
Jul. – Juillet	37 466	2 903	12 031	492	24 013	28 879
Aug. – Août	37 634	2 931	11 933	496	24 624	28 370
Sep. – Sep.	37 790	2 940	12 013	797	24 927	28 613
Okt. – Oct.	38 082	2 955	11 414	789	24 836	28 404
Nov. – Nov.	38 124	2 988	12 864	1 330	26 610	28 696
Dez. – Déc.	38 462	2 978	16 038	1 461	28 104	30 835
1993						
Jan. – Jan.	39 803	2 980	14 460	1 314	28 650	29 907
Feb. – Fév.	40 065	2 993	16 970	2 135	32 827	29 336
Mär. – Mars	40 317	2 981	16 354	1 332	31 539	29 445
Apr. – Avril	40 694	2 976	15 109	487	29 768	29 498
Mai – Mai	40 816	2 976	16 228	974	31 838	29 156
Jun. – Juin	40 846	2 971	16 408	1 583	32 519	29 289
Jul. – Juillet	40 964	2 971	15 605	1 074	31 342	29 272

¹ Goldbestand, Devisen und Sonderziehungsrechte der SNB abzüglich Guthaben ausländischer Banken und Swaps zwischen den Banken und der SNB.

² Diskontkredite, Lombardvorschüsse und pensionierte S-Reskriptionen und eigene Schuldverschreibungen.

³ Sonstige Aktiven + Korrespondenten im Inland ./, Sonstige Passiven ./, Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten ./, Eigene Mittel ./, Verbindlichkeiten auf Zeit. Die Guthaben des Bundes sind in der Bilanzposition «Übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten» enthalten; ab 2. August 1990 werden die Anlagekonti des Bundes unter Verbindlichkeiten auf Zeit verbucht.

¹ Encaisse-or, devises et droits de tirage spéciaux détenus par la BNS, déduction faite des avoirs de banques étrangères et des swaps conclus entre les banques et la BNS.

² Crédits d'escompte, avances sur nantissement ainsi que bons émis par la BNS et rescriptions de stérilisation mis en pension.

³ Autres postes de l'actif + correspondants en Suisse ./, autres postes du passif ./, autres engagements à vue ./, fonds propres ./, engagements à terme. Les avoirs de la Confédération figurent sous la rubrique «Autres engagements à vue»; depuis le 2 août 1990, les placements à terme fixe sont comptabilisés dans les «Engagements à terme».

Notenbankgeldmenge

Monnaie de banque centrale

In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 1-3)

En millions de francs
(Voir graphiques 1 à 3)

B12

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Notenbank- geldmenge	Saisonfaktor ¹	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	<i>Billets en circulation</i>	<i>Comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse</i>	<i>Monnaie de banque centrale</i> (Kol. - col. 1+2)	<i>Coefficient saisonnier¹</i>	<i>Monnaie de banque centrale dessaisonnée</i> (Kol. - col. 3/4)
	1	2	3	4	5
	<i>Verwendung - Utilisation</i>				
1977	18 559	6 831	25 390	.	25 390
1978	19 474	9 728	29 202	.	29 202
1979	21 048	10 105	31 154	.	31 154
1980	21 740	7 342	29 082	.	29 082
1981	21 912	6 742	28 654	.	28 654
1982	22 064	7 102	29 166	.	29 166
1983	22 774	7 549	30 323	.	30 323
1984	23 263	7 826	31 089	.	31 089
1985	23 626	8 090	31 716	.	31 716
1986	23 951	8 297	32 248	.	32 248
1987	24 785	8 647	33 432	.	33 432
1988	25 819	5 667	31 486	.	31 486
1989	26 438	3 487	29 925	.	29 925
1990	25 880	3 018	28 898	.	28 898
1991	26 442	2 832	29 274	.	29 274
1992	26 467	2 553	29 020	.	29 020
1991					
Jan. - Jan.	26 923	3 174	30 097	1,027	29 306
Feb. - Fév.	26 186	2 996	29 182	0,998	29 240
Mär. - Mars	26 362	3 015	29 377	1,006	29 202
Apr. - Avril	26 211	2 998	29 209	0,998	29 268
Mai - Mai	26 226	2 997	29 223	0,995	29 370
Jun. - Juin	26 161	2 889	29 050	0,996	29 167
Jul. - Juillet	26 343	2 707	29 050	0,994	29 225
Aug. - Août	26 169	2 688	28 857	0,983	29 356
Sep. - Sep.	26 126	2 618	28 744	0,985	29 182
Okt. - Oct.	26 180	2 641	28 821	0,985	29 260
Nov. - Nov.	26 315	2 553	28 868	0,988	29 219
Dez. - Déc.	28 096	2 709	30 805	1,056	29 171
1992					
Jan. - Jan.	27 077	2 529	29 606	1,017	29 111
Feb. - Fév.	26 329	2 495	28 824	0,991	29 086
Mär. - Mars	26 466	2 591	29 057	0,998	29 115
Apr. - Avril	26 521	2 505	29 026	0,995	29 172
Mai - Mai	26 306	2 570	28 876	0,991	29 138
Jun. - Juin	26 412	2 639	29 051	0,994	29 226
Jul. - Juillet	26 377	2 502	28 879	0,993	29 083
Aug. - Août	26 016	2 354	28 370	0,981	28 919
Sep. - Sep.	26 006	2 607	28 613	0,985	29 049
Okt. - Oct.	25 936	2 468	28 404	0,985	28 837
Nov. - Nov.	26 047	2 649	28 696	0,991	28 957
Dez. - Déc.	28 108	2 727	30 835	1,064	28 980
1993					
Jan. - Jan.	27 418	2 489	29 907	1,027 ^P	29 121 ^P
Feb. - Fév.	26 689	2 647	29 336	0,998 ^P	29 395 ^P
Mär. - Mars	26 801	2 644	29 445	1,005 ^P	29 299 ^P
Apr. - Avril	26 873	2 625	29 498	0,997 ^P	29 587 ^P
Mai - Mai	26 599	2 557	29 156	0,995 ^P	29 303 ^P
Jun. - Juin	26 616	2 673	29 289	0,995 ^P	29 436 ^P
Jul. - Juillet	26 709	2 563	29 272	0,995^P	29 419^P

¹ Die Berechnung der Saisonfaktoren ist im Monatsbericht Nr. 2/1989 der SNB (Seite 4) beschrieben.

¹ Le calcul des coefficients saisonniers est décrit dans le Bulletin mensuel no 2/1989 (page 6) de la BNS.

Notenbankgeldmenge

Monnaie de banque centrale

Veränderung in Prozent
(Vgl. Grafik 1-3)

Variation en pour-cent
(Voir graphiques 1 à 3)

B13

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Monat (Durchschnitt aus Tageswerten) Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Mois (Moyenne des valeurs journalières)	Notenumlauf	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften	Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge	Saisonbereinigte Notenbank- geldmenge
	<i>Billets en circulation</i>	<i>Comptes de vire- ments des banques et sociétés financières en Suisse</i>	<i>Monnaie de banque centrale</i>	<i>Monnaie de banque centrale dessaïsonnée</i>	<i>Monnaie de banque centrale dessaïsonnée</i>
	1	2	3	4	5
	Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat <i>Variation par rapport au mois correspondant de l'année précédente</i>				★
1977	4,6	- 0,4	3,1	.	.
1978	4,9	41,9	14,9	.	.
1979	8,1	8,7	7,5	.	.
1980	3,3	-22,3	- 6,0	.	.
1981	0,8	- 7,7	- 1,4	- 1,7	- 2,7
1982	0,7	5,7	1,8	2,0	4,8
1983	3,2	6,5	4,0	3,8	4,6
1984	2,1	4,0	2,6	2,8	3,1
1985	1,6	3,6	2,1	1,8	1,1
1986	1,4	2,5	1,7	1,8	1,9
1987	3,5	4,2	3,7	3,5	4,6
1988	4,2	-33,9	- 5,7	- 5,6	-11,0
1989	2,4	-36,2	- 4,9	- 5,0	- 1,9
1990	- 2,1	-13,0	- 3,4	- 3,3	- 3,7
1991	2,2	- 6,2	1,3	1,1	3,5
1992	0,1	- 9,4	- 0,9	- 0,7	- 1,0
1991					
Jan. - Jan.	0,5	0,9	0,5	- 0,7	10,8
Feb. - Fév.	1,3	- 1,4	1,0	0,1	6,1
Mär. - Mars	2,1	0,1	1,9	0,9	4,1
Apr. - Avril	1,6	2,1	1,7	1,2	3,9
Mai - Mai	2,7	0,0	2,4	1,9	3,9
Jun. - Juin	2,4	- 5,1	1,6	1,2	2,1
Jul. - Juillet	2,7	-10,4	1,3	1,2	2,2
Aug. - Août	3,3	-13,8	1,4	1,4	2,5
Sep. - Sep.	3,2	-12,6	1,5	1,7	1,6
Okt. - Oct.	2,8	- 8,7	1,6	1,9	1,7
Nov. - Nov.	2,5	-13,1	0,9	1,3	1,4
Dez. - Déc.	1,2	-11,9	- 0,1	1,0	1,2
1992					
Jan. - Jan.	0,6	-20,3	- 1,6	- 0,7	- 2,2
Feb. - Fév.	0,5	-16,7	- 1,2	- 0,5	- 1,8
Mär. - Mars	0,4	-14,1	- 1,1	- 0,3	- 1,0
Apr. - Avril	1,2	-16,4	- 0,6	- 0,3	- 0,4
Mai - Mai	0,3	-14,2	- 1,2	- 0,8	- 0,5
Jun. - Juin	1,0	- 8,7	0,0	0,2	0,1
Jul. - Juillet	0,1	- 7,6	- 0,6	- 0,5	- 0,7
Aug. - Août	- 0,6	-12,4	- 1,7	- 1,5	- 1,4
Sep. - Sep.	- 0,5	- 0,4	- 0,5	- 0,5	- 0,7
Okt. - Oct.	- 0,9	- 6,6	- 1,4	- 1,4	- 1,4
Nov. - Nov.	- 1,0	3,8	- 0,6	- 0,9	- 0,9
Dez. - Déc.	0,0	0,7	0,1	- 0,7	- 0,7
1993					
Jan. - Jan.	1,3	- 1,6	1,0	0,0	4,1
Feb. - Fév.	1,4	6,1	1,8	1,1	6,7
Mär. - Mars	1,3	2,0	1,3	0,6	3,9
Apr. - Avril	1,3	4,8	1,6	1,4	5,6
Mai - Mai	1,1	- 0,5	1,0	0,6	2,6
Jun. - Juin	0,8	1,3	0,8	0,7	3,0
Jul. - Juillet	1,3	2,4	1,4	1,2	2,6

★ Auf Jahresbasis hochgerechnete Veränderungsrate gegenüber dem durchschnittlichen Stand der saisonbereinigten Notenbankgeldmenge des vierten Quartals des Vorjahres, zentriert auf November.

★ Taux de variation annualisé, calculé par rapport à la valeur moyenne de la monnaie centrale dessaïsonnée au quatrième trimestre de l'année précédente, moyenne qui est centrée sur novembre.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

 In Millionen Franken
 (Vgl. Grafik 4-10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

 En millions de francs
 (Voir graphiques 4 à 10)

B2₁

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen ² Dépôts à vue ²	Geldmenge M ₁ Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1+2)	Quasi-Geld ³ Quasi-monnaie ³	Geldmenge M ₂ Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3+4)	Spareinlagen ⁴ Dépôts d'épargne ⁴	Geldmenge M ₃ Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5+6)
1	2	3	4	5	6	7	8
Ohne Fürstentum Liechtenstein – Sans la Principauté de Liechtenstein							
1977	17 463	30 406	47 868	18 082	65 950	91 618	157 569
1978	18 455	37 115	55 569	15 880	71 449	101 427	172 876
1979	19 954	40 050	60 005	17 772	77 777	110 716	188 493
1980	20 520	34 602	55 122	37 256	92 378	107 112	199 490
1981	20 573	32 800	53 372	49 364	102 736	104 197	206 933
1982	20 776	34 633	55 408	49 223	104 631	106 816	211 448
1983	21 399	38 047	59 446	39 805	99 251	126 824	226 075
1984	21 896	39 101	60 997	43 779	104 776	135 359	240 135
1985	22 151	38 903	61 054	51 301	112 355	139 361	251 716
1986	22 425	41 555	63 980	54 832	118 812	149 815	268 626
Mit Fürstentum Liechtenstein – Avec la Principauté de Liechtenstein							
1985	22 120	41 089	63 210	55 971	119 181	140 419	259 599
1986	22 394	43 960	66 354	59 814	126 168	150 979	277 146
1987	22 991	48 360	71 351	67 151	138 502	164 890	303 392
1988	24 141	57 339	81 480	67 616	149 097	183 992	333 089
1989	24 686	52 346	77 032	102 004	179 036	174 683	353 719
1990	24 211	49 564	73 775	128 562	202 337	159 807	362 145
1991	24 852	49 835	74 687	134 195	208 882	164 787	373 669
1992 ^P	24 975	49 935	74 910	135 926	210 835	174 254	385 089
1991							
Jan. – Jan.	24 593	50 506	75 099	134 146	209 245	161 683	370 928
Feb. – Fév.	24 735	48 319	73 054	133 052	206 106	163 408	369 514
Mär. – Mars	24 883	48 411	73 294	134 786	208 080	163 695	371 775
Apr. – Avril	24 686	48 937	73 623	135 584	209 207	163 981	373 188
Mai – Mai	24 589	50 220	74 809	135 292	210 101	164 239	374 340
Jun. – Juin	24 743	51 306	76 049	132 216	208 265	164 510	372 775
Jul. – Juillet	24 584	49 067	73 651	135 099	208 750	162 673	371 423
Aug. – Août	24 624	48 080	72 704	134 409	207 113	163 916	371 029
Sep. – Sep.	24 594	49 526	74 120	134 103	208 223	164 728	372 951
Okt. – Oct.	24 738	49 995	74 733	136 089	210 822	164 648	375 470
Nov. – Nov.	25 157	50 868	76 025	133 556	209 581	167 296	376 877
Dez. – Déc.	26 298	52 783	79 081	132 012	211 093	172 666	383 759
1992							
Jan. – Jan. ^P	25 062	50 018	75 080	132 917	207 997	172 076	380 073
Feb. – Fév. ^P	25 016	48 594	73 610	132 441	206 051	174 428	380 479
Mär. – Mars ^P	24 939	49 267	74 206	133 871	208 077	173 453	381 530
Apr. – Avril ^P	25 024	49 521	74 545	139 134	213 679	173 232	386 911
Mai – Mai ^P	24 901	47 989	72 890	140 653	213 543	173 981	387 524
Jun. – Juin ^P	24 816	50 216	75 032	138 650	213 682	172 040	385 722
Jul. – Juillet ^P	24 528	46 916	71 444	141 963	213 407	169 235	382 642
Aug. – Août ^P	24 505	46 399	70 904	140 609	211 513	170 462	381 975
Sep. – Sep. ^P	24 491	50 561	75 052	137 380	212 432	171 666	384 098
Okt. – Oct. ^P	24 535	51 485	76 020	134 783	210 803	173 614	384 417
Nov. – Nov. ^P	25 031	53 355	78 386	132 770	211 156	179 508	390 664
Dez. – Déc. ^P	26 849	54 896	81 745	125 935	207 680	187 356	395 036
1993							
Jan. – Jan. ^P	25 495	54 143	79 638	124 049	203 687	192 413	396 100
Feb. – Fév. ^P	25 271	53 189	78 460	120 325	198 785	198 497	397 282
Mär. – Mars ^P	25 297	56 973	82 270	118 782	201 052	202 543	403 595
Apr. – Avril ^P	25 267	57 164	82 431	118 461	200 892	205 727	406 619
Mai – Mai ^P	25 235	57 140	82 375	113 008	195 383	209 016	404 399
Jun. – Juin ^P	25 202	59 629	84 831	109 155	193 986	208 874	402 860

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

² Ohne Edelmetalle.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

⁴ Inklusive Depositen- und Einlagehefte.

¹ Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.

² Sans métaux précieux.

³ Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.

⁴ Y compris les livrets et carnets de dépôts.

Geldmengen M₁, M₂ und M₃¹

Veränderung gegenüber dem entsprechenden Vorjahresmonat
in Prozent
(Vgl. Grafik 4–10)

Masses monétaires M₁, M₂ et M₃¹

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année
précédente
(Voir graphiques 4 à 10)

B22

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monat (Monatsendwerte) Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Mois (Valeurs de fin de mois)	Bargeldumlauf	Sichteinlagen ²	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ³	Geldmenge M ₂	Spareinlagen ⁴	Geldmenge M ₃
	<i>Numéraire en circulation</i>	<i>Dépôts à vue²</i>	<i>Masse monétaire M₁</i>	<i>Quasi-monnaie³</i>	<i>Masse monétaire M₂</i>	<i>Dépôts d'épargne⁴</i>	<i>Masse monétaire M₃</i>
	1	2	3	4	5	6	7
Ohne Fürstentum Liechtenstein – <i>Sans la Principauté de Liechtenstein</i>							
1977	4,4	4,8	4,6	4,9	4,5	12,1	8,8
1978	5,7	22,0	16,0	-11,3	8,3	10,7	9,7
1979	8,2	8,8	8,4	14,8	8,9	9,2	9,1
1980	2,9	-13,4	- 8,1	120,0	18,8	- 3,2	5,9
1981	0,3	- 5,2	- 3,1	32,4	11,2	- 2,7	3,7
1982	1,0	5,8	3,9	1,7	2,1	2,7	2,2
1983	3,0	10,3	7,5	-18,1	- 5,1	18,9	6,9
1984	2,3	2,8	2,6	10,0	5,6	6,8	6,2
1985	1,2	- 0,5	0,1	17,3	7,3	3,0	4,8
1986	1,2	6,9	4,8	6,9	5,7	7,5	6,7
Mit Fürstentum Liechtenstein – <i>Avec la Principauté de Liechtenstein</i>							
1986	1,2	7,0	5,0	6,9	5,9	7,5	6,7
1987	2,7	10,0	7,5	12,3	9,8	9,2	9,5
1988	5,0	19,0	14,4	0,8	7,8	11,6	9,8
1989	2,3	- 8,7	- 5,5	50,5	20,0	- 5,0	6,2
1990	- 1,9	- 5,3	- 4,2	27,3	13,3	- 8,5	2,4
1991	2,7	0,6	1,3	4,5	3,3	3,1	3,2
1992 ^p	0,5	0,2	0,3	1,3	0,9	5,7	3,1
1991							
Jan. – Jan.	1,2	1,2	1,2	10,8	7,1	- 2,6	2,7
Feb. – Fév.	2,1	1,9	2,0	7,4	5,4	- 0,4	2,8
Mär. – Mars	2,9	- 1,7	- 0,2	7,1	4,4	1,4	3,1
Apr. – Avril	3,1	2,2	2,5	5,7	4,5	2,2	3,5
Mai – Mai	3,2	2,9	3,0	5,4	4,6	2,9	3,8
Jun. – Juin	3,1	- 0,6	0,6	4,9	3,3	4,1	3,7
Jul. – Juillet	3,2	2,4	2,7	5,2	4,3	3,9	4,1
Aug. – Août	3,7	2,8	3,1	2,1	2,5	4,8	3,5
Sep. – Sep.	3,2	- 0,5	0,7	0,6	0,6	4,6	2,3
Okt. – Oct.	3,7	0,0	1,2	1,9	1,6	5,0	3,1
Nov. – Nov.	2,9	- 0,8	0,4	0,7	0,6	5,5	2,7
Dez. – Déc.	- 0,2	- 2,6	- 1,8	1,8	0,4	6,1	2,9
1992							
Jan. – Jan. ^p	1,9	- 1,0	0,0	- 0,9	- 0,6	6,4	2,5
Feb. – Fév. ^p	1,1	0,6	0,8	- 0,5	0,0	6,7	3,0
Mär. – Mars ^p	0,2	1,8	1,2	- 0,7	0,0	6,0	2,6
Apr. – Avril ^p	1,4	1,2	1,3	2,6	2,1	5,6	3,7
Mai – Mai ^p	1,3	- 4,4	- 2,6	4,0	1,6	5,9	3,5
Jun. – Juin ^p	0,3	- 2,1	- 1,3	4,9	2,6	4,6	3,5
Jul. – Juillet ^p	- 0,2	- 4,4	- 3,0	5,1	2,2	4,0	3,0
Aug. – Août ^p	- 0,5	- 3,5	- 2,5	4,6	2,1	4,0	3,0
Sep. – Sep. ^p	- 0,4	2,1	1,3	2,4	2,0	4,2	3,0
Okt. – Oct. ^p	- 0,8	3,0	1,7	- 1,0	0,0	5,4	2,4
Nov. – Nov. ^p	- 0,5	4,9	3,1	- 0,6	0,8	7,3	3,7
Dez. – Déc. ^p	2,1	4,0	3,4	- 4,6	- 1,6	8,5	2,9
1993							
Jan. – Jan. ^p	1,7	8,2	6,1	- 6,7	- 2,1	11,8	4,2
Feb. – Fév. ^p	1,0	9,5	6,6	- 9,1	- 3,5	13,8	4,4
Mär. – Mars ^p	1,4	15,6	10,9	-11,3	- 3,4	16,8	5,8
Apr. – Avril ^p	1,0	15,4	10,6	-14,9	- 6,0	18,8	5,1
Mai – Mai ^p	1,3	19,1	13,0	-19,7	- 8,5	20,1	4,4
Jun. – Juin ^p	1,6	18,7	13,1	-21,3	- 9,2	21,4	4,4

¹ Revidierte Reihen, siehe Revision der Geldmengenstatistik, in: Geld, Währung und Konjunktur (Quartalsheft SNB, 1/1985), S. 51–59.

² Ohne Edelmetalle.

³ Inländische Termineinlagen in Schweizerfranken.

⁴ Inklusive Depositen- und Einlagehefte.

¹ *Séries révisées, voir Révision de la statistique monétaire, Monnaie et conjoncture (bulletin trimestriel de la BNS), 1/1985, p. 51 à 59.*

² *Sans métaux précieux.*

³ *Dépôts à terme détenus en francs suisses par des résidents.*

⁴ *Y compris les livrets et carnets de dépôts.*

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Aktiven

In Millionen Franken

C11

Jahresende Monatsende	Kassa, Giro- und Post- checkgut- haben <i>Caisse, comptes de vire- ments et comptes de chèques postaux</i>	Bankendebitoren <i>Avoirs en banque</i>		Wechsel und Geld- markt- papiere <i>Effets de change et papiers moné- taires</i>	Kontokorrent-Debitoren <i>Comptes courants débiteurs</i>			Feste Vorschüsse und Darlehen <i>Avances et prêts à terme fixe</i>		
		auf Sicht <i>à vue</i>	auf Zeit <i>à terme</i>		ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon mit hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>	ohne Deckung <i>en blanc</i>	mit Deckung <i>gagés</i>	davon mit hypoth. Deckung <i>dont garantis par hypo- thèque</i>
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
304 Banken (Unternehmung ²⁾)										
1985	24 890	25 670	166 730	31 973	29 831	52 261	24 958	50 007	79 091	43 509
1986	26 147	27 202	192 112	31 977	30 112	55 199	27 043	54 284	86 723	49 222
1987	27 591	27 103	200 635	30 802	32 745	55 305	28 120	63 867	95 268	57 013
1988	13 204	20 704	220 774	22 476	33 131	58 032	30 556	82 211	118 768	69 434
1989	12 660	23 739	192 048	26 755	40 948	67 007	35 639	99 114	134 181	81 385
1990	12 260	19 242	189 535	34 493	40 086	72 372	41 980	109 567	145 552	89 291
1991	12 013	18 847	178 327	29 973	41 363	71 321	43 343	119 845	156 462	93 816
1992 Apr.	8 763	21 564	190 357	30 944	42 946	70 150	41 801	125 330	162 683	95 579
Mai	8 804	20 759	188 571	32 054	44 363	69 838	41 945	122 518	162 971	95 266
Jun.	10 181	19 488	179 695	32 867	44 455	70 125	42 893	120 792	153 328	94 815
Jul.	8 982	18 531	184 511	30 927	43 690	68 904	42 383	116 216	157 853	94 597
Aug.	9 401	19 099	187 222	30 680	42 478	68 311	42 253	115 756	156 970	94 810
Sep.	10 573	21 185	190 572	30 976	44 583	68 884	42 404	116 825	158 018	94 662
Okt.	9 013	22 106	198 258	30 958	45 701	68 809	42 118	118 049	160 799	94 680
Nov.	9 527	24 375	202 625	30 585	44 967	67 811	41 561	119 317	163 674	94 790
Dez.	11 699	19 065	185 547	34 933	41 829	66 816	41 495	119 014	163 060	94 821
1993 Jan.	8 306	23 908	192 455	34 539	45 852	68 159	40 756	120 909	161 977	94 682
Feb.	8 270	23 711	192 327	34 623	45 770	67 571	40 191	124 767	164 385	94 557
Mär.	9 373	21 924	189 982	34 634	43 803	66 934	39 787	124 780	164 717	95 784
Apr.	8 474	23 082	196 539	30 332	42 657	65 853	39 009	123 617	161 464	96 077
Mai	8 566	23 154	195 828	32 107	42 579	64 415	38 482	123 074	163 286	96 457
Jun.	9 816	24 276	189 788	32 646	44 276	65 828	39 033	123 119	166 189	96 833
59 Banken (Unternehmung ²⁾)										
1985	17 594	16 060	119 852	28 591	25 156	37 492	21 764	40 365	59 964	38 513
1986	18 757	17 216	143 458	28 031	25 160	40 020	23 621	45 019	66 228	43 589
1987	19 223	17 258	148 118	26 317	27 554	40 944	24 571	53 659	72 844	50 092
1988	8 480	11 366	159 736	18 125	27 572	42 734	26 578	70 080	91 413	60 701
1989	8 412	14 345	127 915	21 045	34 565	49 367	30 874	86 194	105 556	71 582
1990	8 195	10 958	128 864	28 163	33 487	54 732	36 611	95 040	117 983	79 399
1991	8 289	10 549	118 459	23 440	34 805	55 522	38 556	105 364	129 450	84 988
1992 Apr.	6 407	11 995	125 545	25 057	35 572	54 171	37 169	110 441	134 306	86 724
Mai	6 389	11 217	126 626	26 480	37 301	54 014	37 418	108 052	134 790	86 349
Jun.	7 144	10 627	120 351	27 512	37 084	54 741	38 222	106 523	131 425	86 034
Jul.	6 469	10 570	122 662	25 997	36 261	53 665	37 769	101 948	130 875	85 860
Aug.	6 702	10 399	124 766	25 708	35 497	53 190	37 658	101 919	130 430	86 259
Sep.	7 666	11 290	126 661	26 335	37 296	53 615	37 838	103 048	131 843	86 142
Okt.	6 338	12 172	132 769	26 143	37 854	53 259	37 662	103 719	133 575	86 141
Nov.	6 789	13 307	135 818	25 558	37 074	52 654	37 213	104 953	135 284	86 322
Dez.	8 033	9 832	124 623	28 893	34 980	52 529	37 192	105 096	134 330	86 350
1993 Jan.	5 832	12 817	127 180	29 247	38 285	52 551	36 532	106 731	133 400	86 309
Feb.	5 418	12 020	125 434	29 289	37 970	51 825	36 013	110 557	135 264	86 173
Mär.	6 423	11 234	123 162	29 151	36 618	51 531	35 837	110 614	135 310	87 434
Apr.	5 748	11 708	129 383	25 544	35 232	50 470	35 211	109 448	132 825	87 718
Mai	5 806	12 394	129 743	27 732	35 300	49 567	34 776	108 937	134 542	88 237
Jun.	6 593	12 488	125 392	27 673	36 622	50 382	35 362	109 297	136 791	88 569

¹ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

² Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Actif

En millions de francs

C11

Total Debitoren (Col. 5, 6, 8 und 9)	Kontokorrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Körper- schaften	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Dauernde Beteilig- ungen	Bank- gebäude	Andere Liegen- schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe- zahltes Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	Fin d'année
Débi- teurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations perma- nentes	Im- meubles à l'usage de la banque	Autres im- meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	
304 banques (bilans globaux²)											
211 190	24 135	156 606	48 399	4 336	6 998	2 271	39 731	6	16	742 951	1985
226 318	21 545	171 632	57 248	4 963	7 881	2 432	39 411	16	14	808 897	1986
247 185	21 764	190 200	60 516	5 343	8 338	2 619	39 376	16	20	861 507	1987
292 142	21 082	211 047	62 771	5 833	9 439	2 667	37 384	16	19	919 558	1988
341 250	22 289	237 540	66 562	6 098	10 219	2 863	37 669	54	107	979 852	1989
367 577	23 433	256 960	63 219	6 680	11 099	3 259	36 180	20	35	1 023 992	1990
388 990	26 698	270 040	71 921	7 470	12 312	3 938	36 541	20	51	1 057 140	1991
401 109	28 555	273 291	73 061	7 718	12 582	4 207	33 122	20	88	1 085 382	1992 <i>Avril</i>
399 691	27 058	274 231	71 412	8 419	12 640	4 268	35 830	20	88	1 083 844	<i>Mai</i>
394 699	26 659	275 666	70 336	8 645	12 814	4 361	35 485	20	85	1 071 002	<i>Juin</i>
386 663	25 995	276 388	71 256	8 672	12 835	4 437	35 703	20	85	1 065 006	<i>Juillet</i>
383 514	25 397	277 378	70 059	8 652	12 885	4 473	36 663	20	85	1 065 528	<i>Août</i>
388 310	25 863	278 076	69 154	8 687	13 002	4 432	39 017	70	85	1 080 000	<i>Sep.</i>
393 358	26 959	278 488	72 537	8 836	13 086	4 465	36 952	70	108	1 095 194	<i>Oct.</i>
395 768	27 046	279 081	73 759	8 856	13 160	4 570	40 201	70	123	1 109 747	<i>Nov.</i>
390 719	27 985	279 671	76 122	8 742	13 430	4 633	37 360	70	167	1 090 143	<i>Déc.</i>
396 898	27 298	279 472	82 306	8 687	13 497	4 603	35 734	70	105	1 107 877	1993 <i>Jan.</i>
402 494	27 578	279 751	82 233	8 683	13 536	4 661	38 044	70	107	1 116 087	<i>Fév.</i>
400 234	27 266	280 417	81 664	8 801	13 627	4 737	41 371	71	101	1 114 203	<i>Mars</i>
393 591	26 763	280 934	82 703	9 985	13 716	4 613	37 498	71	464	1 108 765	<i>Avril</i>
393 354	26 913	281 298	84 577	9 927	13 754	4 682	39 993	71	463	1 114 686	<i>Mai</i>
399 413	27 963	282 375	87 291	10 146	13 838	4 720	42 755	71	86	1 125 184	<i>Juin</i>
59 banques (bilans globaux²)											
162 977	20 830	139 381	34 247	3 480	5 722	1 810	34 266	-	-	584 810	1985
176 427	18 392	152 617	40 596	4 077	6 429	1 883	33 631	-	-	641 512	1986
195 001	18 583	169 120	42 260	4 289	6 837	1 976	32 919	-	-	681 902	1987
231 799	17 710	187 180	42 819	4 568	7 760	1 950	30 592	-	-	722 087	1988
275 683	18 707	210 825	46 171	4 673	8 322	2 236	30 260	-	-	768 594	1989
304 241	20 245	228 326	47 530	5 347	8 921	2 636	28 040	-	-	818 466	1990
325 140	23 445	242 597	56 452	6 175	10 086	3 237	29 154	-	-	857 022	1991
334 491	24 822	245 607	57 023	6 466	10 307	3 479	26 911	-	-	878 111	1992 <i>Avril</i>
334 156	23 559	246 352	55 260	7 177	10 359	3 551	29 112	-	-	880 238	<i>Mai</i>
329 774	23 505	247 846	54 596	7 410	10 436	3 623	28 606	-	-	871 431	<i>Juin</i>
322 748	22 800	248 488	55 590	7 418	10 456	3 685	29 289	-	-	866 172	<i>Juillet</i>
321 036	22 168	249 411	54 579	7 433	10 499	3 715	29 669	-	-	866 085	<i>Août</i>
325 803	22 797	250 038	53 506	7 451	10 609	3 670	31 549	-	-	877 377	<i>Sep.</i>
328 407	23 742	250 362	56 358	7 581	10 684	3 704	29 923	-	-	888 183	<i>Oct.</i>
329 965	23 728	250 766	57 517	7 663	10 752	3 804	32 945	-	-	898 610	<i>Nov.</i>
326 935	24 591	251 459	59 800	7 450	11 023	3 834	31 027	-	-	887 502	<i>Déc.</i>
330 968	23 858	251 493	64 530	7 384	11 125	3 791	29 900	-	27	898 152	1993 <i>Jan.</i>
335 615	24 167	251 678	64 066	7 399	11 159	3 852	31 913	-	27	902 038	<i>Fév.</i>
334 073	23 997	252 863	64 595	7 465	11 259	3 934	34 876	-	27	903 060	<i>Mars</i>
327 975	23 528	253 776	65 309	8 656	11 290	3 829	31 418	-	381	898 546	<i>Avril</i>
328 347	23 695	254 037	66 926	8 647	11 320	3 901	33 443	-	381	906 372	<i>Mai</i>
333 092	24 694	254 978	69 511	8 874	11 394	3 937	36 467	-	27	915 120	<i>Juin</i>

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Bilanzpositionen¹⁾

Passiven

In Millionen Franken

C12

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren <i>Engagements en banque</i>		Kreditoren auf Sicht <i>Créanciers à vue</i>	Kreditoren auf Zeit <i>Créanciers à terme</i>	Spar- einlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Depositen- und Einlagehefte <i>Livrets et carnets de dépôts</i>	Kassen- obligationen und Kassen- scheine <i>Obligations de caisse et bons de caisse</i>	Obli- gationen- Anleihen <i>Emprunts obligataires</i>
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
	304 Banken (Unternehmung ²⁾)							
1985	34 524	120 048	84 211	155 349	102 839	40 593	72 067	28 937
1986	36 543	144 986	86 805	161 074	108 923	44 644	79 076	33 221
1987	36 370	155 847	94 437	162 230	119 377	50 397	84 485	36 295
1988	27 775	172 685	88 495	187 119	129 070	52 708	89 665	39 951
1989	26 574	185 248	83 700	236 350	121 676	42 582	96 207	42 991
1990	24 332	194 887	76 693	267 524	115 774	40 676	104 775	47 618
1991	24 221	188 288	75 235	283 106	122 761	42 219	108 726	50 642
1992 Apr.	28 496	190 323	78 871	305 629	124 044	41 185	109 606	51 140
Mai	30 469	187 020	78 639	305 049	124 252	41 611	109 369	51 348
Jun.	26 727	185 475	77 472	291 482	123 015	40 721	109 145	51 258
Jul.	25 623	188 756	73 334	292 243	121 854	39 306	108 964	51 625
Aug.	26 492	190 325	72 523	290 448	122 230	39 950	108 499	51 609
Sep.	27 611	193 696	77 758	284 864	122 392	40 612	109 413	51 745
Okt.	29 190	198 296	79 052	290 633	123 335	41 546	109 359	51 984
Nov.	31 843	194 910	85 334	293 987	126 320	43 711	106 651	52 581
Dez.	23 284	189 356	80 002	288 547	132 661	44 453	106 564	52 385
1993 Jan.	34 762	189 739	84 625	287 341	136 432	45 047	104 609	53 125
Feb.	32 988	195 898	87 798	285 648	140 517	46 713	103 816	52 792
Mär.	31 738	191 328	90 387	277 645	143 726	46 988	102 793	54 860
Apr.	31 600	193 895	90 556	272 730	146 557	46 942	101 227	54 581
Mai	31 019	203 556	91 140	265 224	148 608	47 860	99 973	54 468
Jun.	33 584	195 184	95 331	267 970	149 013	47 276	98 827	54 207
	59 Banken (Unternehmung ²⁾)							
1985	28 836	73 832	62 906	128 907	89 764	34 807	61 428	26 100
1986	30 546	94 928	64 934	135 839	94 907	38 347	67 265	29 972
1987	30 461	102 531	70 577	136 386	103 264	43 983	71 587	32 586
1988	21 586	109 326	66 078	156 349	112 170	45 507	75 995	36 229
1989	20 201	117 735	60 808	199 046	106 366	36 642	80 819	39 170
1990	17 835	135 018	55 971	226 721	101 625	35 376	87 827	43 629
1991	18 739	133 801	55 056	239 899	109 061	37 065	92 272	47 064
1992 Apr.	20 085	133 749	57 512	260 660	110 326	36 068	93 182	47 624
Mai	21 647	134 664	57 398	260 080	110 475	36 450	93 044	47 834
Jun.	19 339	134 689	57 067	247 066	109 419	35 669	93 117	47 805
Jul.	18 078	137 267	53 865	248 025	108 496	34 223	93 042	48 189
Aug.	18 605	137 970	53 427	246 479	108 736	34 931	92 637	48 189
Sep.	19 411	140 024	56 658	242 166	108 876	35 609	93 465	48 314
Okt.	20 577	142 858	57 166	247 286	109 709	36 316	93 407	48 612
Nov.	22 255	139 149	61 656	249 745	112 463	38 346	90 986	49 299
Dez.	17 016	137 301	58 432	244 140	118 177	39 124	90 907	49 108
1993 Jan.	23 574	136 922	60 709	243 488	121 553	39 636	89 148	49 867
Feb.	22 307	140 784	62 631	241 721	125 149	40 994	88 495	49 574
Mär.	22 030	136 794	65 464	234 225	128 063	41 227	87 735	51 627
Apr.	20 823	139 937	65 541	229 898	130 834	40 953	86 528	51 406
Mai	21 739	149 325	66 412	223 376	132 539	41 836	85 390	51 308
Jun.	24 123	142 541	68 749	225 561	132 860	41 305	84 447	51 056

¹⁾ Bilanzierung gemäss Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

²⁾ Unternehmungen in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein mit ihren inländischen Bankstellen und ihren Filialen in Drittländern.

Structure des bilans mensuels¹

Passif

En millions de francs

C12

Pfandbriefdarlehen <i>Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage</i>	Total fremde Gelder (Kol. 1-9) <i>Total des fonds de tiers (Col. 1-9)</i>	Akzeptierte und Eigenwechsel <i>Acceptations et billets à ordre</i>	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften <i>Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque</i>	Sonstige Passiven <i>Autres passifs</i>	Kapital <i>Capital</i>	Reserven <i>Réserves</i>	Saldo-vortrag <i>Report à nouveau</i>	Bilanzsumme <i>Total du bilan</i>	<i>Fin d'année</i> <i>Fin de mois</i>
9	10	11	12	13	14	15	16	17	
<i>304 banques (bilans globaux²)</i>									
12 462	651 030	2 909	37	43 433	19 725	24 844	974	742 951	1985
13 699	708 971	3 567	60	45 499	21 523	28 206	1 071	808 897	1986
14 962	754 400	4 576	37	47 450	22 633	31 389	1 023	861 507	1987
16 379	803 847	4 338	28	52 829	23 185	33 364	1 969	919 558	1988
18 270	853 599	4 560	84	59 835	24 075	35 707	1 991	979 852	1989
20 397	892 677	3 867	119	60 944	24 961	39 645	1 777	1 023 992	1990
22 664	917 864	4 537	116	66 936	25 304	40 283	2 101	1 057 140	1991
23 566	952 858	4 739	134	60 009	25 323	41 712	607	1 085 382	1992 Avril
23 743	951 501	4 883	134	59 542	25 409	41 816	559	1 083 844	Mai
24 229	929 525	4 365	134	69 092	25 507	41 834	545	1 071 002	Juin
24 258	925 963	4 064	136	66 976	25 472	41 838	557	1 065 006	Juillet
24 258	926 333	4 323	136	66 878	25 470	41 831	557	1 065 528	Août
24 333	932 423	3 900	126	75 400	25 758	41 826	566	1 080 000	Sep.
24 437	947 833	4 771	135	74 355	25 755	41 775	571	1 095 194	Oct.
24 622	959 960	4 675	134	76 906	25 759	41 737	575	1 109 747	Nov.
25 096	942 349	4 556	172	73 052	25 959	41 942	2 114	1 090 143	Déc.
25 235	960 915	5 219	172	71 861	25 966	42 491	1 253	1 107 877	1993 Jan.
25 403	971 573	5 237	172	69 414	26 022	42 529	1 140	1 116 087	Fév.
25 772	965 238	4 971	164	73 542	26 075	43 370	843	1 114 203	Mars
25 774	963 862	4 502	123	68 811	26 180	44 619	667	1 108 765	Avril
25 776	967 624	4 751	135	70 583	26 232	44 738	623	1 114 686	Mai
25 965	967 358	4 908	144	80 961	25 969	45 233	612	1 125 184	Juin
<i>59 banques (bilans globaux²)</i>									
10 512	517 092	2 692	1	33 367	12 772	18 606	279	584 810	1985
11 487	568 225	3 263	0	34 725	13 923	21 105	270	641 512	1986
12 425	603 800	4 291	0	35 715	14 704	23 091	301	681 902	1987
13 571	636 811	4 154	0	40 460	14 992	24 557	1 114	722 087	1988
15 055	675 842	4 478	0	45 455	15 386	26 134	1 299	768 594	1989
16 809	720 812	3 761	13	46 399	16 088	30 219	1 175	818 466	1990
19 243	752 201	4 459	13	52 083	16 396	30 540	1 331	857 022	1991
19 996	779 201	4 678	13	46 241	16 392	31 508	79	878 111	1992 Avril
20 089	781 681	4 823	13	45 620	16 460	31 578	64	880 238	Mai
20 510	764 681	4 316	13	54 218	16 546	31 593	64	871 431	Juin
20 532	761 717	4 014	15	52 253	16 512	31 596	64	866 172	Juillet
20 532	761 507	4 275	15	52 117	16 509	31 598	64	866 085	Août
20 677	765 200	3 849	15	59 953	16 698	31 598	64	877 377	Sep.
20 735	776 667	4 720	24	58 459	16 675	31 574	64	888 183	Oct.
20 920	784 820	4 628	23	60 782	16 707	31 587	64	898 610	Nov.
21 352	775 558	4 508	63	57 445	16 899	31 669	1 359	887 502	Déc.
21 485	786 382	5 171	63	57 281	16 920	32 151	183	898 152	1993 Jan.
21 653	793 307	5 189	63	54 222	16 920	32 161	176	902 038	Fév.
22 246	789 412	4 924	55	58 682	17 018	32 858	111	903 060	Mars
22 352	788 271	4 457	15	54 574	17 263	33 914	51	898 546	Avril
22 354	794 279	4 703	15	55 897	17 266	34 162	50	906 372	Mai
22 563	793 205	4 858	15	65 318	16 996	34 672	55	915 120	Juin

¹ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

² Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein. Bilans de leurs comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers.

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C21

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
304 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	398 030	14 924	3 684	3 358	21 965	29 328	449 323
1986	437 759	14 355	4 410	4 238	23 003	27 185	487 948
1987	478 521	12 733	4 900	4 535	22 167	25 456	526 144
1988	512 299	14 680	5 968	6 315	26 962	22 760	562 022
1989	570 140	17 568	8 650	7 387	33 605	18 208	621 953
1990	613 866	16 200	6 983	7 034	30 218	12 279	656 363
1991	632 841	16 509	7 524	7 913	31 945	10 759	675 546
1992 Apr.	633 256	20 463	6 699	8 627	35 789	9 884	678 928
Mai	633 729	18 740	6 895	8 796	34 431	9 739	677 899
Jun.	640 788	17 487	6 516	8 611	32 614	9 174	682 575
Jul.	637 344	16 575	6 872	7 832	31 280	9 776	678 400
Aug.	639 271	16 611	6 979	7 810	31 400	8 086	678 757
Sep.	651 362	16 481	6 957	8 193	31 631	8 409	691 402
Okt.	649 797	18 562	7 383	7 961	33 906	8 357	692 060
Nov.	652 490	19 236	7 213	8 466	34 915	8 881	696 285
Dez.	651 062	19 037	6 860	7 275	33 173	8 896	693 131
1993 Jan.	649 598	19 410	7 539	8 819	35 767	8 422	693 787
Feb.	645 809	19 335	7 286	9 671	36 293	9 050	691 152
Mär.	654 190	20 101	6 883	9 480	36 464	8 783	699 437
Apr.	650 634	18 826	6 201	9 073	34 101	9 658	694 393
Mai	650 848	19 551	6 252	9 070	34 873	11 070	696 791
Jun.	660 908	19 270	6 943	9 516	35 729	11 492	708 128
304 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	396 602	15 911	3 843	3 451	23 206	29 330	449 138
1986	436 667	15 591	4 712	4 367	24 670	27 187	488 524
1987	478 992	14 029	5 122	4 623	23 775	25 461	528 228
1988	513 336	16 027	6 042	6 604	28 673	22 770	564 780
1989	570 975	18 130	8 481	7 832	34 442	18 211	623 628
1990	615 334	17 342	6 992	7 846	32 180	12 287	659 801
1991	634 996	16 990	7 512	8 427	32 930	10 773	678 700
1992 Apr.	634 101	20 554	6 678	9 135	36 367	9 895	680 363
Mai	634 779	19 532	6 778	9 470	35 780	9 751	680 310
Jun.	642 160	18 288	6 410	9 128	33 827	9 181	685 168
Jul.	640 288	17 373	6 735	8 345	32 453	9 792	682 534
Aug.	641 942	17 337	7 089	8 195	32 621	8 093	682 657
Sep.	652 835	17 374	6 906	8 486	32 766	8 425	694 026
Okt.	649 968	19 478	7 591	8 810	35 879	8 362	694 209
Nov.	653 259	20 152	7 054	8 981	36 187	8 885	698 331
Dez.	652 197	20 156	6 875	7 684	34 715	8 903	695 815
1993 Jan.	651 414	20 112	7 464	9 380	36 956	8 434	696 803
Feb.	644 899	20 719	7 243	10 097	38 060	9 062	692 021
Mär.	656 609	21 170	6 857	9 912	37 939	8 787	703 335
Apr.	652 275	20 761	6 247	9 573	36 581	9 661	698 517
Mai	652 917	21 512	6 366	9 980	37 858	11 078	701 853
Jun.	663 310	21 227	6 233	10 361	37 820	11 501	712 631

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C21

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>304 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)</i>								
90 895	55 200	15 194	12 003	82 398	1 575	174 868	624 193	1985
102 159	51 012	17 166	14 649	82 827	2 622	187 608	675 555	1986
109 388	51 573	20 956	17 581	90 110	2 606	202 105	728 248	1987
106 103	57 084	22 102	22 830	102 017	3 051	211 172	773 193	1988
96 296	55 469	23 743	25 920	105 133	3 249	204 678	826 631	1989
91 332	50 431	23 709	29 794	103 934	2 541	197 808	854 170	1990
87 587	53 655	23 049	32 567	109 270	2 340	199 197	874 743	1991
83 278	64 723	21 700	36 750	123 173	3 212	209 662	888 590	1992 <i>Avril</i>
83 485	64 785	22 199	35 633	122 617	3 260	209 362	887 261	<i>Mai</i>
82 506	60 020	21 336	35 406	116 763	3 020	202 290	884 865	<i>Juin</i>
86 589	61 717	21 537	33 940	117 194	2 791	206 574	884 974	<i>Juillet</i>
86 315	57 781	21 569	35 534	114 884	2 701	203 901	882 658	<i>Août</i>
85 468	61 618	22 595	34 488	118 702	2 591	206 761	898 162	<i>Sep.</i>
86 276	65 019	23 734	37 500	126 253	3 000	215 528	907 589	<i>Oct.</i>
86 065	76 880	23 039	39 945	139 865	3 043	228 973	925 258	<i>Nov.</i>
79 489	69 297	22 863	33 707	125 868	2 840	208 197	901 328	<i>Déc.</i>
86 234	69 418	25 271	36 655	131 344	2 824	220 402	914 189	1993 <i>Jan.</i>
84 673	70 544	24 256	38 660	133 460	3 780	221 913	913 065	<i>Fév.</i>
82 727	68 843	23 595	37 308	129 746	3 752	216 225	915 662	<i>Mars</i>
82 065	68 727	21 613	38 837	129 177	3 433	214 676	909 068	<i>Avril</i>
79 449	70 788	20 821	39 175	130 784	3 749	213 982	910 773	<i>Mai</i>
79 968	70 025	21 358	38 879	130 262	4 139	214 369	922 497	<i>Juin</i>
<i>304 banques (bilans globaux¹)</i>								
96 450	144 134	21 026	29 644	194 804	2 559	293 813	742 951	1985
109 023	147 510	24 033	35 974	207 516	3 834	320 374	808 897	1986
115 657	138 682	28 449	46 963	214 094	3 528	333 279	861 507	1987
112 231	150 049	29 784	59 351	239 183	3 365	354 779	919 558	1988
101 777	153 185	31 859	64 321	249 365	5 082	356 224	979 852	1989
98 378	151 829	32 458	77 740	262 027	3 786	364 191	1 023 992	1990
91 846	161 888	32 843	88 485	283 217	3 378	378 441	1 057 140	1991
89 525	182 538	32 513	96 805	311 857	3 637	405 018	1 085 382	1992 <i>Avril</i>
90 080	180 295	32 262	96 704	309 261	4 193	403 533	1 083 844	<i>Mai</i>
87 329	165 195	32 466	96 935	294 595	3 910	385 834	1 071 002	<i>Juin</i>
91 051	160 878	33 051	94 049	287 978	3 443	382 472	1 065 006	<i>Juillet</i>
91 023	158 177	32 869	97 338	288 384	3 464	382 871	1 065 528	<i>Août</i>
90 701	161 049	36 294	94 793	292 135	3 137	385 974	1 080 000	<i>Sep.</i>
92 119	167 896	37 086	100 057	305 039	3 827	400 985	1 095 194	<i>Oct.</i>
91 060	180 291	36 417	99 746	316 454	3 902	411 416	1 109 747	<i>Nov.</i>
84 036	175 974	37 815	93 116	306 904	3 387	394 328	1 090 143	<i>Déc.</i>
90 186	177 004	40 136	99 967	317 108	3 781	411 074	1 107 877	1993 <i>Jan.</i>
89 111	183 207	37 804	108 551	329 561	5 394	424 066	1 116 087	<i>Fév.</i>
86 999	176 586	37 418	104 830	318 834	5 035	410 868	1 114 203	<i>Mars</i>
87 964	174 352	38 043	104 748	317 142	5 142	410 248	1 108 765	<i>Avril</i>
85 608	174 694	39 548	107 561	321 803	5 422	412 833	1 114 686	<i>Mai</i>
85 437	177 722	37 468	106 560	321 750	5 366	412 553	1 125 184	<i>Juin</i>

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Monatsbilanzen nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C22

Jahresende Monatsende	Inland – Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
304 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	457 687	15 268	6 064	4 222	25 553	10 173	493 412
1986	505 693	13 808	6 690	5 050	25 548	10 538	541 779
1987	549 089	14 927	7 268	5 504	27 699	10 774	587 561
1988	577 055	15 206	7 740	8 020	30 966	10 569	618 591
1989	611 549	17 405	9 536	8 534	35 475	8 990	656 014
1990	637 956	17 963	8 738	9 309	36 009	7 163	681 128
1991	656 506	15 899	9 145	9 028	34 071	5 559	696 137
1992 Apr.	656 934	17 870	10 078	10 244	38 191	5 575	700 701
Mai	657 041	17 527	10 189	10 564	38 280	5 426	700 747
Jun.	664 718	16 999	9 897	10 112	37 008	5 065	706 790
Jul.	661 671	16 742	9 909	9 254	35 905	5 165	702 741
Aug.	660 697	17 735	10 205	9 761	37 701	4 596	702 994
Sep.	675 440	16 832	9 470	8 864	35 166	4 718	715 324
Okt.	675 663	18 638	10 174	9 026	37 839	5 022	718 524
Nov.	679 424	20 226	9 814	9 724	39 764	5 145	724 333
Dez.	675 906	18 267	9 893	8 982	37 142	5 128	718 177
1993 Jan.	677 973	18 851	10 187	9 088	38 126	4 908	721 007
Feb.	674 372	19 624	9 954	10 073	39 650	4 880	718 903
Mär.	684 711	20 163	9 767	9 579	39 509	4 919	729 140
Apr.	680 743	20 833	9 480	9 997	40 310	4 902	725 955
Mai	674 483	22 647	9 474	10 279	42 400	5 630	722 513
Jun.	686 167	21 087	9 811	10 499	41 397	5 841	733 404
304 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	459 183	31 004	6 988	5 618	43 610	10 212	513 005
1986	508 077	27 810	8 361	7 007	43 177	10 627	561 881
1987	554 292	29 520	9 333	8 345	47 198	10 949	612 439
1988	580 962	31 153	10 388	11 975	53 516	10 726	645 205
1989	619 354	35 934	12 424	13 358	61 716	9 127	690 197
1990	649 609	37 249	11 955	15 689	64 893	7 397	721 900
1991	666 874	30 491	11 885	15 478	57 854	5 778	730 506
1992 Apr.	664 627	33 328	13 866	17 865	65 060	5 885	735 572
Mai	666 224	34 172	13 930	18 320	66 423	5 683	738 330
Jun.	672 964	31 625	13 838	17 144	62 606	5 341	740 911
Jul.	670 915	31 686	14 057	16 487	62 229	5 431	738 576
Aug.	669 593	34 091	14 042	17 424	65 558	4 879	740 030
Sep.	684 518	31 062	13 966	15 994	61 023	4 985	750 526
Okt.	683 308	35 799	15 102	16 682	67 583	5 305	756 196
Nov.	687 649	37 320	14 287	17 115	68 722	5 465	761 836
Dez.	684 710	34 684	14 632	15 658	64 975	5 441	755 126
1993 Jan.	686 326	36 572	15 575	16 349	68 496	5 285	760 107
Feb.	680 570	38 346	15 169	17 803	71 318	5 187	757 076
Mär.	692 782	37 230	14 825	16 586	68 641	5 201	766 625
Apr.	688 646	36 072	15 473	16 841	68 386	5 111	762 143
Mai	683 855	39 024	15 960	16 964	71 948	5 844	761 646
Jun.	694 735	38 148	14 894	17 104	70 146	6 070	770 951

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

Monatsbericht SNB 8/93

**Bilans mensuels, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C22

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>304 banques (bilans des comptoirs en Suisse¹)</i>								
38 123	53 835	11 811	9 486	75 132	17 526	130 781	624 193	1985
40 666	52 017	13 615	11 744	77 376	15 735	133 777	675 555	1986
49 970	43 540	17 382	14 486	75 408	15 308	140 686	728 248	1987
49 232	54 243	19 627	18 128	91 999	13 372	154 603	773 193	1988
53 591	60 842	22 708	20 648	104 198	12 828	170 617	826 631	1989
64 425	52 126	22 792	23 815	98 733	9 884	173 042	854 170	1990
66 853	55 106	20 524	27 221	102 851	8 902	178 606	874 743	1991
65 424	62 164	17 859	32 716	112 739	9 726	187 890	888 590	1992 <i>Avril</i>
67 462	57 239	19 524	32 955	109 718	9 335	186 515	887 261	<i>Mai</i>
65 715	55 720	16 586	31 094	103 400	8 960	178 074	884 865	<i>Juin</i>
71 690	54 492	17 851	29 659	102 002	8 541	182 233	884 974	<i>Juillet</i>
70 035	51 720	18 596	31 766	102 082	7 548	179 664	882 658	<i>Août</i>
70 885	53 108	20 790	30 158	104 056	7 898	182 839	898 162	<i>Sep.</i>
68 736	57 743	21 642	32 894	112 279	8 050	189 065	907 589	<i>Oct.</i>
74 873	60 353	21 075	36 020	117 448	8 605	200 925	925 258	<i>Nov.</i>
66 994	58 386	19 783	29 120	107 289	8 868	183 152	901 328	<i>Déc.</i>
65 429	61 301	22 850	34 901	119 052	8 701	193 182	914 189	1993 <i>Jan.</i>
62 863	62 139	22 313	37 759	122 210	9 089	194 163	913 065	<i>Fév.</i>
58 509	62 321	21 876	34 815	119 011	9 001	186 522	915 662	<i>Mars</i>
58 368	59 540	20 574	35 860	115 973	8 771	183 113	909 068	<i>Avril</i>
58 046	67 035	18 120	35 267	120 422	9 791	188 260	910 773	<i>Mai</i>
60 053	63 989	18 892	35 913	118 794	10 246	189 092	922 497	<i>Juin</i>
<i>304 banques (bilans globaux¹)</i>								
42 337	132 023	16 173	21 646	169 841	17 768	229 946	742 951	1985
46 565	137 048	19 809	27 523	184 380	16 072	247 017	808 897	1986
55 141	114 749	24 821	38 696	178 266	15 662	249 069	861 507	1987
54 881	130 852	25 944	48 877	205 673	13 799	274 353	919 558	1988
57 292	136 281	30 772	51 417	218 471	13 893	289 655	979 852	1989
67 003	130 539	30 597	62 635	223 771	11 318	302 092	1 023 992	1990
66 251	142 538	31 318	76 503	250 359	10 024	326 634	1 057 140	1991
64 568	157 971	30 374	85 971	274 316	10 926	349 810	1 085 382	1992 <i>Avril</i>
67 046	149 318	30 881	87 290	267 490	10 978	345 514	1 083 844	<i>Mai</i>
65 706	144 383	26 996	82 683	254 062	10 323	330 091	1 071 002	<i>Juin</i>
70 185	136 899	27 958	81 540	246 397	9 848	326 430	1 065 006	<i>Juillet</i>
69 036	130 582	29 751	87 214	247 547	8 915	325 498	1 065 528	<i>Août</i>
68 509	135 115	31 789	85 040	251 944	9 021	329 474	1 080 000	<i>Sep.</i>
67 014	139 770	35 466	87 215	262 451	9 534	338 999	1 095 194	<i>Oct.</i>
70 323	145 269	35 435	86 691	267 395	10 193	347 911	1 109 747	<i>Nov.</i>
64 034	149 130	34 015	77 625	260 770	10 213	335 018	1 090 143	<i>Déc.</i>
63 676	147 493	36 976	89 248	273 716	10 377	347 769	1 107 877	1993 <i>Jan.</i>
61 338	155 303	37 660	93 605	286 567	11 106	359 011	1 116 087	<i>Fév.</i>
59 045	149 125	37 756	91 054	277 935	10 597	347 578	1 114 203	<i>Mars</i>
60 133	146 155	36 853	92 765	275 773	10 717	346 622	1 108 765	<i>Avril</i>
60 495	150 906	36 181	93 741	280 828	11 717	353 040	1 114 686	<i>Mai</i>
60 540	150 894	36 411	94 233	281 539	12 155	354 233	1 125 184	<i>Juin</i>

La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Aktiven

In Millionen Franken

C31

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
304 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	1 036	247	151	72	469	347	1 852
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	925	96	110	115	321	386	1 632
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991	2 060	273	109	266	648	256	2 964
1992 Apr.	1 719	243	149	201	593	270	2 581
Mai	1 779	219	116	209	543	261	2 583
Jun.	1 864	179	99	246	524	251	2 638
Jul.	1 747	163	94	214	471	249	2 467
Aug.	1 699	180	102	209	492	228	2 419
Sep.	1 770	210	107	180	497	225	2 493
Okt.	1 668	205	156	228	588	246	2 502
Nov.	1 625	220	186	225	631	254	2 510
Dez.	1 943	226	164	191	581	248	2 772
1993 Jan.	1 960	238	197	275	710	232	2 902
Feb.	1 915	190	172	255	618	240	2 773
Mär.	2 046	192	233	579	1 004	236	3 286
Apr.	1 978	288	203	310	801	227	3 007
Mai	1 882	212	161	304	677	253	2 812
Jun.	1 923	209	192	283	685	263	2 870
304 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	1 036	249	151	72	472	347	1 854
1986	1 002	130	142	51	323	324	1 649
1987	1 583	91	108	78	277	317	2 176
1988	926	106	110	115	332	386	1 643
1989	1 408	176	52	131	359	352	2 120
1990	2 089	218	108	204	530	263	2 883
1991	2 060	273	109	266	648	256	2 964
1992 Apr.	1 719	244	149	201	593	270	2 582
Mai	1 780	219	116	209	544	261	2 584
Jun.	1 864	180	99	246	525	251	2 639
Jul.	1 747	164	94	214	472	249	2 468
Aug.	1 700	181	102	209	492	228	2 420
Sep.	1 748	210	107	178	495	225	2 469
Okt.	1 668	205	156	228	589	246	2 503
Nov.	1 625	221	186	225	632	254	2 511
Dez.	1 943	227	164	191	582	248	2 772
1993 Jan.	1 960	239	197	275	711	232	2 903
Feb.	1 915	191	172	255	619	240	2 774
Mär.	2 046	193	233	579	1 005	236	3 287
Apr.	1 978	289	203	310	802	227	3 007
Mai	1 882	212	161	304	677	253	2 813
Jun.	2 066	210	192	271	673	263	3 002

Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland.

¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).

Monatsbericht SNB 8/93

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Actif

En millions de francs

C31

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>304 banques (opérations des comptoirs en Suisse¹)</i>								
26 802	156 024	25 515	40 697	222 236	-	249 039	250 890	1985
31 375	125 886	27 490	38 219	191 594	-	222 969	224 618	1986
39 089	107 531	29 214	45 791	182 537	-	221 625	223 802	1987
32 986	140 305	29 567	65 334	235 206	2	268 194	269 827	1988
53 111	169 183	40 689	81 610	291 481	5	344 597	346 717	1989
75 701	162 744	40 274	97 963	300 982	45	376 728	379 611	1990
67 529	160 663	46 139	106 489	313 292	107	380 927	383 891	1991
63 097	172 007	50 659	117 155	339 821	37	402 954	405 535	1992 <i>Avril</i>
63 705	164 939	52 668	117 967	335 574	158	399 437	402 020	<i>Mai</i>
64 872	153 259	50 784	116 061	320 104	152	385 128	387 766	<i>Juin</i>
65 964	146 914	51 582	113 954	312 450	150	378 564	381 031	<i>Juillet</i>
66 609	141 406	53 003	112 527	306 936	123	373 668	376 086	<i>Août</i>
65 461	140 303	54 533	102 720	297 556	127	363 145	365 638	<i>Sep.</i>
64 276	154 697	56 921	103 595	315 214	133	379 622	382 125	<i>Oct.</i>
63 706	163 074	58 323	105 695	327 092	127	390 926	393 436	<i>Nov.</i>
62 160	165 540	59 241	103 644	328 426	124	390 709	393 481	<i>Déc.</i>
59 970	165 625	61 361	103 780	330 766	123	390 859	393 761	1993 <i>Jan.</i>
59 265	168 931	60 246	103 462	332 639	153	392 058	394 831	<i>Fév.</i>
58 804	166 405	59 342	102 450	328 197	149	387 150	390 436	<i>Mars</i>
57 406	157 030	57 282	100 854	315 166	152	372 724	375 730	<i>Avril</i>
56 424	155 486	56 174	99 954	311 614	160	368 197	371 009	<i>Mai</i>
56 644	160 459	54 217	101 392	316 068	176	372 888	375 759	<i>Juin</i>
<i>304 banques (bilans globaux¹)</i>								
25 128	125 370	21 406	35 803	182 580	-	207 707	209 561	1985
28 952	97 627	21 724	33 269	152 620	-	181 573	183 222	1986
34 680	83 847	23 251	39 734	146 831	-	181 512	183 688	1987
29 765	110 624	23 608	55 924	190 156	2	219 923	221 566	1988
47 503	135 843	33 582	73 094	242 519	5	290 027	292 147	1989
62 980	125 088	32 316	84 935	242 338	-	305 318	308 201	1990
54 128	123 318	36 993	89 889	250 200	69	304 397	307 362	1991
49 587	132 816	39 784	98 545	271 145	0	320 732	323 314	1992 <i>Avril</i>
49 709	127 341	41 683	99 205	268 229	120	318 058	320 642	<i>Mai</i>
50 679	118 991	39 632	97 630	256 252	115	307 046	309 685	<i>Juin</i>
51 101	114 139	40 058	95 347	249 544	115	300 759	303 227	<i>Juillet</i>
51 585	110 309	40 973	94 171	245 454	105	297 143	299 563	<i>Août</i>
51 607	109 811	42 591	85 854	238 256	109	289 972	292 441	<i>Sep.</i>
50 401	121 803	44 323	86 276	252 402	113	302 917	305 420	<i>Oct.</i>
49 131	127 333	45 216	87 580	260 129	117	309 377	311 888	<i>Nov.</i>
47 764	128 454	44 878	85 272	258 604	124	306 491	309 264	<i>Déc.</i>
46 155	128 625	46 044	85 388	260 057	123	306 334	309 237	1993 <i>Jan.</i>
45 530	131 472	45 110	85 114	261 695	153	307 378	310 152	<i>Fév.</i>
45 429	129 822	44 066	83 809	257 697	149	303 275	306 562	<i>Mars</i>
44 280	122 088	42 374	82 396	246 858	152	291 289	294 297	<i>Avril</i>
43 545	120 564	41 736	81 508	243 808	160	287 512	290 325	<i>Mai</i>
44 306	124 483	40 197	82 714	247 394	176	291 877	294 878	<i>Juin</i>
<p><i>La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.</i></p> <p>¹ <i>Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans les pays tiers).</i></p>								

Bulletin mensuel BNS 8/93

Treuhandgeschäfte der Banken nach Inland und Ausland sowie nach Währungen

Passiven

In Millionen Franken

C32

Jahresende Monatsende	Inland - Suisse						
	SFr.	Fremde Währungen				Edel- metalle	Total Inland
		US \$	DM	Übrige	Zusammen		
304 Banken (Inländische Bankstellen ¹)							
1985	11 068	21 633	5 069	7 760	34 461	6	45 535
1986	13 480	17 741	5 732	6 929	30 402	4	43 886
1987	16 457	16 673	6 254	8 346	31 272	4	47 734
1988	15 333	22 629	6 788	13 510	42 926	9	58 269
1989	27 605	28 153	9 739	18 068	55 960	6	83 571
1990	37 023	26 428	10 530	21 401	58 358	3	95 384
1991	33 931	25 025	11 707	23 449	60 181	72	94 184
1992 Apr.	32 272	26 606	12 805	26 364	65 774	2	98 048
Mai	33 037	25 655	12 979	26 684	65 318	122	98 477
Jun.	33 980	23 975	12 518	26 321	62 815	117	96 912
Jul.	34 308	22 913	12 891	26 039	61 842	117	96 266
Aug.	34 632	22 138	13 233	25 750	61 120	107	95 859
Sep.	33 701	22 502	13 403	23 555	59 460	111	93 272
Okt.	33 103	24 661	13 761	23 318	61 740	115	94 959
Nov.	32 975	25 779	15 035	23 052	63 866	119	96 960
Dez.	32 271	26 163	14 887	22 387	63 437	126	95 834
1993 Jan.	30 788	26 164	15 936	21 934	64 034	125	94 946
Feb.	30 472	27 686	15 033	22 196	64 915	135	95 522
Mär.	30 354	25 950	14 717	22 371	63 038	131	93 523
Apr.	29 474	24 767	13 862	21 401	60 030	128	89 632
Mai	28 385	23 762	13 148	20 862	57 772	137	86 294
Jun.	28 411	24 464	12 650	21 071	58 185	141	86 737
304 Banken (Unternehmung ¹)							
1985	10 883	16 690	4 359	7 017	28 067	6	38 956
1986	13 029	13 119	4 867	5 936	23 922	4	36 955
1987	15 211	12 039	5 275	7 212	24 527	4	39 741
1988	14 274	17 028	5 768	11 800	34 595	9	48 878
1989	25 463	21 456	8 470	16 038	45 964	6	71 433
1990	31 852	18 208	8 962	18 390	45 560	3	77 414
1991	28 570	17 556	9 870	19 990	47 416	72	76 059
1992 Apr.	26 842	18 877	10 583	22 200	51 660	2	78 504
Mai	27 192	18 275	10 666	22 460	51 401	122	78 715
Jun.	28 065	17 071	10 118	22 334	49 523	117	77 705
Jul.	28 095	16 173	10 377	21 807	48 357	117	76 569
Aug.	28 374	15 867	10 593	21 530	47 989	107	76 470
Sep.	28 074	16 074	10 696	19 710	46 479	111	74 664
Okt.	27 593	17 843	10 919	19 493	48 254	115	75 962
Nov.	27 088	18 398	12 089	19 083	49 570	119	76 776
Dez.	26 628	18 600	11 545	18 410	48 556	126	75 309
1993 Jan.	25 488	18 715	12 241	17 902	48 858	125	74 470
Feb.	25 236	20 356	11 594	18 168	50 118	135	75 488
Mär.	25 397	18 686	11 076	18 390	48 151	131	73 679
Apr.	24 506	17 501	10 522	17 526	45 549	128	70 182
Mai	23 762	16 607	9 929	17 092	43 628	137	67 528
Jun.	24 365	17 054	9 594	17 223	43 871	141	68 377
Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Inland. ¹ Erfasst sind die Bankstellen von Banken in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein (= inländische Bankstellen) und ihre Filialen in Drittländern (= Unternehmung).							

Monatsbericht SNB 8/93

**Opérations fiduciaires des banques, avec répartition
en comptes suisses et en comptes étrangers et ventilation selon la monnaie**

Passif

En millions de francs

C32

Ausland - Etranger							Total Suisse et étranger	Fin d'année Fin de mois
Francs suisses	Monnaies étrangères				Métaux précieux	Total étranger		
	\$ USA	Marks allemands	Autres	Ensemble				
<i>304 banques (opérations des comptoirs en Suisse ¹)</i>								
16 769	134 638	20 597	33 010	188 245	342	205 356	250 890	1985
18 896	108 274	21 900	31 341	161 514	321	180 732	224 618	1986
24 214	90 950	23 068	37 523	151 541	313	176 068	223 802	1987
18 579	117 772	22 890	51 940	192 601	379	211 558	269 827	1988
26 914	141 206	31 002	63 673	235 881	351	263 146	346 717	1989
40 767	136 534	29 853	76 767	243 154	305	284 226	379 611	1990
35 658	135 911	34 542	83 306	253 759	290	289 707	383 891	1991
32 544	145 644	38 003	90 992	274 639	305	307 487	405 535	1992 <i>Avril</i>
32 447	139 503	39 805	91 492	270 800	296	303 543	402 020	<i>Mai</i>
32 755	129 463	38 365	89 986	257 813	285	290 854	387 766	<i>Juin</i>
33 403	124 165	38 785	88 129	251 079	283	284 764	381 031	<i>Juillet</i>
33 675	119 449	39 872	86 987	246 308	244	280 227	376 086	<i>Août</i>
33 530	118 011	41 238	79 345	238 593	242	272 366	365 638	<i>Sep.</i>
32 841	130 241	43 315	80 505	254 061	264	287 166	382 125	<i>Oct.</i>
32 356	137 515	43 473	82 869	263 857	263	296 475	393 436	<i>Nov.</i>
31 831	139 603	44 517	81 449	265 569	246	297 647	393 481	<i>Déc.</i>
31 142	139 699	45 622	82 121	267 442	230	298 814	393 761	1993 <i>Jan.</i>
30 708	141 436	45 385	81 521	268 342	258	299 309	394 831	<i>Fév.</i>
30 496	140 647	44 858	80 658	266 163	254	296 913	390 436	<i>Mars</i>
29 910	132 551	43 622	79 763	255 936	252	286 098	375 730	<i>Avril</i>
29 921	131 936	43 186	79 397	254 519	275	284 715	371 009	<i>Mai</i>
30 156	136 204	41 759	80 604	258 568	298	289 022	375 759	<i>Juin</i>
<i>304 banques (bilans globaux¹)</i>								
15 279	108 929	17 197	28 858	154 985	342	170 606	209 561	1985
16 925	84 637	16 999	27 384	129 021	321	146 267	183 222	1986
21 052	71 898	18 084	32 599	122 581	313	143 947	183 688	1987
16 417	93 703	17 951	44 240	155 893	379	172 688	221 566	1988
23 449	114 562	25 164	57 187	196 914	351	220 713	292 147	1989
33 218	107 097	23 462	66 749	197 309	260	230 786	308 201	1990
27 618	106 035	27 232	70 164	203 432	253	231 303	307 362	1991
24 464	114 183	29 350	76 546	220 078	268	244 810	323 314	1992 <i>Avril</i>
24 297	109 285	31 133	76 954	217 372	259	241 927	320 642	<i>Mai</i>
24 478	102 100	29 612	75 541	207 254	249	231 981	309 685	<i>Juin</i>
24 753	98 129	29 775	73 754	201 658	247	226 658	303 227	<i>Juillet</i>
24 911	94 623	30 483	72 851	197 957	226	223 093	299 563	<i>Août</i>
25 280	93 948	32 002	66 323	192 272	224	217 777	292 441	<i>Sep.</i>
24 477	104 166	33 560	67 011	204 736	244	229 458	305 420	<i>Oct.</i>
23 668	109 157	33 313	68 722	211 192	252	235 112	311 888	<i>Nov.</i>
23 079	110 080	33 496	67 053	210 630	246	233 955	309 264	<i>Déc.</i>
22 627	110 149	34 001	67 761	211 910	230	234 767	309 237	1993 <i>Jan.</i>
22 210	111 307	33 688	67 201	212 196	258	234 664	310 152	<i>Fév.</i>
22 078	111 328	33 224	65 999	210 551	254	232 882	306 562	<i>Mars</i>
21 752	104 876	32 054	65 181	202 110	252	224 114	294 297	<i>Avril</i>
21 665	104 170	31 967	64 720	200 857	275	222 797	290 325	<i>Mai</i>
22 007	107 638	30 795	65 762	204 196	298	226 502	294 878	<i>Juin</i>
<p>La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. ¹ Banques en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein; bilans des comptoirs en Suisse (comptoirs en Suisse et dans la Principauté de Liechtenstein) et bilans globaux (comptoirs en Suisse, dans la Principauté et dans des pays tiers).</p>								

Bulletin mensuel BNS 8/93

Inländische Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner (ohne Edelmetalle)
59 Banken (inländische Bankstellen)
In Millionen Franken
(Vgl. Grafik 11)

Crédits en Suisse

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse (sans métaux précieux)
59 banques (comptoirs en Suisse)
En millions de francs
(Voir graphique 11)

C41

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année</i> <i>Fin de mois</i>	Bankengruppen <i>Catégories de banques</i>			Bilanzpositionen <i>Postes du bilan</i>							
	Kantonal- banken <i>Banques</i> <i>cantoniales</i>	Grossbanken <i>Grandes</i> <i>banques</i>	Regional- und Handels- banken <i>Banques</i> <i>régionales et</i> <i>commerciales</i>	Debitoren ² <i>Débiteurs²</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Kontokorrent- Kredite und Darlehen an öffentl. rechtl. Körperschaften <i>Crédits en</i> <i>comptes</i> <i>courants et</i> <i>prêts à des</i> <i>collectivités</i> <i>de droit public</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Hypothekar- anlagen <i>Placements</i> <i>hypo-</i> <i>thécaires</i>	in % ⁴ <i>en %⁴</i>	Total ³	in % ⁴ <i>en %⁴</i>
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	5,1	8 122	3,7	62 459	9,4	123 003	7,1
1977	61 533	53 215	20 021	57 001	8,7	8 264	1,7	67 340	7,8	132 605	7,8
1978	64 580	59 278	21 047	61 551	13,2	8 051	2,6	73 264	8,8	142 866	7,7
1979	67 949	69 037	21 573	67 264	1,1	8 455	5,0	80 414	9,8	156 133	9,3
1980	73 795	81 926	23 451	77 923	15,8	8 391	- 0,8	90 433	12,5	176 746	13,2
1981	81 052	91 856	25 201	86 768	11,4	9 220	9,9	99 870	10,4	195 858	10,8
1982	85 292	91 974	25 998	84 953	- 2,1	9 301	0,9	109 010	9,2	203 264	3,8
1983	90 896	97 386	27 786	88 634	4,3	9 674	4,0	117 760	8,0	216 068	6,3
1984	96 811	107 947	30 053	97 624	10,1	9 535	- 1,4	127 652	8,4	234 811	8,7
1985	104 527	121 708	32 368	109 251	11,9	10 039	5,3	139 312	9,1	258 602	10,1
1986	110 853	136 034	35 133	119 850	9,7	9 616	- 4,2	152 555	9,5	282 021	9,1
1987	120 815	151 899	38 407	132 136	10,4	9 948	3,5	169 036	10,8	311 121	10,3
1988	132 594	173 057	43 533	152 727	15,6	9 396	- 5,5	187 060	10,7	349 184	12,2
1989	149 962	204 710	47 265	180 393	18,1	10 935	16,4	210 609	12,6	401 936	15,1
1990											
Sep. - Sep.	163 089	219 895	49 590	195 470	12,2	12 676	26,1	224 427	9,8	432 573	11,3
Okt. - Oct.	164 331	220 523	49 929	196 061	12,1	13 106	20,7	225 615	9,4	434 782	10,9
Nov. - Nov.	164 763	219 960	50 014	195 676	11,6	12 452	16,3	226 608	8,6	434 737	10,2
Dez. - Déc.	167 792	215 916	55 612	197 922	9,7	13 293	21,6	228 106	8,3	439 321	9,3
1991											
Jan. - Jan.	168 335	217 082	55 685	198 260	9,2	14 027	13,2	228 816	7,7	441 102	8,5
Feb. - Fév.	168 806	217 129	55 799	199 098	9,1	13 182	15,8	229 455	7,1	441 735	8,3
Mär. - Mars	169 645	218 479	56 257	200 027	8,0	14 103	20,9	230 251	6,6	444 380	7,6
Apr. - Avril	169 750	221 845	56 347	202 265	8,4	14 121	20,0	231 556	6,5	447 942	7,7
Mai - Mai	170 303	218 757	56 544	200 731	7,1	12 223	11,1	232 649	6,3	445 603	6,8
Jun. - Juin	172 522	221 102	57 115	203 635	6,0	13 490	18,1	233 614	6,0	450 739	6,3
Jul. - Juillet	173 402	220 399	57 281	203 025	5,8	13 321	18,5	234 735	5,8	451 081	6,2
Aug. - Août	174 261	219 827	57 243	202 241	6,1	13 369	15,4	235 721	5,6	451 331	6,1
Sep. - Sep.	175 544	223 039	57 786	203 820	4,3	15 791	24,6	236 758	5,5	456 369	5,5
Okt. - Oct.	176 853	225 991	57 877	205 018	4,6	16 973	29,5	238 730	5,8	460 721	6,0
Nov. - Nov.	177 876	225 421	57 899	204 978	4,8	16 334	31,2	239 884	5,9	461 195	6,1
Dez. - Déc.	179 899	225 730	59 956	206 751	4,5	16 518	24,3	242 318	6,2	465 586	6,0
1992											
Jan. - Jan.	180 564	227 689	60 407	207 224	4,5	18 629	32,8	242 807	6,1	468 660	6,2
Feb. - Fév.	181 134	226 799	60 088	206 894	3,9	17 584	33,4	243 542	6,1	468 020	6,0
Mär. - Mars	181 534	228 283	60 409	207 891	3,9	17 974	27,4	244 361	6,1	470 226	5,8
Apr. - Avril	181 050	230 546	58 615	207 639	2,7	17 266	22,3	245 306	5,9	470 211	5,0
Mai - Mai	181 247	229 964	58 505	207 613	3,4	16 048	31,3	246 055	5,8	469 716	5,4
Jun. - Juin	183 429	231 006	58 938	209 998	3,1	15 842	17,4	247 532	6,0	473 373	5,0
Jul. - Juillet	183 176	228 465	58 799	207 356	2,1	14 909	11,9	248 175	5,7	470 441	4,3
Aug. - Août	184 150	227 279	58 674	206 563	2,1	14 448	8,1	249 093	5,7	470 104	4,2
Sep. - Sep.	185 033	229 556	58 767	209 188	2,6	14 454	- 8,5	249 715	5,5	473 356	3,7
Okt. - Oct.	185 171	231 285	57 270	209 282	2,1	14 411	-15,1	250 033	4,7	473 726	2,8
Nov. - Nov.	184 997	231 629	56 950	208 996	2,0	14 151	-13,4	250 430	4,4	473 576	2,7
Dez. - Déc.	186 446	230 576	57 006	207 677	0,4	15 208	- 7,9	251 142	3,6	474 028	1,8
1993											
Jan. - Jan.	186 303	231 119	57 107	208 506	0,6	14 883	-20,1	251 140	3,4	474 529	1,3
Feb. - Fév.	186 239	231 638	56 782	208 400	0,7	14 940	-15,0	251 319	3,2	474 659	1,4
Mär. - Mars	186 842	231 656	57 992	208 995	0,5	14 996	-16,6	252 499	3,3	476 491	1,3
Apr. - Avril	186 124	230 764	57 176	206 480	- 0,6	14 172	-17,9	253 413	3,3	474 065	0,8
Mai - Mai	186 421	230 380	57 006	205 751	- 0,9	14 386	-10,4	253 671	3,1	473 807	0,9
Jun. - Juin	188 330	233 189	57 329	208 961	- 0,5	15 281	- 3,5	254 606	2,9	478 848	1,2

¹ 28 Kantonalbanken, 4 Grossbanken, 27 Regional- und Handelsbanken.

² Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

³ Ab Mai 1985 ohne Wechsel und Geldmarktpapiere.

⁴ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

¹ 28 banques cantonales, 4 grandes banques, 27 banques régionales et commerciales.

² Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe.

³ A partir du mois de mai 1985 sans les effets de change et les papiers monétaires.

⁴ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Stand der bewilligten und beanspruchten inländischen Kredite

Kredite an im Inland domizilierte Schuldner¹
106 Banken (inländische Bankstellen)
In Millionen Franken

Crédits en Suisse, limites et montants utilisés

Crédits à des personnes domiciliées en Suisse¹
106 banques (comptoirs en Suisse)
En millions de francs

C42

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année</i> <i>Fin de mois</i>	Baukredite ²		Hypotheken ³		Übrige Kredite		Total Kredite	
	<i>Crédits de construction²</i>		<i>Hypothèques³</i>		<i>Autres crédits</i>		<i>Total des crédits</i>	
	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>	bewilligt <i>limites</i>	beansprucht <i>montants utilisés</i>
1985	26 681	13 249	188 165	180 172	138 479	78 450	353 325	271 871
1986	29 222	14 224	208 342	198 478	154 440	84 283	392 005	296 985
1987	32 106	14 755	233 986	221 888	174 035	90 562	440 126	327 205
1988	36 163	15 836	265 389	249 911	197 152	102 612	498 704	368 359
1989								
Aug. – Août	39 732	16 527	288 595	273 205	218 466	115 428	546 793	405 160
Sep. – Sep.	40 321	16 961	290 829	275 829	220 446	117 186	551 597	409 976
Okt. – Oct.	40 887	17 256	293 441	278 444	223 665	117 657	557 992	413 357
Nov. – Nov.	41 073	17 365	297 040	281 626	225 176	116 758	563 290	415 749
Dez. – Déc.	41 006	17 656	299 635	284 359	224 928	121 694	565 569	423 709
1990								
Jan. – Jan.	40 384	17 212	301 278	286 886	227 529	124 467	569 192	428 565
Feb. – Fév.	40 344	17 082	303 667	289 598	229 720	123 795	573 731	430 475
Mär. – Mars	40 568	17 452	305 876	291 956	229 965	125 464	576 409	434 872
Apr. – Avril	40 700	17 538	307 785	294 109	230 739	125 839	579 224	437 486
Mai – Mai	40 985	17 861	310 327	296 435	232 293	124 876	583 604	439 172
Jun. – Juin	41 143	18 476	311 828	298 534	233 443	129 473	586 414	446 483
Jul. – Juillet	41 185	18 727	313 730	300 689	236 472	127 401	591 386	446 817
Aug. – Août	41 889	19 142	315 756	302 859	236 703	125 658	594 348	447 660
Sep. – Sep.	41 855	19 592	317 388	304 655	242 705	130 664	601 948	454 912
Okt. – Oct.	41 642	19 668	318 719	306 349	246 098	131 393	606 459	457 410
Nov. – Nov.	41 170	19 919	320 084	307 847	244 229	129 261	605 483	457 027
Dez. – Déc.	40 516	20 672	321 641	309 674	240 554	131 029	602 711	461 375
1991								
Jan. – Jan.	39 845	20 132	322 427	310 287	241 319	132 757	603 590	463 176
Feb. – Fév.	39 996	20 228	323 872	311 809	241 579	132 053	605 448	464 150
Mär. – Mars	40 150	20 623	325 474	312 916	248 434	133 415	614 058	466 955
Apr. – Avril	40 082	20 608	327 055	314 933	249 251	134 644	616 388	470 185
Mai – Mai	40 143	20 679	328 595	316 182	250 624	131 427	619 361	468 288
Jun. – Juin	40 197	21 121	329 620	317 441	248 574	135 186	618 392	473 748
Jul. – Juillet	40 039	21 084	331 427	318 700	250 699	134 212	622 165	473 996
Aug. – Août	39 995	21 242	332 582	320 370	251 470	132 520	624 047	474 131
Sep. – Sep.	39 829	21 608	333 972	321 910	252 965	135 841	626 766	479 359
Okt. – Oct.	39 528	21 425	335 180	323 394	251 538	136 497	626 246	481 316
Nov. – Nov.	39 287	21 501	337 346	325 005	251 732	135 352	628 365	481 858
Dez. – Déc.	38 199	21 526	340 469	326 168	252 147	136 593	630 815	484 286
1992								
Jan. – Jan.	37 563	21 136	341 373	326 530	247 910	140 205	626 846	487 872
Feb. – Fév.	37 726	21 040	339 684	327 929	246 404	138 161	623 814	487 129
Mär. – Mars	37 435	21 419	341 017	329 257	247 039	138 828	625 491	489 504
Apr. – Avril	36 796	20 876	341 003	330 559	246 353	137 881	624 152	489 316
Mai – Mai	36 827	20 909	341 376	331 169	244 961	136 769	623 163	488 847
Jun. – Juin	36 687	21 472	343 669	332 511	244 770	138 024	625 126	492 007
Jul. – Juillet	36 469	21 411	344 609	333 156	237 816	134 639	618 895	489 206
Aug. – Août	36 528	21 336	345 969	334 419	240 124	132 850	622 620	488 604
Sep. – Sep.	36 655	21 759	349 162	337 451	240 104	135 345	625 921	494 555
Okt. – Oct.	36 340	21 787	349 973	337 882	238 872	135 736	625 184	495 405
Nov. – Nov.	35 983	21 589	350 650	338 496	239 956	135 648	626 589	495 733
Dez. – Déc.	35 881	21 295	351 554	339 338	241 307	134 951	628 742	495 584
1993								
Jan. – Jan.	34 043	20 777	351 337	339 338	241 046	136 152	626 427	496 268
Feb. – Fév.	33 712	20 462	351 950	339 607	239 623	136 714	625 285	496 783
Mär. – Mars	33 267	20 150	352 966	340 356	236 241	135 957	622 473	496 463
Apr. – Avril	33 119	19 880	355 519	342 785	234 577	132 394	623 215	495 059
Mai – Mai	32 898	19 543	356 509	343 561	234 414	131 629	623 821	494 733
Jun. – Juin	32 632	19 460	358 191	344 782	232 684	136 121	623 507	500 363

¹ Kontokorrent-Debitoren, feste Vorschüsse und Darlehen. Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften, Hypothekaranlagen.

² Die Angaben seit 1976 von 71 Banken sind im Quartalsheft 2/1986 veröffentlicht.

³ Hypothekaranlagen sowie feste Vorschüsse gegen hypothekarische Deckung.

¹ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public, placements hypothécaires.

² Les données depuis 1976, pour 71 banques, sont publiées dans le bulletin trimestriel «Monnaie et conjoncture» 2/1986.

³ Placements hypothécaires, avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

Liquidität I (Kassenliquidität)¹Liquidité I (liquidité de caisse)¹

C5

Unterlegungs- periode ²	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr.	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr.	Liquiditätsgrad I in %
	<i>Disponibilités effectives³ en millions de francs</i>	<i>Disponibilités exigées⁴ en millions de francs</i>	<i>Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 1/2)</i>	<i>Disponibilités effectives³ en millions de francs</i>	<i>Disponibilités exigées⁴ en millions de francs</i>	<i>Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 4/5)</i>
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – <i>Banques cantonales</i>			Grossbanken – <i>Grandes banques</i>		
1988 Dez./Jan.	1 688	922	183	3 172	2 308	137
1989 Dez./Jan.	1 639	1 027	160	3 272	2 592	126
1990 Dez./Jan.	1 709	1 140	150	3 550	2 860	124
1991 Dez./Jan.	1 733	1 218	142	3 235	2 803	115
1992 Jun./Jul.	1 563	1 220	128	3 123	2 737	114
Jul./Aug.	1 460	1 219	120	2 975	2 727	109
Aug./Sep.	1 474	1 223	121	2 957	2 754	107
Sep./Okt.	1 568	1 225	128	2 916	2 745	106
Okt./Nov.	1 500	1 243	121	2 961	2 837	104
Nov./Dez.	1 571	1 248	126	3 018	2 862	105
Dez./Jan.	1 801	1 266	142	3 473	2 975	117
1993 Jan./Feb.	1 558	1 260	124	3 128	2 960	106
Feb./Mär.	1 546	1 252	123	3 029	2 950	103
Mär./Apr.	1 628	1 230	132	3 112	2 876	108
Apr./Mai	1 582	1 218	130	3 059	2 883	106
Mai/Jun.	1 562	1 204	130	3 078	2 922	105
Jun./Jul.	1 625	1 200	135	3 179	2 951	108
	Regionalbanken und Sparkassen <i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>			Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁵ <i>Caisses de crédit mutuel et banques Raiffeisen⁵</i>		
1988 Dez./Jan.	1 023	411	249	265	144	184
1989 Dez./Jan.	904	468	193	323	146	221
1990 Dez./Jan.	966	521	185	303	149	203
1991 Dez./Jan.	932	472	198	343	169	203
1992 Jun./Jul.	803	458	175	338	173	195
Jul./Aug.	752	459	164	327	179	182
Aug./Sep.	765	459	167	328	180	183
Sep./Okt.	829	450	184	340	181	188
Okt./Nov.	811	452	179	330	181	182
Nov./Dez.	860	459	187	332	183	181
Dez./Jan.	936	466	201	338	184	184
1993 Jan./Feb.	796	457	174	352	188	187
Feb./Mär.	778	452	172	361	183	197
Mär./Apr.	772	429	180	361	178	203
Apr./Mai	781	425	184	362	178	203
Mai/Jun.	792	425	186	366	177	206
Jun./Jul.	815	426	191	364	178	205
	Übrige Banken ⁶ – <i>Autres banques⁶</i>			davon ausländisch beherrschte Banken ⁷ <i>dont banques en mains étrangères⁷</i>		
1988 Dez./Jan.	1 989	738	270	1 048	401	261
1989 Dez./Jan.	1 969	724	272	1 142	406	281
1990 Dez./Jan.	1 851	838	221	971	410	237
1991 Dez./Jan.	1 270	767	165	607	370	164
1992 Jun./Jul.	1 097	728	151	500	328	152
Jul./Aug.	1 009	719	140	469	319	147
Aug./Sep.	1 006	709	142	469	314	150
Sep./Okt.	1 083	704	154	517	316	164
Okt./Nov.	1 108	728	152	521	332	157
Nov./Dez.	1 111	763	146	519	353	147
Dez./Jan.	1 272	793	160	599	373	161
1993 Jan./Feb.	1 101	801	138	508	378	135
Feb./Mär.	1 139	797	143	531	368	144
Mär./Apr.	1 124	785	143	515	352	146
Apr./Mai	1 073	775	138	486	350	139
Mai/Jun.	1 064	765	139	501	355	141
Jun./Jul.	1 104	758	146	511	353	145

Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. <i>Disponibilités effectives³ en millions de francs</i>	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. <i>Disponibilités exigées⁴ en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad I in % <i>Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 7/8)</i>	Greifbare Mittel ³ in Mio. Fr. <i>Disponibilités effectives³ en millions de francs</i>	Geforderte Mittel ⁴ in Mio. Fr. <i>Disponibilités exigées⁴ en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad I in % <i>Degré de liquidité I en % (Kol. - col. 10/11)</i>	Période d'application ²
7	8	9	10	11	12	
Filialen ausländischer Banken <i>Succursales de banques étrangères</i>			Privatbankiers <i>Banquiers privés</i>			
244	92	265	187	63	297	1988 Déc./Jan.
169	88	192	230	63	363	1989 Déc./Jan.
198	80	248	198	67	296	1990 Déc./Jan.
119	64	185	117	58	203	1991 Déc./Jan.
73	57	128	90	60	151	1992 Juin/Juillet
65	50	129	84	60	139	Juillet/Août
75	49	153	87	59	147	Août/Sep.
80	58	139	96	55	174	Sep./Oct.
81	71	114	89	57	156	Oct./Nov.
90	73	123	96	60	158	Nov./Déc.
85	65	131	111	64	173	Déc./Jan.
72	60	120	100	65	154	1993 Jan./Fév.
67	57	118	105	70	149	Fév./Mars
65	53	122	112	74	152	Mars/Avril
66	57	116	105	74	141	Avril/Mai
75	58	130	102	68	149	Mai/Juin
72	59	121	103	66	154	Juin/Juillet
			Total ⁵			
			8 569	4 677	183	1988 Déc./Jan.
			8 506	5 108	167	1989 Déc./Jan.
			8 776	5 655	155	1990 Déc./Jan.
			7 749	5 551	140	1991 Déc./Jan.
			7 088	5 432	130	1992 Juin/Juillet
			6 672	5 414	123	Juillet/Août
			6 692	5 433	123	Août/Sep.
			6 911	5 417	128	Sep./Oct.
			6 879	5 568	124	Oct./Nov.
			7 077	5 648	125	Nov./Déc.
			8 015	5 812	138	Déc./Jan.
			7 107	5 790	123	1993 Jan./Fév.
			7 026	5 761	122	Fév./Mars
			7 175	5 626	128	Mars/Avril
			7 027	5 611	125	Avril/Mai
			7 039	5 619	125	Mai/Juin
			7 262	5 638	129	Juin/Juillet

¹ Gemäss Art. 19 BankV vom 25. November 1987.

² Unterlegungsperiode: je vom 20. Tag eines Monats bis zum 19. Tag des Folgemonats.

³ Durchschnitt aus Tageswerten der Unterlegungsperiode.

⁴ 2,5% des Durchschnitts aus den drei der Unterlegungsperiode vorausgehenden Monatsendwerten der kurzfristigen Verbindlichkeiten.

⁵ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.

⁶ Einschliesslich 2 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 19 BankV nicht.

⁷ Teil der Gruppe «Übrige Banken».

⁸ 470 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.

¹ Selon l'art. 19 OB du 25 novembre 1987.

² Période d'application: du 20 d'un mois au 19 du mois suivant.

³ Moyenne résultant des valeurs journalières de la période d'application.

⁴ 2,5% de la valeur moyenne des engagements à court terme aux trois fins de mois précédant la période d'application.

⁵ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.

⁶ Y compris deux sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises à l'art. 19 OB.

⁷ Part de la catégorie «Autres banques».

⁸ 470 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Liquidität II (Gesamtliquidität)¹Liquidité II (liquidité globale)¹

C6

Quartalsende <i>Fin de trimestre</i>	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. <i>Disponibilités et actifs facilement réalisables² en millions de francs</i>	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. <i>Montant exigé³ en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad II in % <i>Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 1/2)</i>	Greifbare Mittel und leicht verwertbare Aktiven ² in Mio. Fr. <i>Disponibilités et actifs facilement réalisables² en millions de francs</i>	Geforderte Mittel ³ in Mio. Fr. <i>Montant exigé³ en millions de francs</i>	Liquiditätsgrad II in % <i>Degré de liquidité II en % (Kol. - col. 4/5)</i>
	1	2	3	4	5	6
	Kantonalbanken – Banques cantonales			Grossbanken – Grandes banques		
1989 IV	11 712	7 011	167	35 516	33 460	106
1990 IV	12 122	7 713	157	43 941	38 823	113
1991 IV	13 050	7 719	169	46 953	39 981	117
1992 III	13 082	7 729	169	51 149	40 085	128
IV	13 878	7 741	179	59 205	46 471	127
1993 I	14 388	7 243	199	61 406	47 218	130
II	14 161	7 346	193	60 508	48 622	124
	Regionalbanken und Sparkassen <i>Banques régionales et caisses d'épargne</i>			Darlehenskassen und Raiffeisenbanken ⁴ <i>Caisse de crédit mutuel et banques Raiffeisen⁴</i>		
1989 IV	6 123	3 405	180	2 046	1 327	154
1990 IV	6 048	3 510	172	1 960	1 473	133
1991 IV	5 907	3 339	177	2 016	1 494	135
1992 III	5 517	3 093	178	2 386	1 587	150
IV	5 882	3 205	184	2 236	1 735	129
1993 I	5 837	3 018	193	2 519	1 574	160
II	5 910	3 004	197	2 492	1 606	155
	Übrige Banken ⁵ – Autres banques ⁵			davon – dont Ausländisch beherrschte Banken ⁶ <i>Banques en mains étrangères⁶</i>		
1989 IV	15 912	7 004	227	9 572	4 028	238
1990 IV	14 690	7 136	206	6 681	3 430	195
1991 IV	16 442	7 026	234	8 779	3 409	258
1992 III	15 999	7 058	227	8 120	3 320	245
IV	17 458	7 393	236	8 594	3 595	239
1993 I	17 757	7 736	230	9 062	3 605	251
II	19 026	7 537	252	9 718	3 760	259
	Filialen ausländischer Banken <i>Succursales de banques étrangères</i>			Privatbankiers – Banquiers privés		
1989 IV	2 818	626	450	1 637	484	338
1990 IV	2 139	606	353	1 604	471	340
1991 IV	2 106	306	689	1 478	457	324
1992 III	2 002	288	696	1 789	546	327
IV	1 443	407	354	1 479	537	275
1993 I	1 927	308	627	1 474	546	270
II	1 434	455	315	1 852	591	313
				Total ⁷		
1989 IV				75 764	53 317	142
1990 IV				82 503	59 733	138
1991 IV				87 952	60 322	146
1992 III				91 923	60 387	152
IV				101 581	67 489	151
1993 I				105 309	67 642	156
II				105 382	69 161	152

¹ Gemäss Art. 15–18 BankV vom 25. November 1987.² Abzüglich der verpfändeten, leicht verwertbaren Aktiven, soweit sie für bestehende Verpflichtungen haften, einschliesslich Deckungsmarge.³ 33% der kurzfristigen Verbindlichkeiten.⁴ Die Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenbanken sind mit denen der Zentralbank konsolidiert.⁵ Einschliesslich 3 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen. Bankähnliche Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen, unterstehen Art. 15–18 BankV nicht.⁶ Teil der Gruppe «Übrige Banken».⁷ 472 Institute. Banken in Liechtenstein nicht enthalten.¹ Selon les art. 15 à 18 OB du 25 novembre 1987.² Moins les actifs nantis, facilement réalisables, jusqu'à concurrence des engagements existants pour lesquels ils répondent, y compris la marge de couverture.³ 33% des engagements à court terme.⁴ Les données des banques Raiffeisen sont consolidées avec celles de la Banque centrale de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen.⁵ Y compris 3 sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont pas soumises aux art. 15 à 18 OB.⁶ Part de la catégorie «Autres banques».⁷ 472 établissements. Les banques établies dans la Principauté de Liechtenstein ne sont pas prises en considération.

Geldmarktsätze in der Schweiz und im Ausland

In Prozent
(Vgl. Grafik 12, 13)

Taux d'intérêt à court terme en Suisse et à l'étranger

En pour-cent
(Voir graphiques 12 et 13)

D1

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte <i>Moyennes annuelles</i> <i>Moyennes mensuelles</i> <i>Valeurs journalières</i>	Schweizer Franken - Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
	<i>Argent au jour le jour</i> («Tomorrow next») ¹	<i>Euro-marché</i> (3 mois)	<i>Dépôts dans grandes banques</i> (3 mois) ²	<i>Créances comptables sur la Confédération</i> (3 mois) ³	<i>Taux lombard BNS⁴</i>	<i>New York Treasury bills</i> (3 mois) ⁵	<i>Euro-marché</i> (3 mois)	<i>Euro-marché</i> (3 mois)	<i>Euro-marché</i> (3 mois)	<i>Euro-marché</i> (3 mois)
1977	1,43	2,62	2,11	.	2½	5,27	5,99	.	4,37	.
1978	0,12	0,74	0,62	.	2	7,22	8,71	.	3,70	.
1979	0,43	1,83	1,30	.	3	10,04	11,97	13,67	6,28	11,00
1980	3,01	5,77	5,03	5,171	4	11,61	14,04	16,42	9,03	12,40
1981	6,26	9,09	8,20	7,819	7	14,08	16,81	13,57	11,68	17,67
1982	2,93	4,85	4,40	3,867	6	10,72	13,12	11,99	8,49	19,37
1983	3,30	4,07	3,31	3,042	5½	8,63	9,56	9,85	5,42	16,13
1984	3,34	4,35	3,77	3,584	5½	9,57	10,74	9,62	5,71	12,49
1985	3,75	4,92	4,36	4,149	5½	7,50	8,29	11,81	5,21	10,54
1986	3,17	4,22	3,63	3,543	5½	5,97	6,72	10,56	4,52	9,23
1987	2,51	3,77	3,22	3,178	4	5,83	7,06	9,39	3,93	8,43
1988	2,22	3,08	2,58	3,007	5½	6,69	7,86	10,10	4,20	7,96
1989	6,50	6,95	6,44	6,603	7,825	8,12	9,17	13,77	6,97	9,26
1990	8,33	8,83	8,32	8,318	10,696	7,47	8,15	14,73	8,38	10,17
1991	7,73	8,12	7,60	7,745	10,073	5,36	5,86	11,49	9,15	9,49
1992	7,47	7,78	7,20	7,759	9,739	3,42	3,71	9,60	9,38	10,09
1990										
Mai - Mai	8,52	8,83	8,15	8,163	10,786	7,72	8,34	15,12	8,11	9,67
Jun. - Juin	8,70	8,82	8,33	8,162	10,956	7,71	8,22	14,95	8,10	9,94
Jul. - Juillet	8,58	8,89	8,40	8,449	10,972	7,61	8,09	14,91	8,16	9,91
Aug. - Août	7,77	8,80	8,05	8,424	10,443	7,43	7,99	14,94	8,37	10,03
Sep. - Sep.	6,62	8,19	7,65	8,034	9,488	7,34	8,07	14,89	8,37	10,18
Okt. - Oct.	7,39	7,98	7,63	7,377	9,663	7,15	8,04	14,00	8,47	9,90
Nov. - Nov.	7,73	8,57	8,35	7,998	10,182	7,05	8,01	13,60	8,82	9,85
Dez. - Déc.	8,91	8,82	8,28	8,201	10,796	6,72	7,79	13,76	9,25	10,06
1991										
Jan. - Jan.	7,96	8,51	7,50	8,123	10,405	6,19	7,20	13,94	9,26	10,12
Feb. - Fév.	7,67	7,97	7,56	7,396	10,075	5,93	6,58	13,20	8,96	9,65
Mär. - Mars	8,73	8,30	7,91	7,699	10,794	5,89	6,46	12,36	9,01	9,30
Apr. - Avril	8,07	8,40	7,97	7,806	10,530	5,62	6,10	11,91	9,09	9,21
Mai - Mai	7,59	8,16	7,50	7,621	10,019	5,45	5,94	11,52	8,93	9,13
Jun. - Juin	7,47	7,97	7,41	7,498	9,850	5,56	6,08	11,22	8,96	9,61
Jul. - Juillet	7,24	7,82	7,41	7,600	9,630	5,56	6,02	11,06	9,06	9,48
Aug. - Août	7,94	7,87	7,47	7,625	10,077	5,30	5,63	10,85	9,20	9,46
Sep. - Sep.	7,80	8,01	7,56	7,753	10,119	5,20	5,51	10,27	9,14	9,26
Okt. - Oct.	7,53	8,25	7,75	8,111	10,005	4,98	5,35	10,38	9,29	9,19
Nov. - Nov.	7,15	8,05	7,56	7,802	9,476	4,54	4,95	10,46	9,34	9,45
Dez. - Déc.	7,63	8,12	7,63	7,901	9,900	4,07	4,48	10,74	9,51	9,96
1992										
Jan. - Jan.	7,14	7,65	6,88	7,514	9,673	3,80	4,05	10,54	9,41	9,83
Feb. - Fév.	7,24	7,40	7,03	7,137	9,419	3,83	4,06	10,34	9,51	9,92
Mär. - Mars	8,47	8,34	8,22	7,580	10,540	4,03	4,26	10,60	9,61	9,99
Apr. - Avril	8,35	8,64	8,28	8,403	10,613	3,74	4,05	10,60	9,65	9,91
Mai - Mai	9,07	8,91	8,75	8,949	11,165	3,61	3,84	10,06	9,69	9,83
Jun. - Juin	8,95	9,22	8,63	9,052	11,268	3,64	3,86	9,97	9,65	9,98
Jul. - Juillet	8,03	8,78	8,03	8,821	10,533	3,19	3,40	10,15	9,69	10,08
Aug. - Août	7,53	8,19	7,31	8,300	9,839	3,11	3,33	10,38	9,77	10,27
Sep. - Sep.	7,05	7,23	6,28	7,892	9,352	2,89	3,15	9,94	9,16	10,25
Okt. - Oct.	5,75	6,30	5,66	6,400	8,102	2,85	3,31	8,27	8,77	10,66
Nov. - Nov.	6,13	6,51	5,88	6,662	8,357	3,12	3,68	7,19	8,82	9,54
Dez. - Déc.	5,93	6,19	5,50	6,400	8,011	3,20	3,52	7,19	8,85	10,77
1993										
Jan. - Jan.	5,17	5,53	4,97	5,503	7,531	2,99	3,22	6,95	8,37	11,66
Feb. - Fév.	5,71	5,39	4,84	5,478	7,738	2,92	3,12	6,18	8,25	11,68
Mär. - Mars	5,33	5,04	4,50	5,109	7,435	2,94	3,11	5,97	7,86	10,92
Apr. - Avril	5,21	5,00	4,47	4,898	7,356	2,85	3,10	6,00	7,78	8,79
Mai - Mai	4,94	4,96	4,50	4,801	7,158	2,94	3,12	6,00	7,38	7,45
Jun. - Juin	5,09	5,01	4,47	4,967	7,182	3,06	3,22	5,92	7,47	7,14
Jul. - Juillet	4,70	4,64	4,13	4,436	6,835	3,02	3,17	5,99	7,09	7,72

Jahresmittel Monatsmittel Tageswerte	Schweizer Franken – Francs suisses					\$		£	DM	FF
	1-Tages-Geld («Tomorrow next») ¹	Euromarkt (3 Monate)	Depots bei Grossbanken (3 Monate) ²	Eidg. Geld- marktbuch- forderungen (3 Monate) ³	Lombardsatz der SNB ⁴	New York Treasury bills (3 Monate) ⁵	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)	Euromarkt (3 Monate)
Moyennes annuelles Moyennes mensuelles Valeurs journalières	Argent au jour le jour («Tomorrow next») ¹	Euro-marché (3 mois)	Dépôts dans grandes banques (3 mois) ²	Créances comptables sur la Confédération (3 mois) ³	Taux lombard BNS ⁴	New York Treasury bills (3 mois) ⁵	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)	Euro-marché (3 mois)
1993										
Jul. – Juillet										
1.	5,000	4,875	4,47	.	7,250	2,97	3,19	5,94	7,44	6,88
2.	4,875	4,813	.	.	7,125	2,93	3,19	5,91	7,31	6,88
3.										
4.										
5.	4,875	4,813	.	.	7,000	–	3,19	5,91	7,31	7,00
6.	4,875	4,813	.	.	7,000	2,96	3,19	5,91	7,31	7,00
7.	4,750	4,750	.	.	7,000	3,02	3,19	5,94	7,25	7,06
8.	4,500	4,688	.	4,627	6,875	3,00	3,19	5,97	7,25	7,06
9.	4,375	4,563	.	.	6,750	3,00	3,13	5,97	7,25	7,06
10.										
11.										
12.	4,500	4,563	.	.	6,625	3,02	3,19	6,00	7,25	7,75
13.	4,625	4,563	.	.	6,625	3,02	3,13	6,00	7,19	7,63
14.	4,625	4,625	.	.	6,625	2,98	3,19	6,00	7,19	7,50
15.	4,625	4,563	.	.	6,750	3,00	3,13	5,97	7,13	7,50
16.	4,625	4,563	.	.	6,750	3,00	3,13	6,00	7,13	7,50
17.										
18.										
19.	4,625	4,625	.	.	6,750	3,03	3,13	6,06	7,00	7,50
20.	4,875	4,625	.	.	6,750	3,05	3,13	6,06	7,00	7,50
21.	4,875	4,625	.	.	6,875	3,06	3,13	6,06	7,00	7,50
22.	4,750	4,625	.	4,436	6,875	3,08	3,19	6,13	7,06	7,94
23.	4,750	4,563	.	.	6,875	3,08	3,19	6,06	6,94	8,50
24.										
25.										
26.	4,625	4,563	.	.	6,875	3,08	3,19	6,03	6,81	8,94
27.	4,500	4,563	.	.	6,750	3,09	3,19	6,03	6,81	9,00
28.	4,625	4,563	.	.	6,750	3,07	3,19	5,94	6,81	8,75
29.	4,625	4,563	.	.	6,750	3,01	3,19	5,91	6,81	8,50
30.	4,750	4,625	4,13	.	6,750	3,02	3,19	5,91	6,81	9,00
31.										
Aug. – Août										
1.										
2.	4,750	4,563	4,13	.	6,750	3,08	3,13	5,81	6,69	7,00
3.	4,875	4,563	.	.	6,875	3,07	3,19	5,75	6,56	7,25
4.	4,875	4,563	.	.	6,875	3,07	3,19	5,88	6,56	7,00
5.	4,625	4,563	.	4,428	6,875	3,04	3,19	5,88	6,50	8,38
6.	4,625	4,500	.	.	6,875	3,02	3,19	5,88	6,44	8,00
7.										
8.										
9.	4,625	4,500	.	.	6,750	3,03	3,13	5,88	6,44	7,66
10.	4,750	4,625	.	.	6,750	3,02	3,13	5,91	6,44	8,00
11.	4,750	4,563	.	.	6,750	3,01	3,13	5,88	6,50	7,75
12.	4,750	4,563	.	.	6,875	3,00	3,13	5,88	6,44	7,31
13.	4,875	4,563	.	.	6,875	3,00	3,13	5,88	6,44	7,88
14.										
15.										

¹ Monatsmittel: Verzinsung einer Anlage vom zweiten Werktag eines Monats bis zum zweiten Werktag des folgenden Monats täglich neu reinvestiert.

² Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Werktagswerten. Ab Juli 1989 Monatsendwerte.

³ Rendite bei Emission. Bei mehreren Emissionen pro Monat: letzte des Monats.

⁴ Jahres- und Monatsendwerte. Ab Juni 1989 Monatsmittel des täglich neu berechneten Satzes (vgl. Monatsbericht Juni 1989). Erhöhung der Differenz gegenüber den Marktsätzen von einem auf zwei Prozentpunkte per 14. Dezember 1989.

⁵ Monatswerte: Bis inkl. Juni 1989 Durchschnitt aus Montagswerten (Wall Street Journal). Ab Juli 1989 Durchschnitt aus Tageswerten (Telerate).

¹ Moyenne mensuelle: rémunération d'un placement réinvesti chaque jour, du 2e jour ouvert d'un mois jusqu'au 2e jour ouvert du mois suivant.

² Jusqu'au mois de juin 1989: moyennes des valeurs journalières; à partir de juillet 1989: valeurs de fin de mois.

³ Rendements à l'émission; valeur mensuelle: rendement de la dernière émission du mois.

⁴ Valeurs de fin d'année et de mois; à partir de juin 1989, moyennes mensuelles des taux fixés chaque jour (voir Bulletin mensuel de juin 1989). L'écart par rapport aux taux du marché a passé d'un point à deux points à compter du 14 décembre 1989.

⁵ Valeurs mensuelles: jusqu'au mois de juin 1989, moyennes des valeurs observées le lundi (Wall Street Journal); à partir de juillet 1989, moyennes des valeurs journalières (Telerate).

**Durchschnittsrenditen¹ von Obligationen
inländischer Schuldner**

D21

Jahr Monatsende Datum	Öffentliche Schuldner insgesamt ³ <i>Collectivités publiques³</i>			davon – dont					
				Eidgenossenschaft ² (vgl. Grafik 13) <i>Confédération² (voir graphique 13)</i>			Kantone und Gemeinden ³ <i>Cantons et communes³</i>		
	Total	Restlaufzeit – <i>Echéance</i>		Total	Restlaufzeit – <i>Echéance</i>		Total	Restlaufzeit – <i>Echéance</i>	
		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>		bis 7 Jahre <i>7 ans et moins</i>	mehr als 7 Jahre <i>plus de 7 ans</i>
1981	.	.	.	5,55	.	.	.	.	.
1982	.	.	.	4,83	.	.	.	.	.
1983	.	.	.	4,18	.	.	.	.	.
1984	.	.	.	4,55	.	.	.	.	.
1985	4,74	4,67	4,78	4,70	.	.	4,78	4,72	4,81
1986	4,33	4,33	4,33	4,24	.	.	4,41	4,41	4,40
1987	4,16	4,16	4,19	4,04	.	.	4,26	4,25	4,28
1988	4,12	4,07	4,21	4,01	.	.	4,18	4,14	4,25
1989	5,29	5,35	5,27	5,13	.	.	5,33	5,37	5,32
1990	6,71	6,84	6,68	6,40	.	.	6,83	6,95	6,80
1991	6,52	6,54	6,49	6,23	6,25	6,21	6,67	6,69	6,64
1992	6,61	6,62	6,60	6,42	6,43	6,42	6,73	6,71	6,76
1990									
Nov.	6,91	6,99	6,88	6,61	.	.	7,06	7,19	7,00
Dez.	7,02	7,12	6,98	6,68	.	.	7,19	7,31	7,14
1991									
Jan.	6,74	6,66	6,76	6,43	6,42	6,43	6,91	6,83	6,93
Feb.	6,55	6,53	6,56	6,26	6,26	6,26	6,72	6,73	6,72
Mär.	6,49	6,49	6,50	6,15	6,14	6,15	6,69	6,70	6,68
Apr.	6,38	6,41	6,36	6,06	6,13	6,03	6,56	6,58	6,54
Mai	6,27	6,25	6,28	5,79	5,78	5,81	6,54	6,58	6,52
Jun.	6,31	6,33	6,30	5,98	6,00	5,96	6,50	6,53	6,48
Jul.	6,33	6,37	6,29	6,03	6,05	6,01	6,50	6,54	6,46
Aug.	6,41	6,47	6,36	6,17	6,25	6,13	6,54	6,57	6,51
Sep.	6,46	6,50	6,43	6,24	6,30	6,21	6,58	6,60	6,57
Okt.	6,79	6,88	6,71	6,76	6,85	6,73	6,80	6,89	6,70
Nov.	6,79	6,86	6,73	6,65	6,61	6,67	6,87	6,93	6,79
Dez.	6,66	6,69	6,62	6,35	6,32	6,38	6,83	6,84	6,80
1992									
Jan.	6,49	6,48	6,49	6,20	6,22	6,18	6,64	6,63	6,65
Feb.	6,45	6,40	6,48	6,16	6,16	6,16	6,60	6,54	6,65
Mär.	6,64	6,63	6,65	6,57	6,61	6,55	6,68	6,64	6,72
Apr.	6,70	6,70	6,69	6,58	6,57	6,58	6,76	6,74	6,78
Mai	6,92	6,94	6,92	6,89	6,93	6,87	6,94	6,94	6,95
Jun.	7,08	7,10	7,07	6,98	7,02	6,96	7,13	7,12	7,15
Jul.	7,09	7,09	7,08	6,96	6,98	6,95	7,15	7,13	7,17
Aug.	7,08	7,08	7,09	6,88	6,86	6,88	7,20	7,15	7,24
Sep.	6,67	6,71	6,61	6,30	6,31	6,30	6,86	6,86	6,86
Okt.	6,29	6,30	6,26	5,88	5,83	5,93	6,51	6,49	6,59
Nov.	6,18	6,19	6,15	5,93	5,95	5,91	6,31	6,28	6,40
Dez.	5,78	5,80	5,73	5,48	5,44	5,53	5,94	5,94	5,94
1993									
Jan.	5,62	5,59	5,64	5,37	5,25	5,46	5,76	5,75	5,76
Feb.	5,19	5,15	5,22	4,93	4,98	4,90	5,33	5,23	5,43
Mär.	4,90	4,85	4,96	4,67	4,65	4,69	5,03	4,93	5,15
Apr.	4,89	4,83	4,95	4,80	4,75	4,83	4,94	4,86	5,04
Mai	4,81	4,74	4,88	4,70	4,62	4,76	4,88	4,80	4,98
Jun.	4,69	4,68	4,70	4,54	4,54	4,55	4,78	4,74	4,83
19. Jul.	4,60	4,59	4,61	4,46	4,46	4,46	4,68	4,65	4,72
26.	4,61	4,60	4,63	4,51	4,52	4,50	4,67	4,64	4,72
30.	4,59	4,58	4,61	4,49	4,48	4,49	4,65	4,62	4,71
2. Aug.	4,59	4,58	4,61	4,49	4,50	4,48	4,65	4,62	4,71
9.	4,58	4,57	4,59	4,47	4,49	4,45	4,64	4,61	4,71

¹ Die Berechnungsmethode stellt auf Fälligkeit und Kündbarkeit der Anleihen ab (vgl. Schweizerische Nationalbank (1983), Geld, Währung und Konjunktur, Nr. 5, S. 81–85).

² Jahre 1980, 1981 und 1982: Berechnet rein nach Fälligkeit. Jahresrendite: Durchschnitt aus Tageswerten.

³ Bis und mit Juni 1990: Werte vom letzten Montag des Monats, danach Monatsendwerte. Jahresrendite: Durchschnitt aus den Monatswerten (letzter Montag des Monats).

⁴ Im Dezember 1991 wurden die Renditen des Jahres 1991 neu berechnet (ohne Omni Holding AG, Bern).

Rendements moyens¹ d'obligations de débiteurs suisses

D21

Banken ³ (Kantonal- und Geschäftsbanken, Pfandbriefinstitute)			Übrige ^{3,4} (Finanzgesellschaften, Kraftwerke und Elektrizitäts- gesellschaften, Industriegesellschaften)			Année Fin de mois Date
Banques ³ (banques cantonales et commerciales, centrales de lettres de gage)			Autres ^{3,4} (sociétés financières, usines et sociétés électriques, entreprises industrielles)			
Total	Restlaufzeit – Echéance		Total	Restlaufzeit – Echéance		
	bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre		bis 7 Jahre	mehr als 7 Jahre	
	7 ans et moins	plus de 7 ans		7 ans et moins	plus de 7 ans	
.	.	.	.	.	.	1981
.	.	.	.	.	.	1982
.	.	.	.	.	.	1983
.	.	.	.	.	.	1984
5,02	4,98	5,04	5,10	5,10	5,10	1985
4,65	4,67	4,65	4,82	4,86	4,77	1986
4,57	4,57	4,57	4,66	4,64	4,68	1987
4,47	4,44	4,53	4,52	4,49	4,60	1988
5,73	5,79	5,68	5,80	5,82	5,80	1989
7,11	7,17	7,07	7,32	7,59	7,23	1990
6,91	6,86	6,95	7,08	7,34	6,93	1991
6,99	7,11	6,91	7,18	7,27	7,08	1992
						1990
7,51	7,61	7,40	7,84	8,29	7,61	Nov.
7,50	7,62	7,37	7,86	8,30	7,62	Déc.
						1991
7,17	7,11	7,19	7,38	7,51	7,36	Jan.
6,94	6,94	6,94	7,09	7,48	6,99	Fév.
6,88	6,82	6,92	7,00	7,45	6,88	Mars
6,77	6,72	6,80	6,91	7,36	6,80	Avril
6,69	6,61	6,74	6,84	7,15	6,73	Mai
6,70	6,62	6,75	6,85	7,27	6,69	Juin
6,68	6,60	6,74	6,86	7,13	6,65	Juillet
6,77	6,73	6,81	6,93	7,06	6,80	Août
6,83	6,76	6,88	6,96	7,05	6,86	Sep.
7,13	7,11	7,15	7,21	7,37	7,04	Oct.
7,20	7,16	7,24	7,39	7,57	7,16	Nov.
7,18	7,17	7,20	7,49	7,63	7,21	Déc.
						1992
6,95	6,94	6,95	7,01	7,14	6,89	Jan.
6,87	7,01	6,80	6,94	7,06	6,81	Fév.
6,96	7,10	6,88	7,16	7,33	6,99	Mars
7,03	7,18	6,96	7,23	7,44	7,01	Avril
7,17	7,29	7,10	7,37	7,57	7,17	Mai
7,38	7,56	7,28	7,60	7,75	7,39	Juin
7,42	7,59	7,32	7,56	7,67	7,41	Juillet
7,43	7,61	7,33	7,55	7,65	7,41	Août
7,15	7,30	7,05	7,34	7,43	7,21	Sep.
6,73	6,81	6,66	6,95	6,94	6,95	Oct.
6,59	6,66	6,52	6,87	6,85	6,95	Nov.
6,21	6,27	6,12	6,53	6,43	6,82	Déc.
						1993
5,93	5,97	5,90	6,03	5,83	6,17	Jan.
5,58	5,57	5,59	5,68	5,60	5,75	Fév.
5,20	5,19	5,22	5,39	5,27	5,55	Mars
5,14	5,10	5,20	5,34	5,26	5,44	Avril
5,12	5,05	5,21	5,32	5,18	5,50	Mai
5,02	5,01	5,05	5,20	5,13	5,31	Juin
4,94	4,94	4,94	5,11	5,04	5,24	19 juillet
4,95	4,95	4,93	5,09	5,01	5,25	26
4,92	4,92	4,92	5,09	5,00	5,25	30
4,92	4,92	4,90	5,08	4,99	5,25	2 août
4,91	4,90	4,91	5,08	4,98	5,25	9

¹ Le rendement moyen est établi en tenant compte des clauses de dénonciation des emprunts (cf. Monnaie et conjoncture, bulletin trimestriel de la BNS, 5/1983, p. 81 à 85).

² Calcul d'après l'échéance uniquement pour 1980, 1981 et 1982. Rendement annuel: moyenne des valeurs journalières.

³ Jusqu'au mois de juin 1990: valeurs du dernier lundi du mois; à partir du mois de juillet 1990: valeurs de fin de mois. Rendement annuel: moyenne des valeurs mensuelles (dernier lundi du mois).

⁴ Les rendements de 1991 ont été recalculés en décembre sans la Omni Holding SA, Berne.

**Zinsstruktur von Obligationen
inländischer Schuldner**

**Structure des taux d'intérêt d'obligations
de débiteurs suisses**

Monatsendwerte

Valeurs de fin de mois

D2₂

Schuldner Kategorien	Anzahl Nombre		Durchschnitts- rendite Rendement moyen		Durchschnittliche Restlaufzeit Durée moyenne restant à courir		Standard- Abweichung Renditen Ecart type		Catégories de débiteurs
	Jun. 93	Jul. 93	Jun. 93	Jul. 93	Jun. 93	Jul. 93	Jun. 93	Jul. 93	
	Jun 93	Juillet 93	Jun 93	Juillet 93	Jun 93	Juillet 93	Jun 93	Juillet 93	
ÖFFENTLICHE SCHULDNER	47	47	4,69	4,59	7,27	7,18	0,181	0,161	COLLECTIVITÉS PUBLIQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	25	27	4,68	4,58	5,44	5,47	0,169	0,136	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	22	20	4,70	4,61	9,35	9,49	0,197	0,191	
davon: Eidgenossenschaft	17	17	4,54	4,49	8,52	8,43	0,097	0,062	dont: Confédération avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	7	8	4,54	4,48	4,90	5,08	0,138	0,063	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	10	9	4,55	4,49	11,05	11,42	0,063	0,064	
davon: Kantone und Gemeinden	30	30	4,78	4,65	6,56	6,47	0,163	0,171	dont: cantons et communes avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	18	19	4,74	4,62	5,65	5,64	0,147	0,140	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	12	11	4,83	4,71	7,92	7,92	0,180	0,210	
BANKEN	45	45	5,02	4,92	6,62	6,54	0,287	0,266	BANQUES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	30	31	5,01	4,92	5,87	5,77	0,342	0,313	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	15	14	5,05	4,92	8,13	8,23	0,118	0,119	
ÜBRIGE SCHULDNER	45	45	5,20	5,09	7,08	7,00	0,561	0,520	AUTRES avec échéance dans 7 ans et moins avec échéance dans plus de 7 ans
mit Restlaufzeit bis 7 Jahre	28	29	5,13	5,00	5,86	5,81	0,495	0,386	
mit Restlaufzeit von mehr als 7 Jahren	17	16	5,31	5,25	9,11	9,15	0,656	0,686	

**Index ausländischer
in der Schweiz kotierter Anleihen^{1 2}**

**Indice d'emprunts
étrangers cotés en Suisse^{1 2}**

D2₃

Jahresende Monatsende ³ Fin d'année Fin de mois ³	Europäische Anleihen - Emprunts européens					Ausser- europäische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque mondiale	Gesamtindex Indice total
	Benelux <i>Benelux</i>	Französische <i>Français</i>	Öster- reichische <i>Autrichiens</i>	Skandi- navische <i>Scandinaves</i>	Übrige <i>Autres</i>			
	Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations							
	18	36	37	29	11	100	14	245
	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs							
	2 943,0	4 830,9	5 058,1	3 547,2	1 519,3	15 880,1	2 850,0	36 628,5
	Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission							
1986	102,14	103,30	100,86	101,65	103,39	102,46	104,05	102,42
1987	100,46	99,93	100,70	102,04	100,32	100,33	97,17	100,28
1988	100,68	100,53	101,27	100,81	100,87	100,01	102,36	100,43
1989	85,25	87,36	87,51	87,32	83,12	86,33	89,09	86,38
1990	78,15	83,73	83,91	80,16	77,65	77,72	81,80	79,32
1991	84,76	91,04	89,48	85,42	86,56	84,08	90,17	86,14
1992								
Jul. - Juillet	85,61	92,26	90,50	83,47	87,79	84,32	90,77	86,81
Aug. - Août	85,12	92,42	90,59	82,90	87,69	83,83	91,05	86,53
Sep. - Sep.	88,10	95,42	93,73	81,18	90,06	87,50	94,42	89,46
Okt. - Oct.	89,85	97,22	95,80	84,06	91,99	88,84	96,70	91,21
Nov. - Nov.	90,61	97,97	96,76	86,64	93,28	89,54	97,18	92,13
Dez. - Déc.	92,49	99,87	98,99	88,83	95,33	91,56	100,22	94,23
1993								
Jan. - Jan.	99,02	102,15	100,61	93,06	101,82	94,55	100,87	97,40
Feb. - Fév.	101,02	103,82	103,04	96,27	103,92	96,61	103,20	99,58
Mär. - Mars	102,23	101,84	104,78	97,84	105,45	98,32	104,35	100,71
Apr. - Avril	102,64	105,31	104,96	98,25	105,88	99,33	104,72	101,75
Mai - Mai	101,97	105,00	104,48	98,29	105,80	99,05	104,18	101,42
Jun. - Juin	102,85	105,69	105,32	99,09	106,67	99,65	105,03	102,14
Jul. - Juillet	103,67	106,12	106,08	100,42	107,45	100,61	106,36	103,05

¹ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren.

² Ab 1. April 1987 gilt Liechtenstein als Inland.

³ Gewöhnlich am 25. des Monats.

¹ Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

² Depuis le 1er avril 1987, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse.

³ Généralement le 25 du mois.

**Zinssätze von Spareinlagen,
Kassenobligationen und Hypotheken**

**Taux d'intérêt de dépôts d'épargne,
de bons de caisse et d'hypothèques**

(Vgl. Grafik 13)

(Voir graphique 13)

D3

Jahr (Durchschnitt aus Monatswerten) Anfangs Monat Année (Moyenne des valeurs mensuelles) Début de mois	Spareinlagen <i>Dépôts d'épargne</i>	Kassenobligationen <i>Bons de caisse</i>		1. Hypotheken ¹ <i>Hypothèques en 1er rang¹</i>	
		Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>	Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>	Grossbanken <i>Grandes banques</i>	Alte <i>Anciennes</i>	Neue Nouvelles
	Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>				Kantonalbanken <i>Banques cantonales</i>
1977	3,14	3,71	3,70	5,27	5,18
1978	2,59	2,97	2,98	4,76	4,58
1979	2,07	2,91	2,92	4,14	4,07
1980	2,39	4,65	4,74	4,33	4,43
1981	3,19	5,80	5,84	5,11	5,56
1982	3,93	5,28	5,31	5,93	6,22
1983	3,64	4,34	4,33	5,62	5,52
1984	3,51	4,78	4,77	5,49	5,49
1985	3,51	4,94	4,97	5,49	5,49
1986	3,52	4,54	4,58	5,48	5,48
1987	3,32	4,33	4,39	5,26	5,24
1988	3,11	4,22	4,18	5,09	5,07
1989	3,45	5,34	5,36	5,43	5,85
1990	4,55	6,80	6,98	6,26	7,42
1991	5,05	6,73	6,83	6,82	7,83
1992	5,10	6,71	6,77	6,91	7,80
1990					
Jul. – Juillet	4,68	6,81	6,95	6,39	7,46
Aug. – Août	4,68	6,79	6,95	6,41	7,50
Sep. – Sep.	4,68	6,98	7,21	6,41	7,68
Okt. – Oct.	4,69	7,03	7,21	6,45	7,81
Nov. – Nov.	4,72	7,06	7,24	6,48	7,85
Dez. – Déc.	4,77	7,31	7,39	6,48	7,92
1991					
Jan. – Jan.	4,94	7,34	7,48	6,63	7,97
Feb. – Fév.	5,02	7,17	7,23	6,71	7,99
Mär. – Mars	5,04	6,55	6,58	6,76	7,88
Apr. – Avril	5,06	6,57	6,70	6,82	7,82
Mai – Mai	5,06	6,56	6,63	6,83	7,80
Jun. – Juin	5,06	6,56	6,63	6,83	7,79
Jul. – Juillet	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79
Aug. – Août	5,06	6,55	6,63	6,87	7,79
Sep. – Sep.	5,06	6,60	6,73	6,87	7,76
Okt. – Oct.	5,06	6,66	6,75	6,87	7,76
Nov. – Nov.	5,06	6,75	6,96	6,87	7,76
Dez. – Déc.	5,06	6,84	6,96	6,87	7,80
1992					
Jan. – Jan.	5,09	6,84	6,96	6,88	7,83
Feb. – Fév.	5,09	6,64	6,67	6,88	7,83
Mär. – Mars	5,09	6,60	6,63	6,88	7,82
Apr. – Avril	5,09	6,64	6,81	6,87	7,80
Mai – Mai	5,09	6,78	6,95	6,87	7,81
Jun. – Juin	5,09	6,84	6,95	6,88	7,81
Jul. – Juillet	5,09	7,03	7,25	6,89	7,83
Aug. – Août	5,09	7,03	7,25	6,92	7,87
Sep. – Sep.	5,09	7,02	7,16	6,94	7,89
Okt. – Oct.	5,09	6,70	6,55	6,95	7,89
Nov. – Nov.	5,13	6,25	6,06	6,95	7,68
Dez. – Déc.	5,13	6,09	6,02	6,95	7,55
1993					
Jan. – Jan.	5,13	5,90	5,75	6,95	7,50
Feb. – Fév.	5,07	5,39	5,28	6,95	7,05
Mär. – Mars	4,97	5,06	4,80	6,95	7,02
Apr. – Avril	4,70	4,69	4,55	6,95	6,73
Mai – Mai	4,54	4,68	4,55	6,90	6,54
Jun. – Juin	4,47	4,69	4,55	6,88	6,46
Jul. – Juillet	4,22	4,69	4,55	6,72	6,15
Aug. – Août	4,08	4,56	4,38	6,50	6,01

¹ Bis Ende 1987 «Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe». Ab Anfang 1988 «Wohnbau und Landwirtschaft».

¹ Jusqu'à fin 1987: «Construction de Logement en général et artisanat»; depuis le début de 1988: «Logement et agriculture».

Offizielle Diskontsätze

Taux officiels d'escompte

In Prozent

En pour-cent

D4

Jahresende Monatsende	Vereinigte Staaten	Japan	BR Deutsch- land	Vereinigtes Königreich ¹	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Schweiz
<i>Fin d'année Fin de mois</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni¹</i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Autriche</i>	<i>Pays-Bas</i>	<i>Belgique</i>	<i>Suisse</i>
1980	13,00	7,25	7,50	14,00	9,50	16,50	6,75	8,00	12,00	3,00
1981	12,00	5,50	7,50	14,50	9,50	19,00	6,75	9,00	15,00	6,00
1982	8,50	5,50	5,00	10-10,25	9,50	18,00	4,75	5,00	11,50	4,50
1983	8,50	5,00	4,00	9,00	9,50	17,00	3,75	5,00	10,00	4,00
1984	8,00	5,00	4,50	9,50-9,75	9,50	16,50	4,50	5,00	11,00	4,00
1985	7,50	5,00	4,00	11,50	9,50	15,00	4,00	5,00	9,75	4,00
1986	5,50	3,00	3,50	11,00	9,50	12,00	4,00	4,50	8,00	4,00
1987	6,00	2,50	2,50	8,50	9,50	12,00	3,00	3,75	7,00	2,50
1988	6,50	2,50	3,50	13,00	9,50	12,50	4,00	4,50	7,75	3,50
1989	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
1990	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
1992	3,00	3,25	8,25	7,00	9,50	12,00	8,00	7,75	7,75	6,00
1990										
Jan. - Jan.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Feb. - Fév.	7,00	4,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mär. - Mars	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Apr. - Avril	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	13,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Mai - Mai	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jun. - Juin	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Jul. - Juillet	7,00	5,25	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Aug. - Août	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Sep. - Sep.	7,00	6,00	6,00	15,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Okt. - Oct.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,00	10,25	6,00
Nov. - Nov.	7,00	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
Dez. - Déc.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	10,50	6,00
1991										
Jan. - Jan.	6,50	6,00	6,00	14,00	9,50	12,50	6,50	7,25	-	6,00
Feb. - Fév.	6,00	6,00	6,50	13,00	9,50	12,50	7,00	7,75	-	6,00
Mär. - Mars	6,00	6,00	6,50	12,50	9,50	12,50	7,00	7,75	-	6,00
Apr. - Avril	5,50	6,00	6,50	12,00	9,50	12,50	7,00	7,75	-	6,00
Mai - Mai	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	-	6,00
Jun. - Juin	5,50	6,00	6,50	11,50	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50 ²	6,00
Jul. - Juillet	5,50	5,50	6,50	11,00	9,50	11,50	7,00	7,75	7,50	6,00
Aug. - Août	5,50	5,50	7,50	11,00	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Sep. - Sep.	5,00	5,50	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Okt. - Oct.	5,00	5,50	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Nov. - Nov.	4,50	5,00	7,50	10,50	9,50	11,50	7,50	8,00	8,00	7,00
Dez. - Déc.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
1992										
Jan. - Jan.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Feb. - Fév.	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Mär. - Mars	3,50	4,50	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Apr. - Avril	3,50	3,75	8,00	10,50	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Mai - Mai	3,50	3,75	8,00	10,00	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Jun. - Juin	3,50	3,75	8,00	10,00	9,50	12,00	8,00	8,50	8,50	7,00
Jul. - Juillet	3,00	3,25	8,75	10,00	9,50	13,75	8,50	8,50	8,50	7,00
Aug. - Août	3,00	3,25	8,75	10,00	9,50	13,25	8,50	8,50	8,50	7,00
Sep. - Sep.	3,00	3,25	8,25	9,00	9,50	15,00	8,25	8,00	8,00	6,00
Okt. - Oct.	3,00	3,25	8,25	8,00	9,50	14,00	8,00	7,75	7,75	6,00
Nov. - Nov.	3,00	3,25	8,25	7,00	9,50	13,00	8,00	7,75	7,75	6,00
Dez. - Déc.	3,00	3,25	8,25	7,00	9,50	12,00	8,00	7,75	7,75	6,00
1993										
Jan. - Jan.	3,00	3,25	8,25	6,00	9,50	12,00	7,88	7,50	7,50	5,50
Feb. - Fév.	3,00	2,50	8,00	6,00	9,50	11,50	7,50	7,50	7,50	5,50
Mär. - Mars	3,00	2,50	7,50	6,00	9,50	11,50	7,00	7,00	7,00	5,00
Apr. - Avril	3,00	2,50	7,25	6,00	9,50	11,00	6,75	6,75	6,75	5,00
Mai - Mai	3,00	2,50	7,25	6,00	9,50	10,50	6,25	6,25	6,25	5,00
Jun. - Juin	3,00	2,50	7,25	6,00	9,50	10,00	6,25	6,25	6,25	5,00
Jul. - Juillet	3,00	2,50	6,75	6,00	9,50	9,00	6,00	5,75	6,00	4,50

¹ Basiszinssatz der Geschäftsbanken für erstklassige Schuldner.

¹ Taux de base qui est appliqué par les banques commerciales à leurs débiteurs de premier ordre.

² Ab Juni 1991 neuer Diskontsatz.

² A partir de juin 1991 nouveau taux d'escompte.

Kapitalmarktbeanspruchung

In Millionen Franken
Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Prélèvement sur le marché des capitaux

En millions de francs
Omissions réservées

Jahr Année	Schweiz. Obligationenanleihen <i>Emprunts oblig. suisses</i>			Schweiz. Aktien <i>Actions suisses</i>		Nettobean- spruchung des Marktes mit schweiz. Obligationen und Aktien ¹ <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts et d'actions suisses¹</i> (Kol. - col. 1+4-2-3-5)	Ausländ. Obligationenanleihen in der Schweiz <i>Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</i>			Nettobean- spruchung des Marktes durch schweize- rische und ausländische Obligationen und Aktien ³ <i>Prélèvement net sur le marché par les émissions d'emprunts suisses et étrangers et d'actions³</i> (Kol. - col. 7-8) (Kol. - col. 6+9)
	Emis- sions- wert ¹ <i>Valeur d'émission¹</i>	Kon- ver- sion <i>Conver- sions</i>	Rück- zahlung <i>Rembour- sements</i>	Emis- sions- wert ¹ <i>Valeur d'émission¹</i>	Rück- zahlung <i>Rembour- sements</i>		Emis- sions- wert ² <i>Valeur d'émission²</i>	Rück- zahlung <i>Rembour- sements</i>	Nettobean- spruchung ³ <i>Prélève- ment net³</i>	
	1	2	3	4	5		7	8	9		10
1977	6 714,1	1 785,5	1 998,5	741,7	102,8	3 569,0	13 002,5	1 938,3	11 064,2	14 633,2
1978	9 072,1	4 456,1	3 878,7	1 090,5	146,4	1 681,4	13 426,7	2 963,9	10 462,8	12 144,2
1979	9 694,4	5 062,2	3 455,2	1 349,2	95,0	2 431,2	15 550,7	3 244,1	12 306,6	14 737,8
1980	9 428,4	1 800,5	2 089,1	2 267,0	165,0	7 640,8	13 883,7	902,4	12 981,3	20 622,1
1981	7 804,1	817,0	1 342,0	2 041,3	147,2	7 539,2	19 421,0	820,8	18 600,2	26 139,4
1982	9 810,4	801,0	2 506,5	559,7	214,2	6 848,4	27 683,3	661,7	27 021,6	33 870,0
1983	14 873,8	6 100,5	5 760,8	1 027,3	158,0	3 881,8	30 976,4	1 774,4	29 202,0	33 083,8
1984	9 422,7	2 491,8	3 689,7	1 680,8	398,0	4 524,0	29 703,6	2 109,4	27 594,2	32 118,2
1985	11 205,6	2 264,0	2 575,5	2 305,2	246,9	8 424,4	36 969,1	2 526,8	34 442,3	42 866,7
1986	11 054,3	808,5	5 023,5	6 140,5	412,5	10 950,3	42 461,0	4 161,1	38 299,9	49 250,2
1987	11 726,6	383,0	4 338,7	5 151,8	218,4	11 938,3	36 034,6	11 413,8	24 620,8	36 559,1
1988	13 527,1	-	8 010,0	2 192,8	289,8	7 420,1	39 880,1	11 640,6	28 239,5	35 659,6
1989	14 218,7	-	7 792,5	5 159,5	187,8	11 397,9	32 102,6	5 913,7	26 188,9	37 586,8
1990	17 146,1	-	5 968,8	3 356,4	486,4	14 047,3	32 094,5	3 767,9	28 326,6	42 373,9
1991	16 201,8	-	6 335,4	1 898,9	372,0	11 393,3	31 930,7	4 711,3	27 219,4	38 612,7
1992	24 557,7	-	9 543,5	2 598,0	434,3	17 177,9	25 196,2	8 496,6	16 699,6	33 877,5
1991										
Mär. - Mars	1 744,1	-	1 019,5	197,8	37,0	885,4	4 094,4	500,2	3 594,2	4 479,6
Apr. - Avril	1 587,0	-	280,0	2,6	51,5	1 258,1	1 866,5	236,8	1 629,7	2 887,8
Mai - Mai	1 687,0	-	488,0	4,8	4,2	1 199,6	2 111,8	466,6	1 645,2	2 844,8
Jun. - Juin	1 257,0	-	475,0	423,0	6,5	1 198,5	3 518,0	468,7	3 049,3	4 247,8
Jul. - Juillet	735,7	-	445,0	544,4	1,9	833,2	3 615,2	337,4	3 277,8	4 111,0
Aug. - Août	430,5	-	215,5	146,3	29,0	332,3	4 111,6	274,0	3 837,6	4 169,9
Sep. - Sep.	1 709,6	-	697,0	-	24,7	987,9	801,1	283,6	517,5	1 505,4
Okt. - Oct.	958,5	-	579,5	50,9	48,7	381,2	2 349,6	413,7	1 935,9	2 317,1
Nov. - Nov.	1 460,0	-	933,0	-	14,2	512,8	2 122,4	637,1	1 485,3	1 998,1
Dez. - Déc.	1 294,6	-	435,0	496,6	24,1	1 332,1	2 443,4	445,0	1 998,4	3 330,5
1992										
Jan. - Jan.	2 163,9	-	325,0	257,5	11,1	2 085,3	1 102,5	478,3	624,2	2 709,5
Feb. - Fév.	2 861,6	-	1 215,0	369,4	5,8	2 010,2	2 457,3	771,7	1 685,6	3 695,8
Mär. - Mars	2 486,0	-	1 755,0	41,2	35,6	736,6	2 908,1	529,1	2 379,0	3 115,6
Apr. - Avril	2 197,0	-	917,0	25,5	1,0	1 304,5	1 403,3	570,4	832,9	2 137,4
Mai - Mai	765,7	-	335,7	87,0	2,1	514,9	942,7	1 179,3	236,6	278,3
Jun. - Juin	2 156,6	-	526,0	732,1	30,5	2 332,2	1 400,6	587,8	812,8	3 145,0
Jul. - Juillet	1 498,9	-	175,2	495,5	34,9	1 784,3	1 195,7	703,8	491,9	2 276,2
Aug. - Août	783,1	-	285,0	1,6	4,5	495,2	1 440,9	364,5	1 076,4	1 571,6
Sep. - Sep.	2 826,9	-	969,0	200,2	5,7	2 052,4	1 268,1	815,5	452,6	2 505,0
Okt. - Oct.	2 335,8	-	1 138,0	53,2	70,6	1 180,4	3 988,0	498,9	3 489,1	4 669,5
Nov. - Nov.	3 272,8	-	824,6	7,9	114,5	2 341,6	3 023,9	1 176,4	1 847,5	4 189,1
Dez. - Déc.	1 209,2	-	1 078,0	326,8	118,0	340,0	4 065,1	820,9	3 244,2	3 584,2
1993										
Jan. - Jan.	3 280,4	-	637,9	25,0	83,4	2 584,1	2 683,0	493,7	2 189,3	4 773,4
Feb. - Fév.	2 899,0	-	1 533,0	16,5	5,5	1 377,0	3 577,5	1 159,0	2 418,5	3 795,5
Mär. - Mars	6 759,2	-	2 046,0	60,0	11,2	4 762,0	2 340,6	661,1	1 679,5	6 441,5
Apr. - Avril	478,4	-	1 315,3	-	3,0	- 839,9	3 191,8	1 336,8	1 855,0	1 015,1
Mai - Mai	529,6	-	1 645,0	269,1	27,8	- 874,1	2 494,9	531,1	1 963,8	1 089,7
Jun. - Juin	2 012,6	-	1 375,6	267,9	4,9	900,0	4 237,8	886,3	3 351,5	4 251,5
Jul. - Juillet	2 281,6	-	1 210,0	1 609,0	49,1	2 631,5	3 795,2	1 053,9	2 741,3	5 372,8

¹ Bis 1987 nach Ende der Zeichnungsfrist, ab 1988 nach Liberierungsdatum.

¹ Jusqu'en 1987, selon la date de clôture des souscriptions; depuis 1988, selon la date de libération.

² Bis 1987 nach Bewilligungsdatum, ab 1988 nach Liberierungsdatum. Siehe Fussnoten 2 und 3 in Tabelle D11, (Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten).

² Jusqu'en 1987, selon la date d'autorisation; depuis 1988, selon la date de libération. Voir les remarques 2 et 3 du tableau D11, (exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre).

³ Ohne Konversion.

³ Sans conversions.

**Nicht öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihsmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions d'emprunts suisses
sans souscription publique**

Omissions réservées

D102

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1989	1990	1991	1992	1992				1993		
					Quartal – Trimestre				I	II	
					I	II	III	IV			
Bund	379,9	100,5	–	–	–	–	–	–	–	–	Confédération
Kantone	70,7	–	173,4	225,3	150,4	24,9	–	50,0	197,0	–	Cantons
Gemeinden	102,8	177,7	372,7	431,6	141,0	28,2	71,7	190,7	530,2	73,6	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	62,1	120,7	65,7	143,2	71,3	25,0	–	46,9	343,4	15,1	Electricité, gaz, eau
Industrie	0,9	126,0	–	14,9	14,9	–	–	–	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	75,2	–	Commerce
Banken	275,0	90,1	104,9	–	–	–	–	–	–	–	Banques
Pfandbriefinstitute	160,4	210,5	507,7	162,1	–	130,6	–	31,5	–	–	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	–	50,3	–	100,5	100,5	–	–	–	–	–	Holdings
Übrige	220,4	211,6	204,8	157,7	111,3	–	35,9	10,5	106,0	–	Autres
Total	1 272,2	1 087,4	1 429,2	1 235,3	589,4	208,7	107,6	329,6	1 251,8	88,7	Total

**Öffentlich aufgelegte
schweizerische Anleihsmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Emissions publiques
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D103

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs
	1989	1990	1991	1992	1992				1993		
					Quartal – Trimestre				I	II	
					I	II	III	IV			
Bund	974,3	1 008,3	1 354,4	6 233,1	1 917,5	1 195,4	1 699,2	1 421,0	2 963,3	1 223,0	Confédération
Kantone	480,2	1 516,0	1 988,2	3 774,2	1 215,8	453,2	904,6	1 200,6	1 668,6	370,0	Cantons
Gemeinden	–	815,7	989,2	2 278,7	545,8	518,4	513,7	700,8	1 208,6	231,8	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	914,5	1 027,9	1 038,2	1 933,0	868,4	251,0	311,5	502,1	1 823,8	–	Electricité, gaz, eau
Industrie	580,4	188,7	87,0	66,0	–	66,0	–	–	–	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce
Banken	6 515,1	8 583,9	6 472,8	5 520,8	1 405,0	1 187,9	1 139,9	1 788,0	3 770,8	98,7	Banques
Pfandbriefinstitute	1 796,5	1 587,8	2 655,2	3 102,9	803,4	1 042,4	244,4	1 012,8	991,9	624,6	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	1 077,0	895,8	535,3	–	–	–	–	–	151,9	–	Holdings
Übrige	1 880,7	1 522,0	1 081,6	1 649,0	755,7	405,1	295,7	192,5	359,7	472,4	Autres
Total	14 218,7	17 146,1	16 201,8	24 557,7	7 511,5	5 119,3	5 109,0	6 817,8	12 938,6	3 020,6	Total

¹ Nach Liberierungsdatum. ¹ Selon la date de libération.

**Rückzahlungen
schweizerischer Anleihsmissionen**

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

**Remboursements
d'emprunts suisses**

Omissions réservées

D104

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs
	1989	1990	1991	1992	1992				1993		
					Quartal – Trimestre				I	II	
					I	II	III	IV			
Bund	765,0	–	720,0	951,0	705,0	–	246,0	–	289,0	290,0	Confédération
Kantone	689,4	690,0	410,0	1 110,0	340,0	130,0	40,0	600,0	295,0	765,0	Cantons
Gemeinden	515,0	472,0	278,0	418,0	145,0	124,0	53,0	96,0	275,0	567,0	Communes
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	1 538,0	845,0	980,0	1 455,0	765,0	200,0	80,0	410,0	937,0	1 170,0	Electricité, gaz, eau
Industrie	573,4	369,0	188,5	183,7	10,0	1,7	–	172,0	210,0	11,3	Industrie
Warenhandel, Vermittlung	–	–	–	40,0	–	10,0	–	30,0	50,0	50,0	Commerce
Banken	3 097,0	2 942,0	3 116,0	3 513,2	940,0	866,0	585,2	1 122,0	1 233,0	732,0	Banques
Pfandbriefinstitute	–	–	179,0	695,0	130,0	180,0	100,0	285,0	300,0	330,6	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften	170,0	511,0	147,5	520,0	175,0	20,0	325,0	–	20,0	100,0	Holdings
Übrige	444,7	139,8	316,4	657,6	85,0	247,0	–	325,6	607,9	320,0	Autres
Total	7 792,5	5 968,8	6 335,4	9 543,5	3 295,0	1 778,7	1 429,2	3 040,6	4 216,9	4 335,9	Total

Schweizerische Aktienemissionen
Emissions d'actions suisses

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken ¹ – Valeur d'émission en millions de francs ¹										Débiteurs		
	1989	1990	1991	1992	1992				1993				
					Quartal – Trimestre								
					I	II	III	IV	I	II			
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	35,6	30,0	7,0	–	7,0	–	–	10,5	–	Electricité, gaz, eau		
Industrie	1 143,3	467,7	421,4	558,0	5,6	534,5	17,1	0,7	–	3,1	Industrie		
Banken	625,1	800,4	27,1	199,5	24,0	167,6	–	7,9	60,0	50,5	Banques		
Holdinggesellschaften	2 262,6	573,2	1 221,1	920,5	603,1	98,4	166,5	52,5	6,0	227,2	Holdings		
Übrige	1 128,5	1 479,5	199,4	913,0	35,4	37,1	513,7	326,8	25,0	256,1	Autres		
Total	5 159,5	3 356,4	1 898,9	2 598,0	668,1	844,6	697,3	388,0	101,5	537,0	Total		

D10₅
¹ Nach Liberierungsdatum.

¹ Selon la date de libération.

Rückzahlungen von schweizerischem Aktienkapital
Remboursements de capital-actions suisse

Ohne Gewähr für Vollständigkeit

Omissions réservées

Schuldner	In Millionen Franken – En millions de francs										Débiteurs		
	1989	1990	1991	1992	1992				1993				
					Quartal – Trimestre								
					I	II	III	IV	I	II			
Kraft-, Gas- und Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Electricité, gaz, eau		
Industrie	25,1	154,0	64,1	16,6	3,0	1,1	3,5	9,0	40,8	23,2	Industrie		
Banken	–	–	–	24,3	–	24,3	–	–	35,0	–	Banques		
Holdinggesellschaften	46,8	217,3	37,8	239,1	11,3	–	–	227,8	4,3	–	Holdings		
Übrige	116,0	115,0	270,1	154,3	38,2	8,3	41,6	66,2	20,0	12,5	Autres		
Total	187,8	486,4	372,0	434,3	52,5	33,7	45,1	303,0	100,1	35,7	Total		

D10₆

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Bewilligungspflichtiger Kapitalexpert nach Arten
Autorisations d'exporter des capitaux, selon le genre

In Millionen Franken

En millions de francs

D11

Jahr Monat Année Mois	Anleihen ¹				Kredite		Insgesamt	
	Emprunts ¹				Crédits		En tout	
	Straights	Wandel- anleihen	Options- anleihen	Total	Total	davon Exportkredite	Total	davon Fremdwährungen
	Emprunts classiques	Emprunts convertibles	Emprunts à options			dont crédits à l'export.		dont monnaies étrangères
1977	.	.	.	13 002,5	5 263,0	1 877,7	18 265,5	.
1978	.	.	.	13 426,7	8 463,6	1 793,0	21 890,3	.
1979	.	.	.	15 550,7	11 318,7	1 579,4	26 869,4	.
1980	.	.	.	13 883,7	9 438,3	2 123,2	23 322,0	.
1981	.	.	.	19 421,0	12 784,0	2 945,3	32 205,0	.
1982	.	.	.	27 683,3	9 848,9	1 076,8	37 532,2	.
1983	.	.	.	30 976,4	9 204,7	1 560,7	40 181,1	.
1984	21 070,6	7 670,0	963,0	29 703,6	10 137,2	1 738,1	39 840,8	.
1985	26 497,4	6 355,7	4 116,0	36 969,1	9 688,5	1 940,0	46 657,6	4 186,5
1986	30 654,4	4 350,0	7 456,6	42 461,0	8 027,7	1 259,7	50 488,7	3 908,2
1987	24 003,1	6 847,5	5 184,0	36 034,6	11 268,2	1 007,6	47 302,8	5 007,5
1988	26 149,2	11 170,0	2 710,0	40 029,2	10 858,6	941,4	50 887,8	5 483,6
1989	9 280,7	17 726,3	4 274,0	31 281,0	10 671,9	517,8	41 952,9	6 509,4
1990	20 926,8	8 827,0	2 419,8	32 173,7	11 460,9	936,3	43 634,6	6 395,4
1991	18 364,3	4 206,5	7 545,1	30 115,9	12 345,2	829,5	42 461,1	8 838,3
1992	19 198,9	2 081,0	6 417,1	27 697,0	9 795,8	975,2	37 492,8	6 046,3
1990								
Jul. – Juillet	2 140,0	1 619,0	335,0	4 094,0	1 093,6	–	5 187,6	978,6
Aug. – Août	415,0	1 288,0	339,9	2 042,9	857,9	270,0	2 900,8	236,6
Sep. – Sep.	665,0	567,0	300,0	1 532,0	746,2	–	2 278,2	186,2
Okt. – Oct.	2 040,7 ²	550,0	180,0	2 770,7	1 366,8	31,7	4 137,5	847,7
Nov. – Nov.	2 355,5	577,0	215,0	3 147,5	836,6	101,3	3 984,1	182,4
Dez. – Déc.	740,0	600,0	90,0	1 430,0	1 029,1	10,5	2 459,1	563,1
1991								
Jan. – Jan.	1 665,0	30,0	100,0	1 795,0	608,9	20,0	2 403,9	198,9
Feb. – Fév.	3 805,0	182,0	587,5 ³	4 574,5	761,2	30,0	5 335,7	587,7
Mär. – Mars	1 350,0	90,0	53,1 ³	1 493,1	1 540,2	58,9	3 033,3	1 179,4
Apr. – Avril	1 845,0	70,0	236,7 ³	2 151,7	1 109,2	20,0	3 260,9	604,2
Mai – Mai	1 470,0	545,0	981,5 ³	2 996,5	862,4	70,0	3 858,9	461,4
Jun. – Juin	1 240,0	508,0	1 769,5 ³	3 517,5	1 622,0	49,0	5 139,5	1 238,0
Jul. – Juillet	1 774,6	1 295,0	1 417,3 ³	4 486,9	287,9	10,0	4 774,8	407,5
Aug. – Août	924,2	300,0	455,0	1 679,2	1 143,9	168,7	2 823,1	875,4
Sep. – Sep.	1 101,3	185,0	317,9 ³	1 604,2	787,7	241,5	2 391,9	755,6
Okt. – Oct.	1 184,6 ²	635,0	635,0	2 454,6	1 152,0	131,4	3 606,6	711,3
Nov. – Nov.	1 507,9	281,5	751,7 ³	2 541,1	1 517,2	20,0	4 058,3	1 287,1
Dez. – Déc.	496,8 ²	85,0	240,0	821,8	952,8	10,0	1 774,6	531,8
1992								
Jan. – Jan.	2 155,0	100,0	357,2 ³	2 612,2	1 321,2	18,4	3 933,4	482,8
Feb. – Fév.	1 055,0	1 041,0	362,9 ³	2 458,9	497,6	30,0	2 956,5	252,6
Mär. – Mars	1 283,6	285,0	265,0	1 833,6	631,2	37,8	2 464,8	794,0
Apr. – Avril	625,7	60,0	293,9 ³	979,6	670,0	100,0	1 649,6	570,7
Mai – Mai	936,1	30,0	349,5 ³	1 315,6	1 418,2	373,5	2 733,8	638,5
Jun. – Juin	185,0	110,0	150,8 ³	445,8	1 186,8	30,0	1 632,6	743,3
Jul. – Juillet	1 410,0	115,0	675,9 ³	2 200,9	787,7	189,8	2 988,6	287,2
Aug. – Août	1 168,5 ²	–	435,0 ³	1 603,5	541,1	50,0	2 144,6	396,6
Sep. – Sep.	2 047,0	290,0	1 376,6 ³	3 713,6	401,3	40,0	4 114,9	158,3
Okt. – Oct.	4 417,0	50,0	440,0 ³	4 907,0	717,1	13,6	5 624,1	602,5
Nov. – Nov.	1 621,0	–	1 087,0	2 708,0	695,4	82,1	3 403,4	518,3
Dez. – Déc.	2 295,0	–	623,3 ³	2 918,3	928,2	10,0	3 846,5	601,5
1993 ^p								
Jan. – Jan.	2 310,0	154,0	823,0	3 287,0	559,6	150,0	3 846,6	409,6
Feb. – Fév.	1 485,0	180,0	273,9 ³	1 938,9	757,1	–	2 696,0	515,1
Mär. – Mars	1 465,0	11,0	912,9 ³	2 388,9	218,9	25,0	2 607,8	158,7
Apr. – Avril	2 020,0	220,0	1 260,2 ³	3 500,2	910,6	60,0	4 410,8	378,8
Mai – Mai	1 822,1 ²	45,5	1 078,3 ³	2 945,9	2 066,6	340,9	5 012,5	1 847,6
Jun. – Juin	4 181,6 ²	250,0	950,4 ³	5 382,0	652,6	70,0	6 034,6	289,5
Jul. – Juillet	2 615,1 ²	225,1	1 754,1 ³	4 594,3	731,1	57,0	5 325,4	427,8

¹ Nominalwert; bei Nullcoupon- und Doppelwährungsanleihen Emissionswert; Auswertung nach Bewilligungsdatum.

² Inklusive Ausgabe, Übernahme und Plazierung von Aktien.

³ Inklusive synthetische Obligationen.

¹ Valeur nominale; emprunts à coupon zéro et emprunts à deux monnaies: valeur d'émission, selon la date d'autorisation.

² Y compris l'émission, la reprise et le placement d'actions.

³ Y compris les obligations synthétiques.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen

Autorisations d'exporter des capitaux, par groupes de pays

In Millionen Franken

En millions de francs

Ländergruppen	1991			1992					1993		Groupes de pays
	Quartal – Trimestre		Jahr	Quartal – Trimestre				Jahr	Quartal – Trimestre		
	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	I	II	
Europäische Gemeinschaft	2 894,6	2 927,3	13 856,3	3 766,7	2 915,0	3 316,4	5 611,3	15 609,4	2 848,4	6 631,6	Communauté européenne
Europäische Freihandelszone . . .	538,3	665,2	3 991,4	892,4	201,7	1 066,9	2 335,6	4 496,6	1 078,8	3 264,2	Association européenne de libre-échange
Übriges Westeuropa	14,0	97,9	218,6	15,0	54,8	81,9	124,7	276,4	36,8	–	Reste de l'Europe occidentale
Mittel-, Osteuropa	30,5	30,0	464,1	47,8	30,0	10,0	–	87,8	77,9	125,0	Europe centrale et orientale
Vereinigte Staaten, Kanada	1 166,7	1 554,2	6 443,3	1 683,4	484,3	1 000,0	1 803,3	4 971,0	1 575,0	499,4	Etats-Unis, Canada
Karibische Zone	297,4	253,8	1 950,5	75,3	548,2	363,4	154,9	1 141,8	170,1	467,8	Caribbes
Lateinamerika	–	–	121,5	34,0	220,7	89,6	48,9	393,2	324,2	24,9	Amérique latine
Mittlerer Osten	–	636,9	709,6	162,6	27,2	132,6	21,2	343,6	149,5	14,5	Moyen-Orient
Afrika ¹	175,3	134,5	488,4	22,5	180,7	73,8	118,6	395,6	170,0	484,1	Afrique ¹
Japan	4 420,0	2 954,0	12 909,0	2 440,0	535,0	2 893,5	2 483,0	8 351,5	2 407,0	3 608,5	Japon
Australien, Neuseeland	10,0	48,1	305,6	75,0	–	–	100,0	175,0	–	–	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	442,7	137,7	1 002,9	140,0	818,6	220,0	72,5	1 251,1	312,7	337,8	Asie, Océanie
Total	9 989,5	9 439,4	42 461,1	9 354,7	6 016,2	9 248,1	12 874,0	37 493,0	9 150,4	15 457,8	Total
davon Entwicklungsorganisationen ²	150,0	875,0	2 225,0	600,0	300,0	800,0	800,0	2 500,0	800,0	–	dont organisations de développement ²

D112

¹ Ohne Libyen und Ägypten (enthalten in Mittlerer Osten).

² Weltbank (IBRD). Interamerikanische Entwicklungsbank. Afrikanische Entwicklungsbank. Asiatische Entwicklungsbank.

¹ Sans la Libye et l'Égypte (incluses dans le Moyen-Orient).

² Banque mondiale (IBRD). Banque interaméricaine de développement. Banque africaine de développement. Banque asiatique de développement.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach den 16 wichtigsten Ländern

Autorisations d'exporter des capitaux vers les 16 principaux pays

In Millionen Franken

En millions de francs

1990		1991		1992	
Japan – Japon	12 979,7	Japan – Japon	12 909,0	Japan – Japon	8 351,5
Vereinigte Staaten – Etats-Unis	4 850,8	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	5 288,2	Vereinigte Staaten – Etats-Unis	4 365,8
Niederlande – Pays-Bas	3 812,2	Frankreich – France	4 323,2	Frankreich – France	4 310,6
Frankreich – France	3 068,2	Niederlande – Pays-Bas	2 614,6	Luxemburg – Luxembourg	2 987,1
Kanada – Canada	2 831,9	Luxemburg – Luxembourg	2 445,7	Niederlande – Pays-Bas	2 406,2
Luxemburg – Luxembourg	2 098,4	Österreich – Autriche	1 816,2	Österreich – Autriche	1 926,5
BR Deutschland – R. féd. d'Allemagne	2 032,0	Deutschland – Allemagne	1 612,3	Deutschland – Allemagne	1 894,5
Österreich – Autriche	1 883,1	Niederl. Antillen – Antilles néerland.	1 251,1	Finnland – Finlande	1 324,8
Cayman-Inseln – Iles Cayman	1 489,2	Kanada – Canada	1 155,0	Belgien – Belgique	1 270,1
Niederl. Antillen – Antilles néerland.	1 077,7	Schweden – Suède	1 051,7	Schweden – Suède	1 117,1
Verein. Königreich – Royaume-Uni	902,6	Finnland – Finlande	905,0	Spanien – Espagne	952,7
Sowjetunion – Union soviétique	808,9	Irland – Irlande	594,9	Dänemark – Danemark	605,7
Schweden – Suède	753,6	Italien – Italie	568,1	Kanada – Canada	605,2
Spanien – Espagne	719,4	Saudi-Arabien – Arabie saoudite	536,9	Irland – Irlande	547,9
Kanalinseln – Iles Anglo-Normandes	390,8	Belgien – Belgique	425,9	Indonesien – Indonésie	543,5
Italien – Italie	356,4	Cayman-Inseln – Iles Cayman	420,0	Verein. Königreich – Royaume-Uni	491,4
Total – Total	40 054,9	Total – Total	37 917,8	Total – Total	33 700,6

Inklusive Entwicklungsorganisationen.

Y compris les organisations de développement.

D113

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationen
Emissions publiques d'emprunts suisses

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Tausend Franken

 (Omissions réservées)
 En milliers de francs

D12

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Schuldner <i>Débiteur</i>	Zins- fuss <i>Taux</i>	Aus- gabe- preis <i>Prix d'émis- sion</i>	Rendite <i>Rende- ment</i>	Fällig- keit <i>Eché- ance</i>	Künd- bar <i>Dénon- çable</i>	Nominal- wert <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>	Kon- version <i>Con- version</i>	Nettobean- spruchung des Marktes <i>Prélèvement net sur le marché</i>
			%	%	%						
1993											
6.7.	87 528	Kanton Bern Optionsanleihe mit Optionsrecht auf einen Aktien-Basket	3¼	100,00	3,25	2003	-	150 000	150 000	-	150 000
8.7.	91 762	Eidgenossenschaft	4½	100,40	4,45	2002	-	780 000	783 120	-	783 120
12.7.	91 325	LOEB Holding AG, Bern	5¼	101,00	5,12	2003	2001	30 000	30 300	-	30 300
12.7.	92 846	Sulzer AG, Winterthur Optionsanleihe	2¼	100,00	2,25	2000	-	150 000	150 000	-	150 000
15.7.	92 458	SIG Services industriels de Genève	5	101,00	4,87	2003	2001	100 000	101 000	-	101 000
15.7.	92 555	Regiobank beider Basel	5½	100,50	5,05	2001	-	30 000	30 150	-	30 150
15.7.	93 172	Elektrowatt AG, Zürich Optionsanleihe	2¼	100,00	2,75	2003	-	100 000	100 000	-	100 000
15.7.	50 890	Zürcher Kantonalbank Serie 74	5¼	103,50	4,84	2004	2002	100 000	103 500	-	103 500
20.7.	88 960	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich Serie 278	4¾	100,50	4,69	2005	2003	250 000	251 250	-	251 250
21.7.	95 160	Bucher Holding AG, Niederweningen Optionsanleihe	3¼	100,00	3,25	2003	-	29 400	29 400	-	29 400
23.7.	93 939	Swissair, Schweizerische Luftverkehr Aktien- gesellschaft, Zürich	5½	100,00	5,50	2003	-	200 000	200 000	-	200 000
27.7.	84 422	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisen- bahnmaterial, Basel	5	103,50	4,56	2003	2001	225 000	232 875	-	232 875
30.7.	90 613	Kanton Basel-Landschaft Optionsanleihe mit Optionsrecht auf Namenaktien der Ciba-Geigy AG	3	100,00	3,00	2001	-	120 000	120 000	-	120 000

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

 (Omissions réservées)
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Verfall (Jahr) <i>Echéance (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabepreis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publication</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
1993							
Osaki Electric Co., Ltd., Tokyo, Japan	80 000	1997	1%	100	–	12.8.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Mitsubishi Bank, Limited, Tokyo, Japan
Republik Österreich	1 000 000	2000	4½	102½	22.7.93	12.8.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
Société Nationale des Chemins de fer Français, Paris, Frankreich	150 000	2001	4½	101½	1.7.93	2.8.93	Straight 1. Aufstockung
Europäische Investitionsbank, Luxemburg	250 000	1997	4½	102	–	29.7.93	Straight
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	17 600	1994	–	100	–	23.6.93	Optionsanleihe OTC-GROI-Units auf den Hang Seng Index
Aigan Co., Ltd., Osaka, Japan	65 000	1997	1%	100	–	23.7.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sumitomo Bank, Limited, Japan
Königreich Schweden	500 000	2003	4¾	102½	16.7.93	11.8.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale («Helaba»), Frankfurt a.M./Erfurt, Deutschland	100 000	2003	4¾	101¼	22.6.93	15.7.93	Straight, nachrangig
De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag, Niederlande	150 000	1996	4½	101,65	–	16.7.93	Straight
BMW Finance N.V., Den Haag, Niederlande	30 000	1996	3-Mt.-Libor	100½	–	30.7.93	Straight
Guinness Finance B.V., Den Haag, Niederlande	23 000	1995	6-Mt.-Libor + 0,02	101	–	29.6.93	Straight SFr.-Tranche eines EMTN-Programms Garantie: Guinness PLC (Incorporated with limited liability in England and Wales)
Create Medic Co., Ltd., Yokohama, Japan	20 000	1997	1%	100	–	2.8.93	Wandelanleihe Call: 31.12.95 zu 102%, degressiv
Nippon Data Kiki Co., Ltd., Tokyo, Japan	40 000	1998	1%	100	–	16.8.93	Wandelanleihe Call: 31.1.96 zu 102%, degressiv
Nordic Investment Bank, Helsinki, Finnland	100 000	1998	6-Mt.-Libor – 15 bpts.	100	–	20.7.93	Straight
Aloka Co., Ltd., Tokyo, Japan	60 000	1997	1%	100	–	29.7.93	Wandelanleihe Call: 30.9.95 zu 102%, degressiv
Bayer AG, Leverkusen, Deutschland	45 000	1997	4½	102	–	28.7.93	Straight
Nippon Ceramic Co., Ltd., Tottori, Japan	70 000	1997	1%	100	–	29.7.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Dai-Ichi Kangyo Bank, Limited, Tokyo, Japan
Akebono Brake Industry Co., Ltd., Tokyo, Japan	150 000	1997	1%	100	–	5.8.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner
Emissions autorisées d'emprunts étrangers

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

 (Emissions réservées)
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Verfall (Jahr) <i>Echéance (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabepreis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publication</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Inter-American Development Bank, Washington, D.C., U.S.A.	600 000	2003	4¾	101¾	6.8.93	20.8.93	Straight mit Aufstockungsmöglichkeit
National Patent Development Corporation, New York, N.Y., U.S.A.	15 100	1999	5	100	–	27.8.93	Wandelanleihe
Caisse Française de Développement, Paris, Frankreich	125 000	1998	4¾	102¼	2.8.93	12.8.93	Straight
Rheinkraftwerk Säckingen AG, Bad Säckingen, Deutschland	12 000	1998	4¾	102⅙	–	12.8.93	Straight Abtretung der Ansprüche auf Bezahlung von Jahreskosten gegenüber den schweiz. Aktionären der Rheinkraftwerk Säckingen AG, Deutschland
Snow Brand Milk Products Co., Ltd., Sapporo, Japan	200 000	1997	1⅞	100	–	5.8.93	Optionsanleihe
Vorarlberger Kraftwerke AG, Bregenz, Österreich	55 000	2000	4½	101½	–	26.7.93	Straight Call: 26.7.98 zu 100½%, degressiv
Swedish Export Credit Corporation (AB Svensk Exportkredit), Stockholm, Schweden	94 200	1994	0	103	–	21.7.93	Optionsanleihe South-East Asia GROI 2. Aufstockung
AB Svensk Exportkredit, Stockholm, Schweden	25 000	1996	0	100	–	29.7.93	Optionsanleihe GROI mit Latin American Option Linked Assets (LA-OLA)
Immuno Finance Limited, Road Town, Tortola, Virgin Islands GB	75 000	1998	3½	100	20.7.93	3.8.93	Wandelanleihe Garantie: Immuno International AG, Zürich, Schweiz
Nankai Construction Co., Ltd., Osaka, Japan	45 000	1997	1	100	–	26.8.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Sanwa Bank, Limited, Osaka, Japan
Commerzbank Overseas Finance N.V., Curaçao, Niederl. Antillen	300 000	2000	2½	100	–	17.8.93	Optionsanleihe Privatplatzierung mit Call-Optionen der Schweizerischen Bankverein (Deutschland) AG Solidarbürgschaft: Commerzbank Aktiengesellschaft, Frankfurt a.M., Deutschland
Mitsubishi Corporation Finance PLC, Japan	40 000	1994	4,62	100	–	14.7.93	Straight SFr.-Tranche in Commercial Paper-Programm
Südwest Landesbank, Deutschland	30 000	1994	4,58	100	–	14.7.93	Straight SFr.-Tranche in Commercial Paper-Programm
Königreich Belgien	200 000	2000	4½	101¾	–	24.8.93	Straight
ABB International Finance NV, Niederl. Antillen	50 000	1994	5¼	100	–	20.7.93	Straight SFr.-Tranche eines Euro MTN-Programms
ABB Capital BV, Niederlande	30 000	1994	7½	100	–	4.8.93	Straight SFr.-Tranche eines Euro MTN-Programms Keepwell agreement mit ABB Asea Brown Boveri Ltd.

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

 (Omissions réservées)
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Verfall (Jahr) <i>Echéance (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabepreis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publication</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., Luxemburg	100 000	1994	9 9 11	100	-	29.7.93	Optionsanleihe High Yield Deposits in 3 Tranchen
Hokkaido Gas Co., Ltd., Sapporo, Japan	100 000	1997	1½	100	-	12.8.93	Optionsanleihe
Nationwide Building Society, Northhampton, Grossbritannien	15 000	1997	4,69	99,925	-	23.7.93	Straight SFr.-Tranche eines Euro MTN-Programms
Lindt & Sprüngli (Finance) Ltd., Tortola, Virgin Islands GB	50 000	2000	2½	100	4.8.93	18.8.93	Optionsanleihe Garantie: Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG, Kilchberg, Schweiz
Chubu Engineering Corporation, Toyohashi, Japan	35 000	1997	1½	100	-	11.8.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan
North East Finance of Japan, Tokyo, Japan	150 000	2003	4½	102½	28.7.93	5.8.93	Straight Solidarbürgschaft: Japanische Regierung
Electricité de France, Paris, Frankreich	100 000	1998	4¼	102	18.8.93	1.9.93	Straight
Almetax Manufacturing Co., Ltd., Osaka, Japan	25 000	1997	1	100	-	19.8.93	Wandelanleihe Call: 30.9.95 zu 102%, degressiv
Bremer Landesbank Kreditanstalt Oldenburg – Girozentrale, Bremen, Deutschland	100 000	2003	4¾	101½	16.8.93	1.9.93	Straight, nachrangig
SBC Finance (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	26 600	1994	-	100	-	12.7.93	Optionsanleihe OTC-GROI-Units auf den Nikkei 225 Index
SBC Finance (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	14 500	1994	-	100	-	5.7.93	Optionsanleihe OTC-GROI-Unit auf ein Swiss Cyclical Basket
Schweizerischer Bankverein (Luxemburg) AG, Luxemburg	61 000	1996	-	100	-	6.8.93	Optionsanleihe OTC-PIP-Units auf den Nikkei 225 Index
Kato Denki Co., Ltd., Mito City, Japan	50 000	1997	1	100	-	19.8.93	Wandelanleihe Call: 30.9.95 zu 102%, degressiv
Sakurada Co., Ltd., Chiba, Japan	40 000	1997	1	100	-	19.8.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan
N.V. Nederlandse Gasunie, Groningen, Niederlande	125 000	1998	4¼	102	9.8.93	17.8.93	Straight
Bayerische Landesbank Girozentrale, München, Deutschland	100 000	2003	4%	101¼	11.8.93	2.9.93	Straight, nachrangig
Statens Bostadsfinansieringsaktiebolag, SBAB (The Swedish National Housing Finance Corporation), Stockholm, Schweden	100 000	1998	4½	102	17.8.93	2.9.93	Straight
Crédit Local de France, Paris, Frankreich	150 000	1998	4½	102,3	-	25.8.93	Straight
Treasury Corporation of Victoria, Melbourne, Australien	150 000	2001	4¾	102	12.8.93	24.8.93	Straight Garantie: Staat Victoria, Australien

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.

Bewilligte Anleihen ausländischer Schuldner

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Tausend Franken (oder Gegenwert)

Emissions autorisées d'emprunts étrangers

 (Omissions réservées)
 En milliers de francs (ou contre-valeur)

D13

Schuldner ¹ <i>Débiteur¹</i>	Nominalwert <i>Valeur nominale</i>	Verfall (Jahr) <i>Echéance (Années)</i>	Zins <i>Taux %</i>	Ausgabepreis <i>Prix d'émission %</i>	Publikation <i>Publication</i>	Liberierung <i>Libération</i>	Bemerkungen <i>Remarques</i>
Marubeni Real Estate Co., Ltd., Osaka, Japan	30 000	1998	6-Mt.- SFr.- Libor + 30 bpts.	101,2	-	6.8.93	Straight Solidarbürgschaft: Fuji Bank, Limited, Tokyo, Japan
DSL Bank Deutsche Siedlungs- und Landesrentenbank, Bonn/Berlin, Deutschland	100 000	1998	4¼	102¼	6.8.93	27.8.93	Straight
Daido Hoxan Inc., Sapporo, Japan	200 000	1997	1	100	-	12.8.93	Optionsanleihe Solidarbürgschaft: Long-Term Credit Bank of Japan, Limited, Tokyo, Japan
Crédit Suisse (Luxembourg) S.A., Luxemburg	100 000	1994	8½ 9½ 9	100	-	12.8.93	Optionsanleihe High Yield Deposits in 3 Tranchen
Shearson Lehman Brothers Holdings Plc, Grossbritannien	30 000	1994	4¼ ₁₆	100	-	29.7.93	Straight SFr.-Tranche eines Euro MTN-Programms
Daimler Benz North America Corporation, Deutschland	50 000	1994	0	95,795	-	2.8.93	Straight SFr.-Tranche eines Euro MTN-Programms
De Nationale Investeringsbank N.V., Den Haag, Niederlande	100 000	1998	4¾	102	20.8.93	31.8.93	Straight
Aderans Company Limited, Tokyo, Japan	70 000	1997	7/8	100	-	26.8.93	Optionsanleihe Garantie: Sakura Bank, Limited, Tokyo, Japan
Kanamoto Co., Ltd., Muroran City, Japan	60 000	1997	7/8	100	-	26.8.93	Optionsanleihe Garantie: Hokkaido Takushoku Bank Limited, Sapporo, Japan
SBC Finance (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	10 000	1995	-	100	-	10.8.93	Optionsanleihe OTC PEP-Unit auf ein Konsumer Basket
SBC Finance (Cayman Islands) Ltd., Cayman Islands	30 000	1994	-	100	-	22.7.93	Optionsanleihe OTC GROI-Units auf den SFr./USD-Wechselkurs
Rio Chain Co., Ltd., Nagoya, Japan	70 000	1997	7/8	100	-	1.9.93	Optionsanleihe Garantie: Tokai Bank, Limited, Nagoya, Japan
The Treasury Corporation of Victoria, Australien	75 000	1994	3¾	99,644	-	12.8.93	Straight SFr.-Tranche eines Euro MTN-Programms Garantie: Staat Victoria, Australien
Deutsche Finance (Netherlands) B.V., Amsterdam, Niederlande	250 000	2001	2½	100½	-	10.9.93	Optionsanleihe Garantie: Deutsche Bank AG, Frankfurt am Main, Deutschland
Landesbank Schleswig- Holstein-Girozentrale (handelnd durch ihre Luxemburger Filiale), Kiel, Deutschland	100 000	1996	4¼	101½	-	3.9.93	Straight
Katakura Chikkarin Company Limited, Tokyo, Japan	30 000	1997	*	*	-	9.9.93	Wandelanleihe
Abbey National Treasury Services PLC, London, Grossbritannien	150 000	1996	4½	101¾	-	13.9.93	Straight Garantie: Abbey National PLC, London, Grossbritannien
I. O Data Device, Inc., Kanazawa City, Japan	30 000	1997	*	100	-	16.9.93	Wandelanleihe

¹ In der Reihenfolge der erteilten Bewilligungen.
 * noch offen

¹ Classement établi à partir de la date d'autorisation.
 * pas encore fixé

Öffentliche Emissionen schweizerischer Aktien
Emissions publiques d'actions suisses

 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit)
 In Tausend Franken

 (Omissions réservées)
 En milliers de francs

Liberierung <i>Libération</i>	Valoren- Nummer <i>Numéro de valeur</i>	Firma <i>Raison sociale</i>	Emissions- preis <i>Prix d'émission %</i>	Nominal- betrag <i>Valeur nominale</i>	Emissions- wert <i>Valeur d'émission</i>
1993					
1.6.	56 810	Lyceum Alpinum Zuoz AG, Zuoz Namenaktien	126/146	1 500	2 007
1.6.	141 897 141 832	Alusuisse-Lonza Holding AG Inhaberaktien	296	18 863	55 834
		Namenaktien	296	36 605	108 350
5.6.	73 637	Moulin agricole de Romont S.A., Romont actions au porteur	100/130	100	115
11.6.	260 643 260 644	Vetropack Holding AG, St-Prex Inhaberaktien	460	1 429	6 573
		Namenaktien	460	1 000	4 600
15.6.	75 326	Liechtensteinische Landesbank AG, Vaduz Inhaberaktien	280	10 000	28 000
22.6.	74 919	Société Montreux-Palace S.A., Montreux actions nominatives	200	2 273	4 547
29.6.	88 396	Fuchs Petrolub AG, Frauenfeld Inhaberaktien	160	18 756	30 010
30.6.	46 966	Sparkassa Berneck, Berneck Namenaktien	200	1 324	2 648
30.6.	57 847	KAG Kreditanstalt Grabs, Grabs Namenaktien	300/380	1 000	3 400
30.6.	193 188 193 185	Industrieholding Cham AG, Cham Inhaberaktien	650	960	6 240
		Namenaktien	650	2 400	15 600
2.7.	163 874	Compagnie du chemin de fer funiculaire Vevey-Chardonne-Mont-Pèlerin S.A., Vevey actions au porteur	100	300	300
9.7.	213 768	Nestlé AG, Cham und Vevey Namenaktien	8 000	15 520	1 241 600
9.7.	150 650	Bergbahn Weissenstein AG, Solothurn Inhaberaktien	160	1 200	1 920
12.7.	70 718	Konsum Verein Zürich Inhaberaktien	320	7 195	23 024
14.7.	152 576 152 575	BK Vision AG, Freienbach Inhaberaktien	220	80 000	176 000
		Namenaktien	220	20 000	44 000
15.7.	58 797	Sika Finanz AG, Baar Inhaberaktien	317	10 864	34 402
16.7.	77 769 77 770	Danzas Holding AG, Basel Namenaktien	100	30 000	30 000
		Partizipationsscheine	100	8 400	8 400
29.7.	202 626	Lem Holding S.A., Fribourg actions au porteur	100/225	4 750	9 109
30.7.	265 073 265 070 265 068	Zellweger Uster AG, Uster Inhaberaktien	580	2 800	16 240
		Namenaktien	580	2 400	13 920
		Partizipationsscheine	580	1 745	10 119

D14

Anlagefonds¹Fonds de placement¹

D151

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Gliederung der schweizerischen Anlagefonds nach Typen (Zuordnung gemäss Eidgenössischer Bankenkommision) <i>Répartition des fonds de placement suisses selon le genre (classement établi par la Commission fédérale des banques)</i>							Ausländische Fonds mit Vertretern in der Schweiz <i>Fonds étrangers ayant des représentants en Suisse</i>
	Schweizerische Obligationen und Aktien <i>Obligations et actions suisses</i>	Schweizerische Immobilien <i>Immeubles suisses</i>	Ausländische Obligationen <i>Obligations étrangères</i>	Ausländische Aktien <i>Actions étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Obligationen <i>Obligations suisses et étrangères</i>	Schweizerische und ausländische Aktien <i>Actions suisses et étrangères</i>	Total (Kol. 1-6) <i>Total (Col. 1-6)</i>	
	1	2	3	4	5	6	7	
Von der Eidg. Bankenkommision bewilligte Anlagefonds am Quartalsende² – Nombre de fonds de placement autorisés par la CFB²								
1988 IV	12	33	22	48	31	38	184	110
1989 IV	14	33	23	52	33	51	206	142
1990 IV	16	32	25	60	34	58	225	203
1991 IV	17 (17)	32 (32)	26 (26)	59 (57)	33 (32)	59 (56)	226 (220)	352 (323)
1992 II	18 (18)	35 (32)	27 (25)	58 (56)	33 (32)	61 (57)	232 (220)	407 (361)
III	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	63 (57)	230 (218)	437 (403)
IV	18 (18)	35 (32)	26 (26)	56 (54)	32 (31)	62 (57)	229 (218)	442 (430)
1993 I	18 (18)	35 (32)	29 (26)	61 (54)	34 (31)	60 (56)	237 (217)	479 (449)
II	20 (19)	35 (32)	29 (29)	60 (59)	35 (33)	61 (60)	240 (232)	515 (496)
Fondsvermögen (in Mio. Franken)² – Fortune des fonds (en millions de francs)²								
1988 IV	2 019	9 083	8 465	3 769	12 153	2 200	37 689	.
1989 IV	2 154	9 411	8 295	5 495	11 583	2 584	39 521	.
1990 IV	1 730	7 839	7 182	4 115	9 301	2 631	32 798	.
1991 IV	1 789	7 049	7 840	4 863	9 147	3 483	34 172	.
1992 II	1 955	6 786	7 871	5 436	8 828	4 317	35 192	.
III	1 909	6 723	7 450	4 752	8 352	4 001	33 186	.
IV	2 047	6 978	7 934	5 370	8 908	4 384	35 621	.
1993 I	2 338	6 917	8 465	6 843	9 647	4 950	39 159	.
II	2 628	7 107	8 672	8 745	9 908	5 622	42 683	.
Den Fonds zugeflossener Betrag (in Mio. Franken) – Montant revenant aux fonds (en millions de francs)								
1988 IV	58	132	483	311	515	72	1 571	1 360
1989 IV	59	41	173	534	238	117	1 163	3 396
1990 IV	33	18	124	210	165	168	718	5 556
1991 IV	22	1	191	374	180	172	940	14 539
1992 II	81	–	152	624	129	503	1 489	13 579
III	56	–	174	460	98	315	1 104	14 886
IV	47	195	212	404	305	118	1 281	18 150
1993 I	184	–	615	1 233	424	483	2 940	33 833
II	136	137	477	1 743	708	667	3 867	19 471
Zu Lasten der Fonds zurückbezahlter Betrag (in Mio. Franken) – Montant remboursé par les fonds (en millions de francs)								
1988 IV	44	–	166	194	112	66	581	945
1989 IV	107	79	321	421	502	105	1 534	1 309
1990 IV	29	441	252	236	405	77	1 440	2 330
1991 IV	78	286	248	223	430	98	1 363	5 177
1992 II	124	107	322	462	399	104	1 517	7 751
III	48	125	365	366	321	128	1 353	8 663
IV	41	40	345	378	223	142	1 170	10 871
1993 I	64	6	319	496	133	133	1 152	13 670
II	70	3	268	490	534	176	1 542	11 665
Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000) – Nombre de parts en circulation (en 1000)								
1988 IV	10 517	27 738	62 027	21 543	130 409	15 907	268 142	.
1989 IV	9 394	32 367	63 153	24 042	127 701	15 646	272 303	.
1990 IV	8 794	25 235	59 873	23 962	113 310	19 949	251 125	.
1991 IV	8 264	21 179	60 563	24 913	101 794	25 950	242 662	.
1992 II	8 369	20 275	60 482	26 569	95 578	30 422	241 695	.
III	8 347	19 844	58 542	27 369	92 686	30 627	237 414	.
IV	8 311	20 573	57 473	28 083	92 819	30 597	237 856	.
1993 I	8 826	20 550	59 189	32 261	95 151	33 217	249 194	.
II	9 174	21 039	59 518	43 068	94 807	36 711	264 318	.

¹ Die Tabelle gibt Aufschluss über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds. Das Fürstentum Liechtenstein gilt als Ausland. Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

² Zahlen in Klammern: Anlagefonds, welche die Geschäftstätigkeit effektiv ausüben.

³ Netto-Vermögen, unter Berücksichtigung aller Aktiven und Passiven.

¹ Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement qui sont soumis à la loi fédérale du 1er juillet 1966 sur les fonds de placement. La Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire étranger. Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

² Chiffres entre parenthèses: fonds qui sont toujours en activité.

³ Fortune nette, compte tenu de l'ensemble des actifs et des passifs.

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Anlagen der schweizerischen Fonds in – <i>Placements des fonds suisses en</i>								
	schweizerischen				ausländischen				Total (Kol. 1–8)
	Obligationen <i>obligations suisses</i>	Aktien <i>actions suisses</i>	Immobilien <i>immeubles suisses</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs suisses</i>	Obligationen <i>obligations étrangères</i>	Aktien <i>actions étrangères</i>	Immobilien <i>immeubles étrangers</i>	flüssigen Mitteln auf Sicht und Zeit und in übrigen Aktiven <i>liquidités à vue et à terme et autres actifs étrangers</i>		Total (Col. 1–8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
	Zahl der Anlagefonds – <i>Nombre de fonds de placement</i>								
1988 IV	64	50	33	170	110	90	–	104	.
1989 IV	69	57	33	182	111	99	–	122	.
1990 IV	68	69	32	201	131	112	–	146	.
1991 IV	56	69	32	200	132	117	–	152	.
1992 II	49	70	33	208	125	114	–	152	.
III	48	67	33	201	122	118	–	154	.
IV	48	71	33	204	116	111	–	154	.
1993 I	49	71	33	202	114	111	–	154	.
II	48	66	33	218	119	121	–	166	.
	Bestand (in Mio. Franken) ³ – <i>Montant (en millions de francs)³</i>								
1988 IV	1 984	1 948	8 254	1 682	18 067	4 457	–	1 298	37 689
1989 IV	1 398	2 237	9 166	1 356	18 069	6 026	–	1 268	39 521
1990 IV	781	1 740	8 750	358	15 264	4 508	–	1 397	32 798
1991 IV	726	1 875	7 714	346	16 532	5 723	–	1 257	34 172
1992 II	878	2 197	7 579	110	16 573	6 487	–	1 368	35 192
III	868	2 116	7 485	69	15 596	5 784	–	1 269	33 186
IV	933	2 281	7 532	397	16 669	6 585	–	1 223	35 621
1993 I	993	2 636	7 512	831	17 652	8 407	–	1 129	39 159
II	1 026	3 029	7 548	525	17 898	11 412	–	1 245	42 683

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung

In Millionen Franken

Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

En millions de francs

D16

Jahresende Monatsende <i>Fin d'année</i> <i>Fin de mois</i>	Feste Anlagen – Placements fermes						Kurzfristige Anlagen <i>Dépôts</i>	Geld- mittel <i>Disponi- bilités</i>	Konto- korrente u. Abgren- zungs- konten ¹ <i>Comptes courants et de réguli- sation¹</i>	Kapital (Total) <i>Capital (Total)</i>
	Bund <i>Confédé- ration</i>	Kantone <i>Cantons</i>	Gemeinden <i>Communes</i>	Pfandbrief- institute <i>Centrales de lettres de gage</i>	Banken <i>Banques</i>	Übrige <i>Autres</i>				
1980	379,1	923,3	953,9	1 498,0	1 943,4	1 110,3	464,0	55,1	2 912,5	10 239,6
1981	526,7	1 037,5	935,7	1 738,1	2 433,6	1 078,9	675,0	54,2	2 698,3	11 178,0
1982	587,3	1 125,4	970,0	1 810,9	2 573,1	1 103,9	1 108,4	32,4	2 604,5	11 915,9
1983	626,7	1 282,7	1 093,7	1 913,9	2 825,8	1 185,1	1 328,1	94,5	2 621,2	12 971,7
1984	663,1	1 309,9	1 070,4	1 942,6	2 988,1	1 045,0	1 354,0	67,5	2 694,3	13 134,9
1985	674,9	1 286,1	1 072,5	1 943,4	3 107,4	964,7	2 084,0	74,4	2 273,1	13 480,5
1986	687,1	1 316,1	1 155,4	2 069,5	3 364,7	845,2	2 332,0	88,4	2 161,6	14 020,0
1987	590,3	1 665,1	1 323,8	2 224,7	3 980,6	947,3	2 064,0	137,3	2 123,7	15 056,8
1988	590,5	2 182,8	1 493,5	2 426,1	4 624,6	921,4	2 105,0	103,7	1 819,5	16 267,1
1989	750,0	2 642,0	1 879,6	2 831,1	5 264,9	1 140,4	2 065,0	31,5	1 735,8	18 340,3
1990	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1990										
Jan. – Jan.	750,0	2 649,4	1 885,1	2 834,1	5 261,0	1 152,9	1 885,0	36,6	1 629,7	18 083,8
Feb. – Fév.	750,0	2 658,9	1 889,1	2 837,1	5 259,8	1 152,8	1 470,0	55,5	2 377,1	18 450,2
Mär. – Mars	811,0	2 694,4	1 922,2	2 997,0	5 382,4	1 159,2	2 244,0	108,2	1 531,7	18 850,0
Apr. – Avril	826,0	2 750,2	1 972,0	3 000,2	5 458,1	1 193,8	1 940,0	78,0	1 294,1	18 512,5
Mai – Mai	847,4	2 765,7	1 988,6	3 081,2	5 573,6	1 193,7	1 590,0	35,5	1 691,7	18 677,3
Jun. – Juin	845,9	2 793,1	2 069,1	3 118,7	5 597,6	1 279,9	2 300,0	38,7	962,4	19 005,3
Jul. – Juillet	907,9	2 827,1	2 068,5	3 115,7	5 685,4	1 282,8	1 940,0	144,0	813,4	18 784,9
Aug. – Août	907,9	2 827,7	2 078,2	3 115,7	5 703,1	1 272,8	1 615,0	65,4	1 436,9	19 022,7
Sep. – Sep.	907,9	2 953,7	2 160,2	3 115,7	5 869,1	1 302,6	2 080,0	27,7	1 041,2	19 458,0
Okt. – Oct.	900,4	2 951,2	2 176,9	3 265,7	5 866,0	1 398,4	1 790,0	7,3	1 037,8	19 393,8
Nov. – Nov.	900,4	2 935,9	2 198,0	3 265,7	5 778,3	1 391,5	1 400,0	21,8	1 586,2	19 477,7
Dez. – Déc.	848,4	2 950,4	2 254,2	3 288,7	5 861,3	1 390,6	2 220,0	102,7	1 904,3	20 820,6
1991										
Jan. – Jan.	883,4	3 023,4	2 292,1	3 295,5	6 024,3	1 390,4	1 840,0	40,9	1 814,3	20 604,3
Feb. – Fév.	883,4	3 010,4	2 294,1	3 307,5	6 021,3	1 388,2	1 400,0	81,0	2 640,3	21 026,1
Mär. – Mars	883,4	3 034,4	2 347,1	3 366,0	6 040,4	1 448,4	2 740,0	101,8	1 593,8	21 555,3
Apr. – Avril	883,4	3 033,4	2 370,9	3 438,1	6 159,2	1 468,2	2 140,0	137,8	1 238,7	20 869,7
Mai – Mai	933,4	3 034,9	2 379,4	3 489,1	6 208,8	1 472,9	1 780,0	62,1	1 820,5	21 181,0
Jun. – Juin	933,4	3 095,3	2 411,9	3 513,1	6 308,0	1 520,7	2 640,0	35,9	1 091,5	21 549,8
Jul. – Juillet	929,4	3 113,7	2 433,0	3 513,1	6 355,3	1 537,1	2 635,0	78,9	851,9	21 447,3
Aug. – Août	929,4	3 144,7	2 455,7	3 513,1	6 425,3	1 537,1	1 490,0	6,4	1 836,1	21 337,7
Sep. – Sep.	929,4	3 222,4	2 482,6	3 613,1	6 515,5	1 584,5	2 210,0	27,4	1 291,8	21 876,5
Okt. – Oct.	953,4	3 255,0	2 525,8	3 678,6	6 557,3	1 594,3	2 030,0	82,3	1 231,3	21 907,9
Nov. – Nov.	957,4	3 374,0	2 597,6	3 680,1	6 515,6	1 587,9	1 470,0	51,3	1 859,2	22 093,1
Dez. – Déc.	957,4	3 390,0	2 609,9	3 709,1	6 553,3	1 645,4	2 430,0	17,2	2 339,6	23 652,0
1992										
Jan. – Jan.	969,4	3 409,1	2 618,9	3 710,1	6 554,3	1 652,2	2 160,0	97,0	2 171,8	23 342,9
Feb. – Fév.	968,9	3 406,5	2 627,5	3 724,1	6 561,8	1 645,6	1 505,0	62,3	3 136,5	23 638,2
Mär. – Mars	978,9	3 548,5	2 681,3	3 783,1	6 568,4	1 648,1	2 610,0	111,0	2 131,3	24 060,7
Apr. – Avril	1 038,9	3 537,5	2 731,3	3 842,1	6 571,2	1 684,8	2 180,0	39,6	2 018,6	23 644,0
Mai – Mai	1 033,9	3 553,3	2 735,6	3 848,1	6 580,9	1 709,3	1 670,0	71,3	2 653,2	23 855,6
Jun. – Juin	1 043,9	3 530,8	2 726,6	3 892,1	6 496,7	1 723,0	2 690,0	76,1	1 928,3	24 107,6
Jul. – Juillet	1 043,9	3 535,2	2 731,2	3 887,1	6 445,7	1 723,0	2 375,0	36,8	2 101,5	23 879,3
Aug. – Août	1 048,9	3 535,2	2 733,1	3 887,1	6 440,7	1 723,0	1 595,0	101,6	3 012,6	24 077,2
Sep. – Sep.	1 046,3	3 565,2	2 761,1	3 897,1	6 445,7	1 731,8	2 483,0	53,1	2 591,1	24 574,5
Okt. – Oct.	1 054,4	3 569,1	2 763,0	3 897,1	6 400,9	1 731,7	2 264,0	64,6	2 719,4	24 464,2
Nov. – Nov.	1 037,5	3 545,2	2 755,6	3 892,1	6 337,1	1 717,4	1 600,0	100,7	3 577,4	24 563,0
Dez. – Déc.	1 037,5	3 615,7	2 769,0	3 970,1	6 257,6	1 715,8	2 886,0	101,8	3 585,8	25 939,3
1993										
Jan. – Jan.	1 037,5	3 616,2	2 798,5	3 983,1	6 300,7	1 717,2	2 186,0	52,4	3 627,7	25 319,2
Feb. – Fév.	977,5	3 630,1	2 774,7	3 987,1	6 325,9	1 706,3	1 591,0	83,9	4 545,8	25 622,2
Mär. – Mars	891,5	3 614,6	2 874,6	4 026,6	6 304,9	1 752,3	3 316,0	66,7	3 157,9	26 005,0
Apr. – Avril	904,5	3 624,3	2 924,0	4 030,5	6 283,9	1 782,0	3 016,0	95,2	2 848,4	25 508,7
Mai – Mai	934,5	3 655,8	2 934,7	4 032,5	6 292,4	1 801,9	2 231,0	49,3	3 602,2	25 534,2
Jun. – Juin	934,5	3 681,9	2 944,4	4 024,4	6 250,9	1 791,6	3 331,0	56,7	2 667,2	25 682,5

¹ Insbesondere Guthaben gegenüber Ausgleichskassen und transitorische Aktiven.

¹ Essentiellement avoirs envers les caisses de compensation et actifs transitoires.

Jahr Monat Année Mois	Zürcher Börse Bourse de Zurich		Basler Börse Bourse de Bâle		Genfer Börse Bourse de Genève	
	Bezahlte Kurse	Umsatz in Mio. Fr. ¹	Bezahlte Kurse	Umsatz in Mio. Fr. ¹	Bezahlte Kurse	Umsatz in Mio. Fr. ¹
	Cours cotés	Mouvement en millions de francs ¹	Cours cotés	Mouvement en millions de francs ¹	Cours cotés	Mouvement en millions de francs ¹
1980	298 004	132 597,2	91 449	28 631,7	105 103	.
1981	296 375	147 104,4	85 513	31 165,6	93 879	.
1982	326 570	190 832,0	89 989	37 683,6	115 493	.
1983	396 041	266 092,7	122 672	54 654,7	141 890	.
1984	389 883	308 337,0	151 541	67 643,9	154 581	167 196,4
1985	475 120	451 703,3	193 569	85 770,2	186 576	209 711,6
1986	508 333	558 232,7	228 404	98 483,2	214 458	232 717,4
1987	624 059	636 353,4	270 753	95 817,3	227 548	233 179,3
1988	614 545	568 619,7	215 460	82 507,0	254 313	199 479,2
1989	766 250	639 910,0	255 426	100 225,2	334 446	219 218,7
1990	.	518 528,0	.	71 671,2	.	157 993,2
1991	.	524 584,1	.	75 342,9	.	189 644,9
1992	.	572 341,7	.	79 471,9	.	211 322,2
1990
Jan. - Jan.	.	51 489,0	.	7 647,1	.	15 517,2
Feb. - Fév.	.	52 192,3	.	6 491,3	.	14 570,2
Mär. - Mars	.	44 422,0	.	6 952,6	.	14 783,8
Apr. - Avril	.	38 163,2	.	5 584,9	.	11 239,9
Mai - Mai	.	48 907,2	.	7 180,6	.	16 128,5
Jun. - Juin	.	50 965,6	.	6 825,8	.	15 242,2
Jul. - Juillet	.	58 565,6	.	7 172,3	.	16 300,2
Aug. - Août	.	39 191,2	.	5 649,8	.	13 296,6
Sep. - Sep.	.	37 375,2	.	4 747,3	.	8 331,0
Okt. - Oct.	.	37 547,2	.	4 856,3	.	11 228,9
Nov. - Nov.	.	33 024,0	.	4 541,5	.	11 556,5
Dez. - Déc.	.	26 685,5	.	4 021,6	.	9 798,2
1991
Jan. - Jan.	.	33 954,1	.	4 809,5	.	10 940,9
Feb. - Fév.	.	50 087,1	.	6 034,5	.	18 454,2
Mär. - Mars	.	52 208,6	.	6 778,6	.	18 042,9
Apr. - Avril	.	51 103,7	.	6 929,6	.	17 923,1
Mai - Mai	.	44 191,4	.	7 131,9	.	16 305,9
Jun. - Juin	.	42 776,3	.	6 368,2	.	15 698,1
Jul. - Juillet	.	44 807,5	.	6 751,1	.	14 343,1
Aug. - Août	.	44 319,2	.	5 998,0	.	17 451,1
Sep. - Sep.	.	39 923,3	.	6 403,3	.	15 201,2
Okt. - Oct.	.	44 104,3	.	6 113,1	.	17 144,2
Nov. - Nov.	.	42 142,3	.	5 875,7	.	15 134,3
Dez. - Déc.	.	34 966,3	.	6 149,5	.	13 005,9
1992
Jan. - Jan.	.	56 881,0	.	7 619,7	.	20 395,2
Feb. - Fév.	.	52 942,6	.	7 029,8	.	18 656,7
Mär. - Mars	.	46 513,3	.	6 973,6	.	19 219,0
Apr. - Avril	.	43 246,5	.	6 839,5	.	16 724,2
Mai - Mai	.	45 766,7	.	6 433,2	.	17 062,8
Jun. - Juin	.	42 151,1	.	7 635,3	.	15 426,0
Jul. - Juillet	.	40 828,8	.	5 375,9	.	15 927,0
Aug. - Août	.	36 603,3	.	4 642,6	.	13 025,0
Sep. - Sep.	.	48 667,3	.	6 975,9	.	17 260,5
Okt. - Oct.	.	53 327,2	.	6 336,1	.	18 603,5
Nov. - Nov.	.	58 058,8	.	6 599,6	.	19 891,2
Dez. - Déc.	.	47 355,1	.	7 010,8	.	19 131,1
1993
Jan. - Jan.	.	69 236,6	.	8 397,5	.	21 637,0
Feb. - Fév.	.	72 349,1	.	8 956,9	.	25 637,8
Mär. - Mars	.	77 790,4	.	9 680,4	.	28 378,8
Apr. - Avril	.	43 723,5	.	5 897,7	.	14 771,1
Mai - Mai	.	36 346,9	.	5 033,8	.	13 863,6
Jun. - Juin	.	43 923,1	.	6 998,6	.	13 245,1
Jul. - Juillet	.	53 285,5	.	6 678,8	.	14 930,8

¹ Mit Einschluss der ausserbörslichen Abschlüsse.¹ Transactions hors bourses comprises.

Zahlungsverkehr

In Millionen Franken

Trafic des paiements

En millions de francs

D18

Jahr Monat Année Mois	Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank <i>Virements de la Banque nationale suisse</i>	Postzahlungsverkehr <i>Services financiers postaux</i>							
		Umsatz ^{1 2} <i>Mouvement^{1 2}</i>	Kontoinhaber <i>Titulaires de comptes</i>		Umsatz <i>Mouvement</i>				
			Anzahl <i>Nombre</i>	Guthaben ³ <i>Avoirs³</i>	Inlandverkehr <i>Trafic national</i>			Internationaler Verkehr <i>Trafic international</i>	Total
					Einzahlungen <i>Versements</i>	Auszahlungen <i>Paiements</i>	Giroverkehr <i>Virements</i>		
1977	8 972 954	736 342	8 021	76 912	36 251	813 429	1 561	928 153	
1978	7 785 264	802 186	8 649	79 663	37 220	873 963	1 590	992 436	
1979	8 884 827	875 708	9 478	81 869	38 519	927 896	1 765	1 050 049	
1980	12 763 351	939 123	9 723	87 509	40 896	1 038 909	2 065	1 169 379	
1981	17 843 716	991 874	9 981	91 357	42 477	1 140 769	2 276	1 276 879	
1982	20 617 251	1 034 425	10 222	194 227	90 664	1 103 257	2 432	1 390 579	
1983	24 385 895	1 069 206	10 443	196 664	91 351	1 146 028	2 636	1 436 679	
1984	32 836 189	1 106 822	10 780	203 823	95 148	1 230 490	2 744	1 532 205	
1985	37 475 553	1 136 840	11 025	210 497	95 994	1 367 101	2 925	1 676 517	
1986	43 211 841	1 157 760	11 340	217 645	97 705	1 414 320	3 081	1 732 751	
1987	72 202 335	1 177 309	11 532	218 987	99 334	1 469 448	3 203	1 790 972	
1988	103 163 929	1 200 863	11 867	224 335	99 186	1 561 231	3 459	1 888 211	
1989	122 267 500	1 253 753	11 973	224 545	100 360	1 685 379	3 690	2 013 974	
1990	123 516 902	1 299 252	12 614	235 598	107 661	1 943 114	3 890	2 290 263	
1991	124 619 544	1 340 079	12 417	238 753	109 573	2 083 918	3 912	2 436 156	
1992	137 764 925	1 407 345	12 263	248 588	108 194	2 214 477	4 041	2 575 300	
1990									
Nov. – Nov.	9 646 736	1 298 666	12 931	19 298	9 426	158 346	345	187 415	
Dez. – Déc.	8 302 350	1 299 252	14 171	24 470	11 540	167 955	309	204 274	
1991									
Jan. – Jan.	9 855 983	1 300 823	14 975	20 041	8 659	207 808	306	236 815	
Feb. – Fév.	9 289 036	1 303 136	13 541	16 532	7 816	168 238	292	192 877	
Mär. – Mars	11 498 755	1 304 675	12 668	19 293	8 695	158 647	332	186 967	
Apr. – Avril	11 167 051	1 307 062	12 610	20 051	9 261	189 491	342	219 146	
Mai – Mai	9 909 247	1 311 483	12 626	19 446	8 898	170 204	319	198 867	
Jun. – Juin	10 542 642	1 314 952	11 896	20 300	8 866	157 222	330	186 719	
Jul. – Juillet	11 596 723	1 319 553	12 185	21 731	9 640	203 614	345	235 331	
Aug. – Août	10 304 732	1 324 420	11 566	17 085	8 613	155 564	343	181 604	
Sep. – Sep.	10 110 176	1 328 288	11 182	18 839	8 557	148 994	324	176 714	
Okt. – Oct.	10 789 583	1 332 096	11 395	20 375	9 457	176 748	345	206 924	
Nov. – Nov.	10 212 346	1 337 027	11 602	19 397	9 305	160 464	319	189 486	
Dez. – Déc.	9 343 269	1 340 079	12 789	25 662	11 803	186 925	315	224 705	
1992									
Jan. – Jan.	10 901 239	1 346 788	12 948	20 407	8 971	212 475	335	242 187	
Feb. – Fév.	10 589 772	1 352 371	11 843	17 690	8 253	179 191	314	205 447	
Mär. – Mars	12 162 238	1 357 156	12 204	21 972	9 367	184 726	341	216 407	
Apr. – Avril	10 889 001	1 362 238	12 172	20 057	9 018	189 258	328	218 660	
Mai – Mai	10 878 540	1 369 876	12 152	19 467	8 806	171 277	326	199 876	
Jun. – Juin	12 905 377	1 375 868	12 185	22 477	9 532	182 942	345	215 295	
Jul. – Juillet	12 969 438	1 382 017	12 558	22 069	9 264	213 679	366	245 379	
Aug. – Août	11 327 096	1 387 111	11 563	17 703	7 912	158 211	327	184 153	
Sep. – Sep.	11 862 597	1 391 868	11 694	19 614	8 273	164 211	331	192 429	
Okt. – Oct.	11 845 226	1 398 066	12 054	20 801	8 826	181 865	349	211 841	
Nov. – Nov.	10 627 782	1 403 140	12 126	19 402	8 528	170 074	334	198 339	
Dez. – Déc.	10 806 618	1 407 345	14 019	26 930	11 445	206 567	346	245 287	
1993									
Jan. – Jan.	11 295 815	1 412 221	14 024	19 388	7 771	201 838	327	229 323	
Feb. – Fév.	12 480 743	1 416 793	12 783	17 248	7 340	185 514	319	210 422	
Mär. – Mars	13 162 642	1 420 660	13 167	22 171	8 722	191 951	350	223 194	
Apr. – Avril	11 482 332	1 427 884	13 171	19 999	8 089	192 065	314	220 467	
Mai – Mai	10 952 098	1 434 195	12 536	18 555	7 725	164 915	307	191 502	
Jun. – Juin	12 124 701	1 440 101	12 973	23 028	8 705	190 810	333	222 876	
Jul. – Juillet	11 996 331	..	..	..	..	..	..	..

¹ Einschliesslich transitorische Buchungen.² Ab Juni 1987 nicht mehr vergleichbar mit den früheren Werten.³ Mittelwerte.¹ Y compris les écritures transitoires.² Les données, à partir de juin 1987, ne sont plus comparables à celles des mois précédents.³ Moyennes.

Schweizerische Aktienindizes

D20

Jahres-, Monats-, Tagesendwerte <i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i>	Swiss Performance Index der Vereinigung Schweizerischer Effektenbörsen - 1.6. 1987 = 1000 <i>Swiss Performance Index de l'Association des bourses suisses - 1.6. 1987 = 1000</i>						Schweizerische Kreditanstalt <i>Crédit Suisse</i>
	Gesamtindex (mit Dividenden-Reinvestition) <i>Indice global (avec réinvestissement des dividendes)</i>	Namenaktien <i>Actions nominatives</i>	Inhaberaktien und PS <i>Actions au porteur et BP</i>	Industrie <i>Industrie</i>	Dienstleistungen - Services		Gesamtindex 1959 = 100 <i>Indice global 1959 = 100</i>
					Total	Banken <i>Banques</i>	
1987	769,4	822,6	747,3	819,1	725,7	744,0	416,4
1988	942,5	1 184,9	831,5	1 058,0	841,1	820,3	524,4
1989	1 137,9	1 423,1	1 007,5	1 358,2	946,1	958,4	619,4
1990	908,3	1 117,5	812,2	1 143,0	707,3	691,2	464,1
1991	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	452,9
1992	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	427,0
1991							
Nov. - Nov.	1 040,2	1 318,6	913,4	1 324,9	798,4	825,5	457,5
Dez. - Déc.	1 052,8	1 347,4	918,9	1 352,0	799,2	850,5	452,9
1992							
Jan. - Jan.	1 111,5	1 443,0	961,2	1 425,5	845,2	881,8	468,5
Feb. - Fév.	1 149,6	1 488,5	995,9	1 483,5	866,9	911,3	482,7
Mär. - Mars	1 138,9	1 471,9	987,9	1 498,0	836,3	868,6	478,8
Apr. - Avril	1 169,6	1 525,1	1 008,6	1 546,5	852,2	893,4	485,6
Mai - Mai	1 203,6	1 566,6	1 039,3	1 616,4	856,9	897,0	493,4
Jun. - Juin	1 175,0	1 525,5	1 016,1	1 618,3	804,0	845,8	472,8
Jul. - Juillet	1 135,5	1 489,4	975,3	1 555,5	783,7	829,2	445,3
Aug. - Août	1 096,0	1 427,6	945,9	1 512,9	747,3	797,8	421,3
Sep. - Sep.	1 145,8	1 478,4	995,2	1 559,5	799,1	891,8	424,9
Okt. - Oct.	1 152,8	1 476,9	1 006,0	1 558,7	812,3	922,8	408,5
Nov. - Nov.	1 151,3	1 478,7	1 003,0	1 597,5	778,3	889,2	393,5
Dez. - Déc.	1 238,6	1 602,9	1 073,5	1 715,7	839,7	971,0	427,0
1993							
Jan. - Jan.	1 264,2	1 619,6	1 103,2	1 707,7	892,0	1 025,6	459,5
Feb. - Fév.	1 286,8	1 641,2	1 126,3	1 714,8	926,8	1 066,2	475,5
Mär. - Mars	1 343,8	1 710,1	1 177,9	1 797,6	962,3	1 106,2	493,8
Apr. - Avril	1 323,7	1 662,3	1 170,6	1 759,3	957,2	1 120,5	485,3
Mai - Mai	1 414,1	1 759,5	1 258,1	1 886,0	1 017,3	1 219,1	500,8
Jun. - Juin	1 493,6	1 846,7	1 336,0	1 969,2	1 092,9	1 328,6	530,8
Jul. - Juillet							
16.	1 511,2	1 829,7	1 373,8	1 950,0	1 140,1	1 416,1	542,0
17.							
18.							
19.	1 501,8	1 823,6	1 362,1	1 939,8	1 131,3	1 404,2	540,8
20.	1 470,7	1 783,0	1 335,6	1 905,2	1 103,4	1 367,7	533,0
21.	1 466,3	1 775,9	1 332,6	1 896,8	1 102,3	1 362,9	533,1
22.	1 486,8	1 789,8	1 357,4	1 924,1	1 117,1	1 389,0	545,0
23.	1 490,0	1 790,6	1 362,0	1 925,7	1 121,5	1 398,4	545,3
24.							
25.							
26.	1 508,9	1 812,8	1 379,7	1 948,4	1 137,2	1 427,7	552,4
27.	1 513,3	1 824,9	1 379,9	1 951,8	1 142,4	1 430,3	555,1
28.	1 520,7	1 829,7	1 388,9	1 952,8	1 154,7	1 450,0	557,1
29.	1 518,0	1 822,4	1 388,8	1 945,5	1 155,9	1 447,3	556,3
30.	1 518,0	1 825,1	1 387,2	1 947,6	1 154,1	1 443,4	557,3
31.							
Aug. - Août							
1.							
2.	1 519,0	1 826,3	1 388,1	1 948,4	1 155,3	1 438,5	559,5
3.	1 537,2	1 851,6	1 402,9	1 967,0	1 173,0	1 461,0	569,2
4.	1 540,2	1 851,0	1 407,9	1 967,9	1 177,6	1 465,9	573,7
5.	1 541,9	1 847,9	1 412,4	1 969,9	1 179,1	1 467,3	573,7
6.	1 541,7	1 850,7	1 410,6	1 972,9	1 176,4	1 464,2	572,8
7.							
8.							
9.	1 538,9	1 852,9	1 404,8	1 978,7	1 166,6	1 448,9	573,4
10.	1 520,5	1 836,7	1 384,6	1 957,5	1 150,7	1 423,5	568,0
11.	1 534,0	1 855,3	1 395,6	1 973,8	1 161,7	1 438,8	573,7
12.	1 554,2	1 867,9	1 413,0	1 996,9	1 179,3	1 467,4	579,5
13.	1 557,5	1 892,8	1 411,8	2 005,7	1 178,2	1 465,2	579,3
14.							
15.							

Indices suisses des actions

D20

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse							Gesamtindex (mit Dividenden- Reinvestition) 1.4. 1987 = 1000 <i>Indice global (avec réinves- tissement des dividendes) 1.4. 1987 = 1000</i>	Jahres-, Monats-, Tagesendwerte <i>Valeurs de fin d'année, de mois, de journée</i>
Gesamtindex (ohne Dividenden- Reinvestition) Ende 1958 = 100 <i>Indice global (sans réinves- tissement des dividendes) Fin 1958 = 100</i>	Inhaberaktien, PS, GS <i>Actions au porteur, BP, BJ</i> 1.4. 87 = 100	Namenaktien 1.4.87 = 100 <i>Actions nominatives</i> 1.4. 87 = 100	Industrie Ende 1958 = 100 <i>Industrie</i> Fin 1958 = 100	Dienstleistungen - Services				
				Total Ende 1958 = 100	Banken Ende 1958 = 100			
				Total Fin 1958 = 100	Banques Fin 1958 = 100			
467,3	70,9	79,2	474,4	478,8	646,0	747,0	1987	
559,8	78,0	110,0	603,8	538,0	682,1	915,6	1988	
661,1	92,1	129,7	760,6	589,2	769,8	1 102,9	1989	
520,1	73,7	99,6	628,5	435,2	514,3	885,5	1990	
595,0	82,6	117,5	734,5	483,5	612,2	1 038,2	1991	
687,6	95,4	135,7	925,8	490,4	673,0	1 226,0	1992	
							1992	
626,6	86,4	125,0	774,2	509,1	634,2	1 093,6	Jan. - Jan.	
649,9	89,9	129,0	809,5	522,0	656,5	1 134,5	Feb. - Fév.	
643,2	89,0	127,6	816,2	502,7	623,7	1 123,6	Mär. - Mars	
658,1	90,6	131,4	848,3	504,3	619,0	1 157,0	Apr. - Avril	
671,0	92,6	133,3	874,6	505,2	621,0	1 189,9	Mai - Mai	
652,5	90,1	129,6	872,8	470,7	581,0	1 162,3	Jun. - Juin	
634,1	87,0	127,2	842,9	462,2	575,9	1 129,5	Jul. - Juillet	
611,9	84,5	121,7	819,3	440,5	554,0	1 090,0	Aug. - Août	
638,4	88,8	125,6	844,1	469,5	617,4	1 137,5	Sep. - Sep.	
641,5	89,6	125,4	843,6	476,0	638,7	1 143,0	Okt. - Oct.	
639,0	89,0	125,5	861,5	454,8	614,8	1 139,4	Nov. - Nov.	
687,6	95,4	135,7	925,8	490,4	673,0	1 226,0	Dez. - Déc.	
							1993	
701,4	97,7	137,6	921,1	521,2	709,3	1 250,8	Jan. - Jan.	
713,6	99,8	139,1	925,1	541,2	738,4	1 272,9	Feb. - Fév.	
745,1	104,3	145,2	970,2	561,2	765,1	1 330,0	Mär. - Mars	
731,7	103,2	140,9	949,5	554,0	763,9	1 309,3	Apr. - Avril	
772,7	109,9	146,8	1 007,1	581,1	817,0	1 393,0	Mai - Mai	
810,0	115,8	153,2	1 042,5	621,0	888,5	1 472,7	Jun. - Juin	
824,4	120,3	151,7	1 032,7	657,7	966,6	1 499,3	Jul. - Juillet	
							Aug. - Août	
850,5	123,0	158,4	1 069,1	675,3	985,9	1 546,9	16.	
846,7	122,6	157,4	1 064,1	672,3	981,1	1 539,9	17.	
853,2	123,4	158,9	1 072,0	677,9	993,1	1 551,8	18.	
852,0	123,2	158,6	1 070,1	677,1	989,6	1 549,6	19.	
848,5	122,8	157,9	1 065,0	675,0	985,2	1 543,2	20.	
							21.	
846,2	122,3	157,8	1 064,1	671,3	981,8	1 539,0	22.	
849,1	122,6	158,5	1 070,2	671,5	980,1	1 544,3	23.	
854,7	123,4	159,6	1 077,9	675,5	986,7	1 554,6	24.	
849,6	122,7	158,5	1 069,5	673,1	981,5	1 545,2	25.	
850,0	122,9	158,3	1 069,1	674,3	985,0	1 546,0	26.	
							27.	
851,3	123,2	158,4	1 070,7	675,3	987,5	1 548,3	28.	
852,4	123,4	158,5	1 071,9	676,2	988,9	1 550,2	29.	
							30.	
848,0	122,7	157,9	1 064,9	674,1	984,8	1 542,3	31.	
844,8	122,1	157,4	1 066,0	667,0	970,2	1 536,5	Sep. - Sep.	
839,2	121,3	156,5	1 062,1	659,7	957,1	1 526,3	1.	
							2.	
824,4	119,1	153,7	1 043,2	648,2	935,5	1 499,4	3.	
826,8	119,3	154,4	1 047,3	649,2	937,9	1 503,8	4.	
824,6	119,0	154,1	1 044,7	647,3	936,9	1 499,8	5.	
820,1	118,4	153,1	1 039,8	643,1	930,8	1 491,7	6.	
813,6	117,6	151,6	1 031,4	638,0	922,3	1 479,7	7.	
							8.	
814,0	117,8	151,4	1 031,9	638,4	924,3	1 480,5	9.	
821,0	118,8	152,7	1 038,6	645,7	938,8	1 493,1	10.	
816,2	118,5	151,1	1 031,4	643,0	934,1	1 484,4	11.	
							12.	
							13.	
							14.	
							15.	

D21

Jahr (Durchschnitt aus Monatsendwerten) Monatsende Année (Moyenne des valeurs de fin de mois) Fin de mois	Gold ¹		Silber ²		Indexziffern der Rohwarenpreise	
	Or ¹		Argent ²		Indices des prix des matières premières	
	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Fr./kg	\$/Unze \$/once	Moody 1931 = 100	Reuter 1931 = 100
1977	11 354	148,69	.	.	882,2	1 568,7
1978	11 039	196,23	.	.	934,7	1 465,2
1979	16 924	319,88	.	.	1 107,3	1 603,7
1980	32 811	605,75	.	.	1 243,1	1 730,3
1981	28 313	448,58	.	.	1 061,8	1 683,3
1982	24 575	374,58	.	.	994,4	1 564,6
1983	28 225	416,67	.	.	1 051,9	1 842,9
1984	27 029	357,00	.	.	1 022,9	1 927,5
1985	24 642	319,42	.	.	923,9	1 806,9
1986	20 829	366,25	308,63	5,39	941,1	1 647,9
1987	21 192	449,67	333,71	7,05	993,8	1 633,1
1988	20 292	431,00	303,48	6,45	1 089,5	1 847,5
1989	19 733	378,67	283,30	5,42	1 096,6	1 930,6
1990	16 913	381,50	212,15	4,75	1 104,1	1 812,3
1991	16 508	357,54	185,39	3,99	1 023,3	1 683,2
1992	15 354	341,71	177,37	3,92	985,1	1 599,9
1990						
Mai – Mai	16 550	362,00	232,35	5,08	1 195,6	1 912,1
Jun. – Juin	15 950	350,50	219,60	4,83	1 141,6	1 855,6
Jul. – Juillet	16 000	367,50	211,60	4,83	1 136,5	1 797,2
Aug. – Août	16 050	387,00	202,15	4,85	1 139,1	1 808,8
Sep. – Sep.	16 750	402,50	199,40	4,78	1 087,6	1 783,4
Okt. – Oct.	15 550	377,00	175,40	4,24	1 025,5	1 724,3
Nov. – Nov.	15 750	384,00	168,90	4,09	1 011,3	1 715,5
Dez. – Déc.	15 950	384,00	171,20	4,11	1 025,7	1 709,2
1991						
Jan. – Jan.	14 950	369,00	155,25	3,82	1 023,3	1 658,1
Feb. – Fév.	15 250	362,00	154,10	3,86	1 035,8	1 690,9
Mär. – Mars	16 550	352,00	180,20	3,83	1 050,4	1 732,3
Apr. – Avril	16 550	351,50	186,10	3,94	1 040,4	1 731,2
Mai – Mai	16 900	360,00	195,20	4,14	1 035,0	1 713,2
Jun. – Juin	18 250	365,50	222,15	4,44	1 053,4	1 774,5
Jul. – Juillet	17 650	361,50	199,55	4,08	1 057,5	1 724,1
Aug. – Août	16 850	346,00	187,15	3,83	1 020,5	1 657,1
Sep. – Sep.	16 200	349,00	192,75	4,14	1 019,9	1 631,0
Okt. – Oct.	16 800	357,00	193,70	4,09	990,3	1 652,0
Nov. – Nov.	16 850	365,00	189,20	4,09	984,5	1 639,5
Dez. – Déc.	15 300	352,00	169,30	3,88	968,3	1 594,1
1992						
Jan. – Jan.	16 200	352,50	190,75	4,14	970,3	1 591,6
Feb. – Fév.	16 650	352,00	196,55	4,12	959,5	1 609,2
Mär. – Mars	16 350	340,00	198,45	4,12	966,9	1 599,4
Apr. – Avril	16 300	334,50	194,50	3,97	1 009,6	1 604,5
Mai – Mai	15 650	336,00	190,85	4,07	1 014,8	1 595,5
Jun. – Juin	15 100	342,00	178,30	4,03	1 040,8	1 563,6
Jul. – Juillet	14 950	356,00	167,95	3,96	1 003,5	1 555,4
Aug. – Août	13 650	338,50	150,60	3,72	978,0	1 518,6
Sep. – Sep.	13 750	347,50	149,05	3,76	965,8	1 550,1
Okt. – Oct.	14 800	337,50	165,70	3,77	960,6	1 649,4
Nov. – Nov.	15 400	332,50	173,75	3,73	973,2	1 663,7
Dez. – Déc.	15 450	331,50	171,95	3,67	977,9	1 697,4
1993						
Jan. – Jan.	15 400	329,00	175,05	3,72	1 005,0	1 702,1
Feb. – Fév.	15 950	327,50	173,95	3,56	1 058,5	1 774,6
Mär. – Mars	16 100	335,50	186,55	3,88	1 083,1	1 722,6
Apr. – Avril	16 100	352,50	199,05	4,35	1 071,0	1 671,9
Mai – Mai	17 450	380,50	217,20	4,72	1 053,2	1 657,1
Jun. – Juin	18 150	377,50	221,80	4,59	1 010,8	1 659,5
Jul. – Juillet	19 700	403,00	261,70	5,33	1 040,1	1 649,1

¹ Zürich, Pool, 11.00 Uhr, Ankauf.² Zürich, Fixing, 10.30 Uhr, Mittel.¹ Prix d'achat de 11 h au pool de Zurich.² Prix moyen de 10 h 30 au fixing de Zurich.

Devisenkurse

Cours des devises

Geldkurse

Demande

E1

Jahresmittel Monatsmittel	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS
Moyenne annuelle Moyenne mensuelle	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique		
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1977	2,4022	0,8952	103,35	4,1879	48,85	0,2719	14,5267	97,80	6,6985	.	.
1978	1,7857	0,8513	88,78	3,4212	39,55	0,2099	12,2866	82,43	5,6682	.	2,2356
1979	1,6627	0,7625	90,70	3,5256	39,05	0,1998	12,4395	82,85	5,6713	.	2,1485
1980	1,6737	0,7426	92,14	3,8955	39,62	0,1955	12,9501	84,27	5,7287	2,3280	2,1800
1981	1,9636	0,8906	86,83	3,9646	36,17	0,1729	12,3269	78,68	5,2888	2,1869	2,3140
1982	2,0319	0,8151	83,58	3,5440	30,86	0,1497	11,8943	75,96	4,4423	1,9857	2,2405
1983	2,0995	0,8838	82,22	3,1813	27,58	0,1381	11,6912	73,58	4,1098	1,8677	2,2438
1984	2,3477	0,9876	82,53	3,1279	26,87	0,1336	11,7372	73,20	4,0635	1,8462	2,4054
1985	2,4520	1,0282	83,33	3,1531	27,30	0,1283	11,8572	73,88	4,1288	1,8557	2,4850
1986	1,7956	1,0675	82,71	2,6327	25,90	0,1203	11,7639	73,31	4,0171	1,7641	2,1038
1987	1,4901	1,0311	82,89	2,4378	24,78	0,1148	11,7829	73,56	3,9882	1,7176	1,9263
1988	1,4639	1,1415	83,27	2,6010	24,54	0,1123	11,8408	73,99	3,9762	1,7283	1,9652
1989	1,6357	1,1860	86,94	2,6757	25,62	0,1191	12,3519	77,07	4,1472	1,8003	2,0948
1990	1,3880	0,9602	85,82	2,4678	25,47	0,1157	12,1984	76,17	4,1499	1,7622	1,8816
1991	1,4353	1,0669	86,41	2,5274	25,41	0,1156	12,2788	76,68	4,1966	1,7726	1,9612
1992	1,4036	1,1080	89,93	2,4733	26,53	0,1142	12,7783	79,86	4,3674	1,8177	1,9766
1990											
Jan. - Jan.	1,5155	1,0443	89,49	2,5026	26,29	0,1199	12,7157	79,35	4,2682	1,8236	1,9975
Feb. - Fév.	1,4875	1,0218	88,74	2,5216	26,13	0,1196	12,5991	78,72	4,2463	1,8124	1,9735
Mär. - Mars	1,5114	0,9864	88,62	2,4558	26,25	0,1201	12,5911	78,71	4,2681	1,8099	1,9677
Apr. - Avril	1,4873	0,9418	88,10	2,4336	26,23	0,1199	12,5204	78,27	4,2601	1,8023	1,9357
Mai - Mai	1,4181	0,9227	85,36	2,3795	25,35	0,1161	12,1305	75,90	4,1335	1,7469	1,8694
Jun. - Juin	1,4244	0,9255	84,56	2,4341	25,13	0,1151	12,0176	75,14	4,1144	1,7425	1,8738
Jul. - Juillet	1,3927	0,9334	84,90	2,5150	25,30	0,1158	12,0932	75,35	4,1239	1,7574	1,8733
Aug. - Août	1,3076	0,8863	83,29	2,4874	24,82	0,1130	11,8392	73,93	4,0498	1,7217	1,8016
Sep. - Sep.	1,3061	0,9413	83,17	2,4553	24,83	0,1114	11,8217	73,81	4,0439	1,7162	1,8160
Okt. - Oct.	1,2809	0,9861	84,00	2,4910	25,08	0,1121	11,9384	74,51	4,0792	1,7326	1,8309
Nov. - Nov.	1,2569	0,9747	84,53	2,4670	25,11	0,1124	12,0137	74,94	4,0969	1,7360	1,8162
Dez. - Déc.	1,2776	0,9565	85,50	2,4617	25,17	0,1134	12,1533	75,78	4,1300	1,7466	1,8244
1991											
Jan. - Jan.	1,2725	0,9513	84,19	2,4591	24,79	0,1120	11,9631	74,68	4,0861	1,7258	1,8108
Feb. - Fév.	1,2650	0,9706	85,52	2,4875	25,13	0,1139	12,1551	75,89	4,1550	1,7532	1,8241
Mär. - Mars	1,3821	1,0082	86,39	2,5307	25,38	0,1158	12,2776	76,64	4,1930	1,7733	1,9133
Apr. - Avril	1,4403	1,0506	84,54	2,5187	25,01	0,1141	12,0114	75,02	4,1105	1,7434	1,9460
Mai - Mai	1,4527	1,0522	84,74	2,5097	24,99	0,1142	12,0413	75,21	4,1194	1,7445	1,9542
Jun. - Juin	1,5292	1,0935	85,75	2,5208	25,28	0,1154	12,1875	76,14	4,1671	1,7629	2,0198
Jul. - Juillet	1,5501	1,1233	86,62	2,5523	25,52	0,1163	12,3072	76,89	4,2074	1,7807	2,0476
Aug. - Août	1,5208	1,1114	87,11	2,5572	25,63	0,1165	12,3808	77,30	4,2305	1,7886	2,0307
Sep. - Sep.	1,4843	1,1031	87,40	2,5581	25,68	0,1169	12,4213	77,56	4,2426	1,7928	2,0081
Okt. - Oct.	1,4791	1,1311	87,46	2,5459	25,66	0,1170	12,4271	77,62	4,2474	1,7916	2,0137
Nov. - Nov.	1,4374	1,1081	88,48	2,5528	25,90	0,1175	12,5717	78,52	4,2932	1,8068	1,9909
Dez. - Déc.	1,3877	1,0825	88,56	2,5289	25,91	0,1171	12,5771	78,58	4,2989	1,8042	1,9526
1992											
Jan. - Jan.	1,4018	1,1195	88,79	2,5365	26,04	0,1178	12,6185	78,85	4,3117	1,8123	1,9762
Feb. - Fév.	1,4550	1,1403	89,84	2,5847	26,39	0,1196	12,7689	79,84	4,3653	1,8385	2,0249
Mär. - Mars	1,5081	1,1350	90,76	2,5993	26,73	0,1208	12,8949	80,64	4,4105	1,8557	2,0598
Apr. - Avril	1,5156	1,1352	91,96	2,6612	27,19	0,1221	13,0656	81,69	4,4689	1,8840	2,0800
Mai - Mai	1,4903	1,1405	91,95	2,6997	27,35	0,1222	13,0625	81,69	4,4675	1,8896	2,0699
Jun. - Juin	1,4266	1,1238	90,58	2,6430	26,91	0,1198	12,8685	80,41	4,4005	1,8579	2,0134
Jul. - Juillet	1,3332	1,0613	89,45	2,5585	26,51	0,1180	12,7083	79,32	4,3418	1,8274	1,9253
Aug. - Août	1,3002	1,0289	89,57	2,5222	26,40	0,1179	12,7280	79,42	4,3455	1,8222	1,8919
Sep. - Sep.	1,2778	1,0412	88,13	2,3658	25,89	0,1095	12,5238	78,21	4,2729	1,7671	1,8595
Okt. - Oct.	1,3122	1,0832	88,67	2,1762	26,12	0,1002	12,5953	78,73	4,3034	1,7434	1,8850
Nov. - Nov.	1,4482	1,1529	90,03	2,1816	26,61	0,1047	12,7934	80,02	4,3759	1,7711	1,9813
Dez. - Déc.	1,4220	1,1463	89,90	2,2048	26,35	0,1006	12,7741	79,94	4,3677	1,7603	1,9742
1993											
Jan. - Jan.	1,4765	1,1806	91,45	2,2645	26,96	0,0990	12,9932	81,31	4,4414	1,7921	2,0351
Feb. - Fév.	1,5169	1,2543	92,46	2,1823	27,29	0,0981	13,1373	82,10	4,4825	1,7963	2,0832
Mär. - Mars	1,5200	1,2984	92,30	2,2175	27,16	0,0954	13,1110	82,07	4,4791	1,7910	2,0995
Apr. - Avril	1,4586	1,2984	91,43	2,2532	27,03	0,0949	12,9890	81,33	4,4404	1,7808	2,0618
Mai - Mai	1,4482	1,3115	90,20	2,2436	26,75	0,0981	12,8148	80,38	4,3857	1,7632	2,0502
Jun. - Juin	1,4722	1,3729	89,23	2,2241	26,49	0,0980	12,6723	79,52	4,3396	1,7452	2,0770
Jul. - Juillet	1,5149	1,4057	88,36	2,2648	25,96	0,0957	12,5475	78,55	4,2780	1,7241	2,1060

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Datum	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	ECU ¹	SZR ² DTS
Date	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique		
	\$ 1.-	Yen 100.-	DM 100.-	£ 1.-	F 100.-	Lire 100.-	S. 100.-	Fl. 100.-	Fr. 100.-	1.-	1.-
1993											
Jul. - Juillet											
1.	1,5135	1,4033	88,74	2,2586	26,32	0,0978	12,6062	79,10	4,3181	1,7390	2,1164
2.	1,5098	1,3984	89,13	2,2834	26,40	0,0979	12,6640	79,43	4,3364	1,7459	2,1059
3.											
4.											
5.	1,5130	1,3878	89,10	2,2789	26,33	0,0984	12,6537	79,26	4,3315	1,7480	-
6.	1,5160	1,3976	88,90	2,2814	26,28	0,0979	12,6270	79,18	4,3216	1,7422	2,1097
7.	1,5045	1,3989	88,58	2,2623	26,17	0,0975	12,5805	78,81	4,3016	1,7388	2,1036
8.	1,5110	1,3991	88,71	2,2553	26,19	0,0974	12,5980	78,90	4,3061	1,7359	2,1014
9.	1,5250	1,4004	88,92	2,2687	26,18	0,0965	12,6179	79,06	4,3177	1,7385	2,1185
10.											
11.											
12.	1,5360	1,3927	88,76	2,2702	26,06	0,0964	12,5953	78,84	4,3007	1,7330	2,1199
13.	1,5270	1,4035	88,42	2,2581	25,93	0,0962	12,5555	78,61	4,2903	1,7229	2,1063
14.	1,5263	1,4038	88,36	2,2768	25,88	0,0959	12,5518	78,51	4,2850	1,7216	2,1074
15.	1,5115	1,4074	87,98	2,2668	25,75	0,0948	12,4876	78,16	4,2625	1,7163	2,0949
16.	1,5210	1,4070	88,01	2,2450	25,76	0,0950	12,5000	78,17	4,2638	1,7144	2,1057
17.											
18.											
19.	1,5053	1,3970	88,01	2,2444	25,80	0,0952	12,5025	78,19	4,2565	1,7156	2,0950
20.	1,4995	1,3802	87,84	2,2515	25,72	0,0945	12,4771	77,99	4,2503	1,7112	2,0834
21.	1,4995	1,3846	88,26	2,2663	25,86	0,0942	12,5366	78,39	4,2721	1,7216	2,0911
22.	1,5030	1,3878	88,15	2,2715	25,78	0,0932	12,5187	78,29	4,2630	1,7145	2,0926
23.	1,5125	1,4153	88,16	2,2701	25,81	0,0940	12,5072	78,24	4,2582	1,7142	2,1073
24.											
25.											
26.	1,5200	1,4212	88,05	2,2762	25,77	0,0942	12,5031	78,27	4,2446	1,7152	2,1123
27.	1,5195	1,4237	88,15	2,2701	25,79	0,0944	12,5216	78,36	4,2507	1,7168	2,1148
28.	1,5160	1,4356	87,93	2,2528	25,76	0,0941	12,4876	78,16	4,2415	1,7121	2,1114
29.	1,5125	1,4242	87,97	2,2582	25,84	0,0947	12,5000	78,26	4,2476	1,7107	2,1086
30.	1,5257	1,4565	87,68	2,2579	25,64	0,0945	12,4527	77,90	4,1967	1,7021	2,1202
31.											
Aug. - Août											
1.											
2.	1,5200	1,4508	87,77	2,2493	24,97	0,0938	12,4590	77,97	4,0860	1,6890	2,1060
3.	1,5020	1,4381	87,70	2,2486	25,12	0,0938	12,4678	77,91	4,1038	1,6905	2,0921
4.	1,5080	1,4392	88,14	2,2618	25,47	0,0944	12,5322	78,36	4,1796	1,7077	2,1063
5.	1,5055	1,4414	87,95	2,2560	25,29	0,0938	12,5000	78,18	4,1761	1,7032	2,1081
6.	1,5080	1,4438	88,08	2,2514	25,32	0,0939	12,5208	78,32	4,1715	1,6995	2,1084
7.											
8.											
9.	1,5040	1,4372	88,62	2,2488	25,25	0,0933	12,5879	78,75	4,1376	1,7029	2,1043
10.	1,5070	1,4421	88,49	2,2441	25,17	0,0930	12,5761	78,60	4,1007	1,6980	2,1066
11.	1,5245	1,4694	88,93	2,2424	25,28	0,0942	12,6284	78,92	4,1630	1,7047	2,1233
12.	1,5250	1,4744	88,80	2,2497	25,30	0,0942	12,6158	78,82	4,1553	1,7027	2,1274
13.	1,5250	1,4891	89,02	2,2309	25,19	0,0938	12,6441	78,92	4,1418	1,6994	2,1297
14.											
15.											

¹ Die Kommission errechnet über die um 14.30 Uhr an den massgeblichen Börsenplätzen der EG-Länder ermittelten Marktkurse für den US-Dollar zuerst den US-Dollar-Gegenwert der ECU. Unter Zugrundelegung des US-Dollar-Wertes und der von den einzelnen Zentralbanken mitgeteilten US-Dollar-Kurse von 14.30 Uhr wird danach der ECU-Wert in jeder EG-Währung errechnet. Siehe Quartalsheft SNB 2/1988, S. 157-171.

² Mittelkurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechtes (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR.

¹ La Commission calcule d'abord la contre-valeur en dollars de l'ECU sur la base des cours du dollar notés à 14 h 30 sur les marchés des changes des pays de la CE. En se fondant sur cette contre-valeur en dollars ainsi que sur les cours du dollar communiqués par les banques centrales, elle établit ensuite la contre-valeur de l'ECU en chacune des monnaies des pays de la CE. Voir bulletin trimestriel de la BNS, 2/1988, p. 157 à 171.

² Cours moyen. La contre-valeur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire international.

Nominelle Wechselkursindizes¹

Indice du cours nominal du franc¹

November 1977 = 100
(Vgl. Grafik 14)

Novembre 1977 = 100
(Voir graphique 14)

E21

Mittelwerte <i>Moyennes</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Total ²
1977	91,5	100,4	94,9	95,6	92,7	92,0	94,7	92,9	93,2	92,7
1978	123,1	105,6	110,5	117,0	114,6	119,2	112,0	110,3	110,2	114,6
1979	132,2	117,9	108,1	113,5	116,0	125,2	110,6	109,7	110,1	115,7
1980	131,4	121,0	106,4	102,7	114,3	128,0	106,2	107,8	109,0	113,8
1981	112,0	100,9	112,9	100,9	125,2	144,7	111,6	115,5	118,1	117,6
1982	108,2	110,3	117,3	112,9	146,8	167,1	115,7	119,6	140,6	127,6
1983	104,7	101,7	119,3	125,8	164,3	181,2	117,7	123,5	151,9	134,9
1984	93,7	91,0	118,8	127,9	168,6	187,3	117,2	124,2	153,7	131,9
1985	89,7	87,4	117,7	126,9	166,0	195,0	116,0	123,0	151,2	129,3
1986	122,4	84,2	118,6	152,0	174,9	208,0	116,9	124,0	155,4	141,4
1987	147,6	87,2	118,3	164,2	182,8	217,9	116,7	123,6	156,6	148,8
1988	150,2	78,7	117,8	153,9	184,6	222,8	116,2	122,8	157,0	147,3
1989	134,4	75,8	112,8	149,6	176,8	210,1	111,4	117,9	150,6	139,6
1990	158,4	93,6	114,3	162,2	177,9	216,2	112,8	119,3	150,5	148,1
1991	153,2	84,2	113,5	158,3	178,3	216,4	112,0	118,5	148,8	144,4
1992	156,6	81,1	109,0	161,8	170,8	219,1	107,7	113,8	143,0	140,9
1990										
II	152,5	96,7	114,1	165,7	177,3	213,8	112,6	119,0	149,8	147,5
III	164,5	97,7	117,0	160,9	181,3	220,4	115,4	122,2	153,3	151,2
IV	172,9	92,3	115,9	161,7	180,4	222,2	114,4	121,1	152,3	151,4
1991										
I	168,4	92,1	114,9	160,6	180,6	219,9	113,4	120,0	150,7	148,5
II	149,2	84,4	115,4	159,0	180,6	218,5	113,9	120,5	151,1	145,5
III	144,7	80,8	112,7	156,6	176,9	214,6	111,2	117,7	147,7	142,2
IV	153,0	81,1	111,3	157,4	175,5	213,5	109,9	116,2	145,9	142,2
1992										
I	151,0	79,4	109,2	155,5	171,7	209,5	107,8	113,9	143,1	138,9
II	148,9	79,3	107,2	150,0	166,9	206,3	105,9	111,9	140,5	136,2
III	168,6	86,1	110,1	161,2	172,5	217,4	108,7	115,1	144,5	143,3
IV	158,5	79,7	109,5	182,9	171,9	245,8	108,2	114,2	143,6	145,6
1993										
I	146,1	72,1	106,5	180,2	167,0	256,9	105,2	111,0	139,7	142,6
II	150,6	67,6	108,7	178,7	169,4	257,9	107,3	113,1	142,3	144,6
1991										
Jul. - Juillet	141,8	80,0	113,2	156,8	177,5	215,1	111,8	118,2	148,4	142,2
Aug. - Août	144,6	80,9	112,6	156,5	176,8	214,8	111,1	117,6	147,6	142,1
Sep. - Sep.	148,1	81,5	112,2	156,4	176,4	214,0	110,7	117,2	147,2	142,2
Okt. - Oct.	148,7	79,5	112,1	157,2	176,6	213,8	110,7	117,1	147,0	142,1
Nov. - Nov.	153,0	81,1	110,8	156,8	174,9	212,9	109,4	115,7	145,4	141,7
Dez. - Déc.	158,4	83,0	110,7	158,2	174,9	213,7	109,4	115,7	145,2	142,7
1992										
Jan. - Jan.	156,8	80,3	110,4	157,8	174,0	212,4	109,0	115,3	144,8	141,0
Feb. - Fév.	151,1	78,8	109,2	154,8	171,7	209,2	107,7	113,8	143,0	138,7
Mär. - Mars	145,8	79,2	108,1	154,0	169,5	207,1	106,7	112,7	141,6	137,1
Apr. - Avril	145,1	79,2	106,6	150,4	166,7	204,9	105,3	111,3	139,7	135,3
Mai - Mai	147,5	78,8	106,7	148,2	165,7	204,7	105,3	111,3	139,8	135,2
Jun. - Juin	154,1	80,0	108,3	151,4	168,4	208,8	106,9	113,0	141,9	137,9
Jul. - Juillet	164,9	84,7	109,6	156,4	170,9	212,0	108,2	114,6	143,8	141,3
Aug. - Août	169,1	87,4	109,5	158,7	171,6	212,2	108,1	114,4	143,7	142,2
Sep. - Sep.	172,1	86,3	111,3	169,1	175,0	228,5	109,8	116,2	146,1	146,2
Okt. - Oct.	167,6	83,0	110,6	183,9	173,4	249,7	109,2	115,4	145,1	147,8
Nov. - Nov.	154,0	78,0	108,9	183,4	170,3	239,0	107,5	113,6	142,7	143,7
Dez. - Déc.	154,6	78,4	109,1	181,5	171,9	248,7	107,7	113,7	143,0	145,0
1993										
Jan. - Jan.	148,9	76,1	107,2	176,7	168,1	252,7	105,9	111,8	140,6	143,4
Feb. - Fév.	144,9	71,7	106,1	183,4	166,0	255,0	104,7	110,7	139,3	142,2
Mär. - Mars	144,7	69,2	106,3	180,5	166,8	262,3	104,9	110,7	139,4	142,4
Apr. - Avril	150,7	69,2	107,3	177,6	167,6	263,6	105,9	111,7	140,6	143,8
Mai - Mai	151,8	68,5	108,7	178,4	169,4	255,0	107,3	113,1	142,4	144,7
Jun. - Juin	149,3	65,5	109,9	179,9	171,0	255,3	108,6	114,3	143,9	145,3
Jul. - Juillet	145,1	63,9	111,0	176,7	174,5	261,4	109,6	115,7	146,0	146,2

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichteter geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Nominelle Wechselkursindizes¹

Indice du cours nominal du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte	USA	Japan	BR Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Österreich	Niederlande	Belgien	Total ²
Moyennes	Etats-Unis	Japon	Rép. féd. d'Allemagne	Royaume- Uni	France	Italie	Autriche	Pays-Bas	Belgique	
1977	4,0	- 5,9	- 3,9	7,7	7,1	10,8	- 4,0	- 3,3	- 3,3	3,0
1978	34,5	5,2	16,4	22,4	23,5	29,5	18,2	18,6	18,2	23,6
1979	7,4	11,6	- 2,1	- 3,0	1,3	5,1	- 1,2	- 0,5	- 0,1	1,0
1980	- 0,7	2,7	- 1,6	- 9,5	- 1,4	2,2	- 3,9	- 1,7	- 1,0	- 1,7
1981	-14,8	-16,6	6,1	- 1,7	9,5	13,1	5,1	7,1	8,3	3,3
1982	- 3,4	9,3	3,9	11,9	17,2	15,5	3,6	3,6	19,1	8,5
1983	- 3,2	- 7,8	1,7	11,4	11,9	8,4	1,7	3,2	8,1	5,7
1984	-10,6	-10,5	- 0,4	1,7	2,6	3,4	- 0,4	0,5	1,1	- 2,2
1985	- 4,3	- 3,9	- 1,0	- 0,8	- 1,6	4,1	- 1,0	- 0,9	- 1,6	- 2,0
1986	36,6	- 3,7	0,7	19,8	5,4	6,6	0,8	0,8	2,8	9,4
1987	20,5	3,5	- 0,2	8,0	4,5	4,8	- 0,2	- 0,3	0,7	5,3
1988	1,8	- 9,7	- 0,5	- 6,3	1,0	2,2	- 0,5	- 0,6	0,3	- 1,0
1989	-10,5	- 3,8	- 4,2	- 2,8	- 4,2	- 5,7	- 4,1	- 4,0	- 4,1	- 5,3
1990	17,8	23,5	1,3	8,4	0,6	2,9	1,3	1,2	- 0,1	6,1
1991	- 3,3	-10,0	- 0,7	- 2,4	0,2	0,1	- 0,7	- 0,7	- 1,1	- 2,5
1992	2,3	- 3,7	- 3,9	2,2	- 4,2	1,2	- 3,9	- 4,0	- 3,9	- 2,5
1990										
II	17,6	32,0	2,0	14,0	1,3	2,8	1,9	1,8	0,4	7,4
III	24,2	26,8	2,9	6,4	2,0	5,4	2,8	2,8	1,1	7,9
IV	26,4	15,4	4,6	2,9	3,5	6,7	4,5	4,5	2,8	8,4
1991										
I	15,3	4,2	4,2	0,0	4,5	5,4	4,2	4,2	2,8	4,2
II	- 2,1	-12,7	1,1	- 4,0	1,8	2,2	1,1	1,3	0,9	- 1,3
III	-12,0	-17,4	- 3,7	- 2,7	- 2,4	- 2,7	- 3,6	- 3,7	- 3,6	- 6,0
IV	-11,5	-12,1	- 4,0	- 2,7	- 2,7	- 3,9	- 4,0	- 4,1	- 4,2	- 6,1
1992										
I	-10,3	-13,7	- 5,0	- 3,2	- 4,9	- 4,7	- 5,0	- 5,1	- 5,0	- 6,4
II	- 0,2	- 6,0	- 7,1	- 5,6	- 7,5	- 5,6	- 7,1	- 7,1	- 7,0	- 6,4
III	16,5	6,6	- 2,3	2,9	- 2,5	1,3	- 2,3	- 2,2	- 2,2	0,8
IV	3,6	- 1,7	- 1,6	16,2	- 2,1	15,1	- 1,6	- 1,7	- 1,6	2,4
1993										
I	- 3,3	- 9,3	- 2,5	15,9	- 2,7	22,6	- 2,4	- 2,5	- 2,3	2,6
II	1,1	-14,8	1,4	19,1	1,5	25,1	1,4	1,1	1,3	6,1
1991										
Jul. - Juillet	-10,2	-16,9	- 2,0	- 1,5	- 0,8	- 0,4	- 1,7	- 2,0	- 2,0	- 4,3
Aug. - Août	-14,0	-20,3	- 4,4	- 2,7	- 3,2	- 3,0	- 4,4	- 4,4	- 4,3	- 6,9
Sep. - Sep.	-12,0	-14,7	- 4,8	- 4,0	- 3,3	- 4,7	- 4,8	- 4,8	- 4,7	- 6,9
Okt. - Oct.	-13,4	-12,8	- 4,0	- 2,2	- 2,2	- 4,2	- 3,9	- 4,0	- 4,0	- 6,2
Nov. - Nov.	-12,6	-12,0	- 4,5	- 3,4	- 3,0	- 4,3	- 4,4	- 4,6	- 4,6	- 6,6
Dez. - Déc.	- 7,9	-11,6	- 3,5	- 2,7	- 2,8	- 3,2	- 3,4	- 3,6	- 3,9	- 5,3
1992										
Jan. - Jan.	- 9,2	-15,0	- 5,2	- 3,1	- 4,8	- 4,9	- 5,2	- 5,3	- 5,2	- 6,6
Feb. - Fév.	-13,1	-14,9	- 4,8	- 3,8	- 4,8	- 4,8	- 4,8	- 5,0	- 4,8	- 6,9
Mär. - Mars	- 8,4	-11,2	- 4,8	- 2,6	- 5,1	- 4,1	- 4,8	- 5,0	- 4,9	- 5,8
Apr. - Avril	- 5,0	- 7,5	- 8,1	- 5,4	- 8,0	- 6,6	- 8,1	- 8,2	- 8,0	- 7,6
Mai - Mai	- 2,5	- 7,7	- 7,8	- 7,0	- 8,6	- 6,5	- 7,8	- 7,9	- 7,8	- 7,5
Jun. - Juin	7,2	- 2,7	- 5,3	- 4,6	- 6,1	- 3,7	- 5,3	- 5,3	- 5,3	- 4,1
Jul. - Juillet	16,3	5,8	- 3,2	- 0,2	- 3,7	- 1,4	- 3,2	- 3,1	- 3,1	- 0,6
Aug. - Août	17,0	8,0	- 2,7	1,4	- 2,9	- 1,2	- 2,7	- 2,7	- 2,6	0,1
Sep. - Sep.	16,2	5,9	- 0,8	8,1	- 0,8	6,8	- 0,8	- 0,8	- 0,7	2,8
Okt. - Oct.	12,7	4,4	- 1,4	17,0	- 1,8	16,8	- 1,3	- 1,4	- 1,3	4,0
Nov. - Nov.	0,7	- 3,9	- 1,7	17,0	- 2,7	12,2	- 1,7	- 1,9	- 1,9	1,4
Dez. - Déc.	- 2,4	- 5,6	- 1,5	14,7	- 1,7	16,4	- 1,5	- 1,7	- 1,6	1,6
1993										
Jan. - Jan.	- 5,1	- 5,2	- 2,9	12,0	- 3,4	19,0	- 2,9	- 3,0	- 2,9	1,7
Feb. - Fév.	- 4,1	- 9,1	- 2,8	18,4	- 3,3	21,9	- 2,8	- 2,8	- 2,6	2,5
Mär. - Mars	- 0,8	-12,6	- 1,7	17,2	- 1,6	26,6	- 1,6	- 1,7	- 1,5	3,9
Apr. - Avril	3,9	-12,6	0,6	18,1	0,6	28,7	0,6	0,4	0,6	6,3
Mai - Mai	2,9	-13,0	1,9	20,3	2,2	24,6	1,9	1,6	1,9	7,0
Jun. - Juin	- 3,1	-18,1	1,5	18,8	1,6	22,2	1,5	1,1	1,4	5,3
Jul. - Juillet	-12,0	-24,5	1,2	13,0	2,1	23,3	1,3	1,0	1,5	3,5

¹ 11 Uhr Devisennotierungen.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes geometrisches Mittel).

¹ Cours des devises à 11 heures.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne géométrique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹

 November 1977 = 100
 (Vgl. Grafik 15)

Indice du cours réel du franc¹

 Novembre 1977 = 100
 (Voir graphique 15)

E31

Mittelwerte <i>Moyennes</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Total ²
1977	93,1	101,1	95,1	98,0	95,2	96,1	95,0	94,2	94,8	94,8
1978	117,6	103,5	109,0	112,0	109,0	112,1	109,5	108,6	108,4	110,5
1979	117,6	115,6	106,2	99,3	103,4	106,5	108,2	107,5	107,4	107,1
1980	107,1	114,3	103,0	79,2	93,2	93,4	101,6	103,1	103,7	98,8
1981	88,1	96,8	110,0	74,1	95,9	94,1	106,5	110,2	111,1	98,7
1982	84,8	108,8	114,6	80,7	106,2	98,5	110,5	113,9	128,7	103,8
1983	81,8	101,5	115,8	88,5	111,7	97,4	112,2	117,8	132,9	106,2
1984	72,2	91,5	115,9	88,2	109,8	93,5	108,9	118,0	130,1	102,8
1985	69,1	89,0	116,1	85,2	105,6	92,2	107,9	118,2	126,2	99,9
1986	93,1	86,0	118,1	99,5	109,2	93,6	107,7	119,8	129,0	106,6
1987	110,0	90,6	119,4	104,7	112,4	95,0	107,6	121,8	130,0	111,4
1988	109,6	82,3	119,3	95,2	112,5	94,1	106,9	122,7	131,1	109,1
1989	96,5	79,9	114,7	88,6	107,2	85,9	103,1	120,2	125,8	102,1
1990	113,7	100,9	119,3	92,4	110,0	87,9	106,5	125,1	128,1	108,1
1991	111,6	93,0	121,2	90,2	113,1	87,4	108,5	126,7	129,8	108,2
1992	115,4	91,7	116,5	92,5	110,2	87,4	104,3	122,1	126,9	107,0
1990										
II	109,7	103,7	118,4	93,8	109,5	86,9	106,3	124,4	127,3	107,4
III	117,7	105,5	122,4	90,7	112,1	89,4	108,3	128,1	130,4	110,3
IV	123,9	99,8	122,4	91,4	112,5	90,0	109,5	128,3	130,4	111,1
1991										
I	121,9	101,1	122,5	91,9	114,1	89,0	109,4	128,7	130,6	111,0
II	108,6	92,8	123,3	90,1	114,7	88,3	110,3	129,4	132,1	109,1
III	105,7	89,8	120,0	89,3	112,7	86,8	107,0	125,2	129,1	106,6
IV	112,1	90,0	118,9	89,9	112,0	85,8	107,4	123,7	128,1	106,8
1992										
I	111,4	89,6	116,9	89,5	110,3	84,1	104,7	122,7	126,8	105,9
II	109,8	89,1	114,6	85,3	107,4	82,5	102,9	120,5	124,9	103,6
III	123,7	97,4	117,5	91,9	110,7	86,5	104,2	122,8	127,8	108,6
IV	116,6	90,7	116,9	104,9	111,3	97,5	105,1	122,4	127,6	110,2
1993										
I	108,0	83,1	113,1	105,4	108,7	102,3	101,7	120,9	124,6	107,9
II ^P	111,5	77,9	115,0	103,9	110,6	103,0	104,0	123,2	127,5	109,5
1991										
Jul. – Juillet	103,5	88,8	120,2	89,3	112,9	87,0	107,3	125,8	129,4	106,4
Aug. – Août	105,7	90,0	120,1	89,4	112,7	87,0	106,5	125,3	128,9	106,6
Sep. – Sep.	108,1	90,7	119,7	89,2	112,4	86,5	107,1	124,3	128,8	106,7
Okt. – Oct.	108,4	87,5	119,4	89,4	112,2	85,8	107,5	124,0	128,3	106,3
Nov. – Nov.	112,6	90,2	119,0	89,8	112,1	85,8	107,5	123,8	128,2	106,8
Dez. – Déc.	116,2	92,6	118,4	90,4	111,7	85,7	107,3	123,5	128,0	107,3
1992										
Jan. – Jan.	115,4	90,2	118,2	90,6	111,4	85,0	106,0	124,0	127,9	107,3
Feb. – Fév.	111,6	89,2	116,9	89,1	110,4	84,1	104,5	122,8	126,7	105,8
Mär. – Mars	107,4	89,5	115,6	88,6	109,1	83,2	103,5	121,3	125,8	104,5
Apr. – Avril	106,9	88,7	114,0	85,4	107,2	82,1	102,3	119,4	124,2	102,9
Mai – Mai	108,9	88,5	113,9	84,1	106,5	81,9	102,3	119,8	124,2	102,8
Jun. – Juin	113,8	90,1	115,8	86,2	108,5	83,5	103,9	122,2	126,1	105,1
Jul. – Juillet	121,2	96,0	117,0	89,1	109,6	84,4	103,7	122,8	126,9	107,3
Aug. – Août	124,2	98,9	116,9	90,6	110,3	84,6	103,4	122,1	127,3	108,0
Sep. – Sep.	126,1	97,4	118,6	96,3	112,5	90,9	105,8	123,4	129,3	110,6
Okt. – Oct.	122,6	93,7	117,6	104,5	111,3	98,9	105,6	122,8	128,4	111,3
Nov. – Nov.	113,5	89,0	116,4	105,4	110,4	95,0	104,9	121,9	127,1	109,1
Dez. – Déc.	114,0	89,4	116,4	104,6	111,4	98,6	104,8	122,3	127,2	109,9
1993										
Jan. – Jan.	109,8	87,4	113,7	103,4	109,3	100,5	102,5	121,5	124,9	108,2
Feb. – Fév.	107,2	82,6	112,7	107,1	108,2	101,6	101,2	120,6	124,2	107,5
Mär. – Mars	107,2	80,1	113,2	105,7	108,9	104,9	101,7	120,9	124,8	108,1
Apr. – Avril	111,7	79,7	114,1	103,3	109,6	105,2	102,8	121,7	126,1	109,0
Mai – Mai	112,4	78,9	115,4	103,5	110,5	101,5	104,2	123,3	127,6	109,5
Jun. – Juin ^P	110,8	75,3	117,2	104,2	112,1	102,1	105,9	124,5	129,8	110,4
Jul. – Juillet ^P	107,3	73,3	117,4	101,5	113,9	103,5	106,5	126,0	130,8	110,4

¹ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Reale Wechselkursindizes¹
Indice du cours réel du franc¹

Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Mittelwerte <i>Moyennes</i>	USA <i>Etats-Unis</i>	Japan <i>Japon</i>	BR Deutschland <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Vereinigtes Königreich <i>Royaume- Uni</i>	Frankreich <i>France</i>	Italien <i>Italie</i>	Österreich <i>Autriche</i>	Niederlande <i>Pays-Bas</i>	Belgien <i>Belgique</i>	Total ²
1977	- 1,0	-11,8	- 6,2	- 5,8	- 0,8	- 5,3	- 7,9	- 8,0	- 8,5	- 4,9
1978	26,3	2,4	14,6	14,2	14,4	16,7	15,3	15,2	14,4	16,6
1979	0,0	11,7	- 2,6	-11,3	- 5,2	- 5,1	- 1,2	- 1,0	- 0,9	- 3,1
1980	- 9,0	- 1,2	- 3,0	-20,2	- 9,8	-12,3	- 6,1	- 4,0	- 3,5	- 7,7
1981	-17,8	-15,3	6,7	- 6,4	2,9	0,8	4,8	6,9	7,2	- 0,1
1982	- 3,7	12,4	4,2	8,8	10,8	4,7	3,8	3,3	15,8	5,2
1983	- 3,5	- 6,8	1,0	9,7	5,1	- 1,2	1,5	3,4	3,3	2,3
1984	-11,7	- 9,9	0,1	- 0,2	- 1,7	- 4,0	- 3,0	0,2	- 2,1	- 3,2
1985	- 4,4	- 2,7	0,2	- 3,4	- 3,9	- 1,4	- 0,9	0,2	- 3,0	- 2,8
1986	34,9	- 3,4	1,7	16,8	3,4	1,5	- 0,1	1,3	2,2	6,7
1987	18,1	5,4	1,1	5,2	2,9	1,5	- 0,1	1,7	0,7	4,4
1988	- 0,4	- 9,2	- 0,1	- 9,1	0,1	- 1,0	- 0,7	0,8	0,9	- 2,0
1989	-11,9	- 2,9	- 3,8	- 7,0	- 4,7	- 8,7	- 3,5	- 2,0	- 4,0	- 6,4
1990	17,8	26,3	4,0	4,3	2,6	2,3	3,3	4,1	1,8	5,8
1991	- 1,8	- 7,8	1,6	- 2,4	2,8	- 0,5	1,8	1,2	1,4	0,1
1992	3,3	- 1,5	- 3,8	2,6	- 2,6	0,0	- 3,9	- 3,6	- 2,3	- 1,1
1990										
II	18,1	35,3	4,6	9,1	3,1	2,1	3,8	4,5	2,2	7,0
III	24,5	30,4	6,0	1,9	4,3	5,0	5,2	6,1	3,5	8,0
IV	26,0	17,6	7,5	- 0,9	5,8	6,1	6,7	7,6	4,6	8,5
1991										
I	16,0	6,2	7,5	- 2,5	7,1	4,6	6,8	7,1	5,1	6,7
II	- 1,0	-10,5	4,1	- 3,9	4,8	1,6	3,8	4,1	3,8	1,6
III	-10,2	-14,9	- 2,0	- 1,5	0,5	- 2,9	- 1,2	- 2,3	- 1,0	- 3,4
IV	- 9,5	- 9,8	- 2,8	- 1,6	- 0,4	- 4,6	- 1,9	- 3,5	- 1,7	- 3,9
1992										
I	- 8,6	-11,3	- 4,6	- 2,6	- 3,3	- 5,5	- 4,3	- 4,7	- 2,9	- 4,7
II	1,1	- 4,0	- 7,1	- 5,4	- 6,3	- 6,6	- 6,8	- 6,9	- 5,5	- 5,0
III	17,0	8,4	- 2,1	2,9	- 1,7	- 0,3	- 2,6	- 2,0	- 1,0	1,9
IV	4,0	0,7	- 1,7	16,7	- 0,6	13,6	- 2,1	- 1,1	- 0,5	3,2
1993										
I	- 3,0	- 7,4	- 3,2	17,8	- 1,5	21,7	- 2,8	- 1,4	- 1,7	1,9
II ^p	1,5	-12,6	0,4	21,9	3,0	24,8	1,1	2,3	2,1	5,6
1991										
Jul. - <i>Juillet</i>	- 8,3	-14,4	0,0	- 0,6	2,2	- 0,5	1,1	- 0,2	0,6	- 1,5
Aug. - <i>Août</i>	-12,2	-18,1	- 2,7	- 1,6	- 0,4	- 3,3	- 2,3	- 3,1	- 2,1	- 4,4
Sep. - <i>Sep.</i>	-10,0	-11,9	- 3,2	- 2,5	- 0,4	- 5,1	- 2,4	- 3,7	- 1,7	- 4,3
Okt. - <i>Oct.</i>	-11,6	-10,4	- 2,5	- 0,8	0,2	- 5,2	- 1,7	- 3,4	- 1,3	- 4,0
Nov. - <i>Nov.</i>	-10,5	- 9,8	- 3,3	- 2,3	- 0,7	- 5,1	- 2,3	- 3,9	- 2,2	- 4,4
Dez. - <i>Déc.</i>	- 6,0	- 9,4	- 2,5	- 2,0	- 0,9	- 4,0	- 1,4	- 3,3	- 1,7	- 3,3
1992										
Jan. - <i>Jan.</i>	- 7,2	-12,2	- 4,3	- 2,4	- 3,0	- 6,0	- 4,3	- 4,6	- 2,8	- 4,5
Feb. - <i>Fév.</i>	-11,6	-12,5	- 4,6	- 3,3	- 3,4	- 5,5	- 4,4	- 4,8	- 2,7	- 5,2
Mär. - <i>Mars</i>	- 6,8	- 8,6	- 4,7	- 1,8	- 3,5	- 4,7	- 4,1	- 4,4	- 2,9	- 4,1
Apr. - <i>Avril</i>	- 3,5	- 5,3	- 7,8	- 4,9	- 6,5	- 7,1	- 7,4	- 7,8	- 6,2	- 6,0
Mai - <i>Mai</i>	- 1,3	- 5,7	- 8,2	- 7,1	- 7,7	- 7,8	- 7,8	- 7,9	- 6,5	- 6,4
Jun. - <i>Juin</i>	8,3	- 1,0	- 5,4	- 4,4	- 5,0	- 4,8	- 5,1	- 5,3	- 3,9	- 2,8
Jul. - <i>Juillet</i>	17,0	8,1	- 2,7	- 0,2	- 2,9	- 2,9	- 3,4	- 2,4	- 1,9	0,8
Aug. - <i>Août</i>	17,4	9,9	- 2,7	1,4	- 2,1	- 2,7	- 2,9	- 2,6	- 1,2	1,3
Sep. - <i>Sep.</i>	16,6	7,4	- 0,9	8,0	0,1	5,1	- 1,2	- 0,7	0,4	3,7
Okt. - <i>Oct.</i>	13,1	7,0	- 1,5	17,0	- 0,8	15,3	- 1,8	- 1,0	0,0	4,8
Nov. - <i>Nov.</i>	0,9	- 1,4	- 2,2	17,3	- 1,6	10,6	- 2,5	- 1,5	- 0,9	2,1
Dez. - <i>Déc.</i>	- 1,9	- 3,4	- 1,8	15,7	- 0,3	15,0	- 2,3	- 0,9	- 0,6	2,5
1993										
Jan. - <i>Jan.</i>	- 4,8	- 3,1	- 3,8	14,0	- 2,0	18,2	- 3,3	- 2,0	- 2,3	0,8
Feb. - <i>Fév.</i>	- 3,9	- 7,3	- 3,6	20,2	- 2,0	20,8	- 3,1	- 1,8	- 2,0	1,6
Mär. - <i>Mars</i>	- 0,2	-10,5	- 2,1	19,3	- 0,2	26,0	- 1,8	- 0,4	- 0,8	3,4
Apr. - <i>Avril</i>	4,5	-10,1	0,1	21,0	2,2	28,2	0,5	2,0	1,5	5,9
Mai - <i>Mai</i>	3,2	-10,8	1,3	23,0	3,8	24,0	1,8	2,9	2,7	6,5
Jun. - <i>Juin</i> ^p	- 2,6	-16,4	1,2	20,9	3,3	22,3	2,0	1,9	2,9	5,1
Jul. - <i>Juillet</i> ^p	-11,5	-23,6	0,4	13,9	3,9	22,6	2,7	2,6	3,1	3,0

¹ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise.

¹ Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

² Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern (exportgewichtetes arithmetisches Mittel).

² Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux (moyenne arithmétique pondérée par les exportations).

Rechnungsabschlüsse des Bundes
Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken

En millions de francs

F1

Jahr Année	Verwaltungsrechnung - <i>Compte administratif</i>						Fehlbetrag der Bilanz <i>Découvert du bilan</i>
	Finanzrechnung - <i>Compte financier</i>			Erfolgsrechnung - <i>Compte de résultats</i>			
	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Einnahmen <i>Recettes</i>	Überschuss <i>Excédent</i>	Aufwand <i>Charges</i>	Ertrag <i>Revenus</i>	Überschuss <i>Excédent</i>	
1980	17 816	16 745	- 1 071				.
1981	18 018	17 845	- 173				.
1982	19 821	19 397	- 424				.
1983	20 850	19 995	- 855				.
1984	22 261	21 814	- 447				.
1985	23 574	22 878	- 696				.
1986	24 020	25 988	1 968				.
1987	24 554	25 595	1 041				.
1988	27 496	28 744	1 248				.
1989	28 504	29 389	885	2 191	2 003	- 188	.
1990	31 615	32 673	1 058	2 692	2 391	- 301	17 472
1991	35 501	33 490	- 2 011	5 097	1 975	- 3 122	20 594
1992	37 816	34 953	- 2 864	6 120	2 089	- 4 031	24 624
1993 ¹	39 738	36 651	- 3 086	5 529	2 206	- 3 323	27 947
¹ Voranschlag	¹ Budget						

Fiskaleinnahmen des Bundes
Recettes fiscales de la Confédération

In Millionen Franken

En millions de francs

F2

Jahr Année	Direkte Bundes- steuer <i>Impôt fédéral direct</i>	Verrech- nungs- steuer <i>Impôt anticipé</i>	Stempel- abgaben <i>Droits de timbre</i>	Waren- umsatz- steuer <i>Impôt sur le chiffre d'affaires</i>	Tabak- steuer <i>Impôt sur le tabac</i>	Verkehr- s- abgaben <i>Taxes routières</i>	Einfuhr- zölle <i>Droits d'entrée</i>	Treibstoff- zölle <i>Droits sur les carburants</i>	Landwirt- schaftliche Abgaben <i>Taxes d'orientation agricoles</i>	Übrige <i>Autres</i>	Total
1980	3 420	1 249	696	4 772	634	-	946	2 218	542	39	14 516
1981	3 341	1 746	877	5 274	637	-	960	2 277	480	42	15 634
1982	3 961	2 150	948	5 622	695	-	959	2 302	589	48	17 274
1983	4 410	1 472	1 233	6 008	682	-	948	2 427	646	57	17 883
1984	4 832	2 034	1 447	6 428	783	-	920	2 467	604	55	19 570
1985	4 754	1 822	1 874	6 777	838	262	942	2 502	607	62	20 440
1986	5 581	2 542	2 228	7 353	791	276	1 101	2 652	722	64	23 310
1987	5 317	1 961	2 267	7 912	841	287	1 083	2 686	769	62	23 185
1988	6 563	2 758	2 096	8 523	843	300	1 142	2 813	727	66	25 831
1989	5 987	2 667	2 379	9 226	869	314	1 146	2 943	548	69	26 147
1990	6 710	4 044	2 091	9 871	988	328	1 193	3 067	450	73	28 815
1991	6 849	4 104	1 934	10 006	972	336	1 212	3 206	469	81	29 169
1992	8 342	3 974	1 953	9 817	980	337	1 221	3 255	431	97	30 406
1993 ¹	7 800	4 250	1 800	10 950	1 065	357	1 201	4 370	445	106	32 344
¹ Voranschlag	¹ Budget										

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Ausgaben des Bundes nach Aufgabengebieten

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par groupes de tâches

En millions de francs

Jahr Année	Allgemeine Verwaltung Administration générale	Beziehungen zum Ausland Relations avec l'étranger	Landesverteidigung Défense nationale	Bildung und Grundlagenforschung Formation et recherche fondamentale	Soziale Wohlfahrt Prévoyance sociale	Verkehr Trafic	Umwelt und Raumordnung Protection et aménagement de l'environnement	Landwirtschaft und Ernährung Agriculture et alimentation	Finanzen und Steuern Finances et impôts	Übrige (inkl. Justiz und Polizei) Autres (y compris justice et police)	Total
1980	551	674	3 620	1 372	3 622	2 728	363	1 639	2 482	765	17 816
1981	597	754	3 843	1 386	3 655	2 805	310	1 625	2 522	521	18 018
1982	673	780	4 250	1 450	4 312	2 994	318	1 574	2 788	682	19 821
1983	667	871	4 428	1 553	4 397	3 163	323	1 730	2 850	868	20 850
1984	698	944	4 594	1 614	4 853	3 223	334	2 039	3 036	926	22 261
1985	746	1 018	5 203	1 711	5 027	3 467	320	2 070	3 063	949	23 574
1986	799	1 064	4 987	1 852	5 203	3 300	325	2 126	3 438	926	24 020
1987	800	1 102	4 855	1 959	5 506	3 397	364	2 248	3 258	1 065	24 554
1988	953	1 642	5 155	2 169	5 860	3 739	487	2 407	3 700	1 384	27 496
1989	949	1 375	5 445	2 200	6 092	4 196	451	2 642	3 610	1 544	28 504
1990	1 086	1 581	6 053	2 438	6 866	4 680	497	2 676	4 331	1 407	31 615
1991	1 219	1 787	6 202	2 655	8 090	5 437	735	3 078	4 586	1 711	35 501
1992	1 327	2 134	6 249	2 844	8 606	5 643	624	3 162	5 564	1 664	37 816
1993 ¹	1 354	2 109	5 805	3 015	9 511	6 323	586	3 194	6 089	1 752	39 738
¹ Voranschlag						¹ Budget					

F3

Ausgaben des Bundes nach Sachgruppen

In Millionen Franken

Dépenses de la Confédération, par nature

En millions de francs

Jahr Année	Laufende Ausgaben Dépenses courantes							Investitionsausgaben Dépenses d'investissement			Total
	Personal- ausgaben Dépenses de personnel	Sach- ausgaben Biens et services	Rüstungs- ausgaben Dépenses d'armement	Passiv- zinsen Intérêts passifs	Kantons- anteile an Bundesein- nahmen Parts des cantons aux recettes fédérales	Entschädi- gungen an Gemein- wesen Dédommages à des collectivités publiques	Beiträge an laufende Ausgaben Contributions à des dépenses courantes	Investitions- güter Biens d'investissement	Darlehen und Beteili- gungen Prêts et participations	Investitions- beiträge Contributions à des investissements	
1980	2 188	1 390	1 624	1 117	1 310	80	7 770	269	102	1 966	17 816
1981	2 348	1 510	1 684	1 286	1 198	89	7 497	272	152	1 982	18 018
1982	2 582	1 568	1 965	1 306	1 424	107	8 347	293	241	1 988	19 821
1983	2 716	1 706	1 942	1 310	1 496	127	8 823	313	399	2 018	20 850
1984	2 825	1 836	2 038	1 307	1 674	164	9 473	499	427	2 018	22 261
1985	2 983	1 878	2 569	1 390	1 631	176	10 238	356	409	1 944	23 574
1986	3 180	1 938	2 233	1 438	1 950	201	10 517	377	399	1 787	24 020
1987	3 046	2 018	2 129	1 414	1 816	214	11 037	427	519	1 934	24 554
1988	3 306	2 248	2 292	1 381	2 269	249	12 016	480	1 128	2 127	27 496
1989	3 498	2 778	2 390	1 482	2 089	307	12 750	501	451	2 258	28 504
1990	4 056	2 570	2 793	1 832	2 442	394	14 027	582	410	2 509	31 615
1991	4 393	2 802	2 780	2 050	2 495	629	15 969	719	585	3 080	35 501
1992	4 764	3 001	2 697	2 546	2 929	599	17 115	810	533	2 822	37 816
1993 ¹	4 788	3 160	2 313	3 166	2 795	492	17 889	834	1 089	3 212	39 738
¹ Voranschlag						¹ Budget					

F4

Schulden des Bundes

Dette de la Confédération

In Millionen Franken

En millions de francs

F5

Jahr Année	Laufende Verpflichtungen Engagements courants	Kurzfristige Schulden <i>Dettes à court terme</i>		Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long termes</i>		Verpflichtungen für Sonderrechnungen <i>Engagements envers des entités particulières</i>		Total Schulden <i>Dettes totales</i>
		Total	Bundeseigene Unternehmungen <i>Entreprises de la Confédération</i>	Total	Anleihen <i>Emprunts</i>	Total	Eidg. Versiche- rungskasse <i>Caisse fédérale d'assurance</i>	
1981	4 702	3 092	1 746	16 094	12 786	7 724	6 875	31 612
1982	4 643	3 352	1 550	16 639	12 915	8 477	7 558	33 111
1983	4 806	3 348	1 541	16 130	13 216	9 056	8 062	33 340
1984	5 643	4 268	2 364	16 446	13 730	10 253	9 219	36 610
1985	6 356	4 489	2 517	17 398	14 713	10 918	9 843	39 161
1986	4 249	6 137	4 425	16 685	14 122	11 711	10 627	38 782
1987	4 306	5 732	4 420	16 116	13 577	12 443	11 247	38 597
1988	5 408	6 361	5 200	14 113	11 882	13 407	12 179	39 289
1989	3 620	5 316	4 080	14 680	11 954	14 671	13 450	38 287
1990	5 010	4 449	2 720	14 836	12 363	16 274	14 930	40 569
1991	3 658	9 152	5 300	14 377	12 922	18 300	16 743	45 487
1992	3 836	13 529	5 970	18 266	18 120	19 665	17 877	55 296

Finanzen der Kantone und Gemeinden

Einnahmen und Ausgaben

Schulden

Finances des cantons et des communes

Recettes et dépenses

Dettes

In Millionen Franken

En millions de francs

In Millionen Franken

En millions de francs

F6

Statistische Gesamtrechnung ¹ - <i>Compte général statistique¹</i>				
Jahr Année	Kantone ² - <i>Cantons²</i>			
	Einnahmen <i>Recettes</i>	davon Steuern <i>dont impôts</i>	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Abschlüsse <i>Résultats</i>
1980	21 763	11 759	21 926	- 164
1981	23 285	12 739	23 627	- 342
1982	24 744	13 538	25 376	- 631
1983	26 029	14 538	26 762	- 733
1984	27 492	15 198	27 754	- 263
1985	29 420	16 246	29 158	262
1986	31 797	17 366	31 409	388
1987	33 001	18 135	32 494	506
1988	35 274	18 928	34 828	447
1989	37 436	20 003	37 619	- 183
1990	39 561	21 120	41 413	-1 852
1991	42 270	21 675	46 051	-3 781
Jahr Année	Gemeinden ² - <i>Communes²</i>			
	Einnahmen <i>Recettes</i>	davon Steuern <i>dont impôts</i>	Ausgaben <i>Dépenses</i>	Abschlüsse <i>Résultats</i>
1980	16 934	8 631	16 476	459
1981	17 878	9 252	17 760	119
1982	18 899	9 716	19 286	- 387
1983	20 016	10 295	20 334	- 319
1984	21 005	10 686	20 950	55
1985	22 230	11 342	22 089	141
1986	23 707	12 024	23 394	313
1987	24 766	12 466	24 209	558
1988	25 958	12 965	26 031	- 73
1989	27 615	13 997	27 864	- 248
1990	30 180	14 763	31 003	- 823
1991	..	..	..	..

Jahr Année	Laufende Ver- pflichtungen und kurzfristige Schulden <i>Engagements courants et dettes à court terme</i>	Mittel- und langfristige Schulden <i>Dettes à moyen et long termes</i>	Verpflichtungen für Sonder- rechnungen ¹ <i>Engagements envers des entités particulières¹</i>	Total
	Kantone ² - <i>Cantons²</i>			
1980	5 143	11 945	5 125	22 213
1981	3 718	13 145	5 343	22 206
1982	4 152	14 180	4 952	23 284
1983	4 457	15 148	5 119	24 725
1984	4 831	15 755	5 281	25 867
1985	5 062	16 161	5 250	26 472
1986	5 311	16 687	5 063	27 061
1987	5 502	17 197	4 765	27 463
1988	5 205	17 754	4 959	27 917
1989	6 178	17 527	4 591	28 295
1990	7 620	19 008	3 908	30 535
1991	9 107	21 572	4 304	34 983

¹ Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ *Dettes envers ses propres établissements, fondations et caisses d'assurance.*

² *Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.*

¹ Die statistische Gesamtrechnung schliesst namentlich auch die Ausgaben und Einnahmen von Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen ein.

² Ab 1990, nach neuem Konzept der Finanzstatistik.

¹ *Le compte général statistique inclut également les dépenses et les recettes des comptes spéciaux, des comptes du bilan, des fonds et d'imputations.*

² *Dès 1990, selon la nouvelle conception statistique.*

Finanzen der Kantone

Finances des cantons

In Millionen Franken

En millions de francs

Kanton – Canton	Einnahmen – Recettes		Einnahmen – Recettes		Ausgaben – Dépenses		Abschlüsse – Résultats	
	1990	davon Steuern dont impôts	1991	davon Steuern dont impôts	1990	1991	1990	1991
Zürich – Zurich	5 982	3 371	6 330	3 420	6 356	7 112	– 374	– 782
Bern – Berne	4 697	2 234	5 247	2 422	5 312	5 786	– 615	– 539
Luzern – Lucerne	1 430	669	1 547	686	1 483	1 676	– 53	– 129
Uri – Uri	304	70	352	79	307	346	– 3	6
Schwyz – Schwyz	409	179	454	193	434	454	– 25	0
Obwalden – Obwald	154	31	172	36	170	181	– 16	– 9
Nidwalden – Nidwald	153	59	169	62	154	169	– 1	0
Glarus – Glaris	257	141	269	141	265	289	– 8	– 20
Zug – Zoug	420	199	484	246	450	505	– 30	– 21
Freiburg – Fribourg	1 273	529	1 386	532	1 250	1 454	23	– 68
Solothurn – Soleure	917	536	1 001	564	909	1 037	8	– 36
Basel-Stadt – Bâle-Ville	2 536	1 592	2 677	1 661	2 583	2 911	– 46	– 234
Basel-Landschaft – Bâle-Campagne	1 289	800	1 380	765	1 271	1 486	18	– 106
Schaffhausen – Schaffhouse	364	176	386	189	370	413	– 6	– 27
Appenzell A. Rh. – Appenzell Rh.-E.	216	102	222	97	220	240	– 4	– 18
Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-I.	80	26	84	26	78	84	2	0
St. Gallen – Saint-Gall	1 897	976	1 980	938	1 915	2 137	– 18	– 157
Graubünden – Grisons	1 152	444	1 301	517	1 137	1 331	16	– 30
Aargau – Argovie	2 187	1 239	2 389	1 269	2 104	2 418	84	– 29
Thurgau – Thurgovie	837	443	915	459	906	1 023	– 70	– 108
Tessin – Tessin	1 908	1 046	2 017	1 121	1 884	2 038	24	– 21
Waadt – Vaud	3 739	2 077	3 899	2 139	3 991	4 340	– 252	– 441
Wallis – Valais	1 388	561	1 498	572	1 473	1 642	– 85	– 144
Neuenburg – Neuchâtel	1 078	488	1 140	468	1 103	1 260	– 25	– 120
Genève – Genève	4 402	2 996	4 413	2 933	4 777	5 117	– 375	– 704
Jura – Jura	491	137	558	140	511	602	– 20	– 44
TOTAL – TOTAL	39 561	21 120	42 270	21 675	41 413	46 051	– 1 852	– 3 781

F7

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Index der Konsumentenpreise

Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen

Groupes de marchandises et de services

G11

Jahresmittel Monat	Nahrungs- mittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Wohnungs- miete	Heizung und Beleuchtung	Haushalt- einrichtung u. -unterhalt	Verkehr	Körper- und Gesundheits- pflege	Bildung und Erholung	Totalindex
<i>Moyenne annuelle Mois</i>	<i>Alimentation</i>	<i>Boissons et tabacs</i>	<i>Habillement</i>	<i>Loyer du logement</i>	<i>Chauffage et éclairage</i>	<i>Aménagement et entretien du logement</i>	<i>Transports et communi- cations</i>	<i>Santé et soins personnels</i>	<i>Instruction et loisirs</i>	<i>Indice général</i>
Sep. - Sep. 1966 = 100										
1976	150,2	149,7	155,3	202,2	204,6	140,6	170,7	174,4	154,1	166,0
Sep. - Sep. 77	152,9	152,2	158,1	205,0	208,2	141,1	174,0	176,9	154,8	168,6
Sep. - Sep. 1977 = 100										
1978	103,5	101,0	100,6	100,2	92,6	100,9	100,3	101,7	99,9	100,8
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1981	126,8	112,5	109,8	105,7	161,7	109,6	112,0	113,2	113,2	115,7
1982	135,4	119,0	114,4	115,6	166,2	114,8	113,7	120,8	119,3	122,2
Dez. - Déc. 82	135,5	122,4	116,4	120,5	172,9	116,4	114,7	122,8	122,6	124,7
Dez. - Déc. 1982 = 100										
1983	102,1	100,5	101,2	101,2	92,6	101,1	99,6	102,7	101,8	100,9
1984	105,9	101,3	104,3	103,7	96,5	102,6	102,8	105,5	104,8	103,9
1985	109,1	104,5	108,3	107,0	100,9	105,0	106,9	109,4	108,7	107,4
1986	110,6	106,8	112,0	110,9	76,0	107,7	104,7	111,7	112,5	108,2
1987	111,8	108,2	114,4	114,3	70,2	109,7	104,9	114,5	114,8	109,8
1988	114,6	109,4	116,3	117,5	66,4	111,2	105,7	118,0	117,5	111,8
1989	116,6	112,8	118,8	121,9	73,5	113,8	110,9	120,4	120,9	115,4
1990	122,9	118,5	123,4	132,4	79,0	118,8	115,6	125,3	125,7	121,6
1991	128,5	124,8	132,8	145,6	81,5	124,2	120,5	132,6	133,3	128,7
1992	129,6	128,6	132,8	155,6	79,4	129,1	126,4	139,9	139,8	133,9
1992										
Jan. - Jan.	129,4	126,4	130,6	151,9	78,4	126,1	124,7	137,3	136,8	131,8
Feb. - Fév.	129,9	127,6	130,6	151,9	80,2	126,1	125,4	137,3	140,5	132,7
Mär. - Mars	130,7	127,6	132,0	151,9	78,3	128,7	125,4	138,3	140,5	133,1
Apr. - Avril	130,7	127,6	132,0	151,9	79,2	128,7	125,7	139,8	140,5	133,3
Mai - Mai	129,8	129,0	132,0	156,4	80,4	128,7	126,9	139,8	136,8	133,7
Jun. - Juin	131,4	129,0	133,0	156,4	80,4	129,8	127,1	140,1	136,8	134,2
Jul. - Juillet	129,7	129,0	133,0	156,4	79,4	129,8	127,1	140,2	136,8	133,8
Aug. - Août	128,4	129,4	133,0	156,4	78,7	129,8	126,8	140,2	141,1	134,2
Sep. - Sep.	128,8	129,4	134,2	156,4	78,2	130,3	126,6	140,5	141,1	134,3
Okt. - Oct.	129,0	129,4	134,2	156,4	80,3	130,3	126,9	140,6	141,1	134,5
Nov. - Nov.	129,3	129,7	134,2	160,7	80,4	130,3	127,0	142,2	142,9	135,8
Dez. - Déc.	128,5	129,7	135,0	160,7	79,3	130,6	126,8	142,4	142,9	135,7
1993										
Jan. - Jan.	129,6	129,7	135,0	160,7	80,8	130,6	129,0	143,4	142,9	136,4
Feb. - Fév.	129,9	129,7	135,0	160,7	80,7	130,6	129,4	143,4	147,7	137,2
Mär. - Mars	131,1	129,7	136,0	160,7	82,1	132,0	131,0	143,8	147,7	138,0
Apr. - Avril	131,2	129,7	136,0	160,7	81,2	132,0	133,7	144,5	147,7	138,4
Mai - Mai	130,4	130,7	136,0	164,9	80,8	132,0	134,0	144,5	144,2	138,5
Mai - Mai 1993 = 100										
Jun. - Juin	100,0	100,0	99,9	100,0	100,0	100,0	100,0	100,1	100,0	100,0
Jul. - Juillet	99,4	100,0	99,8	100,0	100,2	100,2	100,2	100,1	100,0	99,9

Index der Konsumentenpreise

Veränderungen in Prozent gegenüber dem Vorjahresmonat

Indice des prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport au mois correspondant de l'année précédente

Jahr	Jan.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	Mittel
Année	Jan.	Fév.	Mars	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.	Moyenne
1975	7,3	8,4	8,3	9,2	8,2	8,0	7,4	6,7	5,4	4,8	3,7	3,4	6,7
1976	3,4	3,0	2,5	2,2	1,3	1,1	1,5	1,5	0,9	1,0	0,9	1,3	1,7
1977	0,9	1,0	1,0	1,1	1,3	1,8	1,6	1,3	1,6	1,6	1,3	1,1	1,3
1978	1,0	1,1	1,4	1,4	1,7	1,1	1,1	1,1	0,8	0,4	0,6	0,7	1,0
1979	1,1	2,1	2,5	2,6	2,8	4,1	4,3	4,0	4,8	5,0	5,2	5,2	3,6
1980	5,1	4,1	3,9	4,1	4,3	3,3	3,3	4,2	3,8	3,6	4,2	4,4	4,0
1981	5,1	6,0	6,3	5,6	6,0	6,3	6,6	7,4	7,5	7,3	7,0	6,6	6,5
1982	6,1	5,3	4,7	5,6	5,9	6,2	6,0	5,2	5,5	6,2	5,8	5,5	5,7
1983	4,8	4,8	4,8	4,5	3,3	2,8	2,2	1,7	1,4	1,4	1,8	2,1	2,9
1984	2,7	2,9	3,4	3,2	2,9	2,8	2,8	2,9	2,7	3,1	3,0	2,9	2,9
1985	3,5	4,0	3,9	3,6	3,8	3,4	3,4	3,0	3,3	3,0	3,1	3,2	3,4
1986	2,2	1,3	0,9	1,0	0,7	0,8	0,5	0,7	0,6	0,4	-0,1	0,0	0,8
1987	0,7	1,0	1,0	1,2	0,9	1,3	1,8	2,0	1,6	2,0	2,1	1,9	1,4
1988	1,6	1,8	1,9	1,9	2,2	2,1	1,8	1,8	2,0	1,8	1,8	1,9	1,9
1989	2,2	2,3	2,3	2,6	3,0	3,0	3,0	3,0	3,4	3,6	4,4	5,0	3,2
1990	5,1	4,9	5,0	4,6	5,1	5,0	5,3	6,1	6,1	6,4	6,1	5,3	5,4
1991	5,5	6,2	5,9	5,9	6,3	6,6	6,6	6,0	5,7	5,1	5,5	5,2	5,9
1992	4,9	4,6	4,9	4,8	4,2	4,2	3,8	3,6	3,5	3,5	3,3	3,4	4,0
1993	3,5	3,4	3,6	3,8	3,6	3,1	3,4						

G13

Index der Kosumentenpreise

Sondergliederungen

Indice des prix à la consommation

Classifications supplémentaires

Monat	Index		Index		Index		Index		Index	
	ohne Saisonprodukte	Saisonprodukte	ohne Wohnungsmiete	Wohnungsmiete	ohne Erdölprodukte	Erdölprodukte	ohne Tabakwaren	Tabakwaren	ohne alkoholische Getränke	Alkoholische Getränke
Mois	Indice sans produits saisonniers	Produits saisonniers	Indice sans loyer du logement	Loyer du logement	Indice sans produits pétroliers	Produits pétroliers	Indice sans produits du tabac	Produits du tabac	Indice sans boissons alcoolisées	Boissons alcoolisées
1993	Mai - Mai 1993 = 100									
Jun. - Juin	100,0	100,3	100,0	100,0	100,0	98,9	100,0	100,1	100,0	99,9
Jul. - Juillet	100,0	98,2	99,9	100,0	100,0	98,2	99,9	100,1	99,9	99,9

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

G14

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Warenarten

Selon le genre de marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

G21

Jahresmittel Monat	Landw. Prod./ Nahrungsmittel- rohstoffe	Energie- träger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsm., Getränke und Tabak	Textilien	Metalle und Metallwaren	Holz und Kork	Papier und Papier- waren	Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	Baustoffe, Keramik und Glas	Total
Moyenne annuelle Mois	Prod. agric./ mat. prem. p. denrées alim.	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles	Métaux et marchandises métalliques	Bois et liège	Papier et articles en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc/ articles en mat. plast.	Matériaux de construction, céramique et verre	
1977	154,4	191,8	149,0	116,3	157,3	141,7	148,6	132,5	175,5	147,9
1978	146,1	185,5	151,1	103,0	152,8	145,9	139,1	128,8	175,8	142,9
1979	146,9	221,2	153,5	104,1	158,3	147,7	134,9	138,0	177,2	148,3
1980	149,3	236,3	158,8	113,0	168,1	157,7	144,8	138,7	186,9	155,9
1981	157,3	255,6	167,8	118,9	175,1	170,6	156,3	143,0	199,9	165,0
1982	159,1	261,9	176,9	117,8	179,5	171,9	160,4	147,2	216,0	169,2
1983	164,9	256,3	181,4	118,8	178,5	165,8	156,3	147,3	222,4	170,0
1984	175,5	262,9	186,9	124,6	184,0	164,5	158,8	153,7	223,8	175,5
1985	175,8	271,2	190,7	127,7	189,0	166,7	162,0	157,1	229,6	179,5
1986	171,3	229,2	191,3	118,0	181,7	169,7	157,1	154,6	235,2	172,4
1987	170,3	220,5	191,6	115,4	175,9	169,3	154,5	153,2	237,5	169,0
1988	174,1	215,3	193,1	119,6	191,0	169,4	154,7	158,4	245,0	172,8
1989	173,7	228,3	197,0	129,5	207,5	173,5	161,6	163,2	254,0	180,2
1990	176,2	235,8	202,6	128,5	201,8	183,1	165,7	164,7	268,1	182,9
1991	177,1	239,0	206,0	123,8	197,6	186,7	164,3	166,7	285,0	183,6
1992	171,2	238,5	208,0	122,1	200,1	189,6	160,9	170,4	297,3	183,8
1990										
Jan. - Jan.	177,1	235,3	198,3	131,3	201,1	176,3	165,5	165,7	257,1	181,5
Feb. - Fév.	179,2	229,5	198,2	130,9	200,9	181,5	166,8	166,0	264,7	181,9
Mär. - Mars	178,8	229,2	200,8	131,1	202,9	183,3	166,4	166,5	269,2	183,1
Apr. - Avril	181,0	228,9	200,7	130,8	203,0	183,4	167,9	166,7	269,2	183,5
Mai - Mai	177,0	226,6	204,5	130,4	204,6	183,5	166,4	166,6	269,3	183,3
Jun. - Juin	176,8	223,8	204,2	128,9	204,2	183,9	166,1	165,9	269,4	182,7
Jul. - Juillet	175,9	227,3	204,3	129,4	203,6	184,6	165,9	164,9	269,4	182,9
Aug. - Août	173,4	245,4	204,4	128,0	202,8	185,5	165,9	164,2	269,3	183,8
Sep. - Sep.	173,3	249,3	204,6	127,7	202,4	185,5	165,0	164,0	269,9	184,1
Okt. - Oct.	172,7	249,4	203,7	126,0	200,2	183,5	165,2	161,2	269,9	183,1
Nov. - Nov.	173,8	242,5	203,8	124,1	198,4	183,3	163,7	162,1	270,0	182,2
Dez. - Déc.	175,8	241,6	203,9	123,7	197,4	183,4	163,7	162,7	270,4	182,3
1991										
Jan. - Jan.	176,2	245,2	205,1	124,0	195,6	183,7	164,4	166,1	271,6	182,9
Feb. - Fév.	176,5	243,8	205,4	123,5	195,8	185,2	164,6	166,3	282,0	183,4
Mär. - Mars	178,1	235,3	203,3	122,0	197,1	186,7	164,4	166,8	286,9	182,9
Apr. - Avril	177,4	237,6	204,3	122,7	197,8	186,9	164,6	166,5	286,9	183,4
Mai - Mai	175,9	236,1	205,5	124,2	199,4	187,1	164,8	166,5	286,9	183,6
Jun. - Juin	176,9	235,1	205,8	124,9	199,5	186,5	164,8	166,0	289,9	183,7
Jul. - Juillet	177,7	235,6	206,4	125,1	198,8	187,5	164,8	165,6	286,7	184,0
Aug. - Août	177,6	240,1	206,9	125,0	198,5	187,6	164,8	165,6	286,5	184,4
Sep. - Sep.	176,3	238,4	207,2	124,5	198,0	187,8	164,2	166,6	286,5	183,8
Okt. - Oct.	176,8	244,0	207,6	123,4	197,4	187,2	164,4	167,1	286,5	184,2
Nov. - Nov.	177,6	240,8	207,5	122,8	197,1	186,9	163,1	167,6	286,5	183,9
Dez. - Déc.	178,2	236,6	207,4	123,2	196,2	186,9	163,1	169,3	286,5	183,6
1992										
Jan. - Jan.	176,3	237,4	207,6	122,8	196,1	187,1	162,1	170,7	288,6	183,4
Feb. - Fév.	173,3	236,6	207,2	122,9	197,3	188,6	162,1	170,9	295,2	183,4
Mär. - Mars	175,4	235,2	207,3	122,9	198,5	189,5	162,4	171,1	298,2	184,1
Apr. - Avril	173,6	240,7	207,2	123,0	199,5	189,6	160,2	171,4	298,3	184,4
Mai - Mai	171,8	239,9	208,1	122,7	202,9	189,6	160,4	171,3	298,5	184,7
Jun. - Juin	170,3	239,3	208,2	122,8	202,3	189,8	160,4	170,8	298,5	184,3
Jul. - Juillet	170,1	237,2	208,3	122,3	201,6	189,8	161,3	170,3	298,7	184,0
Aug. - Août	166,7	237,1	208,5	121,3	202,3	190,0	161,3	170,3	298,5	183,4
Sep. - Sep.	166,9	238,6	208,7	121,6	201,2	189,9	161,3	169,9	298,4	183,5
Okt. - Oct.	169,5	241,3	208,1	121,4	199,3	190,5	159,8	169,4	298,4	183,7
Nov. - Nov.	169,1	240,3	208,3	121,1	200,0	190,3	159,9	169,4	298,3	183,7
Dez. - Déc.	170,7	238,1	208,2	120,4	199,8	190,3	159,9	169,1	298,4	183,6
1993										
Jan. - Jan.	171,7	238,3	208,7	120,6	200,1	190,4	156,8	168,7	299,2	183,8
Feb. - Fév.	171,8	240,4	209,1	120,3	198,2	190,3	156,7	168,1	301,5	183,8
Mär. - Mars	172,7	255,2	211,3	119,7	198,3	190,2	156,5	167,8	303,4	185,6
Apr. - Avril	172,2	252,9	211,3	118,3	197,0	190,3	150,2	167,7	304,2	184,7
Mai - Mai	167,8	252,5	211,4	118,8	198,8	190,3	150,0	167,8	304,0	184,5

Grosshandelspreisindex

Indice des prix de gros

Herkunft der Waren

Selon la provenance des marchandises

Jahresdurchschnitt 1963 = 100

Moyenne annuelle 1963 = 100

(Vgl. Grafik 17)

(Voir graphique 17)

Jahresmittel Monat Moyenne annuelle Mois	Inlandwaren Marchandises suisses		Importwaren Marchandises importées		Totalindex Indice général	
	Indexstand	% ¹	Indexstand	% ¹	Indexstand	% ¹
	Indice		Indice		Indice	
1977	147,6	-0,1	148,7	1,1	147,9	0,3
1978	145,6	-1,4	136,3	- 8,3	142,9	-3,4
1979	148,4	1,9	147,9	8,5	148,3	3,8
1980	155,0	4,4	158,0	6,8	155,9	5,1
1981	163,7	5,6	167,8	6,2	165,0	5,8
1982	169,7	3,7	167,8	0,0	169,2	2,5
1983	171,6	1,1	165,9	- 1,1	170,0	0,5
1984	176,7	3,0	172,5	4,0	175,5	3,2
1985	180,3	2,0	177,5	2,9	179,5	2,3
1986	178,0	-1,3	158,9	-10,5	172,4	-4,0
1987	176,7	-0,7	150,4	- 5,4	169,0	-2,0
1988	180,5	2,1	154,4	2,7	172,8	2,3
1989	186,2	3,2	165,9	7,5	180,2	4,3
1990	190,5	2,3	164,5	- 0,9	182,9	1,5
1991	193,0	1,3	161,1	- 2,1	183,6	0,4
1992	194,5	0,7	158,3	- 1,7	183,8	0,1
1990						
Jan. - Jan.	188,1	2,3	165,7	2,1	181,5	2,2
Feb. - Fév.	189,1	2,7	164,6	1,5	181,9	2,3
Mär. - Mars	190,1	2,8	166,2	-0,2	183,1	2,0
Apr. - Avril	190,6	2,6	166,4	-1,3	183,5	1,5
Mai - Mai	191,3	2,5	164,1	-2,9	183,3	1,0
Jun. - Juin	190,9	2,3	163,1	-2,0	182,7	1,1
Jul. - Juillet	191,1	2,5	163,0	-1,0	182,9	1,5
Aug. - Août	191,3	2,5	165,9	0,3	183,8	1,9
Sep. - Sep.	191,6	2,4	166,2	0,0	184,1	1,8
Okt. - Oct.	191,0	2,0	164,2	-1,3	183,1	1,1
Nov. - Nov.	190,7	1,8	161,8	-2,3	182,2	0,7
Dez. - Déc.	190,7	1,5	162,2	-3,1	182,3	0,2
1991						
Jan. - Jan.	191,6	1,9	161,9	-2,3	182,9	0,8
Feb. - Fév.	192,2	1,6	162,4	-1,4	183,4	0,8
Mär. - Mars	192,1	1,0	160,9	-3,2	182,9	-0,1
Apr. - Avril	192,4	0,9	161,7	-2,8	183,4	-0,1
Mai - Mai	193,1	0,9	160,7	-2,1	183,6	0,1
Jun. - Juin	193,3	1,2	160,8	-1,4	183,7	0,5
Jul. - Juillet	193,7	1,3	160,6	-1,5	184,0	0,6
Aug. - Août	193,7	1,3	161,9	-2,4	184,4	0,3
Sep. - Sep.	193,5	1,0	160,4	-3,5	183,8	-0,2
Okt. - Oct.	193,9	1,5	161,0	-2,0	184,2	0,6
Nov. - Nov.	193,6	1,5	160,6	-0,8	183,9	0,9
Dez. - Déc.	193,5	1,5	159,7	-1,6	183,6	0,7
1992						
Jan. - Jan.	193,4	0,9	159,6	-1,4	183,4	0,3
Feb. - Fév.	193,3	0,6	159,7	-1,6	183,4	0,0
Mär. - Mars	194,4	1,2	159,5	-0,8	184,1	0,7
Apr. - Avril	194,3	1,0	160,7	-0,6	184,4	0,6
Mai - Mai	194,9	0,9	160,1	-0,4	184,7	0,6
Jun. - Juin	194,8	0,8	159,1	-1,0	184,3	0,3
Jul. - Juillet	194,7	0,5	158,1	-1,6	184,0	0,0
Aug. - Août	194,4	0,4	157,1	-3,0	183,4	-0,5
Sep. - Sep.	194,5	0,5	157,0	-2,1	183,5	-0,2
Okt. - Oct.	195,0	0,6	156,6	-2,7	183,7	-0,3
Nov. - Nov.	195,2	0,8	156,0	-2,8	183,7	-0,1
Dez. - Déc.	195,1	0,8	155,9	-2,4	183,6	0,0
1993						
Jan. - Jan.	195,4	1,0	155,9	-2,3	183,8	0,2
Feb. - Fév.	194,8	0,8	157,4	-1,5	183,8	0,2
Mär. - Mars	196,0	0,8	160,6	0,7	185,6	0,8
Apr. - Avril	195,5	0,6	158,8	-1,2	184,7	0,2
Mai - Mai	195,5	0,3	158,0	-1,3	184,5	-0,1

¹ Veränderung gegenüber der Vorjahresperiode in Prozent.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

Produzenten- und Importpreisindex

G2₃

Monat	Importpreisindex – <i>Indice des prix à l'importation</i>						Produzentenpreisindex – <i>Indice des prix à la production</i>			
	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total	Veränderung in % ¹	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter
Mois	<i>Matières premières</i>	<i>Produits semi-finis</i>	<i>Biens de consomma- tion</i>	<i>Biens d'investisse- ment</i>		<i>Variation en pour-cent ¹</i>	<i>Matières premières</i>	<i>Produits semi-finis</i>	<i>Biens de consomma- tion</i>	<i>Biens d'investis- sment</i>
Mai – Mai 1993 = 100										
1993										
Juni	100,6	99,8	99,7	98,5	99,5	.	102,2	100,2	100,0	100,0

¹ Gegenüber Vorjahresperiode.
² Total vom Produzenten- und Importpreisindex.
³ Verkettung mit dem bis Ende Mai 1993 berechneten Grosshandelspreisindex (vgl. Tabelle G2₂) möglich.

Monatsbericht SNB 8/93

Indice des prix à la production et à l'importation

G2₃

Produzentenpreisindex – <i>Indice des prix à la production</i>				Gesamtangebot ² – <i>Offre totale</i> ²						Monat
<i>nach Absatzgebiet – selon la destination</i>			Veränderung in % ¹	Rohstoffe	Halbfabrikate	Konsumgüter	Investitions- güter	Total ³	Veränderung in % ¹	Mois
Inland	Ausland	Total	<i>Variation en pour-cent¹</i>	<i>Matières premières</i>	<i>Produits semi-finis</i>	<i>Biens de consomma- tion</i>	<i>Biens d'investisse- ment</i>		<i>Variation en pour-cent¹</i>	
<i>Suisse</i>	<i>Etranger</i>									
Mai – Mai 1993 = 100										
100,3	100,0	100,2	.	.	.	.	.	100,0	0,1	1993 <i>Juin</i>

¹ Par rapport à l'année précédente.

² Total de l'indice des prix à la production et à l'importation.

³ Donnée comparable avec l'indice général des prix de gros (voir tableau G2₂), calculé jusqu'au mois de mai 1993.

Bulletin mensuel BNS 8/93

Baukostenindizes

Indices du coût de la construction

G3

Monat Mois	Stadt Zürich Ville de Zurich		Stadt Bern ¹ Ville de Berne ¹		Stadt Luzern Ville de Lucerne		Kanton Genf Canton de Genève	
	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²	Indexstand Indice	% ²
	1975 April	168,1	-4,0	174,1	-1,2	502,9	-2,4	.
Okt.	162,3	-5,8	169,5	-3,1	487,2	-4,8	.	.
1976 April	157,1	-6,6	168,7	-3,1	477,6	-5,0	.	.
Okt.	158,6	-2,2	168,6	-0,5	477,2	-2,1	.	.
1977 April	161,7	2,9	172,1	2,2	487,2	2,0	.	.
Okt.	101,8 ³	3,7	172,1	2,1	492,1	3,1	.	.
1978 April	103,1	3,1	175,3	1,6	499,5	2,5	.	.
Okt.	103,5	1,7	176,4	2,5	501,9	2,0	.	.
1979 April	106,6	3,4	181,0	3,3	512,4	2,6	.	.
Okt.	108,8	5,1	184,4	4,5	521,6	3,9	.	.
1980 April	116,5	9,2	190,6	5,3	554,4	8,2	.	.
Okt.	118,5	8,9	194,4	5,4	564,9	8,3	.	.
1981 April	127,0	9,0	203,7	6,9	594,8	7,3	.	.
Okt.	129,7	9,4	206,3	6,1	604,9	7,1	.	.
1982 April	135,6	6,8	213,0	4,6	637,0	7,1	.	.
Okt.	133,8	3,2	215,1	4,3	634,5	4,9	.	.
1983 April	130,1	-4,0	219,9	3,2	645,9	1,4	.	.
Okt.	129,6	-3,1	218,8	1,7	646,5	1,9	.	.
1984 April	130,1	0,0	220,4	0,2	651,7	0,9	.	.
Okt.	130,1	0,4	218,6	-0,1	653,0	1,0	.	.
1985 April	132,9	2,2	222,1	0,8	667,4	2,4	.	.
Okt.	133,0	2,2	225,1	3,0	100,2 ⁶	2,5	.	.
1986 April	136,9	3,0	228,9	3,1	102,7	2,7	.	.
Okt.	137,5	3,4	228,7	1,6	103,0	2,8	.	.
1987 April	139,6	2,0	233,2	1,9	104,5	1,8	.	.
Okt.	140,4	2,1	100,8 ⁵	.	105,2	2,1	.	.
1988 April	145,7	4,4	103,8	3,8	107,7	3,0	100,0	.
Okt.	146,9	4,6	104,7	3,9	108,4	3,0	.	.
1989 April	104,4 ⁴	5,3	108,1	4,1	112,0	4,0	104,0	4,0
Okt.	106,0	6,0	109,0	4,1	113,4	4,6	.	.
1990 April	113,5	8,6	115,0	6,4	119,7	6,9	103,6	-0,4
Okt.	114,5	8,0	115,2	5,7	121,1	6,8	.	.
1991 April	120,4	6,1	120,5	4,8	126,0	5,3	99,0	-4,4
Okt.	119,3	4,2	118,8	3,1	126,0	4,0	.	.
1992 April	119,6	-0,7	118,8	-1,5	126,8	0,6	90,8	-8,2
Okt.	115,5	-3,2	116,3	-2,1	123,1	-2,2	.	.
1993 April	114,2	-4,6	115,4	-2,9	121,9	-3,9	95,9	5,6

¹ Ab 1987 Verlegung der Erhebungsdaten auf den 1. April und 1. Oktober.
Bis einschliesslich 1986 Juni und Dezember.

² Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat.

³ April 1977 = 100.

⁴ Oktober 1988 = 100.

⁵ April 1987 = 100.

⁶ April 1985 = 100.

¹ Depuis 1987: enquêtes aux 1er avril et 1er octobre de l'année.
Auparavant: juin et décembre.

² Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente.

³ Avril 1977 = 100.

⁴ Octobre 1988 = 100.

⁵ Avril 1987 = 100.

⁶ Avril 1985 = 100.

Löhne und Gehälter

Salaires et traitements

Oktobererhebung des BIGA

Enquête d'octobre de l'OFIAMT

G4

Jahr Année	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires par catégories d'ouvriers													
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés		An- und ungelernete Arbeiter Ouvriers semi- et non qualifiés				Arbeiter total Ouvriers total							
	Frauen Femmes	Männer Hommes	Frauen Femmes	Männer Hommes	Total	Frauen Femmes	Männer Hommes							
	Oktober 1969 = 100 - Octobre 1969 = 100													
1983	267,0	253,5	267,1	262,3	261,1	270,4	258,5							
1984	275,8	260,1	274,3	269,4	268,0	277,8	265,4							
1985	286,0	268,3	283,7	277,3	276,3	287,2	273,4							
1986	295,2	277,6	294,2	287,2	286,3	298,7	283,1							
1987	302,4	284,9	302,3	293,3	293,4	306,6	290,0							
1988	316,8	296,0	314,2	304,1	304,2	318,0	300,7							
1989	329,5	308,1	327,0	315,6	316,3	332,3	312,4							
1990	342,3	326,5	347,8	335,4	335,5	351,7	331,5							
1991	360,5	350,7	368,8	361,1	360,3	374,4	356,6							
1992	373,1	367,5	385,4	382,6	379,3	391,4	375,8							
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente													
	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
1983	3,3	.	3,7	2,3	4,1	.	4,1	2,6	3,9	2,4	3,7	2,3	3,9	2,5
1984	3,3	.	2,6	-0,5	2,7	.	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4	2,7	-0,4
1985	3,7	.	3,1	0,2	3,4	.	2,9	0,0	3,1	0,1	3,4	0,4	3,0	0,1
1986	3,2	.	3,5	3,1	3,7	.	3,6	3,2	3,6	3,2	4,0	3,6	3,5	3,2
1987	2,4	.	2,6	0,6	2,8	.	2,3	0,3	2,5	0,5	2,6	0,7	2,5	0,5
1988	4,8	.	3,9	2,1	3,9	.	3,5	1,7	3,7	1,9	3,7	1,9	3,7	1,9
1989	4,0	.	4,1	0,5	4,1	.	3,8	0,2	4,0	0,4	4,5	0,9	3,9	0,3
1990	3,9	.	6,0	-0,4	6,4	.	6,2	-0,1	6,1	-0,3	5,8	-0,5	6,1	-0,3
1991	5,3	.	7,4	2,2	6,0	.	7,7	2,4	7,4	2,2	6,4	1,3	7,6	2,3
1992	3,5	.	4,8	1,2	4,5	.	5,9	2,3	5,3	1,7	4,6	1,0	5,4	1,8

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Angestelltegehälter Traitements des employés					
	Total		Frauen Femmes		Männer Hommes	
1983	245,8		253,3		242,7	
1984	252,8		260,9		249,5	
1985	260,9		269,8		257,2	
1986	270,3		280,1		266,3	
1987	276,5		287,9		271,9	
1988	285,1		298,5		279,7	
1989	295,2		309,3		289,7	
1990	311,6		326,4		305,7	
1991	331,5		346,6		325,5	
1992	345,2		361,0		338,9	
Jahr Année	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
	nominal	real	nominal	real	nominal	real
	nominal	réel	nominal	réel	nominal	réel
1983	3,6	2,2	3,8	2,3	3,6	2,1
1984	2,9	-0,2	3,0	-0,1	2,8	-0,3
1985	3,2	0,2	3,4	0,4	3,1	0,1
1986	3,6	3,2	3,8	3,5	3,5	3,2
1987	2,3	0,3	2,8	0,8	2,1	0,1
1988	3,1	1,3	3,7	1,9	2,9	1,1
1989	3,6	0,0	3,6	0,0	3,5	-0,1
1990	5,5	-0,8	5,5	-0,8	5,5	-0,8
1991	6,4	1,2	6,2	1,0	6,5	1,3
1992	4,1	0,6	4,1	0,6	4,1	0,6
Deflationiert mit dem jeweiligen Oktoberstand des Landesindex der Konsumentenpreise.			Déflaté par l'indice des prix à la consommation d'octobre.			

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Nominallöhne¹

Salaires nominaux¹

Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

G5

Jahr Année	Gesamttotal <i>Total général</i>			Energie, Wasser- versorgung, Bergbau <i>Econ. énergét., eau, extraction de minéraux</i>			Verarbeitende Produktion <i>Industrie, arts et métiers</i>			Baugewerbe <i>Bâtiment et génie civil</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	1985	3,1	2,7	3,2	3,0	.	3,1	3,3	2,7	3,4	2,7	.	2,7	.	.
1986	3,5	3,5	3,5	3,4	.	3,3	3,5	3,5	3,5	2,5	.	2,5	3,7	3,5	3,8
1987	2,3	2,7	2,2	1,5	.	1,1	2,4	2,8	2,3	1,9	.	1,9	2,4	2,7	2,2
1988	3,2	3,5	3,1	3,4	.	3,7	3,0	2,8	3,1	3,7	.	3,7	3,2	3,8	3,0
1989	4,0	4,5	3,9	2,6	.	2,2	3,7	4,4	3,5	3,2	.	3,2	4,4	4,5	4,4
1990	5,1	5,2	5,0	6,1	2,3	6,4	5,1	5,1	5,1	5,2	3,3	5,2	5,0	5,2	4,9
1991	6,9	7,4	6,7	7,2	10,3	7,0	6,9	7,1	6,8	7,8	7,3	7,8	6,7	7,5	6,3
1992	4,7	4,9	4,7	4,1	1,9	4,3	4,1	4,0	4,1	4,6	3,6	4,7	5,2	5,2	5,1
1993 ²	2,6														

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Handel, Gast-, Reparaturgewerbe <i>Commerce, restauration, hébergement, réparations</i>			Verkehr, Nachrichtenübermittlung <i>Transports, communications</i>			Banken, Versicherung, Beratung <i>Banques, assurances, agences-conseil</i>			Sonstige Dienstleistungen <i>Autres services</i>			Öffentliche Verwaltung <i>Administrations publiques</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	1985
1986	3,3	3,3	3,3	3,1	3,4	3,0	4,1	4,3	4,1	4,1	3,3	4,8	3,7	3,4	3,8
1987	2,6	3,1	2,4	1,3	1,3	1,3	3,0	3,4	2,9	2,6	2,5	2,6	1,1	1,6	1,0
1988	3,8	4,5	3,4	2,3	1,9	2,4	2,8	4,9	2,1	3,2	2,5	3,8	3,5	3,7	3,4
1989	4,3	3,9	4,4	4,5	4,6	4,5	4,0	4,3	3,8	5,2	5,2	5,2	3,7	4,1	3,6
1990	4,2	4,7	3,9	6,8	8,1	6,6	4,8	5,0	4,7	4,8	5,0	4,7	6,2	7,1	6,0
1991	6,1	6,9	5,7	8,3	7,7	8,4	6,2	6,7	6,0	6,6	8,3	5,1	7,6	8,9	7,3
1992	4,8	4,8	4,8	5,3	4,1	5,5	4,7	4,1	4,9	5,5	6,3	4,9	6,5	6,4	6,5

¹ Berechnet aufgrund der Daten verunfallter Arbeitnehmer.

¹ Calculés à partir de données provenant des travailleurs accidentés.

² Schätzung.

² Estimation.

Index der industriellen Produktion

Indice de la production industrielle

3. Quartal 1963 = 100

3e trimestre 1963 = 100

H1

Jahr Quartal	Nahrungs-, Genussmittel	Textilien	Bekleidung und Wäsche	Holz	Papier	Graphisches Gewerbe	Leder, Kautschuk	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen	Uhren, Bijouterie	Total ¹	Kraft-, Gas- und Wasserwerke	Industrie insgesamt
Année Trimestre	Alimentation, boissons, tabacs	Textiles	Habillement, lingerie	Bois	Papier	Arts graphiques	Cuir, caoutchouc	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines	Horlogerie, bijouterie		Electricité, gaz, eau	Industrie, total
1980	158	113	121	130	130	140	276	.	116	133	162	117	155	203	159
1981	158	111	118	126	129	151	257	.	116	131	157	104	154	218	158
1982	159	108	113	116	126	157	248	.	108	121	149	70	146	220	152
1983	158	108	109	116	128	162	254	.	107	119	143	68	146	219	151
1984	159	115	107	123	133	172	272	.	109	131	142	73	151	207	155
1985	160	119	105	123	136	190	292	.	109	134	152	84	159	231	164
1986	162	121	108	130	147	201	297	.	101	137	161	94	165	235	170
1987	165	119	99	133	154	213	304	.	103	140	160	87	166	245	172
1988	167	120	91	136	159	223	334	388	106	153	172	89	181	249	186
1989	172	117	87	142	164	223	346	420	108	155	171	94	186	224	189
1990	175	112	89	152	165	226	366	423	106	156	184	92	191	228	194
1991	179	109	90	144	162	221	337	428	93	146	196	88	192	236	195
1992	178	106	79	142	167	215	324	443	87	146	188	102	190	241	194
1986															
I	154	126	112	116	149	182	286	.	67	129	130	85	152	224	158
II	168	131	117	134	152	205	322	.	116	144	157	101	169	257	175
III	162	100	98	123	137	189	278	.	117	134	168	81	162	249	168
IV	164	128	106	145	150	226	301	.	103	141	189	107	177	211	179
1987															
I	158	126	107	122	158	197	301	.	68	131	136	76	156	238	162
II	164	121	105	133	154	212	315	.	118	145	151	83	164	237	170
III	169	100	85	124	146	201	282	.	121	137	149	84	158	269	167
IV	167	127	99	152	158	240	317	.	106	145	203	103	186	235	190
1988															
I	166	131	101	126	159	214	331	415	77	146	145	88	174	248	179
II	164	123	93	136	157	223	334	391	122	154	160	87	179	253	184
III	169	101	75	127	151	207	322	364	122	152	164	79	172	246	178
IV	170	123	94	154	167	246	347	382	104	158	218	101	198	247	202
1989															
I	168	123	88	131	166	213	335	446	80	155	155	84	181	229	185
II	177	123	92	144	175	233	366	442	130	164	173	92	193	238	197
III	172	97	75	134	153	212	321	390	123	146	159	91	174	217	177
IV	171	123	92	160	162	235	361	403	97	154	197	110	194	211	195
1990															
I	173	127	88	144	171	222	407	475	83	156	176	97	195	219	197
II	175	117	92	152	166	228	349	426	121	164	184	88	193	234	196
III	175	93	77	138	158	211	347	396	117	147	169	87	178	228	182
IV	178	112	97	172	163	243	360	393	103	156	205	96	196	230	199
1991															
I	174	118	89	136	167	211	334	463	72	153	185	77	191	237	194
II	179	114	98	146	162	223	357	435	108	155	192	84	194	227	197
III	183	93	79	132	161	208	311	406	104	139	175	86	179	240	184
IV	179	110	94	162	156	243	346	409	88	137	232	106	202	241	205
1992															
I	173	117	87	136	169	211	327	499	71	149	171	89	191	235	194
II	176	113	79	139	165	217	333	449	99	154	188	100	193	242	196
III	181	93	72	137	160	209	313	412	97	141	180	96	182	252	187
IV	182	101	78	156	172	221	321	413	79	139	214	123	195	236	198
1993															
I	179	104	81	125	172	198	304	498	58	136	153	112	183	236	187

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

**Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz
in der Industrie**
**Entrées et carnets de commandes ainsi que
chiffre d'affaires dans l'industrie**
H2

Jahr Quartal Année Trimestre	Auftragseingang <i>Entrées de commandes</i>		Auftragsbestand <i>Carnets de commandes</i>		Umsatz <i>Chiffre d'affaires</i>		Industrieproduktion ¹ <i>Production industrielle¹</i>	
	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²	Jahres- durchschnitt	Veränderung in % ²
	<i>Moyenne annuelle</i>	<i>Variation en %²</i>	<i>Moyenne annuelle</i>	<i>Variation en %²</i>	<i>Moyenne annuelle</i>	<i>Variation en %²</i>	<i>Moyenne annuelle</i>	<i>Variation en %²</i>
	1975 = 100		1975 = 100		1975 = 100		1963 = 100	
1980	131	10	124	25	118	9	155	5
1981	136	4	127	2	123	4	154	- 1
1982	132	- 3	117	- 8	123	0	146	- 5
1983	134	2	115	- 2	126	2	146	0
1984	149	11	124	8	133	6	151	3
1985	158	6	130	5	142	7	159	5
1986	160	1	133	2	147	4	165	4
1987	164	3	126	- 5	149	1	166	1
1988	177	8	127	1	159	7	181	6
1989	193	9	143	13	170	7	186	3
1990	199	3	154	8	180	6	191	3
1991	197	- 1	151	- 2	186	3	192	1
1992	190	- 4	142	- 6	187	1	190	- 1
1987								
I	160	2	128	- 8	137	3	156	3
II	159	- 4	128	- 7	146	- 2	164	- 3
III	160	3	124	- 6	145	0	158	- 2
IV	175	8	123	1	167	4	186	5
1988								
I	179	12	130	2	147	7	174	6
II	178	12	129	1	155	6	179	5
III	169	6	128	3	154	6	172	6
IV	180	3	120	- 2	179	7	198	6
1989								
I	192	7	138	6	157	7	181	4
II	203	14	144	12	175	13	193	8
III	185	9	146	14	162	5	174	1
IV	193	7	142	18	184	3	194	- 2
1990								
I	211	10	158	14	175	11	195	8
II	209	3	155	8	181	3	193	0
III	187	1	154	5	171	6	178	2
IV	190	- 2	147	4	192	4	196	1
1991								
I	205	- 3	162	3	177	1	191	- 2
II	198	- 5	154	- 1	186	3	194	1
III	183	- 2	148	- 4	177	4	179	1
IV	201	6	140	- 5	204	6	202	3
1992								
I	193	- 6	144	-11	181	2	191	0
II	199	1	145	- 6	187	1	193	- 1
III	172	- 6	144	- 3	180	2	182	2
IV	194	- 3	134	- 4	198	- 3	195	- 3
1993								
I	183	- 5	139	- 3	171	- 6	183	- 4

¹ Ohne Kraft-, Gas- und Wasserwerke.

¹ Sans électricité, gaz et eau.

² Gegenüber dem Vorjahr.

² Par rapport à l'année précédente.

1949 = 100

1949 = 100

J1

Jahr Monat Année Mois	Nahrungs- und Genussmittel	Bekleidungsartikel und Textilwaren	Übrige Gruppen	Total			Total		
	<i>Prod. alimentaires, boissons et tabacs</i>	<i>Habillement et textiles</i>	<i>Ensemble des autres groupes</i>						
	je Verkaufstag - par jour ouvrable						je Monat - par mois		
	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %		Index <i>Indice</i>	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %	
<i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>					<i>Variation en % par rapport à l'année précédente</i>				
				nominal	real				
				<i>nominal</i>	<i>réel</i>				
1980	567,2	359,8	768,3	530,7	.	.	523,4	7,3	2,0
1981	607,5	383,9	812,1	565,7	.	.	555,9	6,2	-1,6
1982	629,4	386,6	835,7	581,0	.	.	574,2	3,3	-1,5
1983	652,7	396,3	856,6	599,0	.	.	593,7	3,4	2,0
1984	686,0	407,4	888,3	624,2	4,2	1,4	613,9	3,4	0,7
1985	725,8	428,6	917,6	655,4	5,0	2,1	642,8	4,7	1,9
1986	749,8	446,2	945,1	677,7	3,4	4,4	665,9	3,6	4,6
1987	756,5	448,4	978,2	688,5	1,6	1,1	677,9	1,8	1,3
1988	776,9	448,8	1 000,7	702,3	2,0	0,9	696,9	2,8	1,7
1989	800,2	456,4	1 068,7	729,7	3,9	1,6	717,8	3,0	0,7
1990	851,4	468,3	1 117,9	766,2	5,0	0,4	754,4	5,1	0,4
1991	898,2	484,2	1 154,8	799,9	4,4	0,8	786,8	4,3	0,7
1992	904,5	482,3	1 144,4	799,1	-0,1	-1,1	791,5	0,6	-0,5
1990									
Apr. - Avril	911,4	453,7	979,2	749,4	11,4	7,0	680,4	3,1	-1,0
Mai - Mai	848,4	499,7	986,6	755,1	2,7	-1,3	755,2	7,9	3,8
Jun. - Juin	931,5	431,5	1 086,5	771,0	9,0	4,9	745,2	4,8	0,8
Jul. - Juillet	801,4	407,9	1 067,7	715,3	5,2	0,8	714,6	5,3	0,9
Aug. - Août	778,9	344,1	1 063,0	684,0	6,3	0,6	710,6	6,2	0,5
Sep. - Sep.	739,9	469,2	1 079,3	705,4	5,2	-0,3	682,2	1,3	-4,0
Okt. - Oct.	760,4	458,5	1 116,1	722,1	4,1	-1,5	763,9	8,1	2,3
Nov. - Nov.	947,4	585,9	1 076,8	843,7	3,7	-1,0	854,2	3,9	-0,8
Dez. - Déc.	1 078,2	673,9	1 518,6	1 036,7	4,4	0,9	977,7	4,3	0,8
1991									
Jan. - Jan.	868,3	486,4	1 226,6	806,5	6,1	2,2	778,4	6,4	2,5
Feb. - Fév.	851,5	367,4	1 187,4	733,7	4,2	-0,3	682,9	4,2	-0,4
Mär. - Mars	976,6	520,9	1 308,9	868,5	12,6	8,2	843,3	4,5	0,5
Apr. - Avril	864,9	468,7	964,5	732,2	-2,3	-5,8	713,7	4,9	1,1
Mai - Mai	945,1	490,7	1 055,7	808,7	7,1	3,3	772,6	2,3	-1,4
Jun. - Juin	938,0	447,5	1 098,5	782,6	1,5	-2,9	756,4	1,5	-2,9
Jul. - Juillet	859,1	429,1	1 111,5	756,8	5,8	1,6	783,2	9,6	5,3
Aug. - Août	832,6	355,5	1 109,8	721,6	5,5	2,0	734,8	3,4	0,0
Sep. - Sep.	754,7	447,1	1 092,3	706,8	0,2	-2,5	682,2	0,0	-2,7
Okt. - Oct.	821,2	531,9	1 167,4	784,9	8,7	6,6	834,9	9,3	7,2
Nov. - Nov.	996,7	621,6	1 111,3	884,2	4,8	1,3	894,3	4,7	1,2
Dez. - Déc.	1 090,1	676,6	1 521,6	1 042,9	0,6	-2,0	991,4	1,4	-1,3
1992									
Jan. - Jan.	882,2	498,1	1 276,9	827,5	2,6	0,8	798,6	2,6	0,9
Feb. - Fév.	892,4	380,6	1 208,8	760,1	3,6	2,3	735,5	7,7	6,4
Mär. - Mars	880,9	473,5	1 236,9	796,4	-8,3	-9,9	801,1	-5,0	-6,6
Apr. - Avril	1 005,9	488,4	1 017,5	806,2	10,1	8,6	757,9	6,2	4,7
Mai - Mai	922,4	526,5	1 034,6	803,8	-0,6	-1,9	774,9	0,3	-1,0
Jun. - Juin	967,1	429,2	1 112,8	792,0	1,2	-0,2	768,5	1,6	0,2
Jul. - Juillet	860,0	418,4	1 119,3	756,0	-0,1	-1,2	784,8	0,2	-0,9
Aug. - Août	812,6	340,9	1 062,1	697,8	-3,3	-3,7	697,3	-5,1	-5,5
Sep. - Sep.	765,3	485,1	1 073,7	718,8	1,7	1,2	722,4	5,9	5,4
Okt. - Oct.	833,5	540,9	1 166,2	792,7	1,0	0,3	841,6	0,8	0,1
Nov. - Nov.	961,8	564,4	1 063,5	840,0	-5,0	-5,2	820,1	-8,3	-8,5
Dez. - Déc.	1 090,1	665,8	1 469,9	1 026,2	-1,6	-2,1	1 016,2	2,5	1,9
1993									
Jan. - Jan.	883,1	519,0	1 296,1	839,1	1,4	0,2	778,6	-2,5	-3,7
Feb. - Fév.	868,3	368,0	1 191,9	742,6	-2,3	-3,2	691,4	-6,0	-6,9
Mär. - Mars	878,3	439,9	1 222,1	781,3	-1,9	-3,3	816,3	1,9	0,5
Apr. - Avril	1 003,9	492,8	1 004,3	803,8	-0,3	-1,8	756,4	-0,2	-1,8
Mai - Mai	933,5	487,0	1 039,8	797,4	-0,8	-2,4	740,8	-4,4	-6,0
Jun. - Juin	942,9	425,8	1 090,5	776,2	-2,0	-2,8	781,6	1,7	0,8

Fremdenverkehr in der Schweiz¹

Mouvement touristique en Suisse¹

J2

Jahr Monat <i>Année Mois</i>	Geöffnete Betriebe <i>Entreprises en exploitation</i>	Verfügbare Gastbetten <i>Lits d'hôtes disponibles</i>	1000 Ankünfte - 1000 arrivées			1000 Logiernächte - 1000 nuitées					
			Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domici- liés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domici- liés à l'étranger</i>	Total <i>(Kol. - col. 3+4)</i>	Gäste aus der Schweiz <i>Hôtes domici- liés en Suisse</i>	Gäste aus dem Ausland <i>Hôtes domici- liés à l'étranger</i>	davon - dont		BR Deutsch- land <i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	Frankreich <i>France</i>
								8	9		
1	2	3	4	5	6	7	8	9			
1980	6 825	228 814	4 261	6 676	10 937	15 375	20 341	7 789	1 800		
1981	6 726	229 668	4 270	6 947	11 217	15 573	21 560	7 903	1 940		
1982	6 667	227 769	4 266	6 825	11 091	15 282	20 352	6 894	1 751		
1983	6 627	229 457	4 285	6 902	11 187	15 010	20 224	6 725	1 518		
1984	6 537	231 299	4 363	7 299	11 662	15 086	20 560	6 327	1 623		
1985	6 437	231 980	4 531	7 346	11 876	15 308	20 686	6 269	1 625		
1986	6 392	231 955	4 664	6 897	11 561	15 541	19 920	6 461	1 706		
1987	6 393	234 056	4 724	7 079	11 802	15 687	19 908	6 468	1 621		
1988	6 231	230 507	4 835	7 025	11 860	15 758	19 481	6 512	1 567		
1989	6 105	228 240	5 070	7 688	12 758	16 239	20 860	6 782	1 587		
1990	5 943	229 097	5 070	7 978	13 047	16 155	21 392	6 696	1 544		
1991	5 825	226 943	5 234	7 415	12 648	16 332	20 719	7 251	1 552		
1992	5 764	228 978	5 002	7 543	12 545	15 303	20 588	7 125	1 449		
1990											
März	6 098	246 698	434	573	1 007	1 544	1 946	737	157		
April	6 192	233 849	351	594	945	1 144	1 644	631	110		
Mai	5 564	205 242	380	681	1 061	1 106	1 510	460	84		
Juni	6 210	240 055	482	870	1 352	1 314	2 055	602	100		
Juli	6 400	260 323	537	1 025	1 562	1 774	2 641	665	189		
August	6 432	263 348	552	1 110	1 662	1 735	2 993	788	267		
September	6 396	256 345	604	935	1 540	1 738	2 265	766	115		
Oktober	6 009	219 200	504	624	1 128	1 527	1 384	457	71		
November	4 784	166 688	284	334	619	826	761	189	54		
Dezember	5 767	195 275	284	373	657	900	1 174	420	84		
1991											
Januar	5 551	225 704	347	364	711	1 203	1 355	519	109		
Februar	5 670	234 762	379	433	812	1 569	1 654	601	225		
März	6 065	248 931	439	603	1 042	1 532	2 138	970	192		
April	5 998	217 376	351	490	841	1 136	1 361	520	80		
Mai	5 494	206 097	396	628	1 024	1 100	1 434	553	87		
Juni	6 085	238 192	488	725	1 212	1 346	1 798	554	97		
Juli	6 270	258 295	557	901	1 458	1 817	2 434	715	184		
August	6 287	261 691	626	1 058	1 684	1 808	2 934	870	269		
September	6 240	254 392	609	867	1 476	1 737	2 170	799	107		
Oktober	5 918	219 096	486	628	1 114	1 443	1 462	497	72		
November	4 686	165 082	293	329	623	815	729	187	53		
Dezember	5 638	193 393	262	389	651	826	1 249	468	78		
1992											
Januar	5 478	225 762	359	402	761	1 234	1 496	575	110		
Februar	5 594	234 638	392	516	908	1 504	1 707	601	165		
März	5 880	245 358	393	561	954	1 433	2 025	810	215		
April	5 946	231 301	347	559	906	1 070	1 511	641	77		
Mai	5 409	203 523	386	654	1 040	1 053	1 423	481	75		
Juni	6 020	239 420	448	783	1 231	1 209	1 869	599	91		
Juli	6 227	260 965	533	933	1 466	1 686	2 438	717	173		
August	6 253	263 076	567	1 027	1 594	1 640	2 849	810	250		
September	6 218	255 555	584	839	1 423	1 641	2 083	777	97		
Oktober	5 899	219 667	450	566	1 016	1 284	1 260	445	65		
November	4 608	167 969	271	313	584	722	669	180	46		
Dezember	5 630	200 163	271	390	661	827	1 258	489	85		
1993 ^P											
Januar	5 476	228 992	358	437	795	1 162	1 627	701	110		
Februar	5 560	236 650	371	477	849	1 470	1 703	639	199		
März	5 844	247 308	407	527	934	1 430	1 817	807	150		
April	5 931	227 898	341	532	873	1 028	1 493	655	83		
Mai	5 406	204 666	381	618	999	1 001	1 376	484	77		
Juni	5 968	239 809	446	755	1 201	1 166	1 862	593	93		

¹ Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

² In Prozent der verfügbaren Gastbetten.

1000 Logiernächte - 1000 nuitées								Betten- besetzung ² %	Jahr Monat Année Mois
davon - dont						davon - dont			
Italien	Gross- britannien	Niederlande	Belgien	Vereinigte Staaten	Japan	Total (Kol. - col. 6+7)	berufstätige Dauergäste	Taux d'occu- pation des lits ² %	
Italie	Royaume-Uni	Pays-Bas	Belgique	Etats-Unis	Japon		Hôtes permanents exerçant une prof.		
10	11	12	13	14	15	16	17	18	
802	1 354	1 299	1 273	1 732	403	35 716	1 088	43	1980
898	1 759	1 301	1 274	1 764	421	37 133	1 158	44	1981
883	1 973	1 079	936	2 075	450	35 634	1 153	43	1982
861	2 021	982	841	2 388	486	35 233	1 017	42	1983
913	1 957	857	843	3 066	497	35 645	1 000	42	1984
932	1 935	830	803	3 267	516	35 994	1 000	43	1985
998	2 019	877	828	2 083	537	35 461	1 011	42	1986
1 055	1 823	859	819	2 336	625	35 594	1 046	42	1987
1 113	1 777	834	824	2 042	653	35 239	1 083	42	1988
1 284	1 926	891	861	2 227	782	37 098	1 143	45	1989
1 380	2 024	892	865	2 513	819	37 548	1 152	45	1990
1 422	1 848	920	926	1 579	725	37 051	1 085	45	1991
1 411	1 849	908	973	1 891	815	35 892	794	43	1992
									1990
127	189	88	88	149	59	3 490	96	46	Mars
123	128	38	59	130	59	2 787	98	40	Avril
74	131	52	25	226	70	2 616	104	41	Mai
84	249	95	54	349	93	3 369	97	47	Juin
119	273	136	167	438	112	4 415	102	55	Juillet
287	284	123	141	344	126	4 729	105	58	Août
105	221	90	66	332	84	4 003	104	52	Septembre
75	86	41	24	203	60	2 910	106	43	Octobre
65	48	22	14	74	39	1 587	102	32	Novembre
127	97	52	53	65	31	2 074	81	34	Décembre
									1991
103	121	68	81	60	26	2 558	80	37	Janvier
96	156	101	119	58	17	3 223	85	49	Février
140	193	94	84	79	24	3 670	97	48	Mars
105	103	41	59	86	38	2 498	95	38	Avril
70	110	50	25	136	47	2 534	99	40	Mai
90	213	100	65	183	82	3 144	99	44	Juin
123	240	135	178	239	109	4 251	98	53	Juillet
312	262	125	145	211	125	4 742	94	59	Août
110	209	89	70	211	100	3 907	94	51	Septembre
81	90	42	28	175	87	2 905	92	43	Octobre
65	44	20	13	71	37	1 544	87	31	Novembre
127	107	55	59	70	34	2 075	65	35	Décembre
									1992
121	140	72	86	87	31	2 730	67	39	Janvier
103	188	101	91	102	47	3 211	71	47	Février
126	149	103	126	131	53	3 458	77	46	Mars
106	108	35	58	120	54	2 581	71	37	Avril
89	119	49	24	188	67	2 476	68	39	Mai
80	220	94	59	248	99	3 078	65	43	Juin
121	250	121	188	265	120	4 124	68	51	Juillet
326	255	128	162	224	129	4 489	64	55	Août
102	201	82	68	235	87	3 725	65	49	Septembre
66	80	42	22	158	59	2 544	64	37	Octobre
52	42	20	16	64	36	1 391	61	28	Novembre
118	99	60	73	68	33	2 085	53	34	Décembre
									1993 ^P
105	146	76	96	86	31	2 789	56	39	Janvier
80	156	106	137	92	36	3 173	54	48	Février
87	137	92	93	112	47	3 247	63	42	Mars
87	102	36	66	111	47	2 520	56	37	Avril
67	105	52	24	182	63	2 377	56	38	Mai
74	212	102	74	227	95	3 028	56	42	Juin

¹ Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoriums et établissements de cure.

² En pour-cent des lits disponibles.

Bauinvestitionen

Investissements en construction

In Millionen Franken

En millions de francs

K1

Jahr Année	Bautätigkeit insgesamt Total général	davon öffentlicher Bau ¹ - dont secteur public ¹						Kantone Cantons	Gemeinden Communes		
		davon Bund - dont Confédération				Kantone Cantons	Gemeinden Communes				
		Total	davon - dont							Kantone Cantons	Gemeinden Communes
			Total	SBB CFF	PTT PTT							Militär Militaire	Übrige Bundesstellen Autres offices fédéraux
1983	30 434	10 283	1 704	620	539	373	172	3 307	5 272		
1984	32 147	10 384	1 885	723	554	392	215	3 133	5 366		
1985	33 157	10 190	1 841	734	493	400	214	3 045	5 304		
1986	34 814	10 786	1 791	624	521	425	220	3 246	5 750		
1987	36 938	11 194	1 868	683	536	424	225	3 434	5 892		
1988	41 174	12 393	2 201	890	595	451	265	3 763	6 429		
1989	46 073	13 608	2 360	926	736	410	288	4 153	7 095		
1990	49 182	14 993	2 598	950	883	450	316	4 633	7 762		
1991	48 266	16 184	2 843	974	1 039	446	385	5 249	8 092		
1992	46 662	16 561	3 166	1 274	1 055	396	440	5 317	8 078		
1993 ³	52 768	17 999	3 445	1 360	1 133	416	535	5 816	8 738		
Veränderung in Prozent gegenüber dem Vorjahr.											
1983	5,7	3,7	17,0	21,6	15,4	14,4	13,2	- 1,3	3,1		
1984	5,6	1,0	10,6	16,6	2,8	5,1	25,0	- 5,3	1,8		
1985	3,1	- 1,9	- 2,3	1,5	-11,0	2,0	- 0,5	- 2,8	- 1,2		
1986	5,0	5,8	- 2,7	-15,0	5,7	6,3	2,8	6,6	8,4		
1987	6,1	3,8	4,3	9,5	2,9	- 0,2	2,3	5,8	2,5		
1988	11,5	10,7	17,8	30,3	11,0	6,4	17,8	9,6	9,1		
1989	11,9	9,8	7,2	4,0	23,7	- 9,1	8,7	10,4	10,4		
1990	6,7	10,2	10,1	2,6	20,0	9,8	9,7	11,6	9,4		
1991	- 1,9	7,9	9,4	2,5	17,7	- 0,9	21,8	13,3	4,3		
1992	- 3,3	2,3	11,4	30,8	1,5	-11,2	14,3	1,3	- 0,2		

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Privater Bau ² - Secteur privé ²			Tiefbau - Génie civil			Hochbau - Bâtiments		
	Total privater Bau	Wohnungs- bau	Industriell- gewerblicher Bau	Total Tiefbau	Öffentlich	Privat	Total Hochbau	Öffentlich	Privat
	Total du secteur privé	Logements	Bâtiments industriels et artisansaux	Total génie civil	Secteur public	Secteur privé	Total bâtiments	Secteur public	Secteur privé
1983	20 150	12 585	5 366	6 679	5 918	760	23 755	4 365	19 390
1984	21 763	13 818	5 560	6 747	5 888	859	25 400	4 496	20 904
1985	22 967	14 197	6 087	6 696	5 768	928	26 461	4 422	22 039
1986	24 028	14 354	6 893	6 902	5 958	944	27 912	4 828	23 084
1987	25 744	15 045	7 812	7 329	6 181	1 148	29 609	5 014	24 595
1988	28 781	16 326	9 345	8 079	6 827	1 252	33 095	5 566	27 529
1989	32 465	18 008	11 087	8 731	7 301	1 430	37 342	6 307	31 035
1990	34 189	18 331	12 210	9 597	7 999	1 598	39 585	6 994	32 591
1991	32 082	17 040	11 365	10 259	8 666	1 593	38 007	7 518	30 489
1992	30 101	16 423	9 950	10 508	8 849	1 659	36 154	7 712	28 442
1993 ³	34 769	20 223	10 714	11 565	9 753	1 812	41 203	8 246	32 957
Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.									
1983	6,7	9,3	1,8	0,2	1,8	-11,1	7,3	6,3	7,5
1984	8,0	9,8	3,6	1,0	- 0,5	13,0	6,9	3,0	7,8
1985	5,5	2,7	9,5	- 0,8	- 2,0	8,0	4,2	- 1,6	5,4
1986	4,6	1,1	13,2	3,1	3,3	1,7	5,5	9,2	4,7
1987	7,1	4,8	13,3	6,2	3,7	21,6	6,1	3,9	6,5
1988	11,8	8,5	19,6	10,2	10,5	9,1	11,8	11,0	11,9
1989	12,8	10,3	18,6	8,1	6,9	14,2	12,8	13,3	12,7
1990	5,3	1,8	10,1	9,9	9,6	11,7	6,0	10,9	5,0
1991	- 6,2	- 7,0	- 6,9	6,9	8,3	- 0,3	- 4,0	7,5	- 6,4
1992	- 6,2	- 3,6	-12,5	2,4	2,1	4,1	- 4,9	2,6	- 6,7

¹ Inklusive öffentliche Unterhaltsarbeiten.

² Ohne private Unterhaltsarbeiten.

³ Bauvorhaben.

¹ Y compris les travaux d'entretien publics.

² Sans les travaux d'entretien privés.

³ Constructions projetées.

Bautätigkeit

Industrie du bâtiment

K2

Jahr Quartal Année Trimestre	Neuerstellte Wohnungen <i>Logements construits</i>		Baubewilligte Wohnungen <i>Constructions autorisées de logements</i>		Industrielle Betriebe Raumvolumen der Neubauten <i>Entreprises industrielles Volume des nouvelles constructions</i>	
	Anzahl <i>Nombre</i>	% ¹	Anzahl <i>Nombre</i>	% ¹	in 1000 m ³ <i>en 1000 m³</i>	% ¹
	Alle Gemeinden – <i>Toutes les communes</i>					
1980	40 876	8,1	56 329	9,2		
1981	43 348	6,0	53 540	-5,0		
1982	43 465	0,3	49 577	-7,4		
1983	41 605	-4,3	54 818	10,6		
1984	45 249	8,8	51 885	-5,4		
1985	44 228	-2,3	47 306	-8,8		
1986	42 570	-3,7	46 759	-1,2		
1987	40 230	-5,5	45 885	-1,9		
1988	40 965	1,8	49 726	8,4		
1989	40 705	-0,6	50 157	0,9		
1990	39 984	-1,8	47 575	-5,1		
1991	37 597	-6,0	46 189	-2,9		
1992	35 422	-5,8	52 092	12,8		
Gemeinden mit über 5000 Einwohnern ² <i>Communes de plus de 5000 habitants²</i>						
1980	17 970	5,3	24 663	8,5	8 844	58,6
1981 ³	.	.	.	.	6 694	-24,3
1982 ³	.	.	.	.	4 300	-35,8
1983	20 470	.	26 744	.	6 133	42,6
1984	22 597	10,4	23 199	-13,3	5 430	-11,5
1985	21 382	- 5,4	19 588	-15,6	7 683	41,5
1986	21 075	- 1,4	20 450	4,4	9 307	21,1
1987	17 470	-17,1	18 624	- 8,9	9 094	- 2,3
1988	17 868	2,3	19 945	7,1	7 785	-14,4
1989	16 657	- 6,8	19 292	- 3,3	10 113	29,9
1990	16 065	- 3,6	17 941	- 7,0	.	.
1991	15 726	- 2,1	18 420	2,7	.	.
1992	16 574 ⁴ 15 143	- 3,7	25 655 ⁴ 23 752	28,9	.	.
1988						
I	3 364	0,9	5 143	23,0	2 298	- 7,5
II	4 811	12,7	4 813	2,4	1 677	-32,0
III	4 012	-12,5	5 055	- 7,4	2 273	- 3,7
IV	5 681	7,6	4 934	15,1	1 537	-13,8
1989						
I	3 113	- 7,5	4 067	-20,9	2 550	11,0
II	4 029	-16,3	5 452	13,3	3 276	95,3
III	4 504	12,3	4 899	- 3,1	2 553	12,3
IV	5 011	-11,8	4 874	- 1,2	1 734	12,8
1990						
I	3 066	- 1,5	4 090	0,6	.	.
II	3 902	- 3,2	4 578	-16,0	.	.
III	3 972	-11,8	3 771	-23,0	.	.
IV	5 125	2,3	5 502	12,9	.	.
1991						
I	3 224	5,2	3 747	- 8,4	.	.
II	4 144	6,2	4 137	- 9,6	.	.
III	3 962	- 0,3	5 156	36,7	.	.
IV	4 396	-14,2	5 380	- 2,2	.	.
1992						
I	3 207 ⁴ 2 822	-12,5	5 189 ⁴ 4 774	27,4	.	.
II	3 705 ⁴ 3 463	-16,4	6 967 ⁴ 6 537	58,0	.	.
III	4 122 ⁴ 3 787	- 4,4	6 612 ⁴ 6 033	17,0	.	.
IV	5 540 ⁴ 5 071	15,4	6 887 ⁴ 6 408	19,1	.	.
1993 ^P						
I	3 275	2,1	6 397	23,3	.	.
II	4 039	9,0	5 597	-19,7	.	.

¹ Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent.

² 1983–1992: 234 Gemeinden; ab 1993: 269 Gemeinden.

³ Daten für Gemeinden mit über 5000 Einwohnern nicht erhoben, da Gemeindegrößenklassen neu gemäss eidg. Volkszählung 1980.

⁴ 269 Gemeinden zurückgerechnet.

¹ Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente.

² 1983–1992: 234 communes; dès 1993: 269 communes.

³ Les données pour les communes de plus de 5000 habitants n'ont pas été établies à cause du passage au classement des communes selon le recensement de la population de 1980.

⁴ Donnée établie rétroactivement sur la base de 269 communes.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

 Einfuhr¹

 Importations¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L11

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Rohstoffe und Halbfabrikate <i>Matières premières et prod. semi-finis</i>		Energieträger <i>Prod. énergétiques et connexes</i>		Investitionsgüter <i>Biens d'équipement</i>		Konsumgüter <i>Biens de consommation</i>		Total	
	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>	nom.	real <i>réel</i>
1985 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	10,1	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	- 1,9	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	1,9	.
1988 ²	.	.	.	.	.	.	.	.	9,9	.
1989 ²	25 263	6,7	24,0	- 1,9	13,3	6,0	12,2	4,5	14,2	5,3
1990 ²	29 322	1,9	17,3	7,4	2,4	3,0	3,2	2,7	1,9	2,7
1991 ²	28 778	- 6,5	1,1	2,4	- 1,0	- 2,9	2,8	2,7	- 1,3	- 1,4
1992 ²	26 914	- 0,4	- 10,6	1,2	- 6,4	- 10,3	0,5	- 2,9	- 2,2	- 4,3
1992 ²	26 800									
1990										
I	7 558	6,6	31,4	9,0	17,3	12,0	11,1	4,9	11,9	7,0
II	7 486	- 4,4	1,1	15,6	0,2	2,4	3,6	1,2	- 0,2	2,2
III	6 665	- 3,1	1,9	27,6	17,0	3,9	7,4	1,1	6,4	5,7
IV	7 065	- 6,1	- 0,5	13,1	- 10,2	- 8,6	- 7,3	- 2,8	- 1,3	- 3,1
1991										
I	6 842	- 9,5	- 4,9	7,3	- 0,9	- 9,6	- 5,9	- 5,6	- 2,2	- 7,3
II	7 051	- 5,8	- 3,7	3,2	- 7,8	2,6	0,0	1,0	3,5	- 0,7
III	6 340	- 5,0	- 6,1	- 0,5	0,4	- 0,3	- 5,3	8,2	4,5	1,3
IV	6 677	- 5,5	- 6,6	- 4,4	19,1	3,6	0,1	8,5	6,1	2,0
1992										
I	6 846	0,1	- 1,6	- 2,0	16,2	1,6	- 6,2	9,4	3,4	3,9
II	7 015	- 0,5	- 3,5	0,5	4,7	- 2,8	- 8,0	- 0,3	- 5,3	- 1,1
III	6 441	1,5	1,6	- 13,0	- 0,9	- 12,0	- 14,1	- 1,7	- 3,2	- 4,1
IV	6 501	- 2,6	- 1,3	- 25,5	- 12,6	- 11,6	- 12,6	- 5,0	- 5,2	- 7,1
1993										
I	6 378	- 6,9	- 5,6	- 8,8	- 8,1	- 11,9	- 10,4	- 8,4	- 6,9	- 7,5
II	6 685	- 4,7	- 1,3	- 17,2	- 13,8	- 11,3	- 11,1	- 0,4	3,0	- 5,5

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Bereinigte Zahlen.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur, selon l'utilisation des marchandises

 Ausfuhr¹

In Millionen Franken

 Exportations¹

En millions de francs

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Rohstoffe und Halbfabrikate <i>Mat. premières et prod. semi-finis</i>		Investitionsgüter <i>Biens d'équipement</i>		Konsumgüter <i>Biens de consommation</i>		Total	Handelsbilanz- saldo <i>Solde de la balance commerciale</i>
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel		
1985 ²	.	.	.	.	.	.	61 902	- 8 338
1986 ²	.	.	.	.	.	.	62 754	- 6 146
1987 ²	.	.	.	.	.	.	63 012	- 7 217
1988 ²	22 096		26 434		19 872		68 446	- 8 730
1989 ²	24 753		28 772		23 104		76 658	-11 502
1990 ²	25 043		30 528		25 248		80 875	- 8 970
1991 ²	24 820		30 490		26 586		82 021	- 6 660
1992 ²	25 654		31 108		29 294		86 148	- 591
1990								
I	6 690		7 344		6 288		20 331	- 3 163
II	6 446		7 686		6 399		20 539	- 2 412
III	5 723		7 266		5 916		18 916	- 2 328
IV	6 179		8 250		6 648		21 103	- 1 053
1991								
I	6 314		7 167		6 253		19 758	- 2 012
II	6 527		7 726		6 553		20 839	- 1 953
III	5 762		7 217		6 407		19 417	- 2 102
IV	6 202		8 385		7 382		22 004	- 599
1992								
I	6 726		7 626		7 295		21 671	- 934
II	6 697		7 839		7 364		21 930	- 618
III	5 962		7 495		6 906		20 384	- 268
IV	6 228		8 201		7 668		22 114	1 123
1993								
I	6 419		6 983		7 551		20 981	374
II	6 421		7 484		7 846		21 786	518
Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresquartal <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>								
	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel	nom.	real réel
1985 ²	.	.	.	.	.	.	11,2	.
1986 ²	.	.	.	.	.	.	1,4	.
1987 ²	.	.	.	.	.	.	0,4	.
1988 ²	.	.	.	.	.	.	8,6	.
1989 ²	12,0	4,3	8,8	5,5	16,3	5,9	12,0	5,2
1990 ²	1,2	1,9	6,1	5,1	9,3	6,3	5,5	4,5
1991 ²	- 0,9	- 1,2	- 0,1	- 4,0	5,3	1,4	1,4	- 1,4
1992 ²	3,4	2,8	2,0	0,0	10,2	10,6	5,0	4,3
1990								
I	10,7	6,5	11,3	10,4	18,0	14,1	13,1	10,2
II	- 1,8	- 2,5	5,3	4,2	8,0	6,3	3,7	2,6
III	- 0,2	4,6	8,3	7,2	8,6	4,8	5,7	5,7
IV	- 3,7	- 0,5	1,0	1,1	3,9	1,3	0,5	0,8
1991								
I	- 5,7	- 2,9	- 2,4	- 5,1	- 0,6	- 3,7	- 2,8	- 3,9
II	1,2	2,2	0,6	- 3,1	2,4	1,8	1,5	0,2
III	0,6	- 2,6	- 0,5	- 3,8	8,3	3,5	2,7	- 1,0
IV	0,4	- 1,0	1,6	- 3,5	11,0	4,5	4,3	- 0,1
1992								
I	6,4	3,2	6,5	2,4	16,5	15,2	9,6	6,7
II	2,5	1,3	1,5	1,0	12,5	9,1	5,2	3,7
III	3,4	3,9	3,8	2,2	8,0	11,1	5,0	5,6
IV	0,4	- 0,3	- 2,2	- 4,5	3,9	6,1	0,5	0,2
1993								
I	- 5,3	- 4,4	- 8,3	- 9,2	2,7	6,2	- 3,6	- 2,6
II	- 4,1	- 4,6	- 4,4	- 4,6	6,5	5,0	- 0,6	- 1,3

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Einfuhr¹

Importations¹

In Millionen Franken

En millions de francs

L21

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont						Handelsbilanz- saldo Solde de la balance commerciale				
		Maschinen, Apparate und Elektronik Machines, appareils et électronique	Präzisions- instrumente, Uhren, Bijouterie Instrum. de préc., horlogerie et bijoux	Chemikalien Produits chimiques	Textilien, Bekleidung und Schuhe Textiles, habillement et chaussures	Fahrzeuge Véhicules						
1985 ²	70 239	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 8 338
1986 ²	68 899	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 6 145
1987 ²	70 229	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	- 7 217
1988 ²	77 175	16 950	4 606	9 375	7 718	9 258	.	.	.	.	.	- 8 730
1989 ²	88 160	19 252	5 555	10 719	8 629	10 080	.	.	.	.	.	-11 502
1990 ²	89 844	19 794	5 786	10 624	8 806	10 230	.	.	.	.	.	- 8 970
1991 ²	88 681	18 882	5 695	10 671	8 890	10 975	.	.	.	.	.	- 6 661
1992 ²	86 739	18 224	5 758	11 453	8 781	9 909	.	.	.	.	.	- 591
1992												
Feb. - Fév.	7 517	1 424	476	968	888	1 020	.	.	.	.	.	- 321
Mär. - Mars	8 386	1 823	611	1 032	882	963	.	.	.	.	.	- 506
Apr. - Avril	7 751	1 592	519	980	647	1 115	.	.	.	.	.	- 401
Mai - Mai	7 199	1 510	454	879	527	1 091	.	.	.	.	.	- 178
Jun. - Juin	7 560	1 589	478	1 095	647	976	.	.	.	.	.	- 12
Jul. - Juillet	7 411	1 573	471	1 004	888	735	.	.	.	.	.	- 120
Aug. - Août	5 852	1 177	411	797	707	530	.	.	.	.	.	- 170
Sep. - Sep.	7 374	1 620	494	942	841	701	.	.	.	.	.	- 4
Okt. - Oct.	7 281	1 503	525	1 015	752	731	.	.	.	.	.	457
Nov. - Nov.	6 909	1 469	463	942	610	692	.	.	.	.	.	703
Dez. - Déc.	6 801	1 655	459	844	605	702	.	.	.	.	.	- 36
1993												
Jan. - Jan.	5 776	1 124	393	881	672	483	.	.	.	.	.	407
Feb. - Fév.	6 894	1 376	481	938	837	690	.	.	.	.	.	153
Mär. - Mars	7 942	1 721	556	990	851	809	.	.	.	.	.	- 215
Apr. - Avril	7 203	1 531	531	1 041	619	824	.	.	.	.	.	14
Mai - Mai	6 373	1 308	406	912	517	761	.	.	.	.	.	598
Jun. - Juin	7 635	1 664	541	1 072	660	960	.	.	.	.	.	3
Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente												
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
		réel		réel		réel		réel		réel		réel
1985 ²	10,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1986 ²	- 1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1987 ²	1,9	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1988 ²	9,9	.	11,5	.	.	13,5	.	2,0	.	15,5	.	.
1989 ²	14,2	5,3	13,6	7,0	20,6	7,7	14,3	6,5	11,8	3,8	8,9	2,5
1990 ²	1,9	2,7	2,8	4,6	4,2	7,1	- 0,9	0,7	2,1	1,0	1,5	1,9
1991 ²	- 1,3	- 1,4	- 4,6	- 5,8	- 1,6	0,3	0,4	- 3,1	1,0	2,9	7,3	4,5
1992 ²	- 2,2	- 4,3	- 3,5	- 7,9	1,1	- 7,5	7,3	4,3	- 1,2	- 1,7	- 9,7	-13,0
1992												
Feb. - Fév.	5,2	1,2	- 0,8	- 7,0	-15,7	-28,0	10,3	6,2	9,2	5,7	31,1	25,3
Mär. - Mars	9,3	5,8	11,9	5,4	44,0	24,3	11,6	10,7	5,9	0,1	- 2,4	- 4,5
Apr. - Avril	- 3,3	- 7,0	- 7,3	-15,1	6,2	- 0,4	2,8	1,9	- 7,9	-11,7	- 4,9	- 8,4
Mai - Mai	- 0,4	- 4,4	- 3,8	- 9,5	5,8	- 9,6	0,5	0,4	- 7,7	-12,1	11,4	6,8
Jun. - Juin	0,2	- 3,8	- 4,5	- 9,9	11,9	7,2	26,6	9,7	2,2	1,4	-18,0	-17,1
Jul. - Juillet	- 6,1	- 7,7	- 5,0	- 8,7	-20,7	-25,2	7,1	3,1	0,3	1,8	-17,8	-22,8
Aug. - Août	- 5,9	- 6,7	- 6,6	- 9,7	- 5,9	- 0,7	2,0	7,0	- 2,1	- 0,7	-26,0	-30,8
Sep. - Sep.	- 0,7	0,5	- 0,3	2,2	3,6	6,3	11,6	6,7	1,6	4,5	-20,0	-22,8
Okt. - Oct.	-10,3	- 8,7	-11,7	-12,7	5,0	7,2	7,0	3,6	- 7,7	- 4,8	-28,7	-27,5
Nov. - Nov.	- 6,3	- 5,9	- 6,7	- 9,0	- 0,5	- 9,2	- 1,1	- 1,8	- 4,6	- 0,6	-19,7	-19,9
Dez. - Déc.	- 4,4	- 4,0	- 0,2	- 1,2	-20,5	-20,6	5,4	2,3	- 6,8	- 2,5	- 9,2	-12,3
1993												
Jan. - Jan.	-13,8	-12,8	-14,2	-14,6	- 1,6	- 5,9	- 9,1	- 6,6	-14,9	-13,1	-31,0	-29,5
Feb. - Fév.	- 8,3	- 7,9	- 3,3	- 3,5	1,1	1,3	- 2,6	- 5,2	- 5,7	- 2,0	-32,3	-33,2
Mär. - Mars	- 5,3	- 3,8	- 3,2	- 2,0	- 9,0	- 8,5	- 4,0	- 3,1	- 3,4	3,9	-16,0	-18,0
Apr. - Avril	- 7,1	- 4,6	- 3,7	- 2,7	2,4	7,8	6,2	7,1	- 4,3	3,9	-26,1	-26,1
Mai - Mai	-11,5	- 9,7	-13,4	-11,3	-10,5	- 1,0	3,8	- 1,7	- 2,0	7,1	-30,2	-33,5
Jun. - Juin	1,0	4,0	4,8	4,5	13,4	16,7	- 1,2	4,9	2,1	10,7	0,6	- 4,3

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.

² Bereinigte Zahlen.

² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Waren und Industriezweigen

Commerce extérieur, par groupes de marchandises et branches de l'industrie

Ausfuhr¹
In Millionen Franken

Exportations¹
En millions de francs

L22

Jahr Monat Année Mois	Total	davon - dont					
		Maschinen- und Elektronik- industrie <i>Industrie des machines et de l'électronique</i>	Chemische Industrie <i>Industrie chimique</i>	Metall- industrie <i>Industrie métallurgique</i>	Uhren- industrie <i>Industrie horlogère</i>	Präzisions- instrumente <i>Instruments de précision</i>	Textil- industrie <i>Industrie textile</i>
1985 ²	61 902	.	.	.	.	.	.
1986 ²	62 754	.	.	.	.	.	.
1987 ²	63 012	.	.	.	.	.	.
1988 ²	68 446	22 114	15 864	6 441	5 051	3 965	3 390
1989 ²	76 658	24 302	17 815	7 391	6 041	4 288	3 666
1990 ²	80 875	25 527	18 424	7 537	6 777	4 660	3 713
1991 ²	82 021	25 223	19 107	7 515	6 852	4 833	3 395
1992 ²	86 148	25 392	21 258	7 701	7 369	4 946	3 364
1992							
Feb. - Fév.	7 196	2 014	1 833	663	603	411	297
Mär. - Mars	7 880	2 301	1 901	710	591	461	318
Apr. - Avril	7 350	2 098	1 824	676	599	436	293
Mai - Mai	7 020	2 058	1 649	658	652	412	308
Jun. - Juin	7 548	2 171	1 878	692	639	410	293
Jul. - Juillet	7 291	2 268	1 699	658	622	436	249
Aug. - Août	5 683	1 771	1 448	480	434	304	165
Sep. - Sep.	7 371	2 149	1 765	679	631	411	288
Okt. - Oct.	7 737	2 292	1 785	686	776	443	309
Nov. - Nov.	7 612	2 114	1 853	670	791	431	304
Dez. - Déc.	6 765	2 281	1 519	521	577	434	242
1993							
Jan. - Jan.	6 183	1 602	1 742	561	473	334	244
Feb. - Fév.	7 047	1 906	1 941	633	597	407	250
Mär. - Mars	7 727	2 160	2 076	717	623	442	282
Apr. - Avril	7 216	2 002	1 990	641	567	401	257
Mai - Mai	6 972	1 929	1 900	590	645	385	255
Jun. - Juin	7 638	2 205	1 944	686	653	422	277

	Veränderung in Prozent gegenüber entsprechender Vorjahresperiode Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente															
	nom.		real		nom.		real		nom.		real		nom.		real	
	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real	nom.	real
1985 ²	11,2
1986 ²	1,4
1987 ²	0,4
1988 ²	8,6	.	8,0	.	8,5	.	12,5	.	16,5	.	4,0	.	2,5	.	.	
1989 ²	12,0	5,2	9,9	6,3	12,3	- 0,8	14,8	6,0	19,6	11,0	8,1	3,8	8,2	1,2	.	
1990 ²	5,5	4,5	5,0	4,8	3,4	0,1	2,0	2,8	12,2	10,3	8,7	5,6	1,3	- 1,2	.	
1991 ²	1,4	- 1,4	- 1,2	- 5,2	3,7	0,2	- 0,3	1,7	1,1	- 0,2	3,7	- 1,3	- 8,6	- 5,7	.	
1992 ²	5,0	4,3	0,7	- 0,8	11,3	4,9	2,5	3,9	7,6	17,4	2,3	- 0,5	- 0,9	1,4	.	
1992																
Feb. - Fév.	10,0	6,0	2,1	- 2,0	16,5	5,5	4,8	8,2	18,6	23,3	3,4	- 1,1	5,8	8,4	.	
Mär. - Mars	15,4	13,9	10,2	6,2	20,9	14,4	9,1	9,6	3,0	19,9	13,3	0,0	13,0	13,6	.	
Apr. - Avril	2,4	- 0,6	- 3,8	- 4,4	5,7	- 5,3	0,1	1,1	10,2	18,5	4,6	- 1,0	- 3,2	- 3,6	.	
Mai - Mai	2,4	1,1	- 2,4	- 4,7	4,1	- 0,2	3,2	3,2	13,6	27,0	1,8	- 1,3	7,3	5,2	.	
Jun. - Juin	10,9	10,9	2,9	3,8	21,8	11,5	6,4	5,7	9,8	31,0	1,2	- 0,9	- 0,3	1,1	.	
Jul. - Juillet	3,6	4,2	1,0	1,0	5,8	7,9	2,3	1,5	5,2	16,6	6,3	- 1,5	- 1,0	- 1,5	.	
Aug. - Août	6,1	6,2	7,0	5,1	7,4	7,6	5,8	5,4	- 4,5	12,4	- 4,1	- 8,1	0,7	0,9	.	
Sep. - Sep.	5,0	5,8	1,8	- 0,5	13,9	14,4	3,9	4,1	5,1	19,0	2,9	5,4	- 4,6	- 3,6	.	
Okt. - Oct.	- 1,4	- 1,7	- 1,3	- 4,2	2,5	- 2,9	- 5,3	- 2,8	10,4	17,7	- 1,8	- 3,3	- 12,3	- 9,5	.	
Nov. - Nov.	1,5	- 1,2	- 6,0	- 6,8	10,6	- 2,7	0,6	0,5	5,8	14,8	- 2,2	- 6,4	- 0,6	- 4,4	.	
Dez. - Déc.	1,6	2,0	- 1,9	- 3,6	9,8	15,0	- 0,4	- 2,4	- 2,9	- 2,8	2,6	4,5	- 5,0	2,4	.	
1993																
Jan. - Jan.	- 7,7	- 6,1	- 12,4	- 13,4	- 9,9	- 7,9	- 7,1	- 8,3	5,3	19,4	- 7,6	- 6,8	- 18,3	- 13,8	.	
Feb. - Fév.	- 2,1	- 3,3	- 5,5	- 8,4	5,0	- 2,4	- 5,1	- 6,1	- 1,0	15,9	- 1,3	- 8,0	- 15,9	- 11,1	.	
Mär. - Mars	- 1,9	- 0,1	- 6,1	- 6,7	4,0	4,9	0,9	3,5	5,2	11,2	- 4,3	0,0	- 11,4	- 3,7	.	
Apr. - Avril	- 1,8	- 1,2	- 5,2	- 6,2	6,8	4,2	- 5,1	- 4,0	- 5,5	7,0	- 8,2	- 5,6	- 12,3	- 6,9	.	
Mai - Mai	- 0,7	- 2,7	- 6,0	- 5,3	15,2	0,6	- 10,5	- 7,8	- 1,2	- 1,6	- 7,0	- 6,0	- 17,2	- 7,3	.	
Jun. - Juin	1,2	0,2	1,4	- 0,8	3,6	2,7	- 1,0	4,0	2,1	- 2,7	2,8	2,4	- 5,7	1,4	.	

¹ Index II: Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine, Kunstgegenstände und Antiquitäten.
² Bereinigte Zahlen.

¹ Indice II: Sans métaux précieux, pierres gemmes, objets d'art et antiquités.
² Chiffres rectifiés.

Aussenhandel nach Ländern

Ohne Edelmetalle, Edel- und Schmucksteine
sowie Kunstgegenstände und Antiquitäten

L3

Länder	Einfuhr - Importations							Ausfuhr - Exportations	
	Anteil in %	Wert in Millionen Franken			Veränderung gegenüber dem Vorjahr in %			Anteil in %	Wert
	<i>En % du total</i>	<i>En millions de francs</i>			<i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>			<i>En % du total</i>	<i>En millions de francs</i>
	1992	1992	2. Quartal 1993 <i>2e trimestre 1993</i>	Jan.-Juni 1993 <i>jan.-juin 1993</i>	1992	2. Quartal 1993 <i>2e trimestre 1993</i>	Jan.-Juni 1993 <i>jan.-juin 1993</i>	1992	1992
OECD total	92,0	79 834,2	19 495,5	38 310,4	- 2,2	- 6,5	- 7,9	79,9	68 792,4
OECD Europa	81,0	70 233,1	17 215,7	33 865,5	- 1,0	- 4,9	- 6,5	66,3	57 128,6
EG	73,4	63 680,3	15 685,2	30 850,0	- 0,7	- 4,5	- 6,1	58,9	50 697,4
BR Deutschland	35,2	30 544,0	7 088,6	14 262,6	- 0,8	- 6,6	- 7,6	24,5	21 074,4
Frankreich	11,1	9 662,2	2 584,8	4 950,4	- 3,6	- 1,1	- 2,8	9,6	8 279,6
Italien	10,6	9 169,7	2 248,3	4 328,6	- 2,9	- 8,0	- 9,7	9,0	7 771,1
Niederlande	4,7	4 050,0	1 010,3	2 023,1	5,5	-11,4	- 5,2	2,9	2 470,3
Belgien-Luxemburg	3,8	3 282,5	770,1	1 504,6	10,6	- 8,2	-12,7	2,7	2 281,4
Grossbritannien	4,1	3 564,6	1 082,2	2 012,0	- 8,1	17,7	6,6	4,8	4 160,3
Dänemark	1,2	1 010,2	242,8	491,1	7,0	- 3,9	- 5,2	1,2	1 015,4
Portugal	0,5	409,5	120,7	235,6	1,2	26,1	16,6	0,8	690,2
Irland	0,7	610,0	183,5	335,3	29,3	7,2	7,4	0,3	259,1
Spanien	1,4	1 244,8	321,7	633,8	1,9	- 3,8	- 5,8	2,4	2 104,7
Griechenland	0,2	132,9	31,9	73,1	-14,6	1,4	6,5	0,7	590,9
EFTA	7,3	6 329,4	1 482,6	2 907,1	- 3,4	- 9,3	-12,1	6,7	5 748,5
Österreich	4,1	3 592,9	869,2	1 713,6	- 1,0	- 5,1	- 7,8	3,9	3 334,1
Norwegen	0,5	462,8	97,6	182,9	0,4	-16,1	-21,2	0,6	487,1
Schweden	1,9	1 602,9	366,8	727,2	- 8,0	-16,6	-16,7	1,5	1 314,7
Finnland	0,7	621,1	133,9	257,7	- 5,1	-11,9	-18,2	0,7	587,1
Island	0,1	49,7	15,2	25,6	-24,3	35,6	- 5,5	0,0	25,5
OECD nicht Europa	11,1	9 601,1	2 279,7	4 444,9	-10,1	-17,1	-17,1	13,5	11 663,8
USA	5,9	5 136,8	1 220,5	2 393,3	-15,7	-21,2	-18,7	8,1	7 001,6
Kanada	0,4	347,3	61,9	129,8	- 1,5	-43,1	-33,7	0,8	701,7
Japan	4,6	3 955,2	948,4	1 840,7	- 3,3	- 9,6	-14,4	3,7	3 144,8
Australien	0,1	96,5	27,6	49,0	13,9	9,6	10,4	0,8	676,2
Nicht-OECD-Länder	8,0	6 905,1	1 771,8	3 543,1	- 2,4	6,5	0,9	20,2	17 356,0
Entwicklungsländer	6,0	5 169,4	1 346,9	2 651,9	- 4,9	7,7	- 0,4	16,8	14 430,3
<i>davon OPEC-Staaten</i>	1,0	842,6	238,6	449,3	-19,5	48,5	17,1	3,8	3 242,1
GUS	0,2	186,7	34,9	90,3	-22,5	-13,7	- 3,6	0,5	384,0
Zentraleuropa	0,6	536,1	135,5	268,6	- 1,5	1,6	- 0,3	1,7	1 447,9
Südafrika	0,2	138,3	33,4	58,4	- 8,4	-37,6	-30,6	0,5	460,9
Asiatische Staats-									
handelsländer	1,0	874,6	221,1	473,9	23,9	19,7	17,9	0,7	633,0
<i>davon China</i>	1,0	872,7	220,9	472,6	24,0	19,8	17,8	0,7	620,2
Total	100,0	86 739,3	21 267,3	41 853,5	- 2,2	- 5,5	- 7,2	100,0	86 148,4

Monatsbericht SNB 8/93

Commerce extérieur par pays

Sans métaux précieux, pierres gemmes,
objets d'art et antiquités

L3

Ausfuhr - Exportations					Handelsbilanz - Balance commerciale			Pays
In Millionen Franken En millions de francs		Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente			Wert in Millionen Franken Solde en millions de francs			
2. Quartal 1993 <i>2e trimestre 1993</i>	Jan.-Juni 1993 <i>jan.-juin 1993</i>	1992	2. Quartal 1993 <i>2e trimestre 1993</i>	Jan.-Juni 1993 <i>jan.-juin 1993</i>	1992	2. Quartal 1993 <i>2e trimestre 1993</i>	Jan.-Juni 1993 <i>jan.-juin 1993</i>	
17 118,3	34 024,0	4,2	- 2,0	- 3,1	-11 041,8	-2 377,2	-4 286,4	Total OCDE
14 178,8	28 288,7	4,2	- 2,4	- 3,8	-13 104,6	-3 036,9	-5 576,8	OCDE Europe
12 573,2	25 097,9	4,5	- 2,8	- 4,1	-12 982,9	-3 112,0	-5 752,2	CE
5 229,4	10 352,3	2,9	0,5	- 2,6	- 9 469,6	-1 859,3	-3 910,3	Rép. féd. d'Allemagne
2 081,9	4 249,2	3,2	- 0,9	- 1,6	- 1 382,6	- 503,0	- 701,2	France
1 882,7	3 748,5	4,3	-12,3	-11,3	- 1 398,6	- 365,6	- 580,1	Italie
654,2	1 296,0	5,5	7,3	2,1	- 1 579,7	- 356,1	- 727,0	Pays-Bas
506,1	1 097,8	23,0	- 9,4	- 5,6	- 1 001,1	- 264,0	- 406,9	Belgique, Luxembourg
1 074,6	2 094,2	2,4	0,0	- 1,2	595,7	- 7,6	82,3	Royaume-Uni
250,5	496,2	5,1	1,5	- 5,6	5,2	7,7	5,1	Danemark
189,6	359,7	3,4	0,6	2,1	280,7	68,9	124,1	Portugal
72,4	141,7	43,8	- 9,3	2,3	- 350,8	- 111,1	- 193,6	Irlande
482,2	967,5	4,4	-15,8	-14,6	859,9	160,4	333,8	Espagne
149,6	294,7	19,0	- 2,7	- 3,9	458,0	117,6	221,6	Grèce
1 404,0	2 812,5	2,8	- 2,1	- 2,8	- 580,9	- 78,6	- 94,7	AELE
825,5	1 672,9	1,0	- 0,4	1,0	- 258,8	- 43,6	- 40,7	Autriche
116,8	234,9	5,0	1,4	- 2,6	24,3	19,3	52,0	Norvège
316,5	623,1	5,3	- 3,6	- 6,2	- 288,1	- 50,2	- 104,1	Suède
133,5	262,8	7,0	-13,4	-17,0	- 34,1	- 0,4	5,1	Finlande
11,6	18,7	-12,3	58,8	42,6	- 24,2	- 3,6	- 6,9	Islande
2 939,4	5 735,3	4,0	- 0,3	0,6	2 062,7	659,7	1 290,4	OCDE non-Europe
1 825,0	3 538,6	9,3	3,5	6,0	1 864,8	604,5	1 145,3	Etats-Unis
164,3	346,5	0,9	- 6,8	- 1,1	354,4	102,4	216,8	Canada
748,3	1 456,6	- 5,4	- 7,1	- 9,9	- 810,4	- 200,1	- 384,1	Japon
166,0	328,7	4,4	- 1,4	3,2	579,7	138,4	279,6	Australie
4 667,3	8 838,6	8,5	5,1	3,0	10 450,9	2 895,5	5 295,5	Pays non-membres de l'OCDE
3 763,6	7 136,0	10,0	1,7	- 0,8	9 260,9	2 416,7	4 484,1	Pays en développement
699,1	1 458,9	12,7	-12,7	-11,8	2 399,5	460,6	1 009,6	dont pays de l'OPEP
148,2	229,5	-35,3	58,0	8,4	197,2	113,3	139,2	CEI
406,3	766,7	10,6	9,6	11,2	911,8	270,8	498,1	Pays d'Europe centrale
120,5	241,3	- 6,1	- 4,0	2,6	322,6	87,1	182,9	Afrique du sud
228,7	465,1	32,3	48,8	82,0	- 241,6	7,6	- 8,8	Pays asiatiques à commerce
227,2	461,1	32,5	54,1	86,0	- 252,5	6,3	- 11,5	d'Etat dont Chine
21 785,6	42 862,7	5,0	- 0,6	- 1,9	- 590,9	518,3	1 009,2	Total

Bulletin mensuel BNS 8/93

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

M1

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Warenverkehr <i>Marchandises</i>		Dienstleistungen <i>Services</i>		Faktoreinkommen <i>Revenus du travail et de capitaux</i>			Aussen- beitrag zum BSP <i>Contribution extérieure au produit national brut</i>	Unentgelt- liche Über- tragungen <i>Transferts sans contrepartie</i>	Total der Ertrags- bilanz <i>Total de la balance courante</i>
	Total	davon Spezial- handel ²	Total	davon Fremden- verkehr	Total	Arbeits- einkommen <i>Revenus du travail</i>	Kapital- einkommen <i>Revenus de capitaux</i>			
		<i>dont commerce spécial²</i>		<i>dont tourisme</i>						
Einnahmen - Recettes										
1978	43 235	41 780	9 990	5 630	12 650	960	11 690	65 875	760	66 635
1979	45 790	44 030	10 225	5 640	14 640	985	13 655	70 655	815	71 470
1980	50 625	48 580	11 955	6 870	18 210	1 020	17 190	80 790	875	81 665
1981	55 280	52 820	13 820	7 840	24 220	870	23 350	93 320	1 440	94 760
1982	54 970	52 660	14 580	8 110	24 280	900	23 380	93 830	1 670	95 500
1983	55 778	53 723	15 981	8 628	23 441	979	22 462	95 200	1 986	97 186
1984	62 937	60 654	17 613	9 596	27 699	1 002	26 697	108 249	2 181	110 431
1985	69 054	66 624	19 962	10 172	28 569	1 035	27 534	117 585	2 498	120 084
1986	69 184	67 004	19 928	9 697	26 996	982	26 014	116 108	2 784	118 892
1987	69 592	67 477	20 934	10 033	27 987	972	27 015	118 513	2 850	121 363
1988	76 455	74 064	21 536	10 499	31 491	1 019	30 472	129 482	3 006	132 488
1989	86 977	84 268	23 530	11 502	39 571	1 045	38 526	150 078	3 139	153 217
1990	91 098	88 257	23 951	11 802	42 252	1 093	41 159	157 301	3 275	160 576
1991 ^P	90 852	87 947	25 885	12 679	41 515	1 216	40 299	158 252	3 396	161 648
1992 ¹	95 029	92 142	27 156	13 111	41 152	1 276	39 876	163 337	3 501	166 838
1991 ^P										
I	21 908	21 166	6 553	3 265	10 515	304	10 211	38 976	819	39 795
II	23 044	22 317	6 188	2 838	10 551	304	10 247	39 782	850	40 632
III	21 638	20 946	7 942	4 648	10 340	304	10 036	39 919	872	40 791
IV	24 262	23 518	5 202	1 929	10 110	304	9 806	39 575	854	40 429
1992 ¹										
I	24 020	23 292	6 984	3 457	10 505	319	10 186	41 509	870	42 379
II	24 331	23 577	6 394	3 015	10 375	319	10 056	41 100	905	42 005
III	22 497	21 804	8 184	4 763	10 303	319	9 984	40 984	849	41 833
IV	24 180	23 469	5 595	1 876	9 969	319	9 650	39 744	877	40 621
1993 ¹										
I	23 775	23 005	7 385	3 551	10 290	328	9 962	41 450	940	42 391
Ausgaben - Dépenses										
1978	44 380	42 300	5 145	3 730	6 830	2 410	4 420	56 355	2 410	58 765
1979	51 100	48 730	5 730	4 160	7 995	2 595	5 400	64 825	2 580	67 405
1980	62 010	58 970	6 580	4 940	11 195	2 910	8 285	79 785	2 785	82 570
1981	63 400	60 090	7 520	5 260	15 000	3 450	11 550	85 920	3 410	89 330
1982	60 680	58 060	7 980	5 680	15 090	3 790	11 300	83 750	3 740	87 490
1983	63 645	61 064	8 205	5 941	13 357	3 826	9 531	85 207	3 905	89 112
1984	71 936	69 024	9 217	6 588	14 867	3 937	10 930	96 019	4 144	100 164
1985	77 783	74 750	10 282	7 331	15 164	4 226	10 938	103 229	4 480	107 709
1986	76 585	73 511	9 793	7 249	15 421	4 691	10 730	101 799	4 744	106 543
1987	78 124	75 171	10 297	7 800	16 584	5 230	11 354	105 005	5 093	110 098
1988	85 394	82 399	11 397	8 766	16 954	6 003	10 951	113 744	5 513	119 257
1989	98 651	95 209	12 428	9 543	24 759	6 988	17 771	135 838	5 894	141 732
1990	100 629	96 611	12 786	9 693	28 656	7 990	20 666	142 071	6 510	148 581
1991 ^P	98 862	95 032	13 270	9 814	27 740	8 814	18 925	139 871	7 156	147 027
1992 ¹	95 925	92 331	13 823	10 210	27 364	8 758	18 606	137 113	7 828	144 941
1991 ^P										
I	24 480	23 466	1 879	1 026	6 964	2 141	4 824	33 323	1 673	34 997
II	25 654	24 673	3 484	2 624	7 064	2 248	4 817	36 203	1 845	38 048
III	23 744	22 871	5 290	4 420	6 919	2 244	4 675	35 953	1 897	37 850
IV	24 983	24 022	2 617	1 744	6 792	2 181	4 611	34 392	1 741	36 133
1992 ¹										
I	24 851	23 871	2 045	1 146	6 937	2 225	4 712	33 832	2 021	35 853
II	25 012	24 104	3 770	2 874	6 905	2 209	4 695	35 687	1 966	37 652
III	22 563	21 761	5 361	4 464	6 773	2 184	4 589	34 697	1 988	36 686
IV	23 500	22 594	2 648	1 727	6 749	2 140	4 609	32 897	1 853	34 750
1993 ¹										
I	23 065	21 986	2 046	1 124	6 458	2 067	4 391	31 569	1 873	33 442

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Ertragsbilanz

Balance des transactions courantes
(balance des revenus)

In Millionen Franken

En millions de francs

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Warenverkehr <i>Marchandises</i>		Dienstleistungen <i>Services</i>		Faktoreinkommen <i>Revenus du travail et de capitaux</i>			Aussen- beitrag zum BSP <i>Contribution extérieure au produit national brut</i>	Unentgelt- liche Über- tragungen <i>Transferts sans contrepartie</i>	Total der Ertrags- bilanz <i>Total de la balance courante</i>
	Total	davon Spezial- handel ² <i>dont commerce spécial²</i>	Total	davon Fremden- verkehr <i>dont tourisme</i>	Total	Arbeits- einkommen <i>Revenus du travail</i>	Kapital- einkommen <i>Revenus de capitaux</i>			
	Saldo - Solde									
1978	- 1 145	- 520	4 845	1 900	5 820	-1 450	7 270	9 520	-1 650	7 870
1979	- 5 310	- 4 700	4 495	1 480	6 645	-1 610	8 255	5 830	-1 765	4 065
1980	-11 385	-10 390	5 375	1 930	7 015	-1 890	8 905	1 005	-1 910	- 905
1981	- 8 120	- 7 270	6 300	2 580	9 220	-2 580	11 800	7 400	-1 970	5 430
1982	- 5 710	- 5 400	6 600	2 430	9 190	-2 890	12 080	10 080	-2 070	8 010
1983	- 7 867	- 7 341	7 776	2 687	10 084	-2 847	12 931	9 993	-1 919	8 074
1984	- 8 999	- 8 370	8 397	3 008	12 832	-2 935	15 767	12 230	-1 963	10 267
1985	- 8 729	- 8 126	9 680	2 841	13 405	-3 191	16 597	14 357	-1 982	12 375
1986	- 7 401	- 6 507	10 135	2 448	11 575	-3 709	15 284	14 309	-1 960	12 349
1987	- 8 533	- 7 694	10 637	2 233	11 404	-4 258	15 662	13 508	-2 243	11 265
1988	- 8 939	- 8 335	10 140	1 733	14 537	-4 984	19 521	15 738	-2 507	13 231
1989	-11 674	-10 941	11 102	1 959	14 812	-5 943	20 755	14 240	-2 754	11 486
1990	- 9 531	- 8 354	11 165	2 110	13 596	-6 897	20 493	15 230	-3 235	11 995
1991 ^P	- 8 009	- 7 085	12 615	2 865	13 775	-7 599	21 374	18 381	-3 760	14 620
1992 ¹	- 896	- 189	13 333	2 901	13 788	-7 482	21 270	26 224	-4 327	21 897
1991 ^P										
I	- 2 572	- 2 301	4 674	2 239	3 550	-1 837	5 387	5 652	- 854	4 799
II	- 2 611	- 2 356	2 704	213	3 486	-1 944	5 430	3 579	- 995	2 584
III	- 2 106	- 1 924	2 651	228	3 421	-1 941	5 361	3 966	-1 025	2 941
IV	- 721	- 504	2 585	185	3 318	-1 877	5 195	5 183	- 886	4 296
1992 ¹										
I	- 831	- 580	4 939	2 311	3 568	-1 906	5 475	7 677	-1 151	6 526
II	- 681	- 527	2 624	141	3 470	-1 890	5 360	5 413	-1 061	4 352
III	- 65	44	2 823	299	3 529	-1 865	5 394	6 287	-1 139	5 148
IV	681	875	2 947	150	3 220	-1 821	5 041	6 848	- 976	5 872
1993 ¹										
I	710	1 019	5 339	2 428	3 832	-1 739	5 571	9 882	- 933	8 949

¹ Schätzungen.² Bereinigte Zahlen.¹ Estimations.² Chiffres rectifiés.

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

M1

Zahlungsbilanz der Schweiz¹Balance suisse des paiements¹

In Millionen Franken

En millions de francs

M2

Komponenten	1987	1988	1989	1990	1991 ^p	Composantes
Ertragsbilanz (Saldo Positionen A–D)	11 263	13 230	11 485	11 995	14 622	Transactions courantes (solde des postes A à D)
Aussenbeitrag zum Bruttosozialprodukt (Saldo Positionen A–C)	13 507	15 737	14 239	15 231	18 381	Contribution de l'extérieur au PNB (soldes des postes A à C)
A Warenverkehr (Saldo)	- 8 533	- 8 939	-11 674	- 9 530	- 8 009	A Marchandises (solde)
1. Exporte	69 592	76 455	86 977	91 098	90 853	1. Exportations
2. Importe	-78 125	-85 394	-98 651	-100 628	-98 862	2. Importations
B Dienstleistungen (Saldo)	10 637	10 139	11 101	11 164	12 615	B Services (solde)
1. Exporte	20 934	21 535	23 530	23 951	25 885	1. Exportations
2. Importe	-10 297	-11 396	-12 429	-12 786	-13 270	2. Importations
C Arbeits- und Kapitaleinkommen (Saldo)	11 403	14 537	14 812	13 596	13 776	C Revenus du travail et de capitaux (solde)
1. Einnahmen	27 987	31 491	39 571	42 252	41 515	1. Recettes
2. Ausgaben	-16 584	-16 954	-24 759	-28 656	-27 739	2. Dépenses
D Unentgeltliche Übertragungen (Saldo)	- 2 244	- 2 507	- 2 754	- 3 236	- 3 760	D Transferts sans contrepartie (solde)
1. Einnahmen	2 849	3 006	3 139	3 275	3 396	1. Recettes
2. Ausgaben	- 5 093	- 5 513	- 5 893	- 6 510	- 7 156	2. Dépenses
Kapitalbilanz ohne Währungsreserven der Nationalbank (Saldo Positionen E–K)	-13 981	-21 802	-10 826	-18 216	-17 253	Mouvements de capitaux, sans les réserves monétaires de la Banque nationale (solde des postes E à K)
E Direktinvestitionen (Saldo)	1 148	-12 662	- 9 155	- 2 657	- 3 593	E Investissements directs (solde)
1. Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland	- 1 899	-12 723	-12 842	- 8 849	- 6 455	1. Investissements directs suisses à l'étranger
1.1 Beteiligungskapital	- 1 290	- 6 085	-10 944	- 4 782	- 3 781	1.1 Participations aux fonds propres
1.2 Reinvestierte Erträge	- 1 759	- 3 711	- 4 002	- 2 430	- 1 321	1.2 Revenus réinvestis
1.3 Langfristige Forderungen	1090	- 3 033	34	626	- 164	1.3 Créances à long terme
1.4 Kurzfristige Forderungen	60	106	2 070	- 2 263	- 1 188	1.4 Créances à court terme
2. Ausländische Direktinvestitionen in der Schweiz	3 047	61	3 687	6 192	2 862	2. Investissements directs étrangers en Suisse
2.1 Beteiligungskapital	551	1 396	885	5 035	1 475	2.1 Participations aux fonds propres
2.2 Reinvestierte Erträge	914	40	2 044	1 786	1 180	2.2 Revenus réinvestis
2.3 Langfristige Forderungen	1 578	- 99	- 15	- 442	67	2.3 Créances à long terme
2.4 Kurzfristige Forderungen	4	- 1 276	773	- 187	140	2.4 Créances à court terme
F Portfolioinvestitionen (Saldo)	- 2 584	-10 851	- 4 945	- 1 566	-18 447	F Investissements de portefeuille (solde)
1. Schweizerische Portfolio- investitionen im Ausland	- 9 501	-20 247	-15 368	- 801	-26 934	1. Investissements de porte- feuille à l'étranger
1.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	- 6 510	-25 161	-16 935	- 1 744	-19 565	1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
1.2 Dividendenpapiere	- 2 991	4 914	1 567	943	- 7 369	1.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
2. Ausländische Portfolioinvestitionen in der Schweiz	6 917	9 396	10 423	- 765	8 487	2. Investissements de porte- feuille en Suisse
2.1 Festverzinsliche Wertpapiere ..	1 768	3 169	1 737	1 428	4 249	2.1 Papiers-valeurs à revenu fixe
2.1.1 Festverzinsliche Wertpapiere der öffentlichen Hand	242	- 249	- 194	102	- 40	2.1.1 Papiers-valeurs à revenu fixe émis par des collectivités pu- bliques
2.1.2 Übrige festverzinsliche Wert- papiere	1 526	3 418	1 931	1 326	4 289	2.1.2 Autres papiers-valeurs à revenu fixe
2.2 Dividendenpapiere	5 149	6 227	8 686	- 2 193	4 238	2.2 Papiers-valeurs donnant droit à un dividende
G Kredite der Geschäftsbanken (Saldo)	-15 022	- 3 545	2 540	-10 353	7 979	G Crédits des banques commerciales (solde)
1. Kredite ans Ausland	-25 624	- 434	11 177	- 8 346	2 549	1. Crédits à l'étranger
1.1 Langfristige Forderungen an Nichtbanken	- 5 779	- 5 528	- 2 908	- 5 581	- 2 352	1.1 Créances à long terme sur le secteur non bancaire
1.2 Langfristige Forderungen an Banken	- 113	1 114	- 154	189	2 105	1.2 Créances à long terme sur le secteur bancaire
1.3 Kurzfristige Forderungen an Nichtbanken	- 1 308	2 658	- 2 187	- 85	1 456	1.3 Créances à court terme sur le secteur non bancaire
1.4 Kurzfristige Forderungen an Banken	-18 678	1 985	16 667	- 2 866	1 388	1.4 Créances à court terme sur le secteur bancaire
1.5 Übrige Forderungen	254	- 663	- 241	- 3	- 48	1.5 Autres créances

¹ Ein Minuszeichen (-) in der Ertragsbilanz bedeutet einen Überschuss der Importe über die Exporte, in der Kapitalverkehrsbilanz einen Kapitalexport. Beim Auslandstatus der Nationalbank bedeutet das Minuszeichen eine Zunahme der Guthaben.

Komponenten	1987	1988	1989	1990	1991 ^p	Composantes
2. Kredite aus dem Ausland	20 007	4 850	13 554	16 747	2 719	2. <i>Crédits de l'étranger</i>
2.1 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	1 396	622	- 1 629	- 990	- 399	2.1 <i>Engagements à long terme envers le secteur non bancaire</i>
2.2 Langfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	487	1 153	69	793	- 685	2.2 <i>Engagements à long terme envers le secteur bancaire</i>
2.3 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Nichtbanken	3 430	- 2 349	1 730	212	- 319	2.3 <i>Engagements à court terme envers le secteur non bancaire</i>
2.4 Kurzfristige Verpflichtungen gegenüber Banken	14 820	7 329	13 863	17 164	4 717	2.4 <i>Engagements à court terme envers le secteur bancaire</i>
2.5 Übrige Verpflichtungen	- 126	- 1 905	- 479	- 432	- 595	2.5 <i>Autres engagements</i>
Treuhandgelder						<i>Fonds à titre fiduciaire</i>
3. Treuhänderische Forderungen	- 7 528	- 7 710	-23 966	-16 833	2 912	3. <i>Créances à titre fiduciaire</i>
4. Treuhänderische Verpflichtungen ..	14	39	104	431	141	4. <i>Engagements à titre fiduciaire</i>
Edelmetallverkehr						<i>Métaux précieux</i>
5. Einfuhr von Edelmetallen	-16 909	-18 114	-21 145	-21 853	-18 139	5. <i>Importations de métaux précieux</i>
6. Ausfuhr von Edelmetallen	15 018	17 824	22 816	19 501	17 797	6. <i>Exportations de métaux précieux</i>
H Kredite der Unternehmen (Saldo)	- 2 934	149	- 3 546	- 1 492	- 2 140	H <i>Crédits des entreprises (solde)</i>
1. Kredite ans Ausland	- 3 251	- 2 722	- 5 428	- 4 282	- 869	1. <i>Crédits à l'étranger</i>
1.1 Langfristige Forderungen	- 2 100	- 2 410	- 3 119	- 1 732	- 1 884	1.1 <i>Créances à long terme</i>
1.2 Kurzfristige Forderungen	- 1 151	- 312	- 2 309	- 2 550	1 016	1.2 <i>Créances à court terme</i>
2. Kredite aus dem Ausland	317	2 871	1 882	2 791	- 1 272	2. <i>Crédits de l'étranger</i>
2.1 Langfristige Verpflichtungen ..	614	1 092	2 843	1 135	123	2.1 <i>Engagements à long terme</i>
2.2 Kurzfristige Verpflichtungen ...	- 297	1 779	- 961	1 656	- 1 394	2.2 <i>Engagements à court terme</i>
I Übriger privater Kapitalverkehr (Saldo)	4 930	5 483	4 837	- 1 818	- 698	I <i>Autres mouvements de capitaux du secteur privé (solde)</i>
1. Verkauf von Grundstücken im Inland an Ausländer	413	532	937	699	811	1. <i>Ventes d'immeubles en Suisse à des étrangers</i>
2. Übrige Kapitalimporte	4 517	4 951	8 663	7 838	- 912	2. <i>Autres importations de capitaux</i>
3. Übrige Kapitalexporte .....	.	.	- 4 762	-10 355	- 597	3. <i>Autres exportations de capitaux</i>
K Kapitalverkehr der öffentlichen Hand (Saldo)	481	- 377	- 557	- 330	- 354	K <i>Mouvements de capitaux des collectivités publiques (solde)</i>
1. Kapitalexport der öffentlichen Hand	481	- 315	- 255	- 256	- 352	1. <i>Exportations de capitaux</i>
2. Kapitalimport der öffentlichen Hand	0	- 62	- 302	- 74	- 2	2. <i>Importations de capitaux</i>
Veränderung des Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 1 120	1 485	- 3 816	2 362	- 3 068	<i>Variation de la position extérieure nette de la Banque nationale</i>
L Währungsreserven (Saldo)	- 1 120	1 485	- 3 816	2 362	- 3 068	L <i>Réserves monétaires (solde)</i>
1. Veränderung der Bestände	- 1 196	1 480	- 3 767	2 421	- 3 123	1. <i>Variation des avoirs</i>
1.1 Gold	0	0	0	0	0	1.1 <i>Réserves métalliques</i>
1.2 Devisen	- 1 596	1 294	- 3 833	2 322	- 3 022	1.2 <i>Réserves de devises</i>
1.3 Guthaben beim Währungs-fonds	353	183	140	65	0	1.3 <i>Avoirs au FMI</i>
1.4 Sonderziehungsrechte	- 18	- 12	- 94	11	- 4	1.4 <i>Avoirs en DTS</i>
1.5 Übrige Forderungen	65	15	20	23	- 97	1.5 <i>Autres créances</i>
2. Veränderung der Verpflichtungen ..	76	5	- 49	- 59	55	2. <i>Variation des engagements</i>
2.1 Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	10	64	- 83	- 4	32	2.1 <i>Engagements envers des autorités monétaires</i>
2.2 Übrige Verpflichtungen	66	- 59	34	- 55	23	2.2 <i>Autres engagements</i>
M Gegenbuchung zu den Wertveränderungen auf dem Nettoauslandstatus der Nationalbank	- 3 546	1 971	1 401	- 4 032	1 697	M <i>Compensation pour les ajustements de valeur sur la position extérieure nette de la Banque nationale</i>
Saldo der nicht erfassten Transaktionen und statistischen Fehler	7 384	5 116	1 756	7 891	4 002	<i>Erreurs et omissions</i>

¹ Le signe moins (-) signifie un excédent des importations sur les exportations dans les transactions courantes, et une exportation de capitaux, dans les mouvements de capitaux. Pour la position extérieure de la Banque nationale suisse, il signifie une augmentation des avoirs.

Das schweizerische Auslandvermögen

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

In Millionen Franken

En millions de francs

M3

Aktiven am Jahresende	1987	1988	1989	1990	1991	Actifs en fin d'année
Nationalbank						Banque nationale
Total	49 362	47 881	51 648	49 227	52 350	Total
Gold	11 904	11 904	11 904	11 904	11 904	Or
Devisen	37 053	35 743	39 556	37 210	40 329	Devises
Guthaben beim Währungsfonds	387	204	64	0	0	Avoirs au Fonds monétaire
Internationale Zahlungsmittel	18	30	124	113	117	Moyens de paiement internationaux
Öffentliche Hand						Collectivités publiques
Total	1 298	1 460	1 509	1 610	1 472	Total
Kurzfristige Guthaben	384	178	146	173	155	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	914	1 282	1 363	1 437	1 317	Avoirs à long terme
Banken						Banques
Total kurz- und langfristige Guthaben	176 965	186 618	178 470	174 871	175 928	Total des avoirs à court et long terme
Total kurzfristige Guthaben	126 159	129 947	118 013	112 057	112 044	Total des avoirs à court terme
Kredite an Banken	106 772	111 944	97 447	92 745	93 589	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	18 884	17 507	19 900	18 579	17 626	Crédits au secteur non bancaire
Übrige kurzfristige Guthaben	503	496	666	733	829	Autres avoirs à court terme
Total langfristige Guthaben	50 806	56 671	60 457	62 814	63 884	Total des avoirs à long terme
Kredite an Banken	10 915	10 192	10 486	9 819	7 932	Crédits à des banques
Kredite an Nichtbanken	39 891	46 479	49 971	52 995	55 952	Crédits au secteur non bancaire
Treuhandgelder (Saldo)	45 557	56 636	81 420	92 502	91 219	Fonds fiduciaires (solde)
Portfolioinvestitionen						Investissements de portefeuille
Total	217 217	263 343	285 849	245 542	289 552	Total
Festverzinsliche Wertpapiere	170 647	207 863	214 582	191 671	220 059	Titres à revenu fixe
Dividendenpapiere	46 570	55 480	71 267	53 871	69 493	Titres donnant droit à un dividende
Direktinvestitionen						Investissements directs
Total (Buchwert)	57 858	70 910	81 366	85 153	102 117	Total (valeur comptable)
Kurzfristige Guthaben (Saldo)	4 584	4 773	2 597	4 574	5 327	Avoirs à court terme (solde)
Langfristige Guthaben (Saldo)	5 335	8 450	8 024	8 591	8 216	Avoirs à long terme (solde)
Eigenkapital	47 939	57 687	70 745	71 988	88 574	Fonds propres
Übrige Guthaben						Autres avoirs
Total	26 607	29 634	55 563	82 823	86 345	Total
Kurzfristige Guthaben	13 722	14 806	37 317	63 370	65 220	Avoirs à court terme
Langfristige Guthaben	12 885	14 828	18 246	19 453	21 125	Avoirs à long terme
Total Aktiven	574 864	656 482	735 824	731 728	798 983	Total des actifs

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Das schweizerische Auslandvermögen

Avoirs et engagements extérieurs de la Suisse

In Millionen Franken

En millions de francs

M3

Passiven am Jahresende	1987	1988	1989	1990	1991	Passifs en fin d'année
Nationalbank						<i>Banque nationale</i>
Total	163	168	119	60	115	<i>Total</i>
Verpflichtungen gegenüber Währungsbehörden	61	125	42	38	70	<i>Engagements envers des autorités monétaires</i>
Übrige Verpflichtungen	102	43	77	22	45	<i>Autres engagements</i>
Öffentliche Hand	489	427	125	51	49	<i>Collectivités publiques</i>
Banken						<i>Banques</i>
Total kurz- und langfristige Kredite	139 953	153 754	169 795	172 224	177 762	<i>Total des crédits à court et long terme</i>
Total kurzfristige Kredite	123 416	135 328	152 898	155 703	162 268	<i>Total des crédits à court terme</i>
von Banken	87 997	103 231	120 549	126 808	134 478	<i>de banques</i>
von Nichtbanken	35 419	32 097	32 349	28 895	27 790	<i>du secteur non bancaire</i>
Total langfristige Kredite	16 537	18 426	16 897	16 521	15 494	<i>Total des crédits à long terme</i>
von Banken	1 272	2 514	2 606	3 241	2 604	<i>de banques</i>
von Nichtbanken	15 265	15 912	14 291	13 280	12 890	<i>du secteur non bancaire</i>
Portfolioinvestitionen						<i>Investissements de portefeuille</i>
Total	98 201	114 647	144 837	121 497	139 784	<i>Total</i>
Festverzinsliche Wertpapiere	12 398	15 742	18 133	19 190	23 284	<i>Titres à revenu fixe</i>
Dividendenpapiere	85 803	98 905	126 704	102 307	116 500	<i>Titres donnant droit à un dividende</i>
Direktinvestitionen						<i>Investissements directs</i>
Total (Buchwert)	31 162	38 050	38 998	43 648	47 642	<i>Total (valeur comptable)</i>
Kurzfristige Verpflichtungen (Saldo)	47	1 326	- 249	- 764	103	<i>Engagements à court terme (solde)</i>
Langfristige Verpflichtungen (Saldo)	- 666	- 405	- 531	- 5	318	<i>Engagements à long terme (solde)</i>
Eigenkapital	31 781	37 129	39 778	44 418	47 221	<i>Fonds propres</i>
Privater Immobilienbesitz						<i>Immeubles</i>
Schweizerische Grundstücke in ausländischem Eigentum/Handänderungen aufgrund einer Bewilligung seit 1966	10 398	10 930	11 868	12 566	13 377	<i>Immeubles suisses en mains de non résidents/Mutations autorisées depuis 1966</i>
Übrige Verpflichtungen						<i>Autres engagements</i>
Total	48 232	57 672	83 135	99 765	99 801	<i>Total</i>
Kurzfristige Verpflichtungen	34 558	43 787	65 993	82 718	82 651	<i>Engagement à court terme</i>
Langfristige Verpflichtungen	13 674	13 885	17 142	17 047	17 150	<i>Engagement à long terme</i>
Total Passiven	328 599	375 648	448 877	449 811	478 530	<i>Total des passifs</i>

Nettoauslandvermögen	246 265	280 832	286 948	281 918	320 454	<i>Avoirs nets à l'étranger</i>
----------------------	---------	---------	---------	---------	---------	---------------------------------

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbestand am Jahresende (Buchwert)**

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Volume en fin d'année (valeur comptable)**

En millions de francs

Entreprises industrielles

M41

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	4 178	4 377	4 075	4 966	AELE
EG	20 207	20 584	23 185	25 503	CE
Übriges Westeuropa	185	259	224	245	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	8	15	47	364	Europe de l'Est
Nordamerika	10 836	11 516	9 981	11 279	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	5 613	6 251	8 037	10 600	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	123	262	137	198	Moyen-Orient
Afrika	921	1 000	1 007	1 256	Afrique
Australien, Neuseeland	877	753	875	1 125	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	2 682	2 758	2 722	3 592	Asie, Océanie
Total	45 629	47 775	50 288	59 126	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	353	432	557	1 039	AELE
EG	13 049	15 535	17 692	20 662	CE
Übriges Westeuropa	43	101	104	67	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 4	- 5	- 3	5	Europe de l'Est
Nordamerika	6 815	10 425	9 317	12 255	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	3 803	4 842	4 782	5 423	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	97	202	218	237	Moyen-Orient
Afrika	72	136	114	581	Afrique
Australien, Neuseeland	426	486	475	625	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	628	1 437	1 610	2 096	Asie, Océanie
Total	25 281	33 591	34 866	42 990	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	4 531	4 809	4 631	6 005	AELE
EG	33 256	36 119	40 877	46 165	CE
Übriges Westeuropa	227	360	328	312	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	4	10	44	368	Europe de l'Est
Nordamerika	17 651	21 941	19 298	23 534	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	9 416	11 093	12 819	16 023	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	220	463	355	435	Moyen-Orient
Afrika	993	1 136	1 121	1 837	Afrique
Australien, Neuseeland	1 302	1 239	1 349	1 750	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	3 310	4 195	4 332	5 688	Asie, Océanie
Total	70 910	81 366	85 154	102 116	Total

Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Kapitalbewegungen¹

In Millionen Franken

Industrieunternehmen

Investissements directs suisses à l'étranger
Flux de capitaux¹

En millions de francs

Entreprises industrielles

M42

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	208	1 205	- 352	747	AELE
EG	7 263	2 120	2 388	1 978	CE
Übriges Westeuropa	109	54	34	- 52	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 1	7	19	64	Europe de l'Est
Nordamerika	- 135	2 861	- 53	92	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	1 483	941	2 578	1 420	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	- 24	104	- 117	44	Moyen-Orient
Afrika	70	29	105	156	Afrique
Australien, Neuseeland	167	27	221	75	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	- 24	166	273	195	Asie, Océanie
Total	9 116	7 512	5 096	4 719	Total

Dienstleistungsunternehmen

Entreprises du secteur des services

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	79	36	80	105	AELE
EG	1 453	965	2 134	2 624	CE
Übriges Westeuropa	- 22	52	2	- 17	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	1	- 1	2	2	Europe de l'Est
Nordamerika	1 362	3 057	199	1 264	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	463	861	924	368	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	100	104	19	0	Moyen-Orient
Afrika	- 2	11	- 19	37	Afrique
Australien, Neuseeland	121	83	77	143	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	52	162	336	137	Asie, Océanie
Total	3 607	5 330	3 753	4 662	Total

Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen)

Total (entreprises industrielles et du secteur des services)

	1988	1989	1990	1991	
EFTA	287	1 241	- 273	852	AELE
EG	8 716	3 084	4 522	4 601	CE
Übriges Westeuropa	87	107	36	- 69	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	- 0	6	21	66	Europe de l'Est
Nordamerika	1 227	5 918	146	1 355	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	1 946	1 802	3 502	1 788	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	76	208	- 98	44	Moyen-Orient
Afrika	68	40	86	193	Afrique
Australien, Neuseeland	288	109	298	218	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	28	327	609	332	Asie, Océanie
Total	12 723	12 842	8 849	9 381	Total

¹ Minus (-) bedeutet einen Kapitalrückfluss.

¹ Le signe moins (-) signifie une diminution des investissements.

**Schweizerische Direktinvestitionen im Ausland
Personalbestand im Ausland**

Am Jahresende

Industrieunternehmen

**Investissements directs suisses à l'étranger
Effectif du personnel à l'étranger**

En fin d'année

Entreprises industrielles

M43

Industrieunternehmen	1988	1989	1990	1991	Entreprises industrielles
EFTA	101 501	99 047	97 239	87 674	AELE
EG	332 757	344 038	342 779	349 410	CE
Übriges Westeuropa	3 687	3 997	3 615	3 914	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	46	39	5 779	11 293	Europe de l'Est
Nordamerika	112 031	133 028	145 307	165 244	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	80 659	82 064	79 789	79 321	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	2 962	5 671	4 945	5 335	Moyen-Orient
Afrika	23 272	25 853	26 357	26 687	Afrique
Australien, Neuseeland	9 828	15 917	18 767	16 411	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	65 792	61 975	54 480	60 411	Asie, Océanie
Total	732 535	771 629	779 057	805 700	Total
Dienstleistungsunternehmen Entreprises du secteur des services					
	1988	1989	1990	1991	
EFTA	8 126	6 474	8 336	11 934	AELE
EG	85 101	89 189	104 793	132 334	CE
Übriges Westeuropa	853	1 274	1 648	989	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	57	70	144	621	Europe de l'Est
Nordamerika	32 060	37 362	38 329	44 797	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	11 766	10 834	10 257	15 499	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	2 084	2 025	2 342	4 275	Moyen-Orient
Afrika	2 860	3 335	4 714	4 520	Afrique
Australien, Neuseeland	5 466	6 624	7 014	8 980	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	10 482	11 825	14 552	18 465	Asie, Océanie
Total	158 855	169 012	192 129	242 414	Total
Total (Industrie- und Dienstleistungsunternehmen) Total (entreprises industrielles et du secteur des services)					
	1988	1989	1990	1991	
EFTA	109 627	105 521	105 575	99 608	AELE
EG	417 858	433 227	447 572	481 744	CE
Übriges Westeuropa	4 540	5 271	5 263	4 903	Autres pays de l'Europe occidentale
Osteuropa	103	109	5 923	11 914	Europe de l'Est
Nordamerika	144 091	170 390	183 636	210 041	Amérique du Nord
Lateinamerika (inkl. Karibik)	92 425	92 898	90 046	94 820	Amérique latine (incl. Caraïbes)
Mittlerer Osten	5 046	7 696	7 287	9 610	Moyen-Orient
Afrika	26 132	29 188	31 071	31 207	Afrique
Australien, Neuseeland	15 294	22 541	25 781	25 391	Australie, Nouvelle-Zélande
Asien, Ozeanien	76 274	73 800	69 032	78 876	Asie, Océanie
Total	891 390	940 641	971 186	1 048 114	Total

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

Beschäftigungsindex

Indice de l'emploi

N1

Jahr ¹ Année ¹	Index der Beschäftigung <i>Indice de l'emploi</i>			Verarbeitende Produktion <i>Industrie, arts et métiers</i>			Baugewerbe <i>Bâtiment</i>			Dienstleistungen <i>Services</i>		
	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>	Total	Frauen <i>Femmes</i>	Männer <i>Hommes</i>
	3. Quartal 1975 = 100 - 3e trimestre 1975 = 100											
1980	101,0	102,5	100,4	96,9	96,3	97,0	102,4	107,7	102,2	103,8	105,2	103,2
1981	101,9	103,8	101,0	97,0	95,6	97,4	102,1	112,0	101,8	105,4	107,4	104,2
1982	100,0	102,6	98,8	93,8	90,3	94,8	91,9	98,8	91,7	105,7	108,1	104,4
1983	98,8	101,6	97,6	90,7	85,7	92,4	91,4	101,0	91,1	105,8	108,6	104,2
1984	98,7	102,0	97,3	90,2	85,1	91,9	90,1	99,6	89,8	106,2	109,4	104,4
1985	99,5	103,0	98,0	91,5	86,6	93,0	90,2	101,2	89,8	106,9	110,2	104,9
1986	100,6	104,5	98,9	92,7	87,7	94,2	90,6	102,6	90,2	108,1	111,8	105,8
Quartal Trimestre	3. Quartal 1985 = 100 - 3e trimestre 1985 = 100											
1987												
I	100,1	101,5	99,4	100,7	100,3	100,9	91,8	102,8	91,2	101,4	101,9	101,1
II	102,1	103,3	101,5	101,2	100,6	101,5	100,3	103,8	100,1	102,9	104,0	102,1
III	102,5	103,5	102,0	101,2	101,0	101,2	101,5	104,9	101,2	103,4	104,3	102,8
IV	99,9	103,4	98,2	100,6	100,5	100,7	82,3	102,2	81,3	103,3	104,3	102,5
1988												
I	101,4	103,8	100,2	100,3	100,1	100,3	93,0	103,2	92,5	103,6	104,9	102,8
II	103,3	105,2	102,3	101,1	101,0	101,1	101,7	106,8	101,4	104,7	106,4	103,6
III	103,7	105,6	102,8	101,3	101,7	101,2	103,1	108,8	102,8	105,0	106,7	103,8
IV	101,2	105,5	99,0	101,0	101,5	100,8	83,3	106,9	82,1	104,9	106,7	103,7
1989												
I	102,8	105,7	101,3	101,1	102,0	100,7	96,0	107,0	95,3	105,0	106,8	103,8
II	103,9	106,5	102,7	101,4	102,9	100,9	102,6	108,6	102,2	105,4	107,5	104,0
III	105,1	107,9	103,7	102,7	104,5	102,0	104,2	111,4	103,8	106,5	108,9	105,0
IV	102,6	107,9	100,0	102,5	104,6	101,8	84,0	109,1	82,7	106,4	108,9	104,8
1990												
I	104,5	108,3	102,6	102,9	105,1	102,1	97,6	111,9	96,8	106,7	109,2	104,9
II	105,3	108,8	103,7	103,2	105,4	102,4	102,8	111,2	102,3	107,0	109,7	105,1
III	106,4	110,0	104,7	104,1	106,2	103,3	104,5	113,6	104,0	108,0	111,1	106,0
IV	103,8	109,7	100,9	103,4	105,6	102,6	84,8	109,4	83,5	107,9	111,0	105,8
1991												
I	104,9	109,7	102,6	102,8	104,7	102,1	94,8	111,1	93,9	108,0	111,1	105,9
II	105,3	109,6	103,3	102,1	103,9	101,4	100,4	110,9	99,9	107,9	111,2	105,6
III	105,8	110,2	103,7	101,6	103,4	101,0	101,8	112,4	101,2	108,7	112,2	106,3
IV	102,9	109,4	99,7	100,0	101,5	99,5	83,6	111,5	82,2	108,2	111,6	105,8
1992												
I	103,0	108,6	100,4	98,6	100,1	98,1	90,5	109,5	89,5	107,7	111,0	105,4
II	103,2	108,0	100,8	97,6	98,9	97,1	95,6	109,3	94,9	107,3	110,6	105,0
III	102,3	106,3	100,4	96,1	96,0	96,2	95,8	110,3	95,0	106,5	109,2	104,6
IV	99,5	104,4	97,1	93,4	93,5	93,4	84,7	104,8	83,7	105,1	107,5	103,5
1993												
I	98,7	104,3	96,1	92,7	92,9	92,7	83,7	106,0	82,5	104,4	107,4	102,4

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

Beschäftigungsindex nach Wirtschaftsklassen

Indice de l'emploi par classe économique

N2

Jahr ¹ Quartal <i>Année¹ Trimestre</i>	Gesamttotal <i>Total général</i>	Energie, Wasser- versorgung ²	Verarbeitende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel	Gastgewerbe	Reparatur- gewerbe
		<i>Energie, extraction de min.²</i>	<i>Industrie, arts et métiers,</i>	<i>Bâtiment et génie civil</i>	<i>Services en total</i>	<i>Commerce</i>	<i>Restauration, hébergement</i>	<i>Réparation</i>
1975 = 100								
1980	101,0	97,6	96,9	102,4	103,8	103,5	101,0	99,5
1981	101,9	99,4	97,0	102,1	105,4	103,6	101,6	98,1
1982	100,0	98,3	93,8	91,9	105,7	101,9	102,8	98,0
1983	98,8	98,9	90,7	91,4	105,8	102,2	101,2	98,1
1984	98,7	98,9	90,2	90,1	106,2	102,3	102,2	95,6
1985	99,5	99,4	91,5	90,2	106,9	102,5	103,6	93,8
1986	100,6	100,3	92,7	90,6	108,1	102,0	104,4	93,0
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100								
1986	101,1	101,0	101,5	100,8	101,0		99,9	
1987	102,5	100,8	101,2	101,5	103,4		102,0	
1988	103,7	101,9	101,3	103,1	105,0		102,5	
1989	105,1	103,0	102,7	104,2	106,5		103,1	
1990	106,4	103,8	104,1	104,5	108,0		104,2	
1991	105,8	104,0	101,6	101,8	108,7		103,4	
1992	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5		100,5	
1992								
I	103,0	104,3	98,6	90,5	107,7		101,3	
II	103,2	104,4	97,6	95,6	107,3		100,7	
III	102,3	104,3	96,1	95,8	106,5		100,5	
IV	99,5	102,9	93,4	84,7	105,1		99,6	
1993								
I	98,7	102,0	92,7	83,7	104,4		97,1	

Fortsetzung

Suite

Jahr ¹ Quartal <i>Année¹ Trimestre</i>	Verkehr Nachrichten	Banken	Versicherungen	Beratung	Sonstige Dienstleistungen	Öffentliche Verwaltung
	<i>Transports et communications</i>	<i>Banques</i>	<i>Assurances</i>	<i>Bureaux de conseils</i>	<i>Autres services</i>	<i>Administrations publiques</i>
1975 = 100						
1980	98,8	115,3	115,5	105,8	.	102,3
1981	101,4	122,0	120,1	109,2	.	103,0
1982	103,0	125,8	124,2	110,2	.	104,0
1983	102,6	125,0	126,8	110,6	.	105,0
1984	102,5	126,6	127,4	110,0	.	105,6
1985	102,6	130,6	128,7	110,3	.	106,5
1986	103,7	139,5	131,4	112,9	.	107,7
3. Quartal - 3e trimestre 1985 = 100						
1986	100,3		103,3		101,3	101,3
1987	101,6		108,8		102,4	102,6
1988	105,8		110,1		104,5	105,3
1989	106,4		112,5		107,5	106,9
1990	107,3		114,7		109,5	108,3
1991	107,9		115,4		112,0	111,5
1992	104,7		112,2		111,2	113,0
1992						
I	107,6		113,9		112,7	112,5
II	106,9		113,0		113,1	112,9
III	104,7		112,2		111,2	113,0
IV	102,8		109,6		110,6	111,1
1993						
I	105,8		109,2		111,1	111,0

¹ Als Jahreszahlen wurden jeweils die Daten des 3. Quartals verwendet.

² Bis 1986: Energiewirtschaft, Umweltschutz.

³ Ab 1987 Handel, Gast-, Reparaturgewerbe zusammen ausgewiesen.

⁴ Ab 1987 Banken, Versicherungen, Beratung zusammen ausgewiesen.

¹ En regard des années figurent les valeurs du 3e trimestre.

² Jusqu'en 1986: énergie, protection de l'environnement.

³ A partir de 1987: commerce, restauration, hébergement et réparation ensemble.

⁴ A partir de 1987: banques, assurances et bureaux de conseils ensemble.

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

Durée hebdomadaire du travail

N3

Jahr Année	Gesamttotal Total général	Energie, Wasser- versorgung, Bergbau	Verarbei- tende Produktion	Baugewerbe	Dienst- leistungen total	Handel, Gast-, Reparatur- gewerbe	Verkehr, Nachrichten	Banken, Ver- sicherungen, Beratung	Sonstige Dienst- leistungen	Öffentliche Verwaltung
		Econ. énergét., extraction de minéraux	Industrie, arts et métiers,	Bâtiment et génie civil	Services, total	Commerce, restaurat., hébergement, réparat.	Transports et commu- nications	Banques, assurances, bureaux de conseils	Autres services	Adminis- trations publiques
Anzahl Stunden pro Woche – Nombre d'heures par semaine										
1984	43,5	43,1	43,1	44,5	43,4	43,7	43,9	42,8	43,2	43,2
1985	43,4	43,0	43,0	44,5	43,3	43,7	43,8	42,8	43,0	43,3
1986	43,1	42,9	42,6	44,0	43,2	43,6	43,1	42,6	42,9	43,0
1987	42,8	42,2	42,4	43,9	42,8	43,4	42,6	42,5	42,5	42,3
1988	42,6	42,0	41,9	43,8	42,6	43,2	42,5	42,4	42,2	42,0
1989	42,4	41,9	41,8	43,7	42,5	43,0	42,5	42,2	42,1	41,9
1990	42,2	41,9	41,6	43,5	42,3	42,7	42,4	42,0	41,9	41,8
1991	42,1	41,8	41,5	43,3	42,1	42,5	42,3	41,9	41,8	41,8
1992	42,0	41,6	41,4	43,0	42,0	42,3	42,3	41,8	41,8	41,7
1993 ^p	41,9	41,5	41,3	42,8	41,9	42,1	42,2	41,7	41,7	41,7

Arbeitsmarkt

Marché du travail

N4

Jahr Monat	Kurzarbeiter ¹	Arbeitslose ²	Arbeitslosenquote ³	offene Stellen	Anspannungs- koeffizient ⁴
Année Mois	Travailleurs subissant une réduction d'horaire ¹	Chômeurs ²	Taux de chômage ³	Offres d'emploi	Indice de tension ⁴
1980	2 128	6 255	0,2	12 312	1,97
1981	5 704	5 889	0,2	11 875	2,02
1982	36 611	13 220	0,4	6 352	0,48
1983	48 930	26 288	0,9	5 084	0,19
1984	11 231	35 185	1,1	6 847	0,19
1985	2 133	30 345	1,0	8 545	0,28
1986	2 058	25 714	0,8	11 470	0,45
1987	4 142	24 673	0,8	13 196	0,53
1988	3 947	22 249	0,7	14 368	0,65
1989	603	17 452	0,6	17 552	1,00
1990	671	18 133	0,5	17 261	0,95
1991	20 269	39 222	1,1	10 549	0,27
1992	34 020	92 308	2,5	8 166	0,09
1992					
Jan. – Jan.	39 085	67 398	1,9	7 952	0,12
Feb. – Fév.	42 555	72 462	2,0	8 581	0,12
Mär. – Mars	41 684	75 803	2,1	9 590	0,13
Apr. – Avril	39 813	79 317	2,2	9 015	0,11
Mai – Mai	36 158	82 121	2,3	8 766	0,11
Jun. – Juin	31 499	84 704	2,3	8 787	0,10
Jul. – Juillet	18 018	90 157	2,5	8 292	0,09
Aug. – Août	20 738	94 851	2,6	8 108	0,09
Sep. – Sep.	28 848	102 081	2,8	7 972	0,08
Okt. – Oct.	33 083	109 073	3,0	7 732	0,07
Nov. – Nov.	40 761	120 080	3,3	6 788	0,06
Dez. – Déc.	36 003	129 643	3,6	6 414	0,05
1993					
Jan. – Jan.	50 607	141 514	3,9	5 700	0,04
Feb. – Fév.	55 175	147 469	4,1	6 388	0,04
Mär. – Mars	56 506	151 018	4,2	7 545	0,05
Apr. – Avril	52 634	155 182	4,3	7 637	0,05
Mai – Mai	49 274	157 425	4,3	7 149	0,05
Jun. – Juin	43 653	160 435	4,4	5 949	0,04
Jul. – Juillet	..	165 290	4,6	5 645	0,03

¹ Bis Dezember 1983 Teilarbeitslosigkeit. Ab Januar 1984 Kurzarbeit aus wirtschaftlichen Gründen.

² Bis 1983: Ganzarbeitslose, ab 1984 Ganz- und teilweise Arbeitslose.

³ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

⁴ Offene Stellen/Anzahl Arbeitslose.

¹ Jusqu'en décembre 1983: chômage partiel; depuis janvier 1984: réductions de l'horaire de travail pour des motifs économiques.

² Jusqu'en 1983, chômeurs complets; depuis 1984, chômeurs complets et personnes partiellement sans emploi.

³ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

⁴ Offres d'emploi/chômeurs.

Bruttonozialprodukt nach Verwendungsart (nominal)

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

P1

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales</i>	Brutto-Inlands- investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - dont		Export von Gütern und Dienstleistungen <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - dont
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		Güter <i>Biens</i>
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	115 685	23 880	47 010	30 800	13 760	69 100	54 090
1982	122 060	25 935	47 095	31 800	13 500	69 550	53 840
1983	127 340	27 770	48 845	32 750	14 750	71 760	54 775
1984	133 610	28 925	51 300	34 200	15 600	80 550	61 740
1985	140 555	30 880	55 565	35 900	18 300	89 015	67 700
1986	144 925	32 325	63 365	38 590	20 405	89 115	68 060
1987	150 210	33 025	69 345	41 870	22 500	90 525	68 600
1988	156 970	35 405	74 835	46 470	25 010	97 990	75 330
1989	166 150	38 485	86 295	52 325	27 535	110 510	85 745
1990	177 650	42 850	91 855	55 990	28 555	115 050	89 755
1991	190 440	47 205	90 435	55 880	28 930	116 740	89 410
1992	197 290	50 645	77 910	51 555	27 355	122 415	93 660
1990							
IV	49 495	10 675	17 755	14 410	6 500	28 035	23 105
1991							
I	44 490	12 935	20 475	10 710	7 295	28 465	21 535
II	45 705	11 330	26 685	15 105	7 335	29 235	22 695
III	47 235	11 170	26 890	15 725	7 430	29 580	21 295
IV	53 010	11 770	16 385	14 340	6 870	29 460	23 885
1992							
I	46 760	13 875	17 870	10 245	7 365	31 075	23 655
II	48 085	12 155	23 400	14 065	6 925	30 840	23 995
III	48 745	11 985	23 005	14 445	6 860	30 725	22 190
IV	53 700	12 630	13 635	12 800	6 205	29 775	23 820
1993							
I	47 345	14 445	15 345	9 245	6 505	31 240	23 345
II	48 925	12 570	21 850	12 770	6 370	31 360	24 175
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>						
1980	7,3	5,7	22,4	17,5	16,3	11,7	10,5
1981	7,1	8,6	1,5	12,0	5,8	10,4	8,7
1982	5,5	8,6	0,2	3,2	- 1,9	0,7	- 0,5
1983	4,3	7,1	3,7	3,0	9,3	3,2	1,7
1984	4,9	4,2	5,0	4,4	5,8	12,2	12,7
1985	5,2	6,8	8,3	5,0	17,3	10,5	9,7
1986	3,1	4,7	14,0	7,5	11,5	0,1	0,5
1987	3,6	2,2	9,4	8,5	10,3	1,6	0,8
1988	4,5	7,2	7,9	11,0	11,2	8,2	9,8
1989	5,8	8,7	15,3	12,6	10,1	12,8	13,8
1990	6,9	11,3	6,4	7,0	3,7	4,1	4,7
1991	7,2	10,2	- 1,5	- 0,2	1,3	1,5	- 0,4
1992	3,6	7,3	- 13,8	- 7,7	- 5,4	4,9	4,8
1990							
IV	7,4	11,7	- 0,2	4,5	- 7,7	- 0,8	- 0,5
1991							
I	8,1	10,1	- 3,8	- 0,9	- 4,1	- 3,1	- 6,2
II	6,6	10,0	2,8	1,6	0,6	1,0	- 0,2
III	7,0	10,3	0,1	- 1,1	3,8	3,1	1,6
IV	7,1	10,3	- 7,7	- 0,5	5,7	5,1	3,4
1992							
I	5,1	7,3	- 12,7	- 4,3	1,0	9,2	9,8
II	5,2	7,3	- 12,3	- 6,9	- 5,6	5,5	5,7
III	3,2	7,3	- 14,4	- 8,1	- 7,7	3,9	4,2
IV	1,3	7,3	- 16,8	- 10,7	- 9,7	1,1	- 0,3
1993							
I	1,3	4,1	- 14,1	- 9,8	- 11,7	0,5	- 1,3
II	1,7	3,4	- 6,6	- 9,2	- 8,0	1,7	0,8

Monatsbericht SNB 8/93

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (nominal)**

En millions de francs, aux prix courants

P1

./ Import von Gütern und Dienstleistungen ./ Importations de biens et de services	davon - dont		Brutto-Inlandprodukt zu Marktpreisen <i>Produit intérieur brut aux prix du marché</i>	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland <i>Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger</i>	./ Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland <i>./ Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger</i>	Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen <i>Produit national brut aux prix du marché</i>	Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>
	Güter <i>Biens</i>						
68 590	61 560		170 330	11 250	4 235	177 345	1980
70 920	62 860		184 755	14 510	5 290	193 975	1981
68 660	60 190		195 980	15 140	5 950	205 170	1982
71 850	63 160		203 865	16 735	6 650	213 950	1983
81 155	71 190		213 230	19 795	6 965	226 060	1984
88 065	77 050		227 950	21 250	7 845	241 355	1985
86 380	75 915		243 350	20 595	9 020	254 925	1986
88 420	77 535		254 685	20 900	9 495	266 090	1987
96 790	84 800		268 410	24 185	9 645	282 950	1988
111 080	97 835		290 360	28 010	13 200	305 170	1989
113 415	99 575		313 990	28 130	14 535	327 585	1990
112 135	97 760		332 685	28 740	14 965	346 460	1991
109 905	95 030		338 355	..	..	..	1992
27 155	24 370		78 805				1990 IV
26 360	24 180		80 005				1991 I
29 145	25 385		83 810				II
29 040	23 490		85 835				III
27 590	24 705		83 035				IV 1992
26 945	24 575		82 635				I
28 870	24 805		85 610				II
27 940	22 390		86 520				III
26 150	23 260		83 590				IV 1993
25 095	22 665		83 280				I
27 725	23 675		86 980				II

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - *Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente*

20,7	21,6	7,4	7,3	10,4	7,4	1980
3,4	2,1	8,5	29,0	24,9	9,4	1981
- 3,2	- 4,2	6,1	4,3	12,5	5,8	1982
4,6	4,9	4,0	10,5	11,8	4,3	1983
13,0	12,7	4,6	18,3	4,7	5,7	1984
8,5	8,2	6,9	7,4	12,6	6,8	1985
- 1,9	- 1,5	6,8	- 3,1	15,0	5,6	1986
2,4	2,1	4,7	1,5	5,3	4,4	1987
9,5	9,4	5,4	15,7	1,6	6,3	1988
14,8	15,4	8,2	15,8	36,9	7,9	1989
2,1	1,8	8,1	0,4	10,1	7,3	1990
- 1,1	- 1,8	6,0	2,2	3,0	5,8	1991
- 2,0	- 2,8	1,7	..	..	..	1992
- 4,7	- 5,5	7,6				1990 IV
- 6,8	- 7,6	6,3				1991 I
- 0,5	- 1,3	6,4				II
1,2	0,7	5,8				III
1,6	1,4	5,4				IV 1992
2,2	1,6	3,3				I
- 0,9	- 2,3	2,1				II
- 3,8	- 4,7	0,8				III
- 5,2	- 5,8	0,7				IV 1993
- 6,9	- 7,8	0,8				I
- 4,0	- 4,6	1,6				II

Bulletin mensuel BNS 8/93

Bruttosozialprodukt nach Verwendungsart (real)

In Millionen Franken, zu Preisen von 1980
(Vgl. Grafik 18)

P2

Jahr Quartal <i>Année Trimestre</i>	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen <i>Dépenses des consommateurs en biens et services</i>	Laufende Käufe des Staates und der Sozial- versicherungen <i>Dépenses cou- rantes de l'Etat et des assu- rances sociales</i>	Brutto-Inlands- investition <i>Formation intérieure brute de capital</i>	davon - dont		Export von Gütern und Dienststen <i>Exportations de biens et de services</i>	davon - dont
				Bauten <i>Constructions</i>	Ausrüstungen <i>Biens d'équipement</i>		Güter <i>Biens</i>
1980	108 040	21 980	46 320	27 500	13 000	62 580	49 750
1981	108 565	22 540	43 790	28 645	12 945	65 590	51 345
1982	108 525	22 785	42 090	28 175	12 350	63 715	49 190
1983	110 335	23 665	43 355	29 025	13 165	64 395	49 190
1984	112 060	23 955	45 225	30 205	13 730	68 480	52 345
1985	113 665	24 735	47 415	31 100	15 160	74 170	57 115
1986	116 870	25 650	53 715	32 415	17 495	74 445	57 450
1987	119 290	26 115	57 955	34 155	19 465	75 695	58 335
1988	121 845	27 235	60 055	36 340	21 000	80 090	62 495
1989	124 560	28 365	64 755	38 830	21 820	84 090	65 745
1990	126 430	29 695	66 545	39 585	22 625	86 630	68 705
1991	128 285	30 520	62 495	38 340	22 345	86 065	67 835
1992	127 910	31 295	54 195	36 370	20 270	88 920	70 515
1990							
IV	34 625	7 155	13 580	10 180	5 315	21 440	17 785
1991							
I	30 545	8 525	14 230	7 375	5 815	21 420	16 770
II	30 895	7 540	18 045	10 255	5 650	21 840	17 435
III	31 420	7 060	18 105	10 805	5 490	21 135	15 820
IV	35 425	7 395	12 115	9 905	5 390	21 670	17 810
1992							
I	30 730	8 725	12 235	7 210	5 440	22 615	17 890
II	31 080	7 730	15 760	9 760	5 085	22 505	18 075
III	31 420	7 240	15 725	10 235	4 950	21 960	16 710
IV	34 680	7 600	10 475	9 165	4 795	21 840	17 840
1993							
I	29 995	8 785	11 045	6 740	4 860	22 315	17 420
II	30 710	7 730	15 065	9 125	4 680	22 315	17 825
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>							
1980	2,6	0,9	14,3	9,1	11,4	5,1	4,9
1981	0,5	2,5	- 5,5	4,2	- 0,4	4,8	3,2
1982	- 0,0	1,1	- 3,9	- 1,6	- 4,6	- 2,9	- 4,2
1983	1,7	3,9	3,0	3,0	6,6	1,1	0,0
1984	1,6	1,2	4,3	4,1	4,3	6,3	6,4
1985	1,4	3,3	4,8	3,0	10,4	8,3	9,1
1986	2,8	3,7	13,3	4,2	15,4	0,4	0,6
1987	2,1	1,8	7,9	5,4	11,3	1,7	1,5
1988	2,1	4,3	3,6	6,4	7,9	5,8	7,1
1989	2,2	4,1	7,8	6,9	3,9	5,0	5,2
1990	1,5	4,7	2,8	1,9	3,7	3,0	4,5
1991	1,5	2,8	- 6,1	- 3,1	- 1,2	- 0,7	- 1,3
1992	- 0,3	2,5	-13,3	- 5,1	- 9,3	3,3	4,0
1990							
IV	1,4	4,5	- 2,8	- 0,3	- 6,8	- 0,5	0,8
1991							
I	2,4	3,0	- 7,4	- 4,7	- 2,1	- 2,8	- 3,9
II	0,3	2,4	- 2,8	- 2,3	- 2,2	- 0,3	- 0,3
III	0,8	2,3	- 4,9	- 3,3	- 1,8	- 0,5	- 1,0
IV	2,3	3,4	-10,8	- 2,7	1,4	1,1	0,1
1992							
I	0,6	2,3	-14,0	- 2,2	- 6,4	5,6	6,7
II	0,6	2,5	-12,7	- 4,8	-10,0	3,0	3,7
III	0,0	2,5	-13,1	- 5,3	- 9,8	3,9	5,6
IV	- 2,1	2,8	-13,5	- 7,5	-11,0	0,8	0,2
1993							
I	- 2,4	0,7	- 9,7	- 6,5	-10,7	- 1,3	- 2,6
II	- 1,2	0,0	- 4,4	- 6,5	- 8,0	- 0,8	- 1,4

Monatsbericht SNB 8/93

**Produit national brut,
selon le genre de dépenses (réel)**

En millions de francs, aux prix de 1980
(Voir graphique 18)

P2

./ Import von Gütern und Dienstleistungen	davon - dont		Brutto- Inlandprodukt zu Marktpreisen	Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	./ Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	Brutto- sozialprodukt zu Marktpreisen	Jahr Quartal
	./ Importations de biens et de services	Güter Biens						Produit intérieur brut aux prix du marché	Revenu du travail et de la propriété reçue de l'étranger	./ Revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	Produit national brut aux prix du marché	Année Trimestre
68 590	61 560	170 330	11 250	4 235	177 345	1980	
67 705	60 315	172 780	13 750	5 015	181 515	1981	
65 935	58 445	171 180	14 090	5 435	179 835	1982	
68 850	61 245	172 900	15 505	6 110	182 295	1983	
73 760	65 740	175 960	18 025	6 260	187 725	1984	
77 500	69 155	182 485	18 935	7 185	194 235	1985	
82 965	74 795	187 715	17 665	8 790	196 590	1986	
87 530	79 200	191 525	17 415	9 475	199 465	1987	
92 145	83 245	197 080	18 810	9 180	206 710	1988	
97 080	87 725	204 690	19 520	12 200	212 010	1989	
99 905	90 575	209 395	20 570	12 620	217 345	1990	
98 195	88 945	209 170	19 460	11 985	216 645	1991	
94 460	85 195	207 860	..	..	..	1992
						1990	
23 940	22 030	52 860				IV	
						1991	
23 590	22 130	51 130				I	
25 435	23 025	52 885				II	
25 095	21 600	52 625				III	
24 075	22 190	52 530				IV	
						1992	
23 485	21 980	50 820				I	
24 295	21 850	52 780				II	
24 035	20 600	52 310				III	
22 645	20 765	51 950				IV	
						1993	
21 880	20 325	50 260				I	
23 675	21 165	52 145				II	

Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

7,2	7,8	4,4	- 1,5	3,9	4,0	1980
- 1,3	- 2,0	1,4	22,2	18,4	2,4	1981
- 2,6	- 3,1	- 0,9	2,5	8,4	- 0,9	1982
4,4	4,8	1,0	10,0	12,4	1,4	1983
7,1	7,3	1,8	16,3	2,5	3,0	1984
5,1	5,2	3,7	5,0	14,8	3,5	1985
7,1	8,2	2,9	- 6,7	22,3	1,2	1986
5,5	5,9	2,0	- 1,4	7,8	1,5	1987
5,3	5,1	2,9	8,0	- 3,1	3,6	1988
5,4	5,4	3,9	3,8	32,9	2,6	1989
2,9	3,2	2,3	5,4	3,4	2,5	1990
- 1,7	- 1,8	- 0,1	- 5,4	- 5,0	- 0,3	1991
- 3,8	- 4,2	- 0,6	..	..	..	1992
						1990
- 2,8	- 2,8	1,9				IV
						1991
- 4,4	- 4,6	0,6				I
- 1,1	- 1,2	- 0,1				II
- 1,9	- 2,0	- 0,2				III
0,6	0,7	- 0,6				IV
						1992
- 0,4	- 0,7	- 0,6				I
- 4,5	- 5,1	- 0,2				II
- 4,2	- 4,6	- 0,6				III
- 5,9	- 6,4	- 1,1				IV
						1993
- 6,8	- 7,5	- 1,1				I
- 2,6	- 3,1	- 1,2				II

Bulletin mensuel BNS 8/93

Bruttosozialprodukt nach Einkommensart
Produit national brut, selon le genre de revenus

In Millionen Franken, zu laufenden Preisen

En millions de francs, aux prix courants

P3

Jahr Année	Arbeitnehmer-einkommen Rémunération des salariés	Geschäftseinkommen der Selbständigen Revenu d'expl. des indépendants	Vermögens- und Mietzinseink. Haushalte (netto) Revenu de la propriété des ménages (y compris loc. imm.)	Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen Epargne des sociétés	Direkte Steuern der Unternehmungen Impôts directs frappant les sociétés	Vermögen und Erwerbseink. des Staates (././ Schuldzinsen) Revenu de la propr. échéant à l'Etat (././ int. dette publ.)	Vermögens-einkommen der Sozialversicherungen Revenu de la propr. échéant aux assurances soc.	Volkseinkommen Revenu national (Kol. - col. 1+2+3+4+5-6+7) 8
	1	2	3	4	5	6	7	
1980	102 760	17 545	13 015	9 605	3 870	1 510	4 440	149 725
1981	111 540	18 785	14 845	10 800	4 225	1 410	5 130	163 915
1982	119 810	19 370	15 515	10 710	4 650	1 635	5 630	174 050
1983	125 310	19 910	15 835	11 490	4 900	1 765	6 050	181 730
1984	130 490	20 900	17 545	13 735	5 130	1 675	6 385	192 510
1985	138 335	21 330	18 370	16 440	5 535	1 645	6 960	205 325
1986	146 745	22 075	18 475	16 950	6 385	1 490	7 330	216 470
1987	153 900	23 375	18 700	16 800	6 570	1 370	7 680	225 655
1988	163 030	25 520	19 885	17 170	7 250	1 325	8 285	239 815
1989	174 295	27 165	21 935	19 635	7 400	1 255	9 315	258 490
1990	189 755	27 750	25 005	18 840	8 265	1 455	10 720	278 880
1991	204 015	28 350	26 270	19 450	8 415	2 050	12 095	296 545
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente								
1980	7,6	3,0	8,6	5,5	4,9	- 8,2	12,4	7,3
1981	8,5	7,1	14,1	12,4	9,2	- 6,6	15,5	9,5
1982	7,4	3,1	4,5	- 0,8	10,1	16,0	9,7	6,2
1983	4,6	2,8	2,1	7,3	5,4	8,0	7,5	4,4
1984	4,1	5,0	10,8	19,5	4,7	- 5,1	5,5	5,9
1985	6,0	2,1	4,7	19,7	7,9	- 1,8	9,0	6,7
1986	6,1	3,5	0,6	3,1	15,4	- 9,4	5,3	5,4
1987	4,9	5,9	1,2	- 0,9	2,9	- 8,1	4,8	4,2
1988	5,9	9,2	6,3	2,2	10,4	- 3,3	7,9	6,3
1989	6,9	6,4	10,3	14,4	2,1	- 5,3	12,4	7,8
1990	8,9	2,2	14,0	- 4,0	11,7	15,9	15,1	7,9
1991	7,5	2,2	5,1	3,2	1,8	40,9	12,8	6,3

Fortsetzung

Suite

Jahr Année	Indirekte Steuern Impôts indirects	Subventionen Subventions	Netto-Sozialprodukt Produit national net (Kol. - col. 8+9-10) 11	Abschreibungen Consommation de capital fixe	Brutto-Sozialprodukt Produit national brut aux prix du marché (Kol. - col. 11+12) 13
	9	10		12	
1980	11 910	2 250	159 385	17 960	177 345
1981	12 670	2 160	174 425	19 550	193 975
1982	13 315	2 595	184 770	20 400	205 170
1983	14 145	2 825	193 050	20 900	213 950
1984	14 895	3 045	204 360	21 700	226 060
1985	15 875	3 245	217 955	23 400	241 355
1986	17 375	3 315	230 530	24 395	254 925
1987	18 290	3 495	240 450	25 640	266 090
1988	19 245	3 855	255 205	27 745	282 950
1989	20 415	4 255	274 650	30 520	305 170
1990	20 685	4 745	294 820	32 765	327 585
1991	20 880	5 185	312 240	34 220	346 460
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent - Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					
1980	7,2	1,6	7,3	7,5	7,4
1981	6,4	- 4,0	9,4	8,9	9,4
1982	5,1	20,1	5,9	4,3	5,8
1983	6,2	8,9	4,5	2,5	4,3
1984	5,3	7,8	5,9	3,8	5,7
1985	6,6	6,6	6,7	7,8	6,8
1986	9,4	2,2	5,8	4,3	5,6
1987	5,3	5,4	4,3	5,1	4,4
1988	5,2	10,3	6,1	8,2	6,3
1989	6,1	10,4	7,6	10,0	7,9
1990	1,3	11,5	7,3	7,4	7,3
1991	0,9	9,3	5,9	4,4	5,8

Produktionskonto

Compte de production

In Millionen Franken

En millions de francs

P4

Wirtschaftsbereiche	Bruttoproduktionswert <i>Valeur de la production brute</i>		Vorleistungen <i>Consommation intermédiaire</i>		Bruttowertschöpfung <i>Valeur ajoutée brute</i>		Domaines d'activité
	1985	1990	1985	1990	1985	1990	
A Nicht finanzielle Unternehmungen	387 232	526 292	206 400	275 611	180 832	250 681	A Entreprises non financières
Land-, Forstwirtschaft	15 944	18 483	7 764	8 819	8 180	9 664	Agriculture, sylviculture
Energie, Wasser	14 913	17 203	9 890	11 192	5 023	6 011	Electricité, gaz, eau
Nahrungsmittel, Genussmittel ...	23 666	27 003	17 753	19 705	5 913	7 298	Alimentation, boissons, tabacs
Textilien, Bekleidung	8 113	7 228	4 948	4 277	3 165	2 951	Textile, habillement
Holzindustrie	8 002	11 478	4 545	6 744	3 457	4 735	Ind. du bois et du meuble
Papier, Graphische Erzeugnisse ..	12 001	15 939	6 705	8 813	5 296	7 126	Papier et arts graphiques
Leder, Schuhe, Kunststoff, Kautschuk	4 345	6 007	2 601	3 580	1 744	2 427	Cuir, chaussures, matières plastiques
Chemische Erzeugnisse	21 082	27 174	13 113	17 193	7 969	9 981	Ind. chimique
Steine, Erden, Bergbau	5 668	7 726	3 095	4 295	2 573	3 431	Produits minéraux, extractions
Metallindustrie	17 250	23 135	11 539	14 751	5 711	8 384	Métallurgie
Maschinen, Fahrzeuge	23 911	31 952	13 547	18 548	10 364	13 404	Construction de machines et véhicules
Elektronik, Optik	20 342	30 263	11 361	18 103	8 981	12 160	Construction électronique et optique
Uhren, Bijouterie	6 961	10 347	4 492	6 843	2 469	3 504	Horlogerie, bijouterie
Sonstiges verarb. Gewerbe	2 751	3 069	1 599	1 748	1 152	1 321	Autres ind. manufacturières
Baugewerbe	33 250	51 490	15 925	25 266	17 325	26 224	Constructions, Aménagement
Handel, Gastgewerbe, Reparatur	87 041	119 723	42 352	57 379	44 689	62 343	Commerce, restaurat., hébergement., réparation
Verkehr, Nachrichten	29 660	33 034	15 110	14 478	14 550	18 556	Transports, communications
Immobilien, Beratung	26 575	48 360	11 475	22 035	15 100	26 324	Affaires immobilières, consultations
Übrige Dienstleistungen	11 622	17 663	4 329	6 776	7 293	10 887	Autres services
Vermietung von Liegenschaften ..	14 135	19 015	4 257	5 066	9 878	13 949	Location immeubles
B Finanzielle Institutionen	31 508	41 641	8 412	12 271	23 096	29 370	B Institutions financières
Banken	23 788	31 350	4 525	7 430	19 263	23 920	Banques, soc. financières
Versicherungen	7 720	10 291	3 887	4 841	3 833	5 450	Assurances
C Öffentliche Verwaltung und Sozialversicherungen	38 900	56 341	12 835	19 271	26 065	37 070	C Administrations publiques et assurances sociales
D Organisationen ohne Erwerbscharakter und häusliche Dienste	6 556	9 556	1 901	2 773	4 655	6 783	D Institutions sans but lucratif et services domestiques
Gesamttotal vor Korrektur (A+B+C+D)	464 198	633 830	229 548	309 927	234 650	323 903	Total général avant correction (A+B+C+D)
Korrektur für unterstellten Bruttoproduktionswert der Banken	0	0	10 400	14 180	-10 400	-14 180	Correction: valeur de la prod. imputée des services bancaires
Korrektur für nicht berück- sichtigte Importabgaben	3 700	4 267	0	0	3 700	4 267	Correction: taxes à l'importation
Gesamttotal	467 898	638 097	239 948	324 107	227 950	313 990	Total général

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

**Wichtige gesamtwirtschaftliche
Pro-Kopf-Aggregate**

**Principaux agrégats
par personne**

P5

Jahr Année	Pro Einwohner in Franken <i>En francs par habitant</i>							Pro Erwerbstätigen in Franken <i>En francs par personne occupée</i>		Mittlere Wohnbe- völkerung <i>Population résidante moyenne</i>	Erwerbs- tätige <i>Population active occupée</i>
	Bruttosozialprodukt <i>Produit national brut</i>		Volks- einkommen <i>Revenu national</i>	Verfügbares Haushaltseinkommen <i>Revenu disponible des ménages</i>		Endkonsum der privaten Haushalte <i>Dépenses de consommation finale</i>		Bruttoinlandsprodukt <i>Produit intérieur brut</i>			
	nominell	real ¹	nominell	nominell	real ^{1, 2}	nominell	real ¹	nominell	real ^{1, 3}	in 1000 ⁴	in 1000 ⁵
	<i>nominal</i>	<i>réel¹</i>	<i>nominal</i>	<i>nominal</i>	<i>réel^{1, 2}</i>	<i>nominal</i>	<i>réel¹</i>	<i>nominal</i>	<i>réel^{1, 3}</i>	<i>en 1000⁴</i>	<i>en 1000⁵</i>
1980	27 775	27 775	23 449	17 494	17 494	16 921	16 921	53 800	53 800	6 385	3 166
1981	30 172	28 234	25 496	18 858	17 690	17 994	16 887	57 023	53 327	6 429	3 240
1982	31 725	27 808	26 913	20 127	17 891	18 874	16 781	60 190	52 574	6 467	3 256
1983	33 007	28 123	28 036	20 864	18 080	19 645	17 022	62 593	53 086	6 482	3 257
1984	34 752	28 859	29 594	21 810	18 297	20 540	17 227	64 851	53 516	6 505	3 288
1985	36 944	29 731	31 429	22 813	18 442	21 515	17 399	68 004	54 441	6 533	3 352
1986	38 784	29 909	32 933	23 714	19 125	22 049	17 780	71 616	55 243	6 573	3 398
1987	40 201	30 135	34 092	24 785	19 686	22 694	18 022	74 079	55 708	6 619	3 438
1988	42 415	30 986	35 949	26 108	20 270	23 530	18 265	77 174	56 665	6 671	3 478
1989	45 392	31 535	38 449	27 776	20 822	24 714	18 527	82 536	58 184	6 723	3 518
1990	48 203	31 981	41 036	29 770	21 187	26 140	18 604	88 125	58 769	6 796	3 563
1991	50 416	31 526	43 153	31 596	21 284	27 712	18 668	93 451	58 756	6 872	3 560
	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – <i>Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente</i>										
1980	6,8	3,4	6,7	6,2	1,6	6,7	2,1	5,2	2,2	0,6	2,1
1981	8,6	1,7	8,7	7,8	1,1	6,3	-0,2	6,0	-0,9	0,7	2,3
1982	5,1	-1,5	5,6	6,7	1,1	4,9	-0,6	5,6	-1,4	0,6	0,5
1983	4,0	1,1	4,2	3,7	1,1	4,1	1,4	4,0	1,0	0,2	0,0
1984	5,3	2,8	5,6	4,5	1,2	4,6	1,2	3,6	0,8	0,4	1,0
1985	6,3	3,0	6,2	4,6	0,8	4,7	1,0	4,9	1,7	0,4	1,9
1986	5,0	0,6	4,8	4,0	3,7	2,5	2,2	5,3	1,5	0,6	1,4
1987	3,7	0,8	3,5	4,5	2,9	2,9	1,4	3,4	0,8	0,7	1,2
1988	5,5	2,8	5,4	5,3	3,0	3,7	1,3	4,2	1,7	0,8	1,2
1989	7,0	1,8	7,0	6,4	2,7	5,0	1,4	6,9	2,7	0,8	1,2
1990	6,2	1,4	6,7	7,2	1,8	5,8	0,4	6,8	1,0	1,1	1,3
1991	4,6	-1,4	5,2	6,1	0,5	6,0	0,3	6,0	0,0	1,1	-0,1

¹ Zu Preisen von 1980.

² Deflationiert mit dem Preisindex des Endkonsums der Haushalte.

³ Massstab für die Entwicklung der gesamtwirtschaftlichen Arbeitsproduktivität.

⁴ Ohne Grenzgänger.

⁵ Gemäss Pro-Kopf-Prinzip (inkl. Grenzgänger).

¹ Aux prix de 1980.

² Déflaté par l'indice des prix de la consommation finale des ménages.

³ Indicateur de la productivité apparente du travail.

⁴ Sans les frontaliers.

⁵ Unités par tête (y compris frontaliers).

Konsumentenpreise

Veränderung in Prozent gegenüber Vorjahresperiode

Prix à la consommation

Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente

Q1

Jahresmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
<i>Moyenne annuelle Mois</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni</i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Suisse</i>
1980	13,5	7,8	5,5	18,0	13,6	21,0	4,0
1981	10,3	4,9	6,4	11,9	13,4	18,7	6,5
1982	6,2	2,7	5,2	8,6	11,8	16,4	5,7
1983	3,2	1,9	3,2	4,5	9,6	15,1	2,9
1984	4,3	2,2	2,4	5,0	7,4	10,6	2,9
1985	3,5	2,0	2,2	6,0	5,8	8,6	3,4
1986	1,9	0,6	-0,1	3,4	2,7	6,1	0,8
1987	3,6	0,1	0,2	4,2	3,1	4,6	1,4
1988	4,1	0,7	1,3	4,9	2,6	5,0	1,9
1989	4,8	2,3	2,8	7,8	3,7	6,6	3,2
1990	5,5	3,1	2,7	9,5	3,4	6,0	5,4
1991	4,2	3,3	3,5	5,8	3,2	6,5	5,9
1992	3,0	1,7	4,0	3,7	2,4	5,3	4,0
1989							
Okt. - Oct.	4,6	2,9	3,1	7,3	3,6	6,8	3,6
Nov. - Nov.	4,7	2,3	2,9	7,7	3,6	6,4	4,4
Dez. - Déc.	4,6	2,6	3,0	7,7	3,6	6,5	5,0
1990							
Jan. - Jan.	5,2	3,4	2,7	7,7	3,7	6,4	5,1
Feb. - Fév.	5,3	3,7	2,7	7,5	3,6	6,2	4,9
Mär. - Mars	5,2	3,7	2,7	8,2	3,7	6,1	5,0
Apr. - Avril	4,7	2,7	2,3	9,4	3,6	5,9	4,6
Mai - Mai	4,3	2,6	2,3	9,7	3,3	5,7	5,1
Jun. - Juin	4,7	2,3	2,3	9,8	3,1	5,6	5,0
Jul. - Juillet	4,8	2,3	2,4	9,8	2,9	5,7	5,3
Aug. - Août	5,6	2,8	2,8	10,6	3,4	6,3	6,1
Sep. - Sep.	6,2	2,8	3,0	10,9	3,9	6,3	6,1
Okt. - Oct.	6,2	3,0	3,3	11,0	4,0	6,3	6,4
Nov. - Nov.	6,3	3,9	3,0	9,7	3,6	6,5	6,1
Dez. - Déc.	6,1	3,8	2,8	9,4	3,3	6,4	5,3
1991							
Jan. - Jan.	5,7	4,0	2,8	8,9	3,4	6,5	5,5
Feb. - Fév.	5,3	3,6	2,7	8,9	3,5	6,7	6,2
Mär. - Mars	4,9	3,6	2,5	8,2	3,3	6,6	5,9
Apr. - Avril	4,9	3,4	2,8	6,3	3,1	6,7	5,9
Mai - Mai	5,0	3,4	3,0	5,8	3,3	6,8	6,3
Jun. - Juin	4,6	3,4	3,5	5,8	3,5	6,9	6,6
Jul. - Juillet	4,5	3,5	4,4	5,5	3,7	6,7	6,6
Aug. - Août	3,8	3,3	4,1	4,7	3,2	6,3	6,0
Sep. - Sep.	3,3	2,7	3,9	4,1	2,7	6,2	5,7
Okt. - Oct.	2,9	2,7	3,5	3,6	2,6	6,1	5,1
Nov. - Nov.	3,0	3,1	4,2	4,3	3,2	6,2	5,5
Dez. - Déc.	3,1	2,7	4,2	4,4	3,1	6,0	5,2
1992							
Jan. - Jan.	2,6	1,8	4,0	4,1	2,6	6,1	4,9
Feb. - Fév.	2,8	2,0	4,3	4,1	2,8	5,3	4,6
Mär. - Mars	3,2	2,0	4,8	4,0	2,9	5,5	4,9
Apr. - Avril	3,2	2,4	4,6	4,3	2,8	5,4	4,8
Mai - Mai	3,0	2,0	4,6	4,3	2,8	5,6	4,2
Jun. - Juin	3,1	2,3	4,3	3,9	2,6	5,4	4,2
Jul. - Juillet	3,2	1,7	3,3	3,7	2,2	5,4	3,8
Aug. - Août	3,1	1,7	3,5	3,6	2,1	5,2	3,6
Sep. - Sep.	3,1	2,0	3,6	3,6	2,1	5,1	3,5
Okt. - Oct.	3,2	1,1	3,7	3,6	2,0	4,8	3,5
Nov. - Nov.	3,0	0,7	3,7	3,0	1,6	4,7	3,3
Dez. - Déc.	2,9	1,2	3,7	2,6	1,9	4,7	3,4
1993							
Jan. - Jan.	3,3	1,3	4,4	1,7	2,1	4,2	3,5
Feb. - Fév.	3,3	1,4	4,2	1,9	2,0	4,4	3,4
Mär. - Mars	3,1	1,2	4,2	1,9	2,2	4,2	3,6
Apr. - Avril	3,2	0,9	4,3	1,3	2,0	4,2	3,8
Mai - Mai	3,2	0,9	4,2	1,3	2,0	4,0	3,6
Jun. - Juin	..	..	4,1	..	..	..	3,1
Jul. - Juillet	..	..	..	..	..	..	3,4

Arbeitslosigkeit

Arbeitslose in Prozent der Erwerbsbevölkerung
Saisonbereinigt

Chômage

En % de la population active
Variations saisonnières déduites

Q2

Jahresmittel Quartalsmittel Monat	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland ¹	Vereinigtes Königreich ²	Frankreich ²	Italien ^{2 3 4}	Schweiz ⁵
<i>Moyenne annuelle Moyenne trimestrielle Mois</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne¹</i>	<i>Royaume- Uni²</i>	<i>France²</i>	<i>Italie^{2 3 4}</i>	<i>Suisse⁵</i>
1980	7,1	2,0	3,8	5,1	6,2	7,6	0,2
1981	7,6	2,2	5,5	8,1	7,4	8,4	0,2
1982	9,7	2,4	7,5	9,5	8,1	9,1	0,4
1983	9,6	2,7	9,1	10,5	8,3	9,9	0,9
1984	7,5	2,7	9,1	10,7	9,7	10,1	1,1
1985	7,2	2,6	9,3	10,9	10,2	10,1	1,0
1986	7,0	2,8	9,0	11,2	10,4	11,1	0,8
1987	6,2	2,8	8,9	10,0	10,5	12,0	0,8
1988	5,5	2,5	8,7	8,1	10,0	12,0	0,7
1989	5,3	2,3	7,9	6,3	9,4	12,0	0,6
1990	5,5	2,1	7,2	5,8	8,9	11,1	0,5
1991	6,7	2,1	6,3	8,1	9,4	10,9	1,1
1992	7,4	2,1	6,6	9,8	10,3	11,5	2,5
1990							
II	5,3	2,1	7,3	5,6	8,9	10,8	0,4
III	5,6	2,1	7,1	5,8	8,9	11,0	0,5
IV	6,0	2,1	6,7	6,3	8,9	10,9	0,6
1991							
I	6,5	2,0	6,3	7,0	9,0	10,9	0,9
II	6,7	2,1	6,3	7,9	9,3	11,1	1,0
III	6,8	2,1	6,3	8,6	9,6	10,7	1,1
IV	7,0	2,1	6,3	8,9	9,8	11,1	1,4
1992							
I	7,2	2,1	6,2	9,4	10,0	10,9	2,0
II	7,5	2,1	6,5	9,7	10,2	11,0	2,3
III	7,6	2,2	6,7	10,0	10,4	11,1	2,6
IV	7,3	2,3	7,2	10,4	10,7	13,2	3,3
1993							
I	7,0	2,3	7,6	10,6	11,0	9,2	4,1
II	7,0	..	8,1	..	..	..	4,3
1991							
Sep. – Sep.	6,8	2,1	6,3	8,7	9,7	.	1,1
Okt. – Oct.	6,9	2,0	6,3	8,8	9,8	.	1,3
Nov. – Nov.	6,9	2,1	6,3	8,9	9,9	.	1,4
Dez. – Déc.	7,1	2,1	6,3	9,0	9,9	.	1,6
1992							
Jan. – Jan.	7,1	2,1	6,2	9,3	10,0	.	1,9
Feb. – Fév.	7,3	2,0	6,2	9,4	10,1	.	2,0
Mär. – Mars	7,3	2,1	6,3	9,4	10,1	.	2,1
Apr. – Avril	7,3	2,0	6,4	9,6	10,2	.	2,2
Mai – Mai	7,4	2,1	6,5	9,7	10,3	.	2,3
Jun. – Juin	7,7	2,1	6,6	9,7	10,4	.	2,3
Jul. – Juillet	7,6	2,2	6,7	9,8	10,4	.	2,5
Aug. – Août	7,6	2,2	6,7	10,0	10,4	.	2,6
Sep. – Sep.	7,5	2,2	6,8	10,1	10,5	.	2,8
Okt. – Oct.	7,4	2,2	7,0	10,2	10,6	.	3,0
Nov. – Nov.	7,3	2,3	7,2	10,3	10,7	.	3,3
Dez. – Déc.	7,3	2,4	7,3	10,6	10,9	.	3,6
1993							
Jan. – Jan.	7,1	2,3	7,5	10,6	10,9	.	3,9
Feb. – Fév.	7,0	2,3	7,6	10,6	11,0	.	4,1
Mär. – Mars	7,0	2,3	7,8	10,5	11,2	.	4,2
Apr. – Avril	7,0	2,3	8,0	10,5	11,4	.	4,3
Mai – Mai	6,9	2,5	8,0	10,4	11,5	.	4,3
Jun. – Juin	7,0	..	8,2	..	..	.	4,4
Jul. – Juillet	..	..	..	..	..	.	4,6

¹ In Prozent der nichtselbständig Erwerbstätigen.

² Ausgenommen Schulabgänger.

³ Erster Monat des Quartals.

⁴ Ab 1. Quartal 1993 Änderung der Erhebungsmethode.

⁵ Erwerbstätige Wohnbevölkerung 1980–1989: 3 091 694; ab 1990: 3 621 716.

¹ En % des salariés.

² Sans les jeunes sortant de l'école.

³ Premier mois du trimestre.

⁴ A partir du 1er trimestre de 1993 le mode de recensement a été modifié.

⁵ Population active occupée: 3 091 694 de 1980 à 1989 et 3 621 716 à partir de 1990.

**Bruttoinlandprodukt
(real¹, saisonbereinigt²)**

Veränderung in Prozent gegenüber Vorperiode

**Produit intérieur brut (en termes réels¹ et après
correction des variations saisonnières²)**

Variation en pour-cent par rapport à la période précédente

Q3

Jahr Quartal	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
<i>Année Trimestre</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni</i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Suisse</i>
1980	-0,6	3,5	1,1	-2,2	1,5	4,1	4,4
1981	1,8	3,4	0,2	-1,3	1,2	0,5	1,5
1982	-2,1	3,5	-1,1	1,8	2,6	0,2	-1,0
1983	3,9	2,7	1,5	3,6	0,7	1,0	1,0
1984	6,1	4,4	2,8	2,3	1,3	2,7	1,8
1985	3,2	5,2	2,1	3,7	1,8	2,6	3,7
1986	2,9	2,6	2,2	4,1	2,5	2,9	2,9
1987	3,1	4,4	1,4	4,8	2,2	3,1	2,0
1988	4,0	6,3	3,6	4,5	4,5	4,1	2,9
1989	2,4	4,8	3,4	2,1	4,3	2,9	3,9
1990	0,9	4,8	5,2	0,5	2,5	2,1	2,2
1991	-1,2	4,0	3,8	-2,2	0,7	1,3	-0,1
1992	2,1	1,5	1,2	-0,6	1,4	0,9	-0,6
1991							
III	1,1	1,8	-0,3	1,1	3,1	1,0	0,0
IV	0,7	1,8	-0,7	-0,7	0,3	2,0	-0,3
1992							
I	2,8	4,3	6,6	-2,5	3,4	2,4	-0,7
II	1,4	0,0	-1,0	-0,4	0,3	0,0	-0,3
III	3,5	-2,4	-1,3	1,4	0,0	-1,3	-1,1
IV	4,5	0,0	-3,6	1,4	-1,3	-1,7	-2,1
1993							
I	0,7	2,4	-5,6	1,8	-1,7	-0,3	-1,1
II	1,7	..	..	..	..	..	..

¹ Zu konstanten Preisen 1985.

² Veränderungsdaten auf das Jahr hochgerechnet.

¹ Aux prix de 1985.

² Taux de variation annualisés.

Ertragsbilanz

Saldo in Milliarden US-Dollar

Balance des transactions courantes

Solde en milliards de dollars

Q4

Jahr Quartal	USA	Japan	Bundesrepublik Deutschland	Vereinigtes Königreich	Frankreich	Italien	Schweiz
<i>Année Trimestre</i>	<i>Etats-Unis</i>	<i>Japon</i>	<i>Rép. féd. d'Allemagne</i>	<i>Royaume- Uni</i>	<i>France</i>	<i>Italie</i>	<i>Suisse</i>
1980	2,3	-10,8	-13,8	6,9	- 4,2	- 9,8	-0,5
1981	5,1	4,8	- 3,4	14,1	- 4,8	- 9,6	2,8
1982	- 11,4	6,9	5,0	7,9	-12,1	- 5,8	3,9
1983	- 43,7	20,8	5,4	5,5	- 5,2	1,5	3,8
1984	- 98,8	35,0	9,6	2,1	- 0,9	- 2,4	4,3
1985	-121,8	49,2	17,0	3,9	- 0,0	- 3,4	5,0
1986	-147,5	85,8	40,1	- 0,0	2,4	2,8	6,9
1987	-163,4	87,0	46,3	- 7,6	- 4,4	- 1,5	7,6
1988	-126,7	79,6	50,6	-28,8	- 4,8	- 5,9	9,0
1989	-101,2	57,0	57,7	-35,6	- 5,6	-10,9	7,0
1990	- 90,5	35,9	46,3	-29,4	-13,8	-14,4	8,6
1991	- 3,7	72,9	-19,7	-11,5	- 6,1	-21,4	10,2
1992	- 62,5	117,6	-26,0	-21,5	..	-25,4	15,6
1991							
I	17,9	10,2	- 5,6	- 6,9	- 5,0	- 8,2	3,7
II	4,2	18,7	- 6,0	- 1,4	- 0,7	- 4,6	1,7
III	- 16,5	19,6	- 6,1	- 3,7	- 0,3	- 3,7	1,9
IV	- 9,3	24,4	- 2,1	0,5	- 0,2	- 5,0	3,0
1992							
I	- 0,6	27,6	- 5,5	- 6,2	- 2,1	- 9,0	4,5
II	- 15,9	28,8	- 6,6	- 7,1	1,6	- 5,4	2,9
III	- 22,1	28,3	- 8,7	- 6,4	0,7	- 6,4	3,9
IV	- 23,9	32,9	- 5,2	- 1,8	..	- 4,7	4,2
1993							
I	..	..	..	..	..	..	6,0

Monatsbericht SNB 8/93

Bulletin mensuel BNS 8/93

STICHWORTVERZEICHNIS

Tabellen	Tabellen	Tabellen
Aktien:	Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften bei der SNB A1, B12, B13	Passiven der Banken C12, C22
Emissionen D101, D105, D14	Giroverkehr der SNB D18	Passivzinsen F4
Kursentwicklung (Aktienindizes) D20	Goldbestand SNB A1	Personalausgaben F4
Aktiven der Banken C11, C21	Goldpreis D21	Portfolioinvestitionen M2, M3
Angestelltengehälter G4	Grosshandelspreisentwicklung G21, G22, G23	Postzahlungsverkehr D18
Anlagefonds D151, D152	Hochbau K1	Privater Bau K1
Anleihssemissionen:	Hypothekarzinsen D3	Privater Konsum von Gütern und Dienstleistungen P1, P2
für Schuldner im Inland D101, D102, D103, D12	Importpreise G23	Produktion in der Industrie H1
für Schuldner im Ausland D101, D111, D112, D113, D13	Import von Gütern und Diensten P1, P2	Produktionskonto P4
Arbeiterlöhne G4	Indizes:	Produzentenpreise G23
Arbeitslose, Arbeitslosenquote:	Schweizer Aktien D20	Quasi-Geld B21, B22
Schweiz N4	industrielle Produktion H1	Rechnungsabschlüsse des Bundes F1
Ausland Q2	Konsumentenpreise G11, G12, G13, G14	Refinanzierungskredite SNB B11
Arbeitszeit, wöchentliche N3	Rohwarenpreise D21	Renditen von Obligationen inländischer Schuldner D21, D22
Auftragsbestand in der Industrie H2	Wechselkurse E2, E3	Rohwarenpreise D21
Auftragseingang in der Industrie H2	Grosshandelspreise G21, G22, G23	Rückzahlungen:
Ausfuhr L12, L22, P1, P2	Importpreise G23	von Anleihen für Schuldner im Ausland D101
Ausgaben des Bundes nach Aufgaben- gebieten F3	Produzentenpreise G23	von Anleihen für Schuldner im Inland D101, D104
Ausgaben des Bundes nach	Beschäftigung N1, N2	von schweizerischem Aktienkapital D101, D106
Sachgruppen F4	ausländische Anleihen (in der Schweiz kotiert) D23	Rüstungsausgaben F4
Ausgleichsfonds der AHV (Anlagen) D16	Baukosten der Städte Zürich, Bern, Luzern und des Kantons Genf G3	Sachausgaben F4
Auslandvermögen, schweizerisches M3	Löhne und Gehälter G4	Saisonbereinigte Notenbankgeldmenge B12, B13
Aussenbeitrag zum BSP M1, M2	Auftragseingang, Auftragsbestand und Umsatz in der Industrie H2	Saisonfaktoren zur Bereinigung der Notenbankgeldmenge B12
Aussenhandel:	Detailhandelsumsätze J1	Schulden:
nach Ländern L3	Industriell-gewerblicher Bau K1	des Bundes F5
nach Verwendungszweck L1, L2	Inlandportefeuille SNB A1	der Kantone und Gemeinden F6
Bargeldumlauf B21, B22	Internationale Zahlungsmittel SNB A1	Sichteinlagen bei Banken und Post B21, B22
Baubewilligte Wohnungen K2	Investitionen P1, P2	Silberpreis D21
Bauinvestitionen K1	Investitionsbeiträge F4	Spareinlagen B21, B22, C12
Baukostenindizes G3	Investitionsgüter F4	Sparzinsen D3
Bautätigkeit K2	Kantonsanteile an Bundeseinnahmen F4	Stempelabgaben F2
Beiträge an laufende Ausgaben F4	Kapitalbewegungen Schweiz/Ausland M42	Tabaksteuer F2
Beschäftigung N1, N2	Kapitalbilanz M2	Termineinlagen B21, B22
Bilanzpositionen der Bankbilanzen C11, C12	Kapitalexport, bewilligungspflichtiger D111, D112, D113, D13	Tiefbau K1
Bilanz der Schweizerischen	Kapitalmarktbeanspruchung D101	Treibstoffzölle F2
Nationalbank A1	Kassenobligationensätze D3	Treuhandgelder M2
Börsenumsätze D17	Käufe des Staates und der Sozialversicherungen P1, P2	Treuhandgeschäfte der Banken C31, C32
Brutto-Inlandinvestitionen P1, P2	Konsumentenpreise:	Umsatz in der Industrie H2
Bruttoinlandprodukt/Bruttosozialprodukt:	Schweiz G11, G12, G13, G14	Verkehrsabgaben F2
Schweiz P1, P2, P3, P5	Ausland Q1	Verrechnungssteuern F2
Ausland Q3	Korrespondenten im Inland A1	Währungskredite SNB A1
Darlehen und Beteiligungen F4	Kredite an Inländer C41, C42	Währungsreserven B11
Depots bei Grossbanken, Zinssatz D1	Kredite der Geschäftsbanken M2	Warenumsatzsteuer F2
Detailhandelsumsätze J1	Kurzarbeitende in der Schweiz N4	Wechselkursentwicklung E1, E21, E22, E31, E32
Devisenanlagen SNB A1	Landwirtschaftliche Abgaben F2	Wertpapierumsätze Börsen D17
Devisenkurse E1	Liquidität:	Wertschöpfung (Brutto) P4
Direkte Bundessteuer F2	Kassenliquidität (Liquidität I) C5	Wertschriftenportefeuille SNB A1, B11
Direktinvestitionen	Gesamtliquidität (Liquidität II) C6	Wohnungsbau K1
im Ausland M2, M41, M42, M43	Logiernächte J2	Zahlungsbilanz der Schweiz M2
Diskontsätze (Schweiz und Ausland) D4	Löhne und Gehälter G4, G5	Zahlungsverkehr D18
Edelmetallverkehr M2	Lombardsatz SNB D1	Zinssätze:
Eidgenössische Geldmarktbuchforderungen, Zinssatz D1	Lombardvorschüsse SNB A1	Depot bei Grossbanken D1
Einfuhr L11, L21, P1, P2	Monatsbilanzen	Diskontsätze Inland/Ausland D4
Entschädigungen an Gemeinwesen F4	der Banken C11, C12, C21, C22	Eidgenössische Geldmarktbuch- forderungen D1
Ertragsbilanzen:	Münzumlauf A2	Euromarktsätze D1
Schweiz M1	Nationale Buchhaltung P1, P2, P3	Geldmarkt D1
Ausland Q4	Neuerstellte Wohnungen K2	Hypotheken D3
Euromarktsätze D1	Nominallöhne G5	Kassenobligationen D3
Export von Gütern und Diensten P1, P2	Notenabschnitte A2	Lombardsatz D1
Faktoreinkommen M1	Notenbankgeldmenge B11, B12, B13	Sparhefte D3
Finanzen:	Notenumlauf A1, A2, B12, B13	Zinsstruktur D22
Bund F1, F2, F3, F4, F5	Offene Stellen N4	Zolleinnahmen F2
Kantone und Gemeinden F6, F7	Öffentlicher Bau K1	
Fiskaleinnahmen des Bundes F2		
Fremdenverkehr J2, M1		
Geldmarktsätze (Schweiz und Ausland) D1		
Geldmengen M1, M2 und M3 B21, B22		

INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tableaux		Tableaux		Tableaux
Actif des bilans bancaires	C11, C21	Droits de douane	F2	Monnaie de banque centrale	Tableaux
Actions:		Droits de timbre	F2	dessaisonnée	B12, B13
Emissions	D101, D105, D14	Droits sur les carburants	F2	Mouvement touristique	J2, M1
Evolutions des cours		Durée hebdomadaire du travail	N3	Mouvements de capitaux	M2
(indices des actions)	D20	Emissions d'emprunts:		Mouvements de titres aux bourses	D17
Armement	F4	Débiteurs domiciliés		Moyens de paiement internationaux	
Avances sur nantissement de la BNS	A1	en Suisse	D101, D102, D103, D12	de la BNS	A1
Avoirs et engagements extérieurs de la		Débiteurs domiciliés		Nuitées	J2
Suisse	M3	à l'étranger	D101, D111, D112, D113, D13	Numéraire en circulation	B21, B22
Balance suisse des paiements	M2	Emploi	N1, N2	Offres d'emploi	N4
Balances des transactions courantes		Encaisse-or de la BNS	A1	Opérations fiduciaires des	
(balances des revenus):	-	Entrées de commandes dans l'industrie	H2	banques	C31, C32
Suisse	M1	Escompte, taux officiels		Parts des cantons aux recettes	
Etranger	Q4	(Suisse et étranger)	D4	fédérales	F4
Bâtiments industriels et artisanaux	K1	Euro-marché, taux d'intérêt	D1	Passif de bilans bancaires	C12, C22
Bâtiments	K1	Evolution des cours		Personnel	F4
Biens d'investissement	F4	des devises	E1, E21, E22, E31, E32	Pièces de monnaie en circulation	A2
Biens et services	F4	Evolution des prix de gros	G21, G22, G23	Placements de devises de la BNS	A1
Bilan de la Banque nationale suisse	A1	Exportations de biens et de services	P1, P2	Portefeuille suisse de la BNS	A1
Bilans mensuels		Exportations de capitaux,		Prélèvement sur le marché des	
des banques	C11, C12, C21, C22	autorisations	D111, D112, D113, D13	capitiaux	D101
Billets en circulation	A1, A2, B12, B13	Exportations	L12, L22, P1, P2	Prêts et participations	F4
Bons de caisse, taux d'intérêt	D3	Finances:		Prix à la consommation:	
Carnets de commandes dans l'industrie	H2	Confédération	F1, F2, F3, F4, F5	Suisse	G11, G12, G13, G14
Chiffre d'affaires du commerce de détail	J1	Cantons et communes	F6, F7	Etranger	Q1
Chiffre d'affaires dans l'industrie	H2	Flux de capitaux avec l'étranger	M42	Prix à l'importation	G23
Chômeurs, taux de chômage:		Fonds à titre fiduciaire	M2	Prix à la production	G23
Suisse	N4	Fonds de compensation de l'AVS		Prix de l'argent (métal)	D21
Etranger	Q2	(placements)	D16	Prix de l'or	D21
Clôture des comptes de la Confédération	F1	Fonds de placement	D151, D152	Prix des matières premières	D21
Coefficients saisonniers		Formation intérieure brute de capital	P1, P2	Production industrielle	H1
pour la monnaie de banque centrale	B12	Génie civil	K1	Produit intérieur brut/produit national brut:	
Commerce extérieur:		Hypothèques, taux d'intérêt	D3	Suisse	P1, P2, P3, P5
par pays	L3	Importations de biens et de services	P1, P2	Etranger	Q3
selon l'utilisation des marchandises	L1, L2	Importations	L11, L21, P1, P2	Quasi-monnaie	B21, B22
Compte de production	P4	Impôt anticipé	F2	Recettes fiscales de la Confédération	F2
Comptes de virements, à la BNS, des		Impôt fédéral direct	F2	Remboursements:	
banques et sociétés financières		Impôt sur le chiffre d'affaires	F2	Emprunts de débiteurs domiciliés	
en Suisse	A1, B12, B13	Impôt sur le tabac	F2	à l'étranger	D101
Comptes nationaux	P1, P2, P3	Indices:		Emprunts de débiteurs domiciliés	D101, D104
Construction de logements	K1	Actions en Suisse	D20	en Suisse	D101, D104
Construction privée	K1	Chiffres d'affaires		Actions suisses	D101, D106
Construction publique	K1	du commerce de détail	J1	Rendements d'obligations de débiteurs	
Constructions autorisées	K2	Cours de change	E2, E3	suisse	D21, D22
Contribution extérieure au PNB	M1, M2	Coût de la construction à Zurich,		Réserves monétaires	B11
Contribution à des dépenses courantes	F4	à Berne, à Lucerne et à Genève	G3	Revenus du travail et de capitaux	M1
Contributions à des investissements	F4	Emploi	N1, N2	Salaires des ouvriers	G4
Correspondants en Suisse	A1	Emprunts étrangers cotés en Suisse	D23	Salaires et traitements	G4, G5
Coupures	A2	Entrées et carnets de commandes		Salaires nominaux	G5
Cours des devises	E1	ainsi que chiffre d'affaires dans		Services financiers postaux	D18
Coût de la construction	G3	l'industrie	H2	Structure des bilans bancaires	C11, C12
Créances comptables à court terme,		Prix à la consommation	G11, G12, G13, G14	Structure des taux d'intérêt	D22
taux d'intérêt	D1	Prix à l'importation	G23	Taux d'intérêt:	
Crédits de refinancement de la BNS	B11	Prix à la production	G23	Bons de caisse	D3
Crédits des banques commerciales	M2	Prix de gros	G21, G22, G23	Créances comptables à court terme	
Crédits en Suisse	C41, C42	Prix des matières premières	D21	sur la Confédération	D1
Crédits monétaires de la BNS	A1	Production industrielle	H1	Dépôts d'épargne	D3
Dédommagements à des collectivités		Salaires et traitements	G4	Dépôts dans les grandes banques	D1
publiques	F4	Industrie du bâtiment	K2	Escompte, taux officiels	
Dépenses de l'Etat et des assurances		Intérêts passifs	F4	(Suisse et étranger)	D4
sociales	P1, P2	Investissements de portefeuille	M2, M3	Euro-marché	D1
Dépenses de la Confédération, par groupes		Investissements directs		Hypothèques	D3
de tâches	F3	à l'étranger	M2, M41, M42, M43	Lombard, taux des avances sur	
Dépenses de la Confédération, par nature	F4	Investissements en construction	K1	nantissement de la BNS	D1
Dépenses des consommateurs		Investissements	P1, P2	Marché monétaire	D1
en biens et services	P1, P2	Liquidités:		Taxes d'orientation agricoles	F2
Dépôts à terme	B21, B22	Liquidité de caisse (liquidité I)	C5	Taxes routières	F2
Dépôts à vue détenus dans les		Liquidité globale (liquidité II)	C6	Titres appartenant à la BNS	A1, B11
banques et à la poste	B21, B22	Logements construits	K2	Traffic des paiements	D18
Dépôts d'épargne	B21, B22, C12	Lombard, taux des avances sur		Traitements des employés	G4
Dépôts d'épargne, taux d'intérêt	D3	nantissement de la BNS	D1	Travailleurs subissant une réduction	
Dépôts dans les grandes banques,		Marché monétaire, taux d'intérêt		d'horaire en Suisse	N4
taux d'intérêt	D1	(Suisse et étranger)	D1	Valeur ajoutée brute	P4
Dettes:		Masses monétaires M1, M2, et M3	B21, B22	Virements de la BNS	D18
Confédération	F5	Métaux précieux	M2		
Cantons et communes	F6	Monnaie de banque centrale	B11, B12, B13		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

	Tabellen – Tableaux	
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Amt für Statistik der Stadt Bern	G3	<i>Service de statistique de la ville de Berne</i>
Ausgleichsfonds der Alters- u. Hinterlassenenversicherung	D16	<i>Fonds de compensation de l'assurance- vieillesse et survivants</i>
Börsenkommisariat des Kantons Zürich ...	D17	<i>Chambre de la Bourse de Zurich</i>
Bundesamt für Industrie, Gewerbe, Arbeit ..	G4, G5, N3, N4	<i>Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail</i>
Bundesamt für Konjunkturfragen	P1, P2	<i>Office fédéral des questions conjoncturelles</i>
Bundesamt für Statistik	G11, G12, G13, G14, G21, G22, G23, H1, H2, J1, J2, K1, K2, N1, N2, P1, P2, P3, P4, P5	<i>Office fédéral de la statistique</i>
Eidg. Finanzverwaltung	E21, E22, E31, E32, F1, F2, F3, F4, F5, F6, F7	<i>Administration fédérale des finances</i>
Eidg. Oberzolldirektion	L11, L12, L21, L22, L3	<i>Direction générale des douanes</i>
Eidg. Steuerverwaltung	D102	<i>Administration fédérale des contributions</i>
Gebäudeversicherung des Kantons Luzern ..	G3	<i>Assurance des immeubles du canton de Lucerne</i>
Genfer Börse	D17	<i>Bourse de Genève</i>
Government Statistical Service, London – CSO Financial Statistics	D4	<i>Government Statistical Service, Londres – CSO Financial Statistics</i>
IMF, Washington – International Financial Statistics	Q4	<i>FMI, Washington – International Financial Statistics</i>
Kommissariat Basler Effektenbörse	D17	<i>Chambre de la Bourse de Bâle</i>
Kursblatt der Zürcher Effektenbörse	D20	<i>Cote de la Bourse de Zurich</i>
Moody-Index für Rohwarenpreise	D21	<i>Indice «Moody» des prix des matières pre- mières</i>
OECD, Paris – Financial Statistics Monthly	D4	<i>OCDE, Paris – Statistiques Financières Mensuelles</i>
– Main Economic Indicators	Q1, Q2,	<i>– Principaux Indicateurs Economiques</i>
– Quarterly National Accounts	Q3	<i>– Comptes Nationaux Trimestriels</i>
PTT-Generaldirektion	D18	<i>Direction générale des PTT</i>
Reuter-Index für Rohwarenpreise	D21	<i>Indice «Reuter» des prix des matières premières</i>
Schweizerische Grossbanken	D3	<i>Grandes banques suisses</i>
Schweizerische Kreditanstalt	D20	<i>Crédit Suisse</i>
Schweizerische Nationalbank	A1, A2, B11, B12, B13, B21, B22, C11, C12, C21, C22, C31, C32, C41, C42, C5, C6, D1, D21, D22, D23, D3, D101, D103, D104, D105, D106, D111, D112, D113, D12, D13, D14, D151, D152, D18, D21, E1, M1, M2, M3, M41, M42, M43	<i>Banque nationale suisse</i>
Schweizerischer Bankverein	D20	<i>Société de Banque Suisse</i>
Statistisches Amt der Stadt Zürich	G3	<i>Service des statistiques de la ville de Zurich</i>
Statistisches Amt des Kantons Genf	G3	<i>Service cantonal de statistique, Genève</i>
Verband schweiz. Kantonbanken	D3	<i>Union des banques cantonales suisses</i>